

DOCTORAL DISSERTATION

**At the intersection of temporal &
modal interpretation:**
Essays on irreality
[working title]

A Dissertation
to be Presented to the Faculty of the Graduate School
of
Yale University
in Candidacy for the Degree of
Doctor of Philosophy

by
Josh Phillips
BInSt (Hons I*) (UNSW)
MA, MPhil (Yale)

Committee
Claire Bower (c.) Yale U.
Veneeta Dayal Yale U.
Cleo Condoravdi Stanford U.
Ashwini Deo Ohio State U.
Hadas Kotek MIT (alum.)

DEPARTMENT OF LINGUISTICS
YALE UNIVERSITY
DRAFT FOR APRIL 24, 2021

Contents

1	Introduction	1
1.1	Overview	2
1.2	Formal theories of displacement	4
1.2.1	Indeterminist tense logic	6
1.2.2	Modal auxiliaries as quantifiers: Kratzer 1977 <i>et seq.</i>	13
1.3	A note on the “amphichronic program”	17
1.4	The linguistic ecology of Arnhem Land	17
1.5	Data & glossing conventions	19
I	The emergence of apprehensionality in Australian Kriol	22
2	<i>bambai</i> as an apprehensional	23
2.1	Background	24
2.2	Apprehensionality cross-linguistically	26
2.2.1	Apprehensionality as a semantic domain	26
2.2.2	Apprehensionality in the context of Australian Kriol	30
2.2.3	Temporal frame adverbs and apprehensionality	33
2.3	The distribution of Kriol <i>bambai</i>	36
2.3.1	Temporal frame reading	36
2.3.2	Apprehensional reading	40
2.3.2.1	Precautioning uses	41
2.3.2.2	Apprehensive uses	45
2.3.3	Summary	49
3	An apprehensional pragmatics	51
3.1	A modal subordination account	51
3.1.1	Accommodation and restriction	54
3.1.1.1	A modal discourse representation language	55
3.1.1.2	Discourse representation of the precautioning construction	57
3.1.1.3	Modal subordination in action	60
3.1.2	Information structure	63
3.1.3	Apprehensive domain restriction	66

3.2	Apprehensionality emerging	68
3.2.1	Temporal sequence & conditional modality	69
3.2.2	<i>Conventionalized...not just conversational</i>	72
3.3	Use conditions	74
3.3.1	The status of apprehensional “attitude conditions”	75
3.3.2	Competition in the modal-adverb domain	78
3.4	Summary	79
4	A semantics for <i>bambai</i>	81
4.1	Subsequentiality	81
4.2	‘Settledness’ & intensionalisation	83
4.3	The omniscience restriction	86
4.4	Deriving the subsequential reading	88
4.5	Deriving the apprehensional reading	91
4.5.1	The semantics of a counterfactual apprehensional	94
4.5.2	The “epistemic apprehensive” use	96
4.5.3	Possibly pessimistic	96
4.5.4	Apprehensionalisation and the synchronic system	97
4.6	Conclusion	98
II	Semantics of the Negative Existential Cycle	100
III	Reality status & the Yolŋu verbal paradigm	101
	Introduction	102
1	Background	105
1.1	Grammars of TMA: the notion of “prominence”	105
1.1.1	Futurity and mood-prominence	105
1.1.2	Negation and mood	107
1.2	Yolŋu Matha	108
1.3	The Yolŋu verb: Typology & morphosemantics	110
1.3.1	The Ritharrŋu-Wägilak paradigm	111
1.3.2	The central Arnhem linguistic area	113
1.4	Verbal inflection in Western Dhuwal(a)	114
1.4.1	The Primary inflection	116
1.4.2	The Secondary inflection	118
1.4.3	The Tertiary inflection	119
1.4.4	The Quaternary inflection	122
1.4.5	Summary	123

2	Temporal interpretation & CYCLIC TENSE	
	DISTINGUISHING I FROM III	125
2.1	Aspectuality & the WD verb stem	127
2.1.1	The WD verb as a property of events	128
2.1.2	Modelling predication in WD	133
2.2	Talking about the past	136
2.2.1	An attempt at an aspect-based analysis	137
2.2.2	A disjunctive semantics	139
2.3	Proposal: A cyclic tense system	141
2.3.1	Metricality (temporal remoteness) in the past	141
2.3.2	Cyclicity — discontinuous temporal reference	143
2.3.2.1	Property instantiation — modelling assumptions	144
2.3.2.2	Non-final instantiation	146
2.3.2.3	A pragmatic blocking/strengthening account	148
2.4	Theorising cyclic tense & the status of F_c	150
2.4.1	“Cognitive domains”	151
2.4.2	<i>Énonciation</i> , diachrony & functional unity	152
2.4.3	Aspect & temporal interpretation	154
2.5	Conclusion	155
3	Modal interpretation & NEGATIVE ASYMMETRY	
	DISTINGUISHING ⟨I, III⟩ FROM ⟨II, IV⟩	156
3.1	Sentential negation and paradigm neutralisation	156
3.2	The meaning of the modal particles	160
3.2.1	<i>dhu</i> : irreality and the FUTURE	161
3.2.2	<i>balan(u)</i> & modal claims	163
3.3	Semantics of “NONREALISED” inflections	167
3.3.1	On the status of “reality status”	168
3.3.2	Verbal mood	169
3.3.3	An IRREALIS mood	170
3.4	Objective nonveridicality	172
3.4.1	A nonveridical semantics for IRREALIS	173
3.4.2	The negators: <i>yaka</i> & <i>bäyŋu</i>	174
3.4.3	The same-day future	176
3.4.4	Epistemic modality in WD	178
3.4.4.1	Nonveridicality as presupposition	180
4	The WD paradigm: Towards a compositional semantics	181
4.0.0.1	The proposal in action	182
4.1	Semantic change in Southern Yolŋu	183
4.1.1	Semantics of the Ritharrŋu-Wägilak verbal paradigm	184
4.1.2	Morphosemantic change	186

4.2 Conclusion	188
General conclusion	190
Bibliography	192

Chapter 1

Introduction

DISPLACEMENT has been proposed as a universal and distinctive property of human language which permits us to make assertions that are embedded in different times, locations and possible worlds (*e.g.* Hockett’s ‘design features of human language’ 1960:90). Traditionally, linguistic work — descriptive, pedagogical, theoretical — has often seemed to take for granted a categorical distinction between subtypes of verbal inflection: *viz.* the TEMPORAL and MODAL domains. Whether or not these basic claims are intended as heuristic, the independence of tense, modality, aspect and related categories quickly unravels upon close inquiry or on consideration of cross-linguistic data: a challenge for linguistic theory, and one that a rapidly expanding body of literature is identifying (*e.g.*, Condoravdi 2002; Hacquard 2006; Laca 2012; Rullmann & Matthewson 2018 among many others).

The body of this dissertation consists of three more or less related studies that consider the roles of conventionalised linguistic expressions and context (*sc.* the interplay of semantics and pragmatics) in “displacing” discourse – that is, how, in a given discourse context, reference is established to different possible worlds and different times. In other words, we are concerned with the interactions between temporal reference, modal reference and negation/polarity, and the linguistic phenomena that these give rise to. Methodologically, these projects also engage with diachronic considerations in view of explaining variation and change across spatially and temporally separate language varieties. This is motivated by the desiderata formulated by the AMPHICHRONIC PROGRAM — that is, I assume that studying ostensible changes in language use over time has something to teach us about synchronic systems and vice versa, all in the service of developing an understanding of language as a cognitive system (*e.g.*, Anderson 2016; Deo 2015a; Kiparsky 2006, see also § 1.3).

The role of this introduction is to lay out (and motivate) the major assumptions and theoretical commitments that underpin these essays and to highlight how, they connect with one another and (hopefully) constitute data and analyses that have the potential to further refine and nuance theories of natural language semantics, specifically in terms of what these have to say about the mechanics of displacement.

Each essay considers data from a number of languages spoken in Aboriginal Australia — particularly Yolŋu Matha and Australian Kriol — on the basis of both published and original data, collected on-site in the Top End and in consultation with native speakers. While there is a rich tradition of Australian language description and recent work has attended to a number of distinctive features in the functional semantics of Australian Languages, in places deploying formal tools, the languages of this continent, hugely linguistically diverse, has otherwise received vanishingly little attention in formal semantic theory (some exceptions to this include [Stirling & Dench's](#) 2012 special issue of *Aust. J. Linguist.* 32,¹ James [Bednall's](#) 2019 thesis on Anindilyakwa temporal and modal expression and [Bowler 2014](#) & [Kapitonov 2018](#) on quantificational expressions in Warlpiri and Kunbarlang respectively.) As we will see, data from these languages promise to challenge and enrich the methodological and theoretical toolbox of formal semantics, just as insights from contrastive work on, *e.g.*, the indigenous languages of the Americas and the Pacific have (*e.g.*, [Bochnak et al. 2019](#); [Krifka 2016](#); [Matthewson 2006](#); [von Prince et al. 2019](#); [Tonhauser 2007](#), among many others.) Furthermore, it is a general contention throughout this work formal perspectives hold exceptional promise in terms of better understanding this diversity and developing typologies of the expression of functional categories across these languages.

1.1 Overview

The body of this dissertation comprises three discrete parts, which represent three related but distinct projects. While they can each be read as independent pieces of work that tackle separate linguistic phenomena, the methodological tools, assumptions and upshots of each component are mutually informing. As described above, the four chapters all engage with various phenomena at the intersections of tense, mood/modality and negation. They each interrogate the linguistic manifestations of interactions between these semantic categories in view of contributing to a nuanced and cross-linguistically sound semantic theory, with particular implications for our theoretical conceptions of, for example, irreality and counterfactuality. Here, I provide a brief abstract of each of the dissertation's constituent parts.

Part I provides a first formal semantic account of “**apprehensionality**” — a “mixed modal” category that encodes possibility and negative affect with respect to some described eventuality. I pay particular attention to an apparent meaning change trajectory, where future-oriented temporal expressions develop modal readings: the semantical connections between futurity and modality are elegantly

¹*Australian Journal of Linguistics's* special issue contained six pieces on various TAME phenomena in Australian languages emerging out of a four-year European Commission-funded grant. Of particular interest from a formal perspective are the contributions of [Caudal et al. \(2012\)](#) and [Ritz et al. \(2012\)](#).

modelled by formal apparatus like that described in §1.2 below. In order to get at this, Chapter 2 describes and accounts for the changes in the distribution of the Australian Kriol adverb *bambai*. An observation originally due to [Angelo & Schultze-Berndt \(2016, 2018\)](#), *bambai* started its life as a temporal frame adverbial (‘soon, shortly thereafter’) and has developed so-called “apprehensional” uses. The chapter provides a detailed explanation of the range of uses available to *bambai* in both its temporal and modal functions.

In many contexts *bambai* is translatable as ‘otherwise’: the account defended here treats *bambai*-type apprehensionals as discourse anaphors that involve the “modal subordination” of their preadjacent to elements of foregoing discourse (Ch 3, cf. [Phillips & Kotek](#) forthcoming).

On the basis of this, Ch. 4 comprises a proposed lexical entry which unifies these uses, in so doing, offering an account of the emergence of explicitly modal readings in a future-oriented (“subsequential”) temporal adverb, as well as a semantics for apprehensional marking.

Part II comprises a first semantic treatment of **the Negative Existential Cycle** (NEC), also demonstrating its instantiation in a number of subgroups of Pama-Nyungan on the basis of comparative data from Thura-Yura, Yolŋu Matha and Arandic. The Negative Existential Cycle (see [Croft 1991](#); [Veselinova 2016](#)) is a proposed grammaticalisation process where negative existential predicates develop into markers of sentential negation. Here (in Ch. ??) I propose a treatment where the PRIVATIVE—a grammatical category described in many Australian languages (*e.g.*, [Dixon 2002a](#); [Phillips 2021](#))—is taken to realise the semantics of a negative existential. Diachronically, I provide evidence that erstwhile privatives generalise into sentential negators: an instantiation of the Negative Existential Cycle, giving a unified semantics for nominal and verbal negation in Ch ?? . I take this cycle to provide support for a treatment of **negation as a two-place operator** (comparable to contemporary treatments of modal expressions) and additionally suggest that this cycle can be united with general observations made in the grammaticalisation literatures regarding the functional pressures underpinning meaning change — particularly the diachronic loss of the property of “strict/discretionary” indexicality (see [Perry 2012](#)).

Part III comprises a description and analysis of the encoding of mood/“reality status” in Western Dhuwal/a (WD)—a variety (or set of varieties) of Yolŋu Matha spoken in northern Arnhem Land. Unlike neighbouring varieties, WD exhibits **cyclic tense** (a species of *metrality*/temporal distance marking where a given inflectional category appears to encode the instantiation of a given property at discontinuous intervals) in addition to **negation-based asymmetries in reality-status marking** (cf. [Miestamo 2005](#)): a phenomenon where mood distinctions are collapsed in negative predication. **Part III** provides a semantics for WD’s four inflectional categories (in particular their modal contribution) which captures and predicts the negative asymmetry. Central to the analysis is the idea that the in-

flexions encode a two-way mood (or “reality status”) distinction. This is formulated as a presupposition that a metaphysical modal base is **nonveridical** with respect to the inflected predicate. The species of nonveridicality itself is encoded by a modal predicate modifier. In WD, the negative particles *yaka* and *bäyŋu* are two such modal expressions. In this sense, the account converges with observations made in Part II, *viz.* it advocates for a treatment of sentential negators and modal expressions as a natural class. These two phenomena (to varying degrees) represent areal features of the languages of central Arnhem Land. Part III concludes with a note discussing change and variation with respect to the semantics of verbal inflections in varieties of Yolŋu Matha.

The next section introduces a number of the key assumptions and formal tools that will be used to analyse each of the phenomena introduced above. Each individual subpart further engages with literature relevant to the respective analysis (*e.g.*, existing treatments of *apprehensionality*, *modal subordination*, *existential predication* and *verbal mood*.)

1.2 Formal theories of displacement

As indicated above, the three chapters that constitute the primary contribution of this dissertation comprise four treatments of data about natural language expressions responsible for temporal displacement, modal displacement and negation. In this section, I provide an overview of the formal semantic assumptions that guide and motivate these analyses.

The primary goal of semantic theory is the development of models of linguistic meaning. To this end, an understanding of “meaning” as the conditions on the truth and felicity of a given linguistic expression has proved to be a particularly successful methodologies. A crucial distinction, and one that is key to the work presented here, is that between *extensional* and *intensional* semantics. An *extensional semantics* is one where the truth of a given sentence is “defined entirely by its form and the extensions of its component sentences, predicates and terms” (Menzel 2017). On the other hand, truth in an *intensional* logic requires appeal (or relativisation) to some object beyond these, *sc.* some semantical index at which a sentence’s truth or falsity is evaluated. These indices represent the parameters at which a given sentence is uttered – that is, they might be taken to contain information about the time and world of utterance, the discourse participants, etc. — also perhaps describable as “qualifications (of states of affairs)” (Nuyts 2005).

Formal approaches to semantics are largely developed from traditions of mathematical logic (*e.g.*, Montague 1970, see Janssen 2016 for an overview.) Importantly, the first formal temporal logics (*e.g.*, Prior 1957 *et seq.*) build on the frameworks of modal logic, in particular the notion of *possible worlds semantics*. Where a possible world *w* is an imaginable state of affairs, a possible ‘way the world could

be' (e.g., Lewis 1986). The basic operationalisation of a possible worlds semantics lies in positing a modal "frame" $\langle \mathcal{W}, \mathcal{R} \rangle$ — a set of worlds \mathcal{W} and an accessibility relation $\mathcal{R} \subseteq \mathcal{W}^2$ which makes "relevant" worlds available. That is, when a pair of worlds $\langle w, w' \rangle$ is in \mathcal{R} , w' can be said to be *accessible* from w or *possible-relative-to* w (alternatively, if $w\mathcal{R}w'$, then w can see w' (Hughes & Cresswell 1996:37). With a set of worlds and a way of relating them (a modal frame), a semantics can be defined for unary modal operators (normally \Box or **L** \doteq 'it is necessary that' and \Diamond or **M** \doteq 'it is possible that'.) A standard semantics for these operators given a model $\langle \langle \mathcal{W}, \mathcal{R} \rangle, \llbracket \bullet \rrbracket \rangle$ — that is, a modal frame and a valuation function $\llbracket \bullet \rrbracket$ is provided in (1).

- (1) A modal semantics for formulae containing the modal operators \Box (necessity) and \Diamond (possibility) (e.g., Hughes & Cresswell 1996:39)
- a. $\llbracket \Box \varphi \rrbracket^w = 1 \leftrightarrow \forall w' [w\mathcal{R}w' \rightarrow \llbracket \varphi \rrbracket^{w'}]$
Where φ is some well-formed formula, $\Box \varphi$ is true in some world w iff φ is true in **all** worlds w' accessible from w .
 - b. $\llbracket \Diamond \varphi \rrbracket^w = 1 \leftrightarrow \exists w' [w\mathcal{R}w' \wedge \llbracket \varphi \rrbracket^{w'}]$
Where φ is some well-formed formula, $\Diamond \varphi$ is true in some world w iff φ is true in **some** world w' accessible from w .

Building on these modal logic traditions, Prior (1957; 1958; 1967) analogised **Past** and **Future** tense operators to possibility modals: effectively, these operators are all taken to existentially quantify over a set of states-of-affairs (set of accessible reference points: times/possible worlds).² In the case of temporal operators, the relevant accessibility relation \mathcal{R} is identified as \prec (or \succ), where $t \prec t'$ reads: ' t precedes t' '. Consequently, $\prec_{\langle w, t \rangle}$ ($\succ_{\langle w, t \rangle}$) make available only the temporal predecessors (successors) of the evaluation index, assuming a dense, linearly-ordered set of times $t, t', t'' \dots \in \mathcal{T}$.³ The sets of times that are made available by each of these relations is schematised in Fig. 1.

By analogy, then, with possibility modals, a past tense operator might be taken to existentially quantify over times preceding the reference time (as in 2 below.)

- (2) $\llbracket \mathbf{PAST} \varphi \rrbracket^{w, t} = 1 \leftrightarrow \exists \langle w, t' \rangle [\langle w, t' \rangle \prec \langle w, t \rangle \wedge \llbracket \varphi \rrbracket^{w, t'}]$
PAST φ is true at t iff there is some time t' that is a predecessor to the reference index (formally, a world-time pair $\langle w, t \rangle$) such that φ was true at t' .

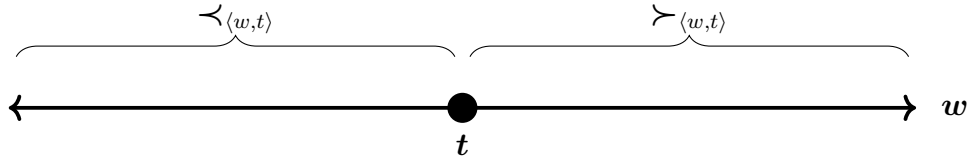
²See Copeland (2002, 2020) and Markoska-Cubrinovska (2016) for more on the foundational contributions of Arthur Prior to the development of modal (esp. tense) logic.

³For completeness:

A binary relation (e.g., \prec over \mathcal{T}) is:

- a. **LINEARLY ORDERED** iff it is connex, transitive, irreflexive and asymmetric
- b. **DENSE** iff it is isomorphic to \mathbb{R} (i.e., $\forall t, t'' [t \prec t'' \rightarrow \exists t' [t' \neq t \neq t'' \wedge t \prec t' \prec t'']]$)

Figure 1. Temporal accessibility relations: the sets of world-time pairs preceding and following $\langle w, t \rangle$ are labelled $\prec_{\langle w, t \rangle}$ and $\succ_{\langle w, t \rangle}$ respectively (adapted from Kaufmann, Condoravdi & Harizanov 2006:93). Time is assumed to “flow” infinitely rightwards.



1.2.1 Indeterminist tense logic: on future contingents & branching times

A related consequence of theories of temporal and modal logic emerging out of the philosophical and semantic traditions is the notion of “branching time”, which underscores the intimate relationship between temporal and modal reference.

Models of branching time capture a crucial asymmetry between past and future temporal reference: namely the indeterministic, inherently **unsettled** (or *contingent*) nature of predications about future times — an intuition frequently attributed to Aristotle’s example of tomorrow’s sea battle (*De Interpretatione*: Ch. 9; see Øhrstrøm & Hasle 1995 for a review of the thinking around this issue.) Widely adopted and developed, the formulation of branching time models is attributed to Arthur Prior and (a 17-year old) Saul Kripke (see Ploug & Øhrstrøm 2012 for a history of the correspondence of the two logicians.)

In effect, branching time formalisms seek to capture the idea that “for any given time there may be not merely a single future course of time, but multiple possible futures” (Dowty 1977:63, see also Burgess 1978; Thomason 1970 a.o.) — that is, a model of time as *right-branching* (rather than linear.) This asymmetry between the past and the future is observed in multiple places by Prior (1957; 1967, see also Copeland 2020), who develops what he refers to as a couple of alternative solutions, developed by indeterminists, to the problem of future contingency (e.g., 1967:121ff): namely an *Ockhamist* versus a *Peircian* conception of the truth of tensed propositions.⁴ Here, the distinction between tense and modality begins

⁴In adopting these descriptors – recast in Burgess 1978 as the *actualist* and *antactualist* schools respectively – Prior alludes to observations made in William of Ockham’s tract *De Prædestinatione* (1945 [ca. 1322-4]) and by Charles Sanders Peirce (e.g., Collected Works, Vol 6, ¶368). The primary flection point between these two notions of truth is the “Peircian” collapse of the distinction between Ockhamist notions of future necessity and contingency. For the Ockhamist $\mathbf{Fut}_t\varphi$ is valuable at t , even if its truth value is unknown, whereas for the Peircian $\mathbf{Fut}_t\varphi$ is false until that point in the future of t where (perhaps) p comes to be true (that is, the systems differ on whether or not $\mathbf{Fut}_t\varphi \wedge \mathbf{Fut}_t\neg\varphi$ is valid.) Prior (1967:126ff) formalises and give a detailed comparison of these two systems (also additional discussion in Nishimura 1979; Øhrstrøm & Hasle 1995, 2020 including the so-called “Leibnizian” extensions made to the Ockhamist system.)

to come apart.

For the indeterminist (*i.e.*, on the assumption that the future isn't settled and predetermined), then, FUTURE markers, are inherently modal operators insofar as they can be taken to quantify over different possible worlds — here to be represented as “branches.”⁵ (Potential) futures, then, are calculated from with respect to a given evaluation time. Broadly speaking, **Fut** φ , when evaluated at t , can be taken to say that, along all those futures branching from t , there's some later time (t') at which φ is true (see Thomason 1970:267).⁶

Here, I briefly lay out a version of the “branching time frame” as laid out by authors including Thomason (*e.g.*, 1984:§5) and Burgess (1978 a.o.)

The mechanics A branching-time/tree frame \mathfrak{T} is a partially-ordered set (*i.e.*, a pair $\langle \mathcal{I}, \prec \rangle$). That is, we assume a set of semantical indices (referred to elsewhere as *moments*) that is partially-ordered by the transitive precedence relation ‘PRECEDES’ \prec . In effect, this set \mathcal{I} can be recast as comprising a set of world-time pairs $\langle w, t \rangle \in \mathcal{W} \times \mathcal{T}$ (which is assumed in the so-called “parallel worlds” model, presented in Figure 2.)⁷

At any given index $i \in \mathcal{I}$, there is a single past and an infinity of branching futures. Left-linearity (*i.e.*, the tree's trunk) is meant to depict the intuitive fixity (“settledness”) of the past versus the right-branching property, depicting the indeterminacy and openness of the future. The framework is diagrammed in Figure 3 below.

Branches A branch b which runs through any $i \in \mathcal{I}$ is a (maximal) linearly \prec -ordered subset (*sc. chain*) of \mathcal{I} . In this sense, a branch can be taken to correspond to a possible world/a complete possible course of events charting “an entire possible temporal development of the world” (Rumberg 2019:148). If all indices i are analogous to world-time pairs $\langle w, t \rangle$, then some b which contains i (notated $b \ni i$) is formally a chain of indices, effectively modelling a timeline/set of possible developments of a given world through time — analogous to a chain over $\mathcal{W} \times \mathcal{T}$:

⁵“Branches” — the set of (maximal) chains within the (poset) \mathfrak{T} — refers directly to this apparent “right-branching” property of time (*sc.* future contingents). Prior also refers to “routes.” This terminology is apparently equivalent to the “histories” of other authors (Belnap et al. 2001; Dowty 1977; Tedeschi 1981; Thomason 1970 a.o.) or “chronicles” of yet others (Øhrstrøm & Hasle 1995). For some authors histories are distinguished from branches in that branches consist only of sequences of indices \prec -posterior to a specified branching point — that is, \prec -final subsets of histories (*e.g.*, Zanardo 1996:4). I'll be using the terms interchangeably.

⁶Given a Peircian conception of truth-in-the-future (see fn 4). In fact, on Thomason's modified, trivalent account of truth valuation, a given sentence is generally true at α iff it is true in all $h \in \mathcal{H}_\alpha$ (*i.e.* all those histories h that run through α) (1970:274ff). Thomason (1984) uses B_t equivalently. Tedeschi (1981:247) uses a closely related strategy. Note that this semantics yields NECESSITY-in-the-future on an Ockhamist account.

⁷For an excellent overview of the related set of objects $\mathcal{W} \times \mathcal{T}$ -frames — adopted in Condoravdi (2002); Kaufmann (2005) a.o., see Kaufmann et al. (2006). For comparisons with branching times models, see Rumberg 2016a; Thomason 1970, 1984.

$\langle \langle w, t \rangle, \langle w, t' \rangle, \langle w, t'' \rangle, \dots, \langle w, t_n \rangle \rangle$. Note that these frameworks normally appear to assume that indices correspond to the state of a world at a moment of time. I assume that this model can be extended relatively straightforwardly to capture interval semantic notions (e.g., Bennett & Partee 2004; Dowty 1982; Landman 1991 a.o.).⁸

I will refer to these indices, which constitute the elements of a given branch as **branchmates**. Given that branches are linearly ordered by \prec , pairs of branchmates are necessarily related by \prec (and equally by the related linear orders: the weak counterpart \preceq and the complements of these two orders \succ, \succcurlyeq respectively.)

(4) Two indices i, i' are branchmates iff $i \prec i' \vee i = i' \vee i \succ i'$

And Priorian-type tense operators can be reformulated as asserting relations between pairs of branchmates i, i' (along a given branch b):

- (5) a. $\llbracket \text{PAST}\varphi \rrbracket = \lambda i. \exists i' [i' \prec i \wedge \varphi(i')]$
 b. $\llbracket \text{FUTURE}\varphi \rrbracket = \lambda i. \exists i' [i' \succ i \wedge \varphi(i')]$

Given that there are, in-principle, infinite logically possible futures for a given index, B_i will be taken to represent the set of all possible branches b that run through (that is, contain) a given index i ($\cup \ni i$ or $b, b', b'', \dots \ni i$). I'll sometimes also use the

⁸This extensibility is also suggested in Dowty 1977 and Tedeschi 1981, which propose an interval semantic formalism for branching futures. Dowty gives a branching time (re)definition of an interval \mathfrak{z} as a connected proper subset (\sqsubset) of a history (1977:64) — i.e., a “sub-branch.” Formally:

An interval \mathfrak{z} is a subset of \mathcal{I} such that: $\exists b [\mathfrak{z} \sqsubset b \wedge \forall i, i', i'' \in b [i, i'' \in b \wedge i \prec i' \prec i'' \rightarrow i' \in \mathfrak{z}]]$

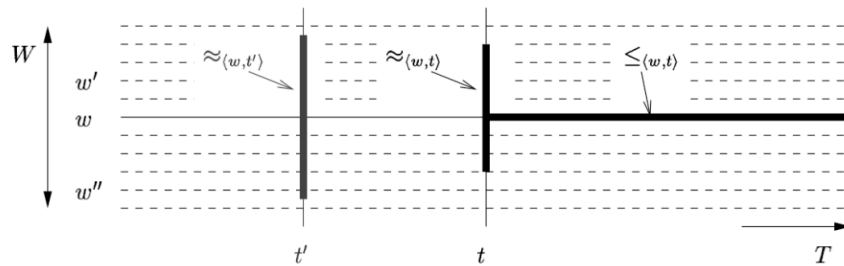
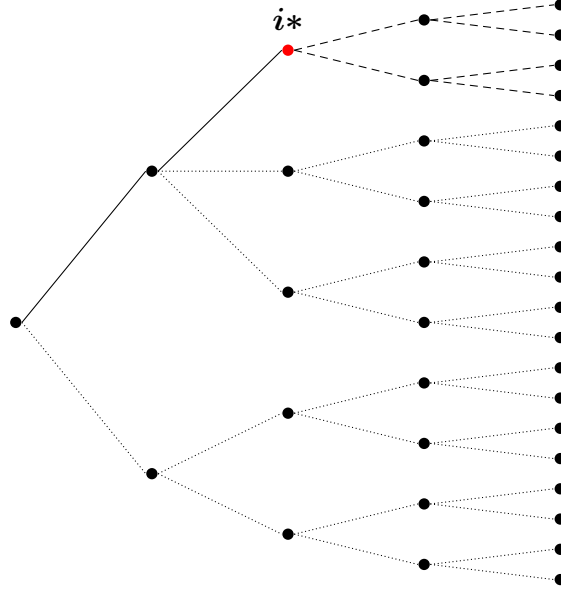


Figure 2. Two-dimensional modal logic. The thick lines represent sets of individual indices accessible from $\langle w, t \rangle$ by the modal relation \approx (vertical) and the temporal relation \preceq (horizontal). For example, the worlds accessible via \approx from w and t are also accessible at t' , but not necessarily vice versa (diagram and caption from Kaufmann, Condoravdi & Harizanov 2006:95)

Figure 3. A branching times frame $\mathfrak{T} = \langle \mathcal{I}, \prec \rangle$ following von Prince (e.g., 2019:591). Time “flows” rightwards and vertically aligned indices are taken to be “copresent”. i^* represents the *evaluation index* (present time & actual world.)



notation ${}^b i$ in quantified expressions as a shorthand restricting the domain of \mathcal{I} to a specified branch — i.e., \mathcal{I} its subset $\{i \in \mathcal{I} \mid i \in b\}$.⁹

The “co-present” Øhrstrøm & Hasle (2020) additionally point out that, for Kripke, these points are ranked with respect to one another — where each rank (or, diagrammatically, layer) of the tree constitutes an equivalence class of “co-present” indices (modally accessible in a $\mathcal{W} \times \mathcal{T}$ -model, see Kaufmann, Condoravdi & Harizanov 2006:95).¹⁰ That is, indices that are neither successors nor predecessors of one another — i.e., those are not ordered by \prec with respect to one another — can still be temporally compared. In developing a branching-time semantics for conditionals,^{11,12}

⁹E.g., $\exists {}^b i \varphi = \exists i[i \in b \wedge \varphi]$ reads ‘there exists some index along b s.t. φ .’

¹⁰Similarly, Belnap et al. (2001:194ff) distinguish between *moments* (=indices) and *instants*, where the latter are partitions of a tree structure that represent “[a] horizontal counterpart of histories (=branches).” “Rank” is attributed to Kripke in a 1958 letter to Arthur Prior (published in Ploug & Øhrstrøm 2012:373ff).

¹¹A crucial desideratum of their account is that it formalise Stalnaker’s notion of maximal “similarity” between the evaluation world and the antecedent proposition, following Stalnaker 1968; Stalnaker & Thomason 1970.

¹²This formalism, related to the alternativeness relation (\approx) of Thomason (1984:149), has a similar outcome/motivation to the “instant” or “time (value) function” of Rumberg (2016b:27), Belnap et al. (2001:195) and von Prince (2019:592), where *time* maps an index to a set of “clock times” ordered by \prec (isomorphic to branches). Similarly Landman (1991:102) provides a number of ways of establishing equivalence classes of co-present indices. E.g., in what turns out to be an operationalisation of the Kripke’s observation referenced above, “rank” can be measured using a function $d : \mathcal{I} \rightarrow \mathbb{N}$ that returns the how many “nodes” a given index is from \mathfrak{T} ’s defined “origin” node (viz.

Thomason & Gupta (1980) propose an additional “co-present” relation ($\simeq \subseteq \mathcal{I}^2$) which defines an equivalence class of co-present indices. With the relation \simeq over \mathcal{I} , an index can be compared across, *e.g.*, all possible futures. As Landman (1991:101) points out, in counterfactuals like: *if she hadn’t left me a week ago, I wouldn’t be so miserable now*, the indexical adverb *now* appears to pick out an index co-present with the time of speech, but crucially on a different “branch.”

Armed with this relation then, Thomason & Gupta define an (anti)posteriority relation that holds between indices that aren’t branchmates:

(6) (Anti)posteriority (Thomason & Gupta 1980:311)

- a. i is **posterior** (\succsim) to j iff there is some copresent index of j (say, j') that is a successor to i $i \succsim j \Leftrightarrow \exists j'[j' \simeq j \wedge i \succ j']$
- b. i is **antiposterior** to j iff i is not posterior to j or is copresent with j

Settledness As suggested above, models of branching time seek to formalise intuitions about asymmetries between past and future predications. We have seen above how the truth of future contingents can be modelled using “forking paths” (i.e. branches of linearly ordered subsets of \mathcal{I}). Conversely, the model is “left-linear”, depicting ‘our notion of necessity *given* the past, [where] only one past, the actual one, is possible’ (Burgess 1978:159). That is, for any index there is only one unique sub-branch representing its history/set of predecessors

(7) **Left linearity** — *i.e.*, \mathcal{T} is not branching to the past iff — where $a, b, b' \in \mathcal{I}$:
 $\forall a, b, b' [(b \prec a \wedge b' \prec a) \rightarrow (b \prec b' \vee b = b' \vee b \succ b')]$ (Landman 1991:105)

Settledness/historical necessity is normally expressed in terms of **historical alternatives**. This refers to the notion of equivalence classes of possible worlds ($\approx_t \subseteq \mathcal{W} \times \mathcal{W}$) : those worlds which have identical ‘histories’ up to and including a reference time t .

The properties of the *historical alternative* relation (in a $\mathcal{T} \times \mathcal{W}$ model) are given in (8) which will permit for a formal definition of settledness as in (9).

(8) **Historical alternatives** $\approx \subset \mathcal{T} \times \mathcal{W} \times \mathcal{W}$

- a. $\forall t [\approx_t \text{ is an equivalence relation}]$
 All world-pairs in \approx_t (at an arbitrary time) have identical pasts up to that time.
 Their futures may diverge.

○ — the \prec -minimal element of \mathcal{I} , *cf.* Zorn’s lemma). Equivalence classes can then be defined as sets of indices the same number of nodes from the origin, *sc.* $\approx_{\text{def}} \lambda i \lambda i'. d(i) = d(i')$.

The relation is symmetric, transitive and reflexive (*i.e.*, an equivalence relation).

b. monotonicity

$$\forall w, w', t, t' [(w \approx_t w' \wedge t' \prec t) \rightarrow w \approx_{t'} w']$$

Two worlds that are historical alternatives at t are historical alternatives at all preceding times t' .

That is, they can only differ with respect to their futures.

(Thomason 1984:146)

The monotonicity property (8b) captures the intuition that the metaphysical alternatives that are available at given world-time pair change (monotonically) through time: that is, there is a unique possible state of the worlds at all times in the past. Given that branching-time models are definitionally taken to be left-linear, this additional equivalence relation isn't needed for them: it is a theorem of the system that \approx is monotonic (compare 8b' below.)

(8) b'. monotonicity of \approx

$$\forall i, i', i'' [(i' \approx i \wedge i'' \approx i) \rightarrow [i' \approx i'' \vee i'' \approx i' \vee i = i'']]$$

Importantly, the notion of historical alternativeness/necessity is deployed in linguistic semantics to capture a number of natural language phenomena (e.g., Condoravdi 2002; Kaufmann 2002; Thomason 1984). Settledness, a related property, is satisfied if the instantiation of a given predicate is identically determined at all historical alternatives to a given world-time pair $\langle w^*, t_0 \rangle$ is adapted in (9) below.

(9) Settledness for P in w^*

$$\forall w' : w^* \approx_{t_0} w' :$$

$$AT([t_0, _], w', P) \leftrightarrow AT([t_0, _], w'', P)$$

A property P (*e.g.*, an eventuality) is settled in a reference world w' iff P holds at a reference time t_0 in all of w' 's historical alternatives w'' as calculated at t_0 .¹³

Further developing this notion, Condoravdi (2002:82) gives a definition of “presumed settledness” — a property of predicates (see also Kaufmann 2002, 2005). In effect, P is presumed settled in a given discourse context iff ‘the instantiation of the property it applies to is presupposed to be historically necessary if true (or equivalently, impossible if false.) This is formalised in (11).¹⁴

¹³The AT relation holds between a time, world and an eventive property iff $\exists e[P(w)(e) \wedge \tau(e, w) \subseteq t]$ — *i.e.* if the event's runtime is a subinterval of t in w (Condoravdi 2002:70). This can accommodate stative and temporal properties with minor adjustments (see *ibid.*). For the sake of perspicuity, I abstract away from (Davidsonian) event variables in this section.

¹⁴As a property holding between sentences (rather than properties) and doxastic agents, Kaufmann similarly defines this condition (‘presumption of decidedness’) as:

(11) a. **The common ground**

Common beliefs (somewhat heuristically) are the set of propositions that are taken to be believed by all discourse participants (doxastic agents) α in the discourse context (c).

$$CB_c(\varphi) \stackrel{\text{def}}{=} \varphi \in \bigcap_{\alpha \in c} DOX_\alpha(w*)$$

The common ground cg_c , then, is the transitive closure of the common belief relation (that is, an ancestral relation that) (see Fagin et al. 1995; Kaufmann 2010; Stalnaker 2002).

$cg_c(\varphi) = \varphi \in \bigcup_{i=1}^{\infty} CB_c^i$ where $CB_c^{i+1}\varphi = CB_c CB_c^i \varphi$ That is, a proposition φ is in the common ground iff it is a common belief of all participants that it is a common belief of all participants *etc.* that φ .

b. **The presumption of settledness for P**

$$\forall w' : w' \in \cap cg, \forall w'' : w' \approx_{t_0} w'' :$$

$$AT([t*, _], w', P) \leftrightarrow AT([t*, _], w'', P) \quad (\text{Condoravdi 2002:82})$$

A property P (e.g. an eventuality) is presumed settled in a common ground cg iff P is settled at all historical alternatives w'' to all worlds w' compatible with cg .

Here, a common ground is taken to be to be equivalent to a context set ($\cap cg$, cf. Stalnaker 1978:321ff) — *sc.* the set of worlds that the speaker takes to be epistemically accessible for participants in the discourse context/the set of worlds where all propositions known by the discourse participants are true (compare also Kaufmann's definition of settledness ("decidedness") in fn. 14).

Once again, and drawing on the relations described above, this relation between context set and property can be recast in a branching-time model as in (9'); again $i* \in \mathcal{I}$ represents the evaluation/reference index (analogous to $\langle w_0, t_0 \rangle$ above).

(9') **Settledness-at- $i*$ for P (branching times)**

$$\forall b \left[b \in B_{i*} \rightarrow \exists i' \left[i' \in b \wedge \forall j \left[i' \simeq j \wedge [AT(i', P) \leftrightarrow AT(j, P)] \right] \right] \right]$$

A property P is settled at an evaluation index $i*$ iff all branches running through evaluation time $i*$ contain a co-present index $j \in \cup \simeq i'$ such that P is instantiated at i' iff it's also instantiated at j . (I.e., P is settled at $i*$ iff it's instantiated at all or none of the indices that are copresent with i' (a branch-mate of $i*$.)

φ is **presumed decided** by agent α at i iff $\Box_{\sim\alpha}(\varphi \rightarrow \Box_{\sim\alpha}\varphi)$ is true at i . (Kaufmann 2005:240)

That is, iff: in all of α 's doxastic alternatives, if φ holds at i , then it holds at all of i 's historical alternatives.

Similarly, in a branching time framework, we would stipulate that P is **presumed settled** iff, for any possible branch b that is compatible with a given common ground, P is identically determined at b and all of the historical alternatives to that particular b .

A modal trichotomy As a consequence of this, Von Prince (2017, 2019) establishes a neat formal trichotomy between the ACTUAL, POTENTIAL and COUNTERFACTUAL domains by appealing to this framework (see also Rumberg 2016b:41, 2019). This is modelled as having \prec induce a partition of \mathcal{I} : that is, all $i \in \mathcal{I}$ can be sorted into (exactly) one of these three sets. This partition is reproduced in (12).

- (12) Given a contextually defined ACTUAL PRESENT ($i_* = \langle w_*, t_* \rangle$), \mathcal{I} can be partitioned into three subdomains:
- a. The ACTUAL (past/present) = $\{i \mid i \preceq i_*\}$
The utterance index i_* and its predecessors are the realm of the ACTUAL. Compare this notion to the equivalent one of *historical alternatives to w at t* . These indices will be shown to be associated with the (notional semantic category of) REALIS.
 - b. The POTENTIAL = $\{i \mid i \succ i_*\}$
Successors to the index of utterance i_* are the realm of the POTENTIAL: the full set of metaphysically possible futures to i_* .
 - c. The COUNTERFACTUAL = $\{i \mid i \text{ is unordered by } \prec \text{ w/r/t } i_*\}$
Those $i \in \mathcal{I}$ which neither precede nor succeed the utterance index i_* : i.e., indices that are not (possible) branchmates of i_* .

Each cell of this partition is represented in Figure 3 above: solid lines join those indices that are i_* -ACTUAL, whereas dashed and dotted lines represent i_* -POTENTIAL and -COUNTERFACTUAL branches respectively. This trichotomy is shown to have significant linguistic import (which will be explored throughout the dissertation.)

1.2.2 Modal auxiliaries as quantifiers: Kratzer 1977 *et seq.*

Building on the tense logics introduced above, following (Kratzer 1977; 1981b; 1991 a.o.), modal expressions are taken to denote **quantifiers over possible worlds**. Crucially, like other natural language quantifiers, modal auxiliaries are taken to contain (implicit) restrictions over their quantificational domain. For Kratzer the distinction between so-called *epistemic* and *deontic* readings of modal auxiliaries is a function of this restriction. This distinction is shown in the sentence pair in (13) below.

(13) Two readings of English modal auxiliary *must* from Kratzer (1977:338)

- a. *All Māori children **must** learn the names of their ancestors*
- b. *The ancestors of the Māori **must** have arrived from Tahiti*

In effect, the different readings (“flavours”) of *must* in (13a-b) arise as a consequence of different **restrictions** that are made over the set of possible worlds. In effect, the deontic reading (13a) makes a claim about only (and all) those worlds/possible states-of-affairs in which Māori children adhere to some set of societally-given rules, laws and expectations. Conversely (13b) makes a claim about only (and all) those possible worlds that are compatible with everything that the speaker knows. These subsets of \mathcal{W} are referred to as **conversational backgrounds** (sc. an *epistemic* vs. *deontic* conversational background). By assuming that conversational backgrounds are supplied by broader linguistic context, a major advantage of the Kratzerian program is that modal auxiliaries like *must* and *can* can be taken to be semantically unambiguous. The accessibility relations against which modal propositions were verified in earlier modal logics (sc. modals as unary operators) are reconceptualised as contextually-retrieved functions from worlds to (sets of) propositions (see Kaufmann, Condoravdi & Harizanov 2006).

A sentence of the form *must* φ asserts that φ is true in all relevant worlds (universally quantifying over a subset of \mathcal{W} , returned by a **modal base** (i.e., a conversational background f) whereas one of the form *can* φ makes a weaker claim, namely that the truth of φ is *compatible* with those worlds. That is, *must* is a universal quantifier and *can* is an existential quantifier over possible worlds (14).

(14) The semantics of necessity/possibility modal auxiliaries

(adapting from Kratzer 1977:346)

- a. $\llbracket \text{must} \rrbracket = \lambda f \lambda p \lambda w. \forall w' [w' \in \cap f(w) \rightarrow w' \in p]$
must p is true given a modal base $f(w)$ if p follows from $f(w)$
- b. $\llbracket \text{can} \rrbracket = \lambda f \lambda p \lambda w. \exists w' [w' \in \cap f(w) \wedge w' \in p]$
can p is true given a modal base $f(w)$ if p is compatible with $f(w)$

A second type of conversational background, the **ordering source**, is formally similar to the modal bases invoked above insofar as it comprises a set of propositions $o(w)$. This set can induce an *ordering* over the worlds in the modal base in terms of how well each world conforms with $o(w)$. Appealing to multiple interacting conversational backgrounds has allowed for successful modelling of linguistic expressions that denote/appeal to graded possibilities and probability and subtle differences in modal “flavours.” That more than one conversational background is required is well illustrated in (15) (adapted from Kaufmann, Condoravdi & Harizanov 2006).

- (15) *Randi must pay a fine for drink-driving*
 \nRightarrow ‘In all those worlds where the rules are best followed, Randi must drink-drive.’

(15) shows that a deontic conversational background can’t serve as the modal base for *must* (as this would require that all law-abiding worlds be characterised by Randi’s drink-driving.) Instead, we appeal to a “circumstantial” modal base $m(w)$: that is, we consider worlds where relevant circumstances (including Randi’s drink-driving) obtain, and universally quantify into a subset of those, namely the ones that best conform to whichever set of rules/laws govern drink-driving (*sc.* those propositions in the deontic ordering source $o(w)$.) Generally this is operationalised by appealing to a function $\text{BEST}_{o(w)}$ which takes a set of worlds and returns the “best” worlds as determined by an ordering source o (*i.e.*, those worlds in m best conforming to the ideal contained in o as in (16) adapted from von Fintel & Heim 2011:61.)¹⁵

- (16) The best worlds in a modal base m according to an ordering $\prec_{o(w)}$

$$\text{BEST}_{o(w)}(\cap m(w)) = \{w \in \cap m(w) \mid \neg \exists w' [w' \prec_{o(w)} w]\}$$

- (17) *must* relativised to two conversational backgrounds (modal base f and ordering source o)

$$\llbracket \text{must} \rrbracket^{o,m} = \lambda p \lambda w. \forall w' [w' \in \text{BEST}_{o(w)}(\cap m(w)) \rightarrow w' \in p]$$
must p is true in w , given conversational backgrounds $\langle m, o \rangle$ if p is in true in all the worlds that are best conforming to $o(w)$ in $\cap m(w)$

The formal implementation of orderings and comparisons of sets of worlds (or branches) will be further discussed in the main part of this dissertation.

Quantifying over \mathcal{I} Once again, we can recast the contribution of modal expressions within a branching-times type ontology (suggested in von Prince 2019:594, note 9). In such a system, modals will be taken to quantify over branches ($\mathcal{B} \subseteq \wp(\mathcal{I})$) — again, maximal chains within \mathcal{I} or sets of indices that are linearly ordered by \prec . Given that each unique branch represents a possible course of events, modal operators can be taken to quantify over \mathcal{B} , much as they do over \mathcal{W} in possible world semantics.

This involves recasting conversational backgrounds — sets of propositions — as functions from indices to sets of possible branches of \mathcal{I} . A deontic conversational background $\text{DEONT}(i)$, for example, is a set of propositions which represent the body of laws at a given index i . As in possible worlds analyses, these conversational backgrounds restrict the domain of quantification to some contextually relevant subset of \mathcal{B}_i — *i.e.* a subset of those branches that run through i .

¹⁵This same function is sometimes also given as *max* (e.g. von Fintel & Heim 2011; von Fintel & Iatridou 2008; Hacquard 2006, a.o.) or *O(pt)* (Schwager 2006:247).

Proposals for Branching-theoretic lexical entries for the English modal auxiliaries in (14) are modified accordingly below.¹⁶

(14') Proposed modification to semantics for modal auxiliaries (14) for \mathfrak{T} -frames.

- a. $\llbracket \text{must} \rrbracket^m = \lambda p \lambda i. \forall b \ni i [b \in \cap m(i) \rightarrow \exists i' : i' \in b \wedge p(i')]$
must p is true if, along all the branches through *i* that are selected by the modal base *m(i)*, there is a branchmate *i'* such that *p* holds at *i'*.
- b. $\llbracket \text{can} \rrbracket^m = \lambda p \lambda i. \exists b \ni i [b \in \cap m(i) \wedge \exists i' : i' \in b \wedge p(i')]$
can p is true if, there is some branch running through *i*, which is selected by the modal base *m(i)* and along that branch there is an index *i'* such that *p* holds at *i'*.

As mentioned above, the vast majority of work in the formal semantic program has taken European languages as its object of study. If model-theoretic approaches to semantics are to provide a complete theory of natural language phenomena, it is incumbent upon the field to demonstrate the applicability of these tools and principles to all possible human languages. This enterprise includes modelling and precisely describing the diversity of temporal and modal systems cross-linguistically.

For example, recent work on cross-linguistic semantics has shown how the semantics for English modals – where quantificational force is lexically encoded and conversational backgrounds are provided by context – does not provide the correct semantics for other languages' modal systems. Rullmann et al. (2008), for example show that, in Státimcets (Salish: British Columbia), deontic and epistemic modal clitics are separately lexified whereas quantificational force is contextually determined (*viz.* *ka* 'IRR', *k²a* 'EPIST' and *kelh* FUT') (see also Matthewson 2010; Peterson 2010). They model this with a choice function f_c , pragmatically provided that restricts the size of the set (*sc.* modal base) which is being universally quantified over (18).

(18) Semantics for *k²a* 'EPIST' (Státimcets epistemic variable-force modal, from Rullmann et al. 2008:340)

$$\begin{aligned} &\llbracket k^2a \rrbracket^{c,w} \text{ presupposes an epistemic modal base } m \text{ \&} \\ &\llbracket k^2a \rrbracket^{c,w} = \lambda f_c \lambda p. \forall w' [w' \in f_c(m(w)) \rightarrow p(w')] \end{aligned}$$

Building on other insight on usage of possibility modals (notably Klinedinst 2007), for Rullmann et al. (2008) the “appearance” of force variability in Státimcets modals is a result of the relative size of the subset of the modal base picked out by f_c (that is, quantifying over a smaller subset makes a commensurately weaker modal claim.) Numerous authors have since pointed out that this appeal to f_c seems to be actually equivalent to deploying an ordering source as described above (and

¹⁶Ordering sources can be added back in straightforwardly (*i.e.*, again as sets of propositions which induce an order over a modal base.) They are not given in these entries for the sake of exposition.

similarly to von Fintel & Iatridou’s 2008 treatment of *ought* “strong necessity” — see Matthewson 2010; Peterson 2008; Portner 2009.) A similar phenomenon (*viz.* force variability) is exhibited in Western Dhuwal(a); see Part III, which will deploy components of this analysis. As we will see through this dissertation, additional elaborations and assumptions will permit us to capture facts about the grammars of these Australian languages.

1.3 A note on the “amphichronic program”

Due to Kiparsky (2006 *et seq.*), *amphichronic* linguistics is an approach to linguistic theory that assumes that synchronic and diachronic levels of explanation “feed each other” (see also Bermúdez-Otero 2015). This research program is motivated by the necessity to dissociate *typological generalisations* from *language universals*. Are the phenomena that we see (or don’t see) expressed in natural language a function of universal design features and constraints on the human language faculty? Or are they derivable “by-products” from tendencies of language change? (see also further elaboration; Anderson 2008, 2016).

explanation of
“diachronic level of
explanation”

In the semantic domain, for Kiparsky, “[grammaticalisation] reveals the language faculty at work. Formal renewal engenders new categories that conform to cross-linguistic generalisations regardless of their source” (Kiparsky 2015:73). Over past decades, research on meaning change has led to the discovery of regular grammaticalisation “clines/pathways/trajectories”: that is, a given lexical expression with meaning α comes to denote β , then γ *etc.* as an independent development across languages separated in space and time (see Deo 2015a; Eckardt 2011). In view of these robust cross-linguistic tendencies emerges the question of what is driving this change and *why*. In this dissertation, I apply a methodology where the precise synchronic meaning of particular linguistic expressions is analysed while simultaneously attending to changes in the interpretive conventions associated with these expressions.¹⁷ It is a goal of the current research, then, to contribute insights into the *aetiology* of these changes and to consider what light, if any, they may shed on the universal “structure” of the semantic domains that are investigated here.

1.4 The linguistic ecology of Arnhem Land

The past few decades have seen mounting interest in the deployment of historical/comparative linguistic methods for uncovering linguistic and anthropological prehistory of the continent (see McConvell & Bowern 2011 for an overview.) Some three hundred Australian languages have been reconstructed to a single family,

¹⁷See also James Leow’s recent (2020) dissertation where he reports change in the modal necessity domain of Cuban Spanish.

Pama-Nyungan, spoken across mainland Australia (approx. 90% of its area) except for some regions in the north of the continent (Bown 2021; Dixon 1980). The most recent common ancestor of these languages (*sc. proto-Pama-Nyungan*) is estimated to have been spoken roughly five to seven thousand years before present (5–7Kya, during the mid-Holocene/Northgrippian age: a comparable time depth to Indo-European), originating in the “Gulf Plains” bioregion around the Gulf of Carpentaria (Bouckaert et al. (2018), supporting earlier work, incl. Hale 1964 a.o.). Many of these languages remain underdescribed (extinct, or recorded in “salvage”-oriented documentary work.) As a consequence, they are by and large poorly integrated into (model-)theoretic treatments of cross-linguistic semantics (as suggested in § 1 above, see also Nordlinger 2021 for an overview of the impact of theoretical treatments of Australian language data.)

Multilingualism Arnhem land — detail provided in figure 4b — is a linguistically diverse region of Australia’s “Top End.” Relatively isolated (several hundred kilometers east of Darwin), the population is roughly 85% indigenous, home to a number of ethnolinguistic groups. Owing to the relative isolation of northern Australian communities, 12 of the 20 aboriginal languages judged as “strong” are spoken in the Northern Territory (Schmidt 1990:3). Language families spoken in Arnhem Land include Yolngu (Pama-Nyungan) in the northeast, surrounded by a number of non-Pama-Nyungan isolates as well as the Iwaidjan, Maningrida/Burarran, Gunwinyguan, Rembarngic, Marran and SE Arnhem families; the constituency of these groupings and the relations between them are still uncertain (see *e.g.*, Green 2003 for the proto-Arnhem proposal.) Assessing these relations is complicated by the especially high degree of language contact and endemic “personal multilingualism” that characterise Arnhem Land speech communities, patterns reinforced by universal moiety/clan exogamy (Evans 2001; McConvell & Bown 2011, see also Wilkinson 2012; Williams 1986:Ch. 1 for a discussion of clan exogamy in Yolngu society). Children are raised in multilingual settings and continue acquiring new languages throughout their life.

Endangerment & displacement As suggested above, the effects of European invasion of the Australian continent in the eighteenth century were catastrophic for Aboriginal Australia; one consequence of this being the fragmentation of traditional language ecologies. According to Schmidt (1990:1), two-thirds of Australian languages spoken at the time of contact (which she, perhaps conservatively, numbers as 250) are no longer spoken and estimates that only one in every ten Aboriginal people speaks their indigenous language. Westward frontier expansion had the effect of bringing Aboriginal pidgin varieties into Arnhem Land, which subsequently developed into a creole language. With varieties estimated to be spoken by more than 30,000 people across Northern Australia, Australian Kriol is understood to have first emerged as a community language in the Roper Gulf region (SE Arn-

hem), close to the contemporary community of Ngukurr (*e.g.*, Harris 1986, see also Phillips 2011 for an overview.) Kriol continues to be the first language of the vast majority of Ngukurr’s indigenous population; with a couple of exceptions, most of the traditional Australian languages of the area are now critically endangered (see also chapter 2.)

Additional background information on the sociolinguistic context of the language varieties under investigation is provided in each chapter.

1.5 Data & glossing conventions

Each subpart of this dissertation makes use of (novel and published) data from different sources. Example sentences are glossed following (modified) Leipzig conventions (all adopted abbreviations listed on *pg. ??*). I adopt standard orthographic conventions for Australian languages and for Yolŋu Matha (including the standardisation of other sources to Yolŋu spelling conventions.) These writing systems are derived from English orthography; digraphs and diacritics which may be unfamiliar or otherwise ambiguous to the reader and their IPA correspondences are tabulated below (see also, *e.g.*, Dixon 2002a:549 for an overview of “canonical” phoneme inventories in Australian Language and Wilkinson 2012:41,44 for the Yolŋu orthography, originally proposed by Beulah Lowe.)

Table 1. Correspondences between [IPA], *Australianist* and *Yolŋu* orthographic conventions adopted in the dissertation

[l]	<i>rl</i>	<i>l</i>
[ɲ]	<i>rn</i>	<i>n</i>
[t]	<i>rt</i>	<i>t</i>
[d]	<i>rd</i>	<i>d</i>
[ɹ]	<i>r</i>	<i>r</i>
[r]	<i>rr</i>	<i>rr</i>
[t̪]	<i>th</i>	
[d̪]	<i>dh</i>	
[ɲ̪]	<i>nh</i>	
[ŋ]	<i>ng</i>	<i>ŋ</i>
[ɟ]	<i>j/dy</i>	<i>dj</i>
[ʔ]		<i>ʔ</i>
[c]	<i>ch/ty</i>	<i>tj</i>
[aː]	<i>aa</i>	<i>ä</i>
[iː]	<i>ii</i>	<i>e</i>
[uː]	<i>uu</i>	<i>o</i>

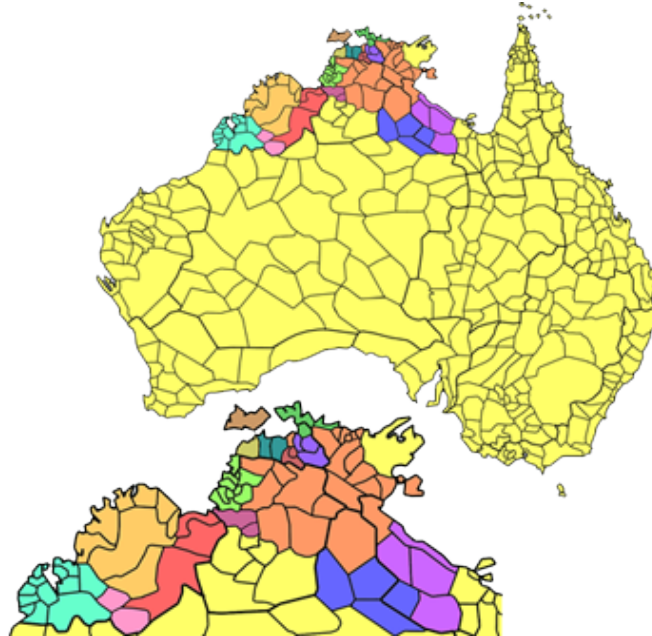
Much of the Australian Kriol and Yolŋu Matha dataset was elicited between 2016 and 2019 from native speakers in Arnhem Land (in particular the Ngukurr and Ramingining communities) and Darwin. Where data are sourced from published material, a numbered bibliographic citation is provided. An exception to

this is the Djambarrpuyngu and Kriol bible translations, abbreviated as **DB** and **KB** respectively and accompanied by a cross-reference to the name of the **BOOK** as well as the chapter and verse numbers (*e.g.* [**KB** *Jen.* 1:3]). Each of these texts is online at <https://aboriginalbibles.org.au/>, made publicly available by **The Bible Society of Australia** (2007, 2008).

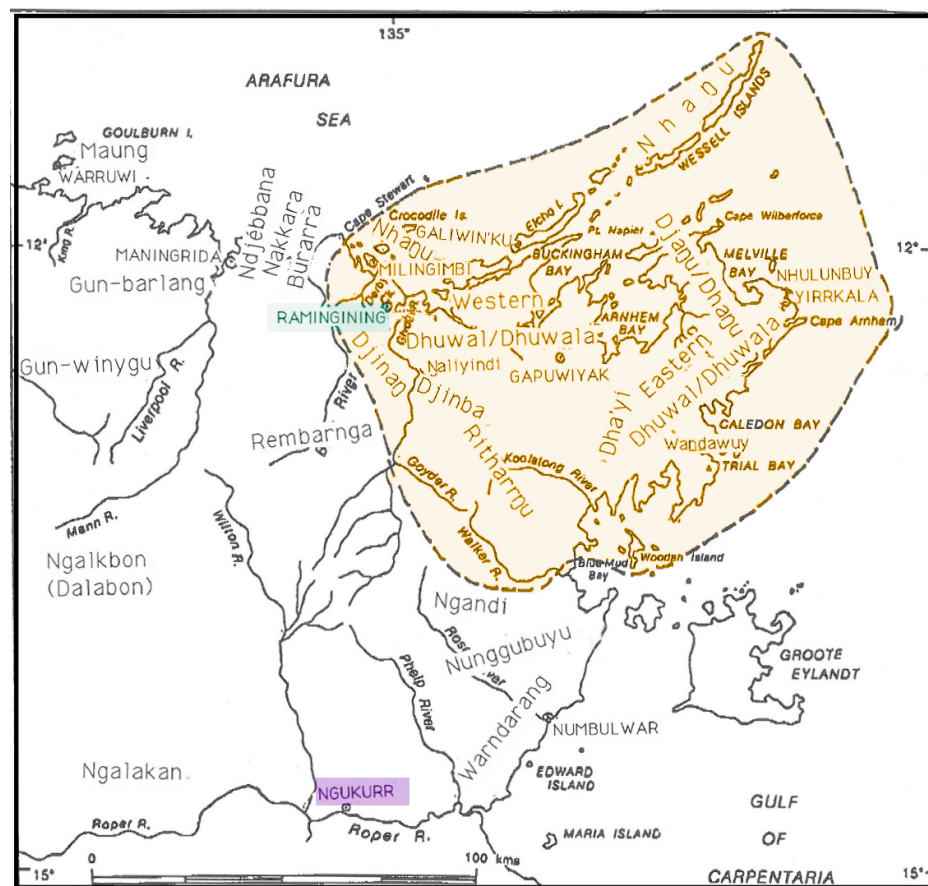
Where data is sourced from original fieldwork, the consultant's initials and date of recording are provided in square brackets — *e.g.*, [JP 20201216].

Figure 4. Map of Australian linguistic areas, including detail of Northern Australia and Arnhem Land

(a) Australian language families: Pama-Nyungan is shaded yellow, with detail of diverse Northern Australia (adapted from Dixon 2002a)



(b) Languages of Arnhem Land. *Yolŋu*-speaking area is shaded. Primary data in this dissertation was elicited in Ramingining & Ngukurr (highlighted). Map adapted from Wilkinson (2012:2).



Part I

The emergence of apprehensionality in Australian Kriol

Chapter 2

bambai as an apprehensional

‘Apprehensional’ markers are a nuanced, cross-linguistically attested grammatical category, reported to encode epistemic possibility in addition to information about speakers’ attitudes with respect to the (un)desirability of some eventuality. Taking the meaning of Australian Kriol particle *bambai* as an empirical testing ground, this paper provides a first semantic treatment of apprehensionality, informed by a diachronic observation (due to [Angelo & Schultze-Berndt 2016](#)) in which apprehensional readings emerge from erstwhile temporal frame adverbials that encode a relation of temporal SUBSEQUENTIALITY between a discourse context and the eventuality described by the preadjacent predicate.

To illustrate the issue, consider the contributions of *bambai* in the Kriol sentence pair in (19):

(19) **Context:** I’ve invited a friend around to join for dinner. They reply:

- a. SUBSEQUENTIAL reading of *bambai*

yuwai! bambai ai gaman jeya!
yes! *bambai* 1s come there

‘Yeah! I’ll be right there!’

- b. APPREHENSIONAL reading of *bambai*

najing, im rait! bambai ai gaan binijim main wek!
no 3s okay *bambai* 1s NEG.MOD finish 1s work

‘No, that’s okay! (If I did,) I mightn’t (be able to) finish my work!’

[GT 20170316]

While the reading of *bambai* in (19a) roughly translates to ‘soon, in a minute’, this reading is infelicitous in (19b), where *bambai* is a discourse anaphor which contributes a shade of apprehensional meaning (*i.e.*, indicates that the Speaker’s hypothetically joining for dinner may have the undesirable possible outcome of him not finishing his work.)

2.1 Background

Having entered into their lexicons predominantly via the contact pidgin established in colonial New South Wales (NSW) in the late eighteenth century (Troy 1994), cognates of the English archaism *by-and-by* are found across the English-lexified contact languages of the South Pacific.

(20) *baimbai*, translated as ‘soon, eventually, (in the) FUTURE’ in Troy (1994)¹⁸

- a. *stopabit massa baimbai mi paiala dat agen aibliv*
‘Wait, master, soon I’ll speak to them again, I think.’ (252, 571)
- b. *Baimbai Potfilip blakfela Waworong blakfela kwambi ded olgon*
‘Soon Port Phillip (≈ Melbourne) Aboriginal people, the Waworong, will be “asleep”: dead and completely gone.’ (697)
- c. *Wool Bill been choot him kangaroo; by and bye roast him*
‘Old Bill shot a kangaroo, then cooked it.’ (575)

cite source for Troy &
promote footnotes?

Additionally, Clark (1979) describes *by-and-by* as a particularly broadly diffused feature of the *South Seas Jargon* that served as a predominantly English-lexified auxiliary means of communication between mariners of diverse ethnolinguistic backgrounds and South-Pacific islanders (21, cited in Harris 1986:262ff a.o.). The cognates across these contact languages have preserved the function of *by-and-by* as encoding some relationship of temporal subsequentity between multiple eventualities.^{19,20} Clark takes this shared feature (along with other cognates) to be a retention, evincing a shared history between these varieties (see also fn 21 below.)

As shown in 19, Australian Kriol (hereafter Kriol *simpliciter*) has retained this function: below, in (21), *bambai* serves to encode a temporal relation between the

¹⁸Troy (1994) collates a corpus of n texts, predominantly from settler journals. (20a,c) are taken from Dawson (1831) (Port Stephens) and (b) is taken from James Dredge’s diary (Melbourne, 1839). Page numbers given in the example index Troy’s (re)publication in the appendices to (and/or orthographically standardised in the body of) her doctoral thesis.

¹⁹*baimbai* (sic) is described as a ‘future tense marker’ by Troy (1994:112,418,711) and Harris (1986:268). Indeed it appears to be a general marker of futurity in the textual recordings of NSW pidgin that these authors collate, although still retains a clear syntactic function as a frame adverbial. Their description of *bambai* (along with *sun*, *dairekli*, etc) as a tense marker is possibly due to the apparent lack of stable tense marking in the pidgins, although is likely used pretheoretically to refer to an operator that is associated with future temporal reference. This is discussed further in § 2.3.1 below.

²⁰Clark (1979:10-11) lists cognates of *bambai* (transcribed as *baymbay* for Roper Kriol) in the contact languages of New Guinea, Solomon Islands, Vanuatu, Cape York, Norfolk Island and Hawai’i. According to Romaine (1995), in Tok Pisin *baimbai* grammaticalised into a general future tense marker. On the basis of a corpus oof Pacific Jargon English, she also hypothesises emergent irrealis-type readings in admonitory contexts. (this claim is discussed further in Ch. 3.) See also Angelo & Schultze-Berndt 2016 for further review of cognates of *bambai* across other Pacific contact varieties.

two clauses: the lunch-making event occurs at some point in the (near) future of the speaker's father's trip to the shop: *bambai* might well be translated as 'then' or 'soon after'.

- (21) *main dedi imin go la det shop ailibala bambai imin*
 my father 3s=PST go LOC the shop morning *bambai* 3s=PST
kambek bla gugum dina bla melabat
 come.back PURP cook dinner PURP 1p.EXCL

'My dad went to the shop this morning, **then** he came back to make lunch for us.'

[AJ 23022017]

In addition to the familiar 'subsequential' use provided in (21), *bambai* appears to have an additional, ostensibly distinct function as shown in (22) below.²¹

- (22) **Context:** It's noon and I have six hours of work after this phonecall. I tell my colleague:

ai=rra dringgi kofi bambai mi gurrumuk la desk iya gin
 1s=IRR drink coffee *bambai* 1s fall.asleep LOC desk here EMPH

'I'd better have a coffee **otherwise** I might pass out right here on the desk.'

[GT 28052016]

In (22), the speaker asserts that if he doesn't consume coffee then he may subsequently fall asleep at his workplace. In view of this available reading, **Angelo & Schultze-Berndt (2016)** describe an 'apprehensive' use for Kriol *bambai* — a category that is encoded as a verbal inflection in many Australian languages and is taken to mark an 'undesirable possibility' (256). In this case, *bambai* is plainly not translatable as an adverbial of the 'soon'-type shown in (21). Rather, it fulfills the function of a discourse anaphor like 'otherwise', 'or else' or 'lest' (see also **Phillips & Kotek; Webber et al. 2001**).

This chapter proposes a diachronically-informed and unified semantics for Australian Kriol *bambai*, concerned especially with the apparent emergence of AP-PREHENSIONAL readings in this (erstwhile) temporal frame adverbial. The current

²¹Note though that **Clark** also observes that the Pitkern cognate appears to have developed LEST/IN CASE-type readings (*i.e.*, an APPR reading) as in (22'). Pitkern – the variety spoken by *Bounty* mutineers – is generally described as an outlier among other Pacific contact varieties (*i.e.*, not a descendant of the South Seas Jargon, see **Clark 1979:48**); this is likely to be an entirely independent innovation.

- (22') Apprehensional-like cognate in Pitkern-Norfolk

(**Clark 1979:15**)

kam daun bembæ ju fəl
 'Come down, lest you fall.'

chapter reviews and motivates the grammatical category of ‘apprehensional epistemics’ as described in typological literatures (§ 2.2). Section 2.2.3 describes the function and distribution of Kriol *bambai*, both in its capacity as a subsequential temporal frame adverbial (§2.3.1) and its apparent apprehensional functions (§2.3.2).

In the data we have seen so far, *bambai* appears to connect two propositions. In Chapter 3, we consider how *bambai* is interpreted in view of the relationship between these two propositions: specifically how the prejacents of *bambai* is **modally subordinate** to material accommodated in a discourse context (§3.1). In view of these facts, we develop an account of the diachronic emergence of apprehensionality and the status of the expressive component of these items’ meaning.

Finally, Chapter 4 comprises a proposal for a unified semantics for *bambai*.

2.2 Apprehensionality cross-linguistically

While descriptive literatures have described the appearance of morphology that encodes “apprehensional” meaning, very little work has approached the question of their semantics from a comparative perspective. Particles that encode negative speaker attitude with respect to some possible eventuality are attested widely across Australian, as well as Austronesian and Amazonian languages (Angelo & Schultze-Berndt 2016:258). While descriptive grammars of these languages amply make use of these and similar categories,²² Lichtenberk (1995), Angelo & Schultze-Berndt (2016, 2018) and Vuillermet (2018) represent the few attempts to describe these markers as a grammatical category).²³

2.2.1 Apprehensionality as a semantic domain

In the first piece of published work dedicated to the properties of apprehensional marking (“apprehensional-epistemic modality”), Lichtenberk (1995) claims that the To’abaita ([m1u] Solomonian: Malaita) particle *ada* has a number of functions, though generally speaking, serves to modalise (“epistemically downtone”) its prejacents while dually expressing a warning or otherwise some negative attitude about its prejacents. The symbol ♦ is used throughout to signify these two ‘APPREHENSIONAL’ properties. Shown here in (23), Lichtenberk distinguishes: (a) **apprehensive-epistemic** function, (b) a **fear** function and (c-d) **precautioning** functions.

(23) Apprehensional marking in To’abaita: four uses of *ada* ‘APPR’

²²The terms TIMITIVE and particularly EVITATIVE, a.o. are also used in these descriptive literatures.

²³An edited collection on *Apprehensional constructions*, edited by Marine Vuillermet, Eva Schultze-Berndt and Martina Faller, is forthcoming via Language Sciences Press. The papers collected in that volume similarly seek to address this gap in the literature.

- a. **Apprehensive modal** $\blacklozenge p$
CONTEXT. Dinner's cooking in the clay oven; opening the oven is a labourious process.
ada bii na'i ka a'i si 'ako ba-na
 APPR oven_food this it:SEQ NEG it:NEG be.cooked LIM-its
 'The food in the oven may not be done yet.' (295)
- b. **Embedding under predicate of fearing** **FEAR**($\blacklozenge p$)
nau ku ma'u 'asia na'a ada to'an na'i ki keka lae
 1s FACT be.afraid very APPR people this PL they:SEQ go
mai keka thaungi kulu
 hither they:SEQ kill 1p.INCL
 'I'm scared the people may have come to kill us.' (297)
- c. **Precautioning ("AVERTIVE" reading)** $\neg p \rightarrow \blacklozenge q$
riki-a ada 'oko dekwe-a kwade'e kuki 'ena
 see-it APPR 2s:SEQ break-it empty pot that
 'Look out; **otherwise** you may break the empty pot.' (305)
- d. **Precautioning ("in-case" reading)** $\neg p \rightarrow \blacklozenge (\tau(q))$
kulu ngali-a kaufa ada dani ka 'arungi kulu
 1p.INCL take-PL umbrella APPR rain it:SEQ fall.on 1p.INCL
 'Let's take umbrellas **in case** we get caught in the rain' (298)

(23a) functions as a possibility modal encoding negative speaker attitude vis-à-vis the eventuality described in its prejacent (i.e. opening the oven in vain). This reading also obtains under the scope of a predicate *ma'u* 'fear' in (23b). Lichtenberk analyses this use of *ada* as a complementizer, introducing a subordinate clause (1995:296).

In each of (c-d), meanwhile, *ada* appears to link two clauses. In both cases it expresses negative speaker attitude with respect to its prejacent (the following clause), which is interpreted as a possible future eventuality, similarly to the English archaism *lest*. On the *avertive* reading $p \text{ ada } q$ — translated as '*p* otherwise/or else *q*'— a conditional-like interpretation obtains: if *p* doesn't obtain, then *q* may ($\neg p \rightarrow \blacklozenge q$). On "in-case" readings, while *q* is interpreted as a justification for the utterance of *p*, there is no reasonably inferrable causal relation between the two clauses — Lichtenberk is somewhat ambivalent about whether these whether these two readings constitute a single or multiple readings (1995:298-302). For AnderBois & Dąbkowski (2020), "in-case" uses involve some distinct "contextually inferrable" proposition *r* from which *q* follows ($\tau(q)$). Effectively, if *p* doesn't obtain,

then some r (a consequence of q) may. In (23d), the failure to take umbrellas ($\neg p$) might result in getting wet (r) (should we get caught in the rain – (q)). They appeal to a number of pragmatic factors (reasoning about the plausibility of relations between p and q) in adjudicating between these two readings. This treatment is discussed in some further detail below.

Of particular interest for present purposes is the categorical co-occurrence of SEQ-marking *ka* in the preadjacent to *ada*. Lichtenberk notes that the sequential subject-tense portmanteau *appears categorically in these predicates*, independent of their ‘temporal status.’ He claims that this marking indicates that the encoded proposition ‘*follows the situation in the preceding clause*’ (296, emphasis my own). Relatedly, Vuillermet tentatively suggests that the Ese Ejja ([ese] Tanakan: SW Amazon) AVERTIVE marker (*kwajejje*) may derive from a non-past-marked auxiliary with “temporal subordinate” marking (2018:281). The analysis appraised in this chapter proposes a basic semantical link between the expression of the **temporal sequentiality** of a predicate and **apprehensional** semantics.

Subsequent typological work has concentrated on fine-tuning and subcategorising apprehensional markers. Notably, Vuillermet (2018) identifies three distinct apprehensional items in Ese Ejja, which she refers to as realising an APPREHENSIVE (*-chana*), AVERTIVE (*kwajejje*) and TIMITIVE (*-yajjajo*) function. These three apprehensionals respectively scope over: entire clauses (as a verbal inflection), subordinate clauses (as a specialised complementiser) and noun phrases (as a nominal enclitic). Similarly to Lichtenberk, Vuillermet suggests that these data provide evidence for a “morphosemantic apprehensional domain” (287).

Adopting this taxonomy, AnderBois & Dąbkowski (2020) focus their attention on the “adjunct” uses of the A’ingae ([con] NW Amazon) apprehensional enclitic *-sa’ne*. That is, they model the contribution of *-sa’ne* in its functions as • a *precautioning*/avertive marker, analysed as encliticising to (subordinate) clauses (24a-b), compare To’abaita (23c-d), in addition to • a TIMITIVE function, where the APPR functions as a DP enclitic (*e.g.*, c). Adapting treatments of the semantics of rationale/purposive clauses, they propose the core meaning given in (25).

(24) Adjunct uses of apprehensional *-sa’ne* in A’ingae

(AnderBois & Dąbkowski 2020)

a. AVERTIVE use

sema-’je=ngi dū’shū=ndekhū khiphue’sū-sa’ne
work-IPFV=1 child=PL starve=APPR

‘I’m working lest my children starve.’

(381)

b. IN-CASE use

tsa'khû=ma=ngi guathian-'jen [ña yaya khuvi=ma i=sa'ne]
 water=ACC=1 boil-IPFV 1SG father tapir=ACC bring=APPR

'I am boiling water in case my father brings home a tapir.' (383)

c. TIMITIVE use

anae'ma=ni=ngi phi [thesi=sa'ne]
 hammock=LOC=1 sit jaguar=APPR

'I'm in the hammock for fear of the jaguar.' (374)

- (25) **AnderBois & Dąbkowski's** (2020:382) semantics for A'inge apprehensional adjunct uses of =sa'ne (on its avertive/*lest*-like reading)

$$\llbracket =sa'ne \rrbracket = \lambda q. \lambda p. \lambda w : \exists i [\text{RESP}(i, p)]. p(w) \wedge \forall w' \in \text{GOAL}_{i,p}(w) : \neg q(w')$$

Supposing that some entity i is the agent of p , =sa'ne takes a proposition q as its input and outputs a propositional modifier, asserting that, in w , both p holds and the (relevant) GOAL worlds of the agent i are those where q doesn't hold.

For **AnderBois & Dąbkowski**, the semantics for this *lest*-type usage can be extended to other precautioning ("in-case") uses and timitive uses by appealing to an third, "inferred" proposition r . That is, on the IN-CASE reading, all $\text{GOAL}_{i,p}$ -worlds are such that $\neg r(w')$ — as they point out, on this analysis, AVERTIVE is a special case of the precautioning use where $r \Leftrightarrow q$. On the TIMITIVE reading, =sa'ne takes an argument $x \in \mathcal{D}_e$ (instead of $q \in \mathcal{D}_{\langle s,t \rangle}$), now asserting that $\bullet x$ "is involved in" $r(w')$ and that $\bullet \neg r(w')$.²⁴

On the basis of the apparent loosening of morphosyntactic restrictions between each these three uses, the authors additionally predict that an implicational hierarchy of the form AVERTIVE \gg IN-CASE \gg TIMITIVE holds (2020:386-87), and provide some cross-linguistic data in support of this conjecture.²⁵

²⁴**AnderBois & Dąbkowski** (2020:15) retain a lexical entry for =sa'ne_{TIMITIVE} distinct from the precautioning uses. They suggest that an alternative to avoid this polysemy would be to adopt a "coercion" style analysis or (less plausibly) an ellipsis one.

A fourth possibility which they do not address would be to reanalyse the timitive DP as a (verbless) existential proposition (see Part II of the current dissertation.) It is unclear whether this accords with available strategies of existential predication in A'ingae, although there is a reserved negative existential predicate (*i.e.*, one not derived from a (positive) existential one) *me'i* 'NEG PREP' (according to **Hengeveld & Fischer** 2018). In this case, $\text{EXIST}(x) = r$. Typological support for such a strategy might be found in Pitjantjatjara *pjt*, where again, a single formative *-tawara* 'APPR' attaches to nouns and verbs. When functioning as a nominal suffix, *-tawara* selects for a LOC marked noun. Pintjupi [piu] deploys similar strategies (**Zester** 2010:16-9). Locative-marking of NPs is a strategy related to/often used in existential predication.

²⁵Beyond the adjunct uses (24) analysed in **AnderBois & Dąbkowski** 2020, A'inge =sa'ne, **Dąbkowski & AnderBois** (forthcoming) additionally report uses corresponding to the APPREHENSIVE and COMPLEMENTIZER uses described above. Examples are replicated below (24'). It is not

Finally, on the basis of a comparison with the neighboring Lau language ([11u] Solomonic: Malaita) and other SE Solomonic languages, Lichtenberk argues that the apprehensional functions of To'abaita *ada* are a result of the grammaticalisation of an erstwhile lexical verb with meanings ranging a domain 'see, look at, wake, anticipate' that came to be associated with warning and imprecation for care on the part of the addressee, before further developing the set of readings associated with the present day APPR marker (1995:303-4). According to Lichtenberk, Lau *ada* admits of an *appr* reading while also functioning as a fully-inflected predicate. Its To'abaita cognate has lost this function, recruiting a new verb *riki* 'see, look', which apparently has shown signs of being recruited into apprehensional space (evinced a possible grammaticalisation cycle from perception verbs to apprehensionals.)

2.2.2 Apprehensionality in the context of Australian Kriol

Dixon (2002a:171) refers to the presence of nominal case morphology that marks the AVERSIVE as well as the functionally (and sometimes formally, see Blake 1993:44) related verbal category of apprehensionals as 'pervasive feature of Australian languages' and one that has widely diffused through the continent.²⁶ Lichtenberk (1995:306) marshalls evidence from Diyari ([dif] Karnic: South Australia) to support his claim about a nuanced apprehensional category, drawing from Austin's 1981 grammar. The Diyari examples in (26) below are all adapted from Austin (1981), labelled for the apprehensional uses described in the previous section.

immediately clear what alterations to the semantics in (25) would be needed to account for these uses.

The analysis of Kriol *bambai* that follows shares a number of properties with this treatment of A'ingae apprehensive *-sa'ne* — notably the (possibly) indirect relation between clauses connected by apprehensional morphology. As we will see, however, the numerous distributional and morphosyntactic differences between these two items (in addition to a number of diachronic concerns) will lead us down a somewhat different path.

(24') Non-adjunct uses of *-sa'ne* (Dąbkowski & AnderBois forthcoming:3)

d. COMPLEMENTISER use

tsai-ye-sa'ne

bite-pass=APPR

'You might get bitten.'

e. APPREHENSIVE use

tsama ña dañu-sa'ne-khe dyuju-je-ya

but 1s be hurt=APPR-thus be afraid-IPFV=VERID

'I was afraid I'd get hurt.'

²⁶Aversive case is taken to indicate that the aversive-marked noun is "to be avoided." This corresponds to the TIMITIVE for other authors (e.g., AnderBois & Dąbkowski 2020; Vuillermet 2018).

(26) Apprehensional marking in Diyari

a. Avertive (precautioning)

wata *yarra wapa-mayi, nhulu yinha parda-yathi, nhulu*
 NEG that way go.IMP.EMPH 3s.ERG 2s.ACC catch-APPR 3s.ERG
yinha nhayi-rna
 2s.ACC see-IPFV_{SS}

‘Don’t go that way or else he’ll catch you when he sees you!’ (230)

b. In-case (precautioning)

wata *nganhi wapa-yi, karna-li nganha nhayi-yathi*
 NEG 1s.NOM go-PRES person-ERG 1s.ACC see-APPR

‘I’m not going in case someone sees me.’ (228)

c. Fear complementizer

nganhi yapa-li ngana-yi, nganha thutyu-yali matha~matha-thari-yathi
 1s.NOM fear-ERG be-PRES 1s.ACC reptile.ERG ITER~bite-DUR-APPR

‘I’m afraid some reptile may bite me.’ (228)

d. Apprehensive use

nhulu-ka kinthala-li yinanha matha-yathi
 3s.ERG-DEIC dog-ERG 2s.ACC bite-APPR

‘This dog may bite you.’ (230)

The sentences in (26) shows a range of syntactic contexts in which Diyari apprehensional *-yathi* ‘APPR’ appears. The *-yathi*-marked clause appears to be evaluated relative to a prohibitive in (a), a negative-irrealis predicate in (b) and predicate of fearing in (c), or alternatively occurs without any overt linguistic antecedent in (d).²⁷ In all cases, the predicate over which *-yathi* scopes is **modalised** and expresses a proposition that the speaker identifies as ‘unpleasant or harmful’ (Austin 1981:227). Little work has been undertaken on the grammaticalisation of apprehensionality.²⁸

As we will see in the following sections, apprehensional uses of preposed *bam-bai* in Kriol have a strikingly similar distribution and semantic import to the apprehensional category described in the Australianist and other typological literatures. Angelo & Schultze-Berndt (2016) focus their attention on demonstrating the cross-

²⁷Austin claims that these clauses are invariably ‘structurally dependent’ (230) on a ‘main clause’ (viz. the antecedent.) We will see in what follows a series of arguments (to some degree foreshadowed by Lichtenberk (1995: 307)) to eschew such a description.

²⁸Dixon (2002a:171) and Blake (1993:44) are partial exceptions although these both focus on syncretism in case marking rather than dealing explicitly with the diachronic emergence of the apprehensional reading.

linguistic attestation of a grammaticalisation path from (sub)sequential temporal adverbial to innovative apprehensional marking. They suggest that, for Kriol, this innovation has potentially been supported by the presence of like semantic categories in Kriol's Australian substrata. Note that for (almost all of) these languages, there are attested examples of the apprehensional marker appearing in both bi-clausal structures – the **precautioning**-type uses described in the previous section (*p* LEST *q*), as well as “apprehensive” (monoclausal) ones ($\blacklozenge p$). Data from virtually all attested languages of the Roper Gulf are shown in (27).

(27) **Apprehensional/aversive marking in Roper Gulf languages**

a. **Wubuy**

numba:-'da-ya:::-ŋ gada, nama:='ru-ngun-magi
2s>1s=spear.for-go-NPST oops 1d.INCL>ANIM=leave-APPR-APPR

‘Spear it! Ey! Or it will get away from us!’

(Heath 1980d:86, interlinearised)

b. **Ngandi**

a-dangu-yun ŋara-waŋi-ji, a-waŋu-đu agura-mili?-ŋu-yi
NCL-meat-ABS 1s>3s-leave-NEG:FUT NCL-dog-ERG 3s>3s-APPR-eat-APPR

‘I won’t leave the meat (here), lest the dog eat it.’

(Heath 1978:106, interlinearised)

c. **Ngalakan**

garku buru-ye mele-ŋun waŋŋ'waŋŋ'-yi?
high 3ns-put APPR-eat.PRES crow-ERG

‘They put it up high lest the crows eat it.’

(Merlan 1983:102)

d. **Rembarrnga**

ŋaran-ma?-ŋam? ŋa-na laŋa ɾalk
3s>1p.INCL-APPR-bite.PRES 1s>3-see.PST claw big

‘He might bite us! I saw his big claws.’

(McKay 2011:182)

e. **Ritharrŋu**

gurrupulu rranha nhe, wanga nhuna rra buŋu
give.FUT 1s.ACC 2s or else 2s.ACC 1s hit.FUT

‘Give it to me, or else I’ll hit you.’

(Heath 1980b, interlinearised & standardised to Yolŋu orthography)

f. **Marra**

wu-la *ɲariya-yur*, **wuniŋgi** *ɲula* *ɲingu-way*
 go-IMP 3s-ALL **lest** NEG 3s>2s-give.FUT

‘Go to him, or else he won’t give it to you.’

(Heath 1981b:187, cited also in A&SB:284)

g. **Mangarayi**

bargji Ø-*ɲama* **balaga** *ɲa-way-(y)i-n*
 hard 2s-hold **lest** 2s-fall-MOOD-PRES.

‘Hold on tight lest you fall!’

(Merlan 1989:147, cited also in A&SB:284)

As shown in (27), there is a diversity of formal strategies deployed (or combined) in these languages to realise apprehensional meaning: suffixation inside the verbal paradigm (27a-b), prefixation to the verb stem (27b-d) and a separate apprehensional particle (27e-g).²⁹ While detailed work on the expression of apprehensionality in these languages (including the syntactic status of apprehensional clauses) is not currently available,³⁰ a number of generalisations can be made on the basis of the data in (27). In all cases, the apprehensional appears to modify a fully-inflected (finite) clause, in most cases, ostensibly linking two (the *p* LEST *q*-type usage, see discussion above) predicates, each completely inflected for agreement/TMA information. Conversely, the Rembarrnga datum in (d) provides an example of an apprehensive (monoclausal/♦*p*) type use. It is unclear at this stage whether/for which languages the apprehensional-marked clauses invite an analysis as syntactically subordinate, although in all cases, the prejacents to APPR can be shown to be modally subordinate to information in the discourse context (often constrained by *p*, see Ch. 3).

In view of better understanding the semantical unity of these categories and the mechanisms of reanalysis which effect semantic change in *bambai* and its TFA counterparts in other languages, the distribution and meaning of the ‘subsequential’ and apprehensional usages of *bambai* are described below.

2.2.3 Temporal frame adverbs and apprehensionality

Angelo & Schultze-Berndt (2016, 2018) provide convincing cross-linguistic evi-

²⁹Nominal suffixes are also reported in Australian languages, often described as EVITATIVES, AVERSIVES, ADVERSATIVES in the Australian descriptive literature (Zester 2010:9, Browne et al. forthcoming).

³⁰Although see Zester (2010) for a typology and Browne et al. (forthcoming) for an overview of apprehensional morphosyntax in Australian languages. The latter includes a detailed description of the variety of strategies deployed across the Ngumpin-Yapa family — viz. nominal marking, specialised complementisers and apprehensional auxiliaries. They argue that the precautioning-type apprehensional constructions in these languages are syntactically coordinate.

dence of the apparent lexical relationships between temporal frame adverbs and apprehensional markers. This can be taken, *prima facie*, to provide evidence of markers of temporal relations for recruitment as lexicalised modal operators. Table 2 (partially adapted from Angelo & Schultze-Berndt (2016, 2018)) summarises examples from a number of languages where temporal frame adverbials also appear to display a robust apprehensional reading. Further, Angelo & Schultze-Berndt (2016:288) additionally suggest that there is some evidence of apprehensional function emerging in the *bambai* cognates reported in Torres Strait Brokan, [tcs], Hawai'ian Creole [hwc] and Norf'k (see fn 21).

Table 2. Etyma and polysemy for apprehensional modals

Language	Adverbial	Gloss ³¹	Author (grammar)
Std Dutch [nld]	<i>straks</i>	soon	Boogaart (2009, 2020)
Std German [deu]	<i>nachher</i>	shortly, afterwards	A&SB (2018)
Marra [mec]	<i>wuninggi</i>	further	Heath (1981b)
Mangarayi [mpc]	<i>baɭaga</i>	right now/today	Merlan (1989)
Kriol [rop]	<i>bambai</i>	soon, later, then	

Compare these uses of Mangarayi *baɭaɭaga~baɭaga* in (28) to (27g) above. In (28a), Merlan (1989:138) notes that the temporal frame uses of *baɭaɭaga*—while often translated as ‘today’—appears to correspond to ‘right now’ (she also notes that “Pidgin English informants use [...the reduplicated form] *today-today* to mean ‘now’ as well as ‘today’ in the English sense”). In all of these Mangarayi data, *baɭaga* appears to indicate that the event described in the clause that it introduces obtains (or may obtain) subsequently to some time established in the previous clause.³²

(28) **Mangarayi**

- a. *ɖayi ɲa-yirri-wa-ya-b gurrji, baɭaɭaga ga-ɲa-wa-n*
 NEG 1s>3s-see-AUG-PNEG long.ago today 3-1s>3s-go.to.see-PRES
 ‘I hadn’t seen it before, today I’m seeing it.’
 (Merlan 1989:138, cited also in A&SB 2018:13)
- b. *galaji ɲan?-ma baɭaga yag*
 quickly ask-IMP before go
 ‘Ask him quick before he goes.’
 (Merlan 1989:147, cited also in A&SB: 284)

³¹This isn’t to suggest that the semantics of those words provided in the ‘GLOSS’ column in the table above ought to be treated as identical: the definitions seek to capture a generalisation about sequentiality. A prediction that falls out of this generalisation is that TFAs like ‘later, soon, afterwards, then’ might be best interpretable as subsets of this category.

³²Note that *baɭaga* is glossed by Merlan as ‘before’ in the imperative sentences (28b-c). In both cases, the speaker appears to indicate that event described in the following clause is imminent (note that in declarative contexts this might be translated as ‘then’).

- c. *a-ŋaḷa-yag* ***baḷaga*** *miḷilitma*
 HORT-1p.INCL-go **before** sunset
 ‘Let’s go before the sun sets.’ (Merlan 1989:147)
- d. *bargji nama* ***balaga*** *iia-way-(y)i-n*
 hard 2s.hold.IMP **lest** 2sf
 ‘Hold on tight lest you fall!’ (Merlan 1989:147)
- e. *ŋiñjag* *ŋaḷa-bu-n* *guṛuugguṛug-bayi*, ***wuṛay*** *ḍo?*
 PROH 1p.INCL-kill-PRES white.people-FOC **later** shoot
a-ŋayan-ma
 IRR-3s>1p.INCL-AUX
 ‘We can’t kill white people. Later on they might shoot us.’ (Merlan 1989:147)

Merlan (1989:147) glosses *baḷaga* as ‘EVITATIVE/ANTICIPATORY’, commenting that these two notions are “sometimes indistinguishable.” She also notes the formal (reduplicative) relation to frame adverbial *baḷaḷaga* ‘right now, today’, commenting on the shared property of “immediacy” that links all these readings.³³ Note additionally the apparently apprehensional use of *wuṛay* ‘later’ in a prohibitive context in (28e). While Merlan makes no mention of any conventionalised “evitative/anticipatory” uses of this adverb, this type of use context is a likely source for the type of apprehensional and causal/elaboratory inferences invited by temporal frame adverbials. A similar pattern is attested in Marra (29):

- (29) **Marra *wuninggi*** (Heath 1981b:360, interlinearised)
- a. Subsequential use
- wayburi* *jaj-gu-yi* ***wuninggi***: *gaya bayi* *gal-u-jingi*
 southward chase-3s>3s.PST **more** there in.south bite-3s>3s-did
 ‘Then [the dingo] chased [the emu] a bit more in the south.’
- b. Apprehensional use (see also 27f above)
- ŋa-nangu-wa*, ***wuninggi*** *ṛag-ṇing-anjiyi*
 2s>1s-give.IMP **lest** hit-1s>2s-AUX(EVIT)
 ‘Give it to me, otherwise I’ll hit you!’

Per Heath’s analysis (1981:308), Marra has an inflectional apprehensional category (his ‘EVITATIVE’) which is realised only in positive *lest*-type clauses (29b).

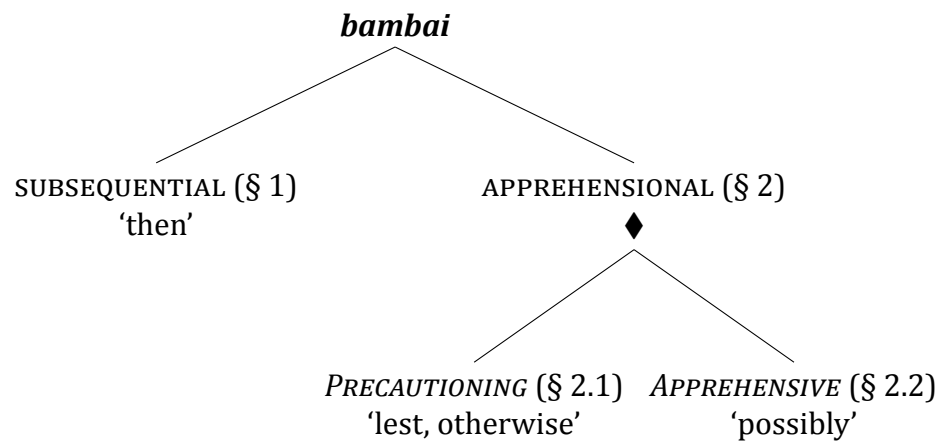
³³A common derivational process in Australian languages (Dineen 1990:113,209; Dixon 2002b:201), Mangarayi reduplication frequently functions as a property intensifier (Merlan 1989:166-7). In this sense, *baḷaḷaga* ‘imminently/right now’ can be read as an intensified form of *baḷaga* ‘soon, later.’

These frequently co-occur (in elicitation) with the adverbial *wuniŋgi* ‘farther along, furthermore, in addition’ (common in text translations.) Heath suggests that negative *lest*-clauses are “conveyed by the future negative along with *wuniŋgi*” (187). He explicitly notes the similarity between this strategy/apparent polysemy between subsequential-type TFAs and apprehensionals in neighbouring languages, including Kriol *bambai* (*sic*; 187, 308). Further discussion and a diachronic account of this apparent polysemy is given in § 3.2.

2.3 The distribution of Kriol *bambai*

This section (informally) describes the distribution and meaning of both temporal-frame and apprehensional readings of *bambai* in the data. The Kriol data cited here draws from Angelo & Schultze-Berndt ([A&SB], 2016) and the Kriol Bible ([KB], The Bible Society in Australia 2007) in addition to elicitations from, and conversations with, native speakers of Kriol recorded in Ngukurr predominantly in 2016 and 2017 (see Ch. 1). Figure 5 represents a coarse taxonomy of the readings available to *bambai*, cross-referenced for the subsection in which each is discussed³⁴

Figure 5. Range of functions for *bambai*



2.3.1 Temporal frame reading

Temporal frame adverbials (TFAs) are linguistic expressions that are used to refer a particular interval of time, serving to precise the *location* of a given eventuality on a timeline. As an example, TFAs include expressions like *this morning* or *tomorrow*, which situate the eventuality that they modifies within the morning of the day of utterance or the day subsequent to the day of utterance respectively (see Binnick 1991:307).

³⁴As we will see, uses corresponding to Lichtenberk’s FEAR function (discussed above) and co-occurrences of *bambai* with *if*-clauses are taken to be subsumed under the *bambai*’s APPREHENSIVE function.

As shown in Chapter 1, formally, we can model the contribution of temporal expression by assuming a set (chain) \mathcal{T} of points in time which are all strictly ordered with respect to each other chronologically. This is represented by a PRECEDENCE RELATION \prec (where $t_1 \prec t_2 \leftrightarrow t_1$ precedes t_2). A TFA like *today*, then, is a predicate of times: it picks out a temporal *frame* for the predicate — that is, all the points in time between the beginning and the end of the day of utterance. In the sentence *Mel ate today*, the TFA restricts the instantiation time of the eating event (t_e) to this interval. That is, *Mel ate today* is true iff Mel ate at t_e and
$$\underset{\text{start-of-day}}{t_1} \prec t_e \prec \underset{\text{end-of-day}}{t_2}.$$
 This can be represented using an interval notation as $t_e \in [t_1, t_2]$.

As mentioned in § 2.1, Kriol *bambai* is derived from an archaic English temporal frame adverbial, *by-and-by* ‘soon’, a lexical item with some currency in the nautical jargon used by multiethnic sailing crews in the South Pacific in the nineteenth century. The general function of *by-and-by* has been retained in contemporary Kriol, namely to temporally advance a discourse, much as Standard Australian English uses expressions of the type ‘soon/a little while later/shortly after(wards)’ or ‘then.’ These expressions represent a subset of ‘temporal frame adverbials’: clause modifiers that delimit the temporal domain in which some predicate is instantiated. In this work, I refer to the relevant set of TFAs as *subsequentiality* (‘SUBSEQ’) adverbials. The motivation for describing this as a semantic subcategory (a special case of the prospective) is the robust intuition that, in addition to temporally advancing the discourse (*i.e.*, marking the instantiation of the preajacent predicate posterior to a given reference time), SUBSEQ TFAs give rise to a salient, truth-conditional expectation that the predicate which they modify obtain in non-immediate sequence with, but in the **near future** of a time provided by the context of utterance. This general function of *by-and-by* is attested in the contact varieties (*i.e.*, pidgins) spoken in the nineteenth century in Australia; this is shown in (30).

- (30) An excerpt from a (diagrammatic) explanation of betrothal customs and the genealogy of one couple as given to T A Parkhouse by speakers of a Northern Territory pidgin variety from the Larrakia nation in the late nineteenth century. (Parkhouse 1895:4, also cited in Harris 1986:299. My translation, incl. subscript indexation)

... *that fellow lubra him have em nimm.*

that ATTR woman 3s have TR boy

by-and-by *him catch him lubra, him have em nimm.*

bambai 3s catch TR woman 3s have TR boy

Him lubra have em bun-ngilla. By-and-by girl big fellow, him

3s woman have TR girl **bambai** girl big ATTR 3s

nao'wa catch him, him méloa have em bun-ngilla.

husband catch 3s 3s pregnant have TR girl

By-and-by *nimm big fellow, by-and-by bun-ngilla big fellow, him*

bambai boy big ATTR **bambai** girl big ATTR 3s

catch him.

catch 3s

'...That woman_h had a son_i. Later, he_i got a wife and had a son_j. This woman_k had a daughter_ℓ. Then, when the girl_ℓ had grown up, her husband got her_ℓ pregnant, she_ℓ had a daughter_m. Then, when the boy_j was grown and the girl_m was grown, he_j got her_m.'

Note that, according to Parkhouse, (30) constitutes a description of the relationship history of one couple; each sentence is past-referring. There is no tense marking in the Pidgin narrative. In each of the *by-and-by* clauses in (30), the speaker asserts that the event being modified is *subsequent* to a reference time set by the previous event description. In this respect, *by-and-by* imposes a temporal frame on the event description that it modifies.

As we have seen above (*e.g.*, 21), the SUBSEQ-denoting function of *bambai* shown here has been retained in Kriol. This reading is shown again in the two sentences in (31). The schema in (31c) provides an informal representation of this context-dependent, "subsequential" temporal contribution.

- (31) a. **Context:** During a flood a group of people including the speaker have moved to a dry place up the road

mela bin ol mub deya na, jidan deya na, bambai
 1p.EXCL PST all move there now sit there now **bambai**
elikopta bin kam deya na, detlot deya na garra kemra
 helicopter PST come there now DET:PL there now have camera
 ‘We all moved there, **then** a helicopter came, the people there had cameras’

[A&SB: 271]

- b. **Context:** Eve has conceived a child.

Bambai *imbin abum lilboi*
bambai 3s.PST have boy

‘Subsequently, she had (gave birth to) a boy’ [KB: Jen 4.1]

- c. **Instantiation for subsequential reading** (to be revised)

t_r ————— t_e t^+

The eventuality described by the predicate is instantiated at some time t_e in the future of a reference time t_r . t_r is contextually determined—by an antecedent proposition if present—or otherwise established by the discourse context. Further, *subsequential* TFAs impose a requirement that t_e obtain within some constrained interval subsequent to t_r (that is, before t^+).

As shown in (31a) above, the arrival of the helicopter (and its associated camera crew) is modified by *bambai qua* TFA. This has the effect of displacing the instantiation time forward with respect to the reference time provided by the first clause. *Bambai* has the effect of displacing the instantiation of helicopter-arrival forward in time with respect to the reference time provided by the first clause (*sc.* the time that the group had moved to a dry place up the road).

Similarly, (b) asserts that the eventuality described by the prejacet to *bambai* (namely the birth of Cain) is instantiated in the near future of some reference time t_r provided contextually, albeit not by a linguistically overt antecedent clause. That is, Eve gave birth at some $t_e \in \{t'_e : t_r \prec t'_e \prec t^+\}$.³⁵ The subsequent verse: *Bambai na Ib bin abum najawan lilboi* (KB Jen 4:2) ‘Soon after *that*, Eve had another boy’ further forward-displaces the birth event of Abel. Subsequential TFAs are distinguished by this ‘near future’ restriction, underpinned by a set of conversational

³⁵This is not to suggest the referability of some ‘latest bound’ reference time t_r^+ . The latter merely represents a (vague) contextual expectation by which the event described by the prejacet had better have obtained for the whole sentence to be judged true. This device is described in more detail in § 4.1.

expectations over reasonable degrees of “soonness.”

Narrative cohesion *bambai* additionally occurs with an undoubtedly related endophoric use (along with the apparently phatic discourse particle *na* < ‘now’).³⁶ This function is particularly frequent in the Kriol Bible and can be taken to rely on a metonymic relationship between the structure of time and the structure of a text/discourse (compare English *now then* or *so next*).

(32) **Discourse cohesion uses of SUBSEQUENTIAL *bambai***

- a. *Wal deya na deibin jidan longtaim. **Bambai na** wen imbin brabli olmen, Tera bin dai.*

‘So they lived there for a long time. And then, when he was very old, Terah died.’ [KB Jen. 11.32]

- b. *Longtaim God bin meigim det pramis garram Eibrahem, en imbin tok im garra kipum det pramis. **En bambai na** 430 yiyastaim God bin gibit det lowa langa Mosis.*

‘Long ago, God made a covenant with Abraham and said that he would keep the promise. **Now then**, 430 years later, God gave Moses the laws...’ [KB Gal. 3:17]

In this subsection, we have seen an overview of the semantic contribution of *bambai* in its capacity as a ‘subsequential’ TFA. A discussion of apprehensional uses follows.

2.3.2 Apprehensional reading

In his survey of ‘apprehensional epistemics’ (reviewed in §2.2.1 above), **Lichtenberk** describes apprehensionals like To’abaita *ada* as having a dual effect on their prejacent (“mixed modality”):

- *epistemic downtoning* — i.e., ‘signal[ling] the [speaker’s] relative uncertainty [...] about the factual status of the proposition’ — and
- (a shade of) *volitive modality* — ‘the fear that an undesirable state of affairs may obtain.’ (Lichtenberk 1995:295-6)

While we are not at this stage committed to Lichtenberk’s metalinguistic labels, a modal semantics for Kriol *bambai* is suggested on the basis of the data below. We will see how this use diverges from the subsequential/temporal frame readings described above, broadly dividing *bambai*’s apprehensional contribution into two main subtypes that align with the *avertive* (§ 2.3.2.1) and *apprehensive* (§ 2.3.2.2)

³⁶There are 455 tokens of clause-initial *Bambai na* in the Kriol Bible.

functions identified in previous literature (Lichtenberk 1995; Vuillermet 2018) and described above.

2.3.2.1 *p bambai q* : the precautioning/conditional use

The “precautioning” uses of apprehensional morphology are characterised by serving to “connect a clause encoding an apprehension-causing situation to a preceding clause encoding a precautionary situation” (Lichtenberk 1995:298). The data provided below show *bambai*’s function in conditional-like constructions, where it precedes both indicative and counterfactual consequent clauses.³⁷

Indicative ‘nonimplicationals.’ Apprehensional *bambai* occurs in situations where the speaker identifies some undesirable eventuality as a potential outcome of the discourse situation. Angelo & Schultze-Berndt (2016:272ff) observe that these readings may or may not constitute “admonitory” speech acts — *i.e.*, can serve as direct warnings or threats (directive illocutionary force in 33a-b), or merely as predictions of a negative outcome for the subject (*e.g.*, 33c).

The sentence data in (33) demonstrate how *bambai*-sentences are used to talk about undesirable possible future eventualities. Extending the model introduced above to modelling this (following the “possible worlds” semantic framework introduced in chapter 1), we postulate a set \mathcal{W} of *possible worlds*. On standard assumptions, a “proposition” ($p \in \mathcal{W} \times \{\mathbb{T}, \mathbb{F}\}$) is a set of possible worlds, namely those in which it is true (*e.g.*, Kratzer 1977; Kripke 1963; Stalnaker 1976, *a.o.*)

Generally speaking, the “precautioning” construction — *i.e.*, *p bambai q* on its apprehensional reading — appears to convey converse nonimplication between *p* and *q*: ‘if some situation described in *p* doesn’t obtain in *w*, then the (unfortunate) situation described in *q* might’ — *i.e.*, $\neg p(w) \rightarrow \blacklozenge q(w)$.

(33) a. **Context:** Two children are playing on a car. They are warned to stop.

Ey! bambai₁ yundubala breikim thet motika, livim. bambai₂ dedi
Hey! bambai 2d break DEM car leave bambai Dad
graul la yu
scold LOC 2s

‘Hey! You two might break the car; leave it alone. Otherwise Dad will tell you off!’ [A&SB: 273]

³⁷Given the availability of these counterfactual LEST-type uses of *bambai*, Lichtenberk’s “precautioning” label may be less appropriate. Lichtenberk doesn’t provide evidence of counterfactual uses for To’abaita *ada*, although his discussion of colloquial Czech *aby* ‘APPR’ shows that this item is apparently compatible in counterfactual contexts (1995:309). In any case, I continue to describe all LEST-type uses as *precautioning* given this term has been adopted by other authors (AnderBois & Dąbkowski 2020; Vuillermet 2018).

- b. *yu stap ritjibat mi na bambai ai kili yu ded en mi nomo*
 2s stop chase.IPFV 1s EMP **bambai** 1s kill 2s dead and 1s NEG
leigi meigi yu braja jeikab nogudbinji
 like make 2s brother jacob unhappy

‘Stop chasing me or I’ll kill you and I don’t want to upset your brother Jacob (*sic*)’ [GT 22062016-21’, retelling KB 2Sem 2.22]

- c. *ai garra go la shop ba baiyim daga, bambai ai (mait) abu*
 1s IRR go LOC shop PURP buy food **bambai** 1s (MOD) have
no daga ba dringgi main medisin
 no food PURP

‘I have to go to the shop to buy food **otherwise** I may not have food to take with my medicine.’ [A] 23022017]

- d. *ai=rra gu la det airport ailibala, bambai mi mis det erapein*
 1s=IRR go LOC the airport early **bambai** 1s miss the aeroplane

‘I’ll go to the airport early, **otherwise** I could miss my flight.’ [GT 16032017-21’]

In (33a), there are two tokens of apprehensional *bambai*. The second (*bambai*₂) appears to be anaphoric on imperative *livim!* ‘leave [it] alone!’ Notably, it appears that the Speaker is warning the children she addresses that a failure to observe her advice may result in their being told off: $\neg(livim) \rightarrow \blacklozenge(dedi\ graul)$. Unlike the uses of *bambai* presented in the previous subsection, *bambai* here is translatable as ‘lest/otherwise/or else.’ *bambai*₁, the first token in (33a), appears to have a similar function, although has no overt sentential antecedent.³⁸ In this case, the Speaker is issuing a general warning/admonition about the children’s behaviour at speech time. In uttering the *bambai*₁ clause, she asserts that, should they fail to heed this warning, an event of their breaking the car is a possible outcome. (33b) shows a similar use.

(33c) provides an example of an apprehensional/LEST-type reading occurring in a narrative context (that is a representational/predictive-type illocutionary act). Here, the Speaker identifies a possible unfortunate future situation in which she has no food with which to take her medicine. Here, in uttering the *bambai* clause, she asserts that such an eventuality is a possible outcome should she fail to go to the shop to purchase food: $\neg(go.shop) \rightarrow \blacklozenge(foodless)$. This reading is robustly attested in contexts where the antecedent is modified by some irrealis operator. For example, in (34) – repeated here from (22) above – *bambai* makes a similarly modal claim: if κ is a set of worlds in which I drink coffee at t' (and $\bar{\kappa}$ is its complement),

³⁸In reconstructing this sentence context, a consultant unprompted introduced an explicit antecedent: *gita burru det mutika, bambai yu breigim im* ‘get off the car! Otherwise you might break it!’ [GT 20170316]

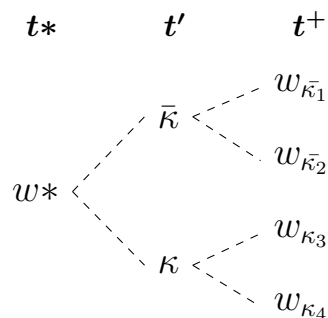
then an utterance of (34) asserts that $\exists w \in \bar{\kappa} : \text{I sleep by } t^+ \text{ in } w$.

- (34) a. **Context:** It's noon and I have six hours of work after this phonecall. I tell my colleague:

ai=rra dringgi kofi bambai mi gurrumuk la desk iya gin
 1S=IRR drink coffee *bambai* 1s fall.asleep LOC desk here EMPH

'I'd better have a coffee otherwise I might pass out right here on the desk'
 [GT 28052016]

- b. **Instantiation schema for apprehensional reading in (a)**



In the reference world w^* at speech time t^* , the Speaker establishes a partition over possible futures: they are separated into those in which, at time t' , he drinks coffee $\{w' \mid w' \in \kappa\}$ and those in which he doesn't $\{w' \mid w' \in \bar{\kappa}\}$. In those worlds where he fails to drink coffee, there exist possible futures $(w_{\bar{\kappa}_1} \vee w_{\bar{\kappa}_2})$ by which he's fallen asleep by some future time t^+ .

Of particular note is this behaviour where *bambai* appears to be anaphoric on **the negation** of a proposition that is calculated on the basis of a linguistically represented antecedent (that is, the preceding clause.) Demonstrated in (35), This appears to be categorical. where a SUBSEQ reading of *bambai* — viz. $\#watch.movie(t_2) \wedge sleep(t_3)$ — is infelicitous. That is: only an APPREHENSIONAL reading is available: watching a film is a measure taken to avert asleep $\neg(watch.movie) \rightarrow \blacklozenge(sleep)$.

- (35) **Context:** The Speaker is experiencing a bout of insomnia

airra wotji muvi bambai mi gurrumuk
 1S=IRR watch film *bambai* 1s fall.asleep

#Intended: 'I'll watch a film, then I'll (be able to) fall asleep.'

Available reading: 'I'll watch a film, otherwise I may fall asleep.'

[AJ 23022017]

The relationship between the antecedent clause and the context on which (apprehensional) readings of *bambai* is anaphoric is further discussed below in chapter 3.

Counterfactual ‘nonimplicationals’ *bambai* similarly receives an apprehensional reading in subjunctive/counterfactual contexts: those where an alternative historical reality is considered.³⁹ The occurrence of apprehensionals in these contexts is little-reported cross-linguistically (described as “rare” in [Angelo & Schultze-Berndt 2018](#) for German *nachher*.)

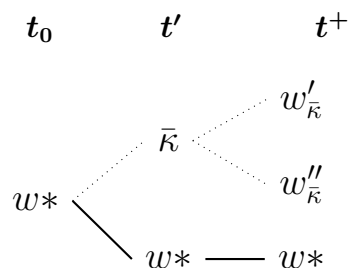
In (36), the Speaker identifies that in some alternative world (say w') in which he behaved differently to the way in which he did in the evaluation world ($w' \not\approx_{t^*} w^*$)⁴⁰ — namely one in which the event described in the antecedent failed to obtain — there is a (significant) possibility that he would have slept at work. Consequently, and comparably to the example (35) above, *bambai* modalises its prejacent: it asserts that $\exists w'[w' \notin \kappa \wedge \text{I sleep by } t^+ \text{ in } w']$.

- (36) a. *ai=bin dringgi kofi nairram bambai ai bina silip~silip-bat*
 1s=PST drink coffee night **bambai** 1s PST:IRR sleep~DUR-IPFV
la wek
 LOC work

‘I had coffee last night **otherwise** I might have slept at work’

[A] 23022017]

- b. **Instantiation schema for apprehensional reading in (a)**



Here, the Speaker considers a set of worlds that historically diverge from the evaluation world w^* , namely the set of worlds where, unlike the evaluation world, the Speaker did not drink coffee at t' — $\{w' \mid w' \in \bar{\kappa}\}$. The Speaker asserts that there are some possible near futures to $\langle t', w_{\bar{\kappa}} \rangle$ in which he falls asleep by some time t^+ , posterior to t' .

The Kriol apprehensional data described so far is intuitively unifiable insofar as it bears some resemblance to more familiar conditional constructions — (i.e., that of an “infix” two-place relation between two propositions.) Unlike *if... then*-conditionals, in all the apprehensional data, we have seen so far, *bambai* introduces a predicate describing some eventuality which construes as undesirable for the speaker. It appears to that this eventuality is a *possible, foreseeable* future consequence of some other contextually provided proposition — in the examples dis-

³⁹See [von Fintel 2012](#) for a general overview of counterfactual conditionals.

⁴⁰A definition and further discussion the \approx -relation (“historical alternative to”) is given in (8). A formal account is further developed below.

cussed so far, this proposition is often interpreted as that of the non-instantiation of q (see Ch. 3).

The ‘indicative’ and ‘counterfactual’ uses presented here can be unified by appealing to the notion of “settledness” presuppositions (e.g., Condoravdi 2002:82, *passim*). In all sentences of the form p *bambai* q , a reference world and time are provided by some (perhaps modalised) antecedent proposition. In those contexts where q is understood to be being asserted of a future time ($t_e \succ t_*$) or a different world ($w' \not\approx_{t_*} w_*$); the entire proposition construes as modalised. This intuition will be spelled out in detail in Ch 4).

In effect, the contribution and distributional properties of *bambai* examined in this subsection — the conditional-like or so-called *precautioning* uses, in Lichtenberk’s typology — resembles that of English *otherwise* (and parallels that of *lest*.) All of these observations are further spelled out in chapters 3 and 4 below.

We turn first, however, to a description of additional “apprehensive” uses of *bambai*.

2.3.2.2 *bambai* as a modal adverbial: the APPREHENSIVE use

In contrast to the ‘nonimplicational’ or PRECAUTIONING (i.e. LEST/‘in case’-type) readings presented above (§ 2.3.2.1), *bambai* also functions as an epistemic adverbial with apprehensional use conditions; a usage corresponding to Lichtenberk’s ‘apprehensional-epistemic’ function and to Vuillermet’s *apprehensive* (proper).⁴¹ As we will see, this function of *bambai* arises in monoclausal contexts in addition to within conditional constructions. Note that this distributional fact can be taken as evidence that *bambai* is **not** a (syntactic) subordinator: that is, it doesn’t introduce a dependent clause (unlike other purposive/apprehensional expressions cross-linguistically).⁴² Consider first an elaboration of (34), provided as (37) below. Here there is no explicit linguistic antecedent for *bambai*, whereas its preja-cent encodes an unfortunate future possibility.

(37) **Context:** Grant’s heading to bed. Josh offers him a cuppa.

J. *yu wandi kofi muliri?*
 2s want coffee KINSHIP.TERM
 ‘Did you want a coffee, *muliri*?’

⁴¹The first token of *bambai* in (33a) also represents an apprehensive use like this.

⁴²See, e.g., Blühndorn 2008; Cristofaro 2005 for overviews of subordination.

- G. *najing, im rait muliri! bambai ai kaan silip bobala! Ai*
 no 3s okay KINSHIP.TERM **bambai** 1s NEG:IRR sleep poor 1s
mait weik ol nait... garram red ai...
 might awake all night POSS red eye

‘No it’s fine *muliri!* *bambai* I might not sleep, I could be awake all night...
 be red-eyed (in the morning)...’ [GT 16032017 17’]

Similarly, in the exchange in (38) below, **B** deploys *bambai* to the same effect in two single-clause utterances; each encoding an unfortunate future possibility — namely an unsuccessful trip (♦*no.meat*) in the event that the two *gajins* permit their young relative to join in.

- (38) **Context:** Two relatives (A, B) are planning a hunting trip; a younger relative wants to join.

- A. *im rait, yu digi im then gajin.*
 3s okay 2s take 3s then KINSHIP
 ‘It’s fine, bring him along poison-cousin’

- B. **Bambai** *yunmi gaan faindi bip*
bambai 1d.INCL NEG:IRR find meat
 ‘But then we may not be able to find meat’

- A. *Yunmi garra digi im*
 1d.INCL IRR take 3s
 ‘We’ll take him’

- B. **bambai** *im gaan gibi la yunmi.*
bambai 3s NEG:IRR give LOC 1s.INCL

‘But then [the country] may not provide for us.’ [DW 20170712]

Finally, (39) below provides a clear example of Lichtenberk’s (1995) “epistemic downtoning” function for apprehensionals. Here, *bambai* clearly behaves as an epistemic possibility modal ($bambai\ q = \overset{\text{EPIST}}{\blacklozenge} q$). In this case, where the speaker doesn’t *know* who’s at the door, she makes a claim about how—in view of what she *does* know and might expect to be happening—the (present-tensed) situation described in the prejacent is a distinct possibility (and a distinctly undesirable one at that.)

- (39) **Context:** Speaker is at home to avoid running into her boss. There's a knock at the door; she says to her sister:

*Gardi! **Bambai** im main bos iya la det dowa rait na*
 Agh **bambai** 3s my boss here LOC the door right now

'Oh no! That could be my boss at the door.' [AJ 02052020]

In these apprehensional-epistemic occurrences, *bambai* has entered into the functional domain of other epistemic adverbials (notably *marri~maitbi* 'perhaps, maybe'). Note that the availability of apparently epistemic readings to linguistic expressions with future-orientation is well-attested in English cross-linguistically (e.g., *the bell just rang, it'll be Hanna/that's gonna be Hanna*, see also [Condoravdi 2003](#); [Werner 2006](#); [Winans 2016](#).) [Giannakidou & Mari \(2018\)](#), for example, defend an analysis of that unifies future tense morphology with epistemic modality, appealing to data like the English epistemic future and its corollaries in Greek and Italian to argue that future markers in these languages in fact always encode epistemic necessity (sc. that its *epistemic modals* that perform the work of signalling predictive illocutionary force.) We will have further observations to make on these facts in the chapters that follow (ch. 3 for a discussion of pragmatic competition with *marri* and ch. 4 for presentation of an analysis that unifies these uses.)

Apprehensive counterfactual The relation between the counterfactual preja-cent to *bambai* and the content of the preceding clause appears to diverge from the patterns of data described in the previous subsection. As with the epistemic ad-verb uses above, in (40), *bambai* appears to introduce a modalised assertion and expresses negative speaker affect. Its interpretation doesn't appear to be restricted by the preceding question. Similarly to the uses shown above, *bambai* appears to behave here as an apprehensive modal insofar as it encodes an unfortunate possi-ble eventuality. Unlike the above examples, however, the preja-cent (*viz.* one of the Philistines committing adultery with Rebekah) is taken to describe a counterfac-tual event in view of Isaac's deception.

- (40) **Context.** Abimelek (king of the Philistines) chides Isaac for having earlier identified his wife Rebekah as his sister.

Wotfo yu nomo bin jingabat basdam, bambai ola men bina
 why 2s NEG PST think before, APPR all man PST:IRR
silipbat garram yu waif? Yu bina meigim loda trabul blanga
 sleep.IPFV with 2s wife 2s PST:IRR make much trouble DAT
melabat
 1p.EXCL

‘Why didn’t you think [to say something] earlier? The men might have slept with your wife! You could have caused many problems for us!’

[KB Jen 26.10]

Apprehensives with *if*-restrictors Contrasting with the ‘nonimplicational’ (*i.e.*, precautioning/LEST-type) readings in § 2.3.2.1 above, Kriol also forms conditional sentences using an English-like *if... (then)* construction. The two sentences in (41) give examples of an indicative and subjunctive *if*-conditional, where *bambai* modifies the consequent clause (the “apodosis.”)

- (41) a. *if ai dringgi kofi bambai mi #(nomo) gurrumuk*
 if 1s drink coffee **bambai** 1s #(NEG) sleep

‘If I drink coffee then I might not sleep’

[A] 23022017]

- b. *if ai=ni=min-a dringgi det kofi bambai ai(#=ni)=bin-a*
 if 1s=NEG=PST-IRR drink the coffee **bambai** 1s(#=NEG)=PST-IRR
gurrumuk jeya
 be.asleep there

Intended: ‘If I hadn’t drunk coffee then I may well have fallen asleep there’

(This reading is available if *=no(m)o* ‘NEG’ is omitted) [GT 16032017]

The contrast between (41a,b) and their *if*-less counterparts in (34a and 36a) respectively (pp. 43-44), evinces some restriction that *if*-clauses apparently force on the interpretation of *bambai*. Whereas the *if*-less sentences presented previously assert that a particular eventuality may obtain/have obtained just in case the antecedent predicate **fails**/failed to instantiate (*i.e.*, the LEST readings), the sentences in (41) diverge sharply from this interpretation. That is, each of the *if p, bambai q* sentences in (41) asserts a straightforward conditional $p \rightarrow \blacklozenge q$: should the antecedent proposition hold (have held), then *q* may (have) obtain(ed).

In this respect, *bambai* appears to be behaving truth conditionally as a modal expression encoding possibility — *sc.* a modal adverbial — similarly to the monoclausal uses presented above in this subsection. The MODAL BASE (*i.e.*, those worlds

over which *bambai* quantifies) is explicitly restricted by the (syntactically subordinate) *if*-clause, whose sole function can be taken to involve the restriction of a domain of quantification (cf. von Stechow 1994; Kratzer 1979; Lewis 1975; Roberts 1989, 1995). Additional argumentation to this effect is included in ch. 3.

2.3.3 Summary

In the preceding sections, we have seen clear evidence that *bambai* has a number of distinct readings. Nevertheless, we can draw a series of descriptive generalisations about the linguistic contexts in which these readings emerge. These are summarised in (42).

(42) **Semantic conditions licensing readings of *bambai*.**

- a. *bambai* is interpreted as a **subsequential temporal frame** when the state-of-affairs being spoken about is **settled**/the same as the actual world ($w' \approx_{t_*} w^*$) (i.e., in **factual, nonfuture** contexts).
Consequently, *bambai*'s prejacent generally contains past marking (*bin*) in subsequential contexts
- b. In other (**nonfactual/future**) contexts (that is, in predication that fail to satisfy SETTLEDNESS) apprehensional readings “emerge”.
- c. In apprehensional contexts, precautioning (LEST-type) readings occur in a *p bambai q* construction. That is, in a sentence of the form *p bambai q* is interpreted as an admonition that $\neg p \rightarrow \blacklozenge q$

As discussed in the preceding sections, **nonfactual** utterances are those in which (a) a predicate is understood to obtain in the future of evaluation time t_* /**now** or (b) the predicate is understood as describing some w' which is not a historic alternative to the evaluation world w^* . It is in exactly these contexts that *bambai* gives rise to a modalised reading. In Kriol, a number of linguistic operators (which we have seen in the data presented above) appear to “trigger” predication into an unsettled timeline. A selection of these is summarised in Table 3 below.⁴³

⁴³This is not intended to suggest that these operators are in any way semantic primitives, Table 3 is to be read as a non-exhaustive list of linguistic devices that appear to associate with nonfactual mood.

Table 3. Semantic operators co-occurring with modal (apprehensional) readings of *bambai*

GLOSS	Form	Example
IRREALIS	<i>garra</i>	<i>airra dringgi kofi bambai mi gurrumuk</i> 'I'll have a coffee or I might fall asleep'
NEG IRREALIS	<i>kaan</i>	<i>ai kaan dringgi kofi bambai mi nomo silip</i> 'I won't have a coffee or I mightn't sleep'
C'FACTUAL	<i>bina</i> PST:IRR	<i>aibin dringgi kofi nairram bambai aibina gurrumuk</i> 'I had a coffee last night or I might've passed out'
IMPERATIVE	∅	<i>yumo jidan wanpleis bambai mela nogud</i> ⁴⁴ 'Youse sit still or we might get cross'
PROHIBITIVE	∅ [nomo] IMPR	<i>nomo krosim det riba, bambai yu flodawei</i> 'Don't cross the river or you could be swept away!'
GENERIC	∅	<i>im gud ba stap wen yu confyus, bambai yu ardim yu hed</i> 'It's best to stop when you're confused; you could get a headache'
NEG GENERIC	∅ [nomo] GEN	<i>ai nomo dringgi kofi enimo, bambai mi fil nogud</i> 'I don't drink coffee anymore or I'd feel unwell'
CONDITIONAL	<i>if</i>	<i>if ai dringgi kofi, bambai ai kaan silip</i> 'If I have coffee, then I mightn't sleep'

⁴⁴This example due to Dickson (2015:168 [KM 20130508]).

Chapter 3

An apprehensional pragmatics

Chapter 2 provided a detailed account of the distribution of the Kriol adverb *bambai*, the numerous syntactic environments in which it surfaces and the numerous interpretations that it appears to license. The current chapter proposes a way of understanding the synchronic relationship that holds between these different uses and readings of *bambai*, crucially interrogating the relationship between clauses of the type *bambai q* and the context in which they're embedded/their “matrix discourse” (§ 3.1).

In developing this understanding of the crucial role of context in the interpretation of *bambai*, § 3.2 proposes an account of the diachronic emergence of apprehensional expressions from temporal frame adverbials (*sc.* devices that encode SUBSEQUENTIALITY.) Deploying insights from the diachronic semantics literature, we will see that this apparent meaning change arises from the conventionalisation of a (subtype) of *post hoc ergo propter hoc*-type conversational implicatures.

In contemporary Roper Kriol — due to the developments described in this chapter (and the distribution described in ch. 2) — *bambai*, the erstwhile TFA, can be shown to function as a modal adverb. Consequently, it has entered into the functional domain of other possibility adverbials, notably *marri* ‘perhaps.’ Incidentally, the competition between *marri* and apprehensive *bambai* provides a frame to investigate the attitudinal component of apprehensionality, the key distinguishing feature of this category. § 3.3 compares Kriol data with that of other apprehensionals and proposes a treatment of the “undesirability” component of apprehensional meaning as *use-conditional* or *expressive* content.

3.1 A modal subordination account

The first examples presented in Chapter 2 are repeated below in (43):

(43) **Context:** I've invited a friend around to join for dinner. They reply:

- a. SUBSEQUENTIAL reading of *bambai*

yuwai! bambai ai gaman jeya!
yes! **bambai** 1s come there

'Yeah! I'll be right there!'

- b. APPREHENSIONAL reading of *bambai*

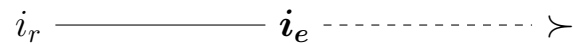
najing, im rait! bambai ai gaan binijim main wek!
no 3s okay **bambai** 1s NEG.MOD finish 1s work

'No, that's okay! (If I did,) I mightn't (be able to) finish my work!'

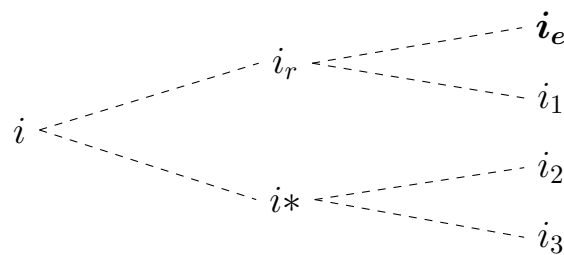
[GT 20170316]

As we have seen, an important way in which the range of uses of *bambai* are united is in the fact that they appear to modify the proposition that they precede (the PREJACENT), crucially relating it to some component of the discourse context. For clarity, paraphrases and schemata for (43a-b) are provided below.

- (43) a'. The prejacent (that the subject comes to dinner) is taken to hold at i_e , SUBSEQUENTLY to (i.e., in the near future of) some contextually-specified reference time (i_r = speech time i_* in this case.)



- b'. In (43b), the prejacent (the subject's failure to complete his work) is taken to represent a possible outcome (e.g., at i_e) of (the negation of) some contextually-supplied proposition (e.g., the subject's not declining their addressee's dinner invitation at i_r .)



Craige Roberts (1995:663) draws an explicit connection between the retrieval of a "Reichenbachian reference time" and the retrieval of a reference "situation", both of which she identifies as "species of domain restriction on an operator" (over intervals/possible worlds respectively.) She therefore analogises the logical structure of temporal and modal (incl. conditional) operators to other types of quantifiers (44).

- (44) The logical structure of quantificational expressions in natural language
[Operator, Restriction, Nuclear Scope] following Roberts (1995:665)⁴⁵

$$\lambda Q[\text{OPERATOR } \mathcal{R} \ Q]$$

Q represents the nuclear scope of some quantificational OPERATOR. The first argument \mathcal{R} represents a “restrictor clause” – a free variable that is furnished by context and restricts the domain of the quantificational operator.

We have clear evidence, then, that the interpretation of *bambai* is constrained by and dependent on elements of the foregoing discourse that, crucially, **need not be linguistically explicit**/overt. The phenomenon of interest is that of *discourse anaphora* and the observation that particular linguistic expressions (incl. lexical items) “specify entities in an evolving model of discourse” (see Webber 1988). The uses of *bambai* in 19 exhibit this property: this lexical item apparently an intensional operator whose domain is restricted by entities (prima facie of different types) in its SUBSEQUENTIAL (temporal entities?) and APPREHENSIONAL uses (eventive? propositional entities?)

In order to account for these types of anaphor phenomena (particularly in the modal domain), Roberts (1989, 1990a, 2020) develops the notion of MODAL SUBORDINATION, defined in (45):

- (45) MODAL SUBORDINATION is a phenomenon wherein the interpretation of a clause α is taken to involve a modal operator whose force is relativized to some set β of contextually given propositions. (Roberts 1989:718)

In *bambai*’s ‘AVERTIVE’-type uses (sc. those of the form $p \text{ bambai } q$, described in § 2.3.2.1), *bambai* q often functions to introduce an eventuality which is interpreted as a possible consequence of the antecedent subject’s failure to attend to some situation which is described in the antecedent clause — what we had above represented as $\neg p(w) \rightarrow \blacklozenge q(w)$. In other words, these uses of *bambai* have usually been translated as, and strongly resemble, uses of the English adverb *otherwise* (albeit with possible differences in modal force and the conventionalised expressive (apprehensional) content described in §3.3.) Phillips & Kotek provide an account of the interpretation (and meaning contribution) of utterances of the form $p \text{ otherwise } q$, where *otherwise* is analysed as a discourse anaphor that triggers modal subordination. In the subsections below, their (our) analysis of *otherwise* as (1) invoking modal subordination and (2) sensitive to information structure is adapted to account for analogous components of the behaviour of *bambai*.

⁴⁵This terminology likely due in part to Heim (1982: e.g. 89) although the idea of quantifiers as second-order relations appears to stem from Aristotle’s syllogistic logic (see Westerståhl 2019).

3.1.1 Accommodation and restriction

As introduced above (and informally defined in (45)), the notion of MODAL SUBORDINATION captures the idea that a modal operator scoping over a clause has visibility of elements of the foregoing discourse.⁴⁶ Roberts’s schematisation of this type of relation is reproduced in (46) and a classic operationalisation is given in (47).

- (46) The general logical form of a modal subordination relation — given two (syntactically independent) clauses K_1, K_2 — where the prejacet to a modal operator (MOD_2) is “modally subordinate” to the content in the scope of OP_1 , another (intensional) operator (Roberts 2020).

$$[_{K_1} \dots \text{OP}_1[\dots X \dots] \dots] \dots [_{K_2} \dots \text{MOD}_2[\dots Y \dots] \dots]$$

1. Y is a presupposition trigger and only the content X (under the scope of OP_1) would satisfy this presupposition.
2. MOD_2 is a modal operator scoping over Y .
3. The constituent in K_2 , headed by MOD_2 , has an interpretation wherein part of its restriction consists of X .

- (47) An example of modal subordination in discourse. (Roberts 2020:1)
CONTEXT. Hansel & Gretel are arguing about whether to lock the door.

G. *A wolf **might** come in. It **would/will** eat you first!*

$$\underset{\text{OP}_1}{\Diamond} \exists x [\text{Wolf}(x) \wedge \text{Come.in}(x)] \ \& \ \underset{\text{MOD}_2}{\Box} \text{Eat.you}(y)$$

This schema is straightforwardly reflected in Gretel’s two sentence utterance in (47) below, where crucially:

- the domain of MOD_2 is somehow restricted to those worlds in which ‘a wolf come[s] in’ (sc. the proposition in the scope of K_1 ’s possibility modal— OP_1) and
- the presuppositions associated with the pronoun *it* in K_2 are satisfied by the (hypothetical) wolf bound, existentially bound in K_1 (i.e., $y = x$).

That is, in (47), K_2 is **modally subordinate** to K_1 (and material in K_1 is consequently accessible to K_2 .) According to Phillips & Kotek, the English adverb *otherwise* is a discourse anaphor and sentences containing this lexical item are taken to rely on

⁴⁶Much of the content of this subsection draws on the presentation of a similar analysis for *otherwise* in Phillips & Kotek; ?, available at lingbuzz/004800. The arguments in this analysis are summarised and modified in view of accounting for *bambai*’s different properties. The introduction to Discourse Representation Theory and modal subordination are particularly close to the text in :§4.

a similar logic. Given that the AVERTIVE uses of *bambai* are taken to have a similar meaning contribution to *otherwise*, pertinent details of Phillips & Kotek’s analysis are adapted here (which in themselves are an implementation of Craige Roberts’s extended DRL for modal subordination.) An overview of the basic assumptions of this version of Discourse Representation Theory (DRT) are given in § 3.1.1.1, which are then used to model the contribution of *bambai* in the subsequent sections.

3.1.1.1 A modal discourse representation language

Discourse Representation Theory (originating simultaneously with Kamp 1981 and the related system of Heim 1982) is a framework for modelling the development of participants’ “mental representations” of a given situation as a discourse unfolds (see Geurts et al. 2016).⁴⁷ Because it models the accretion of information over the course of a discourse, DISCOURSE REPRESENTATIONS — effectively “pictures of the world [\approx partial models] described by sentences that determine them” — are the basic meaning-bearing units in a discourse, mediating between syntactic units (*i.e.*, sentences) and the determination of truth.

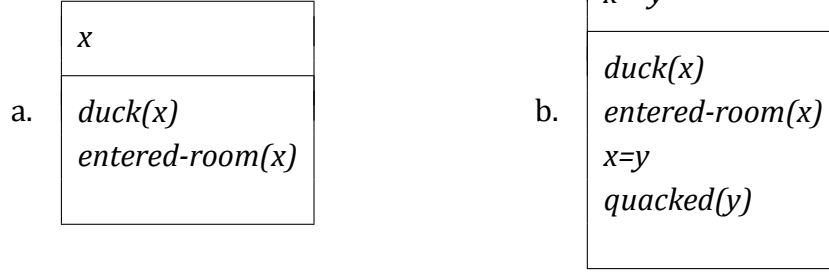
For a given DISCOURSE REPRESENTATION STRUCTURE (DRS) K , K denotes a pair $\langle X_K, C_K \rangle$, where X represents a *local domain* – a finite set of variables that represent discourse objects relevant in the context (including participants, eventualities, and times etc.); and C is a finite set of ‘satisfaction conditions’ that eventually determine the truth value of a given proposition. For diagrams where a DRS K is represented as a box, the top of the box lists the variables X_K and the bottom represents the satisfaction conditions C_K .

For a simple discourse as in (48), we provide a DRS below. Notice that the indefinite is treated as a variable here, and is eventually existentially closed (Heim 1982): any variable that is not locally bound by another operator is assumed to be existentially bound by a global operator that applies to variables that remain free by the end of the derivation. DRT allows us to model continued reference to a variable introduced earlier in a discourse as long as it is still accessible. The first sentence of 48 introduces a discourse referent and condition set, represented as (a), expanded in the second (b).⁴⁸

⁴⁷While these frameworks are often described as empirically equivalent, Heim’s *File Change Semantics* differs crucially insofar as it denies or makes no claim about mental representation and or the “procedural aspects” of interpretation (Kamp 1988:102, this property also addressed in Geurts et al. 2016:§ 6.) Nothing in the current work hinges on commitment to a particular dynamic semantics/pragmatic framework.

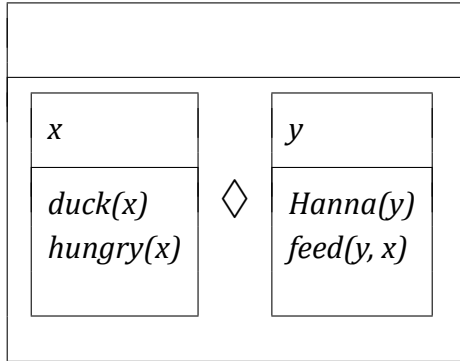
⁴⁸These representations are somewhat abbreviated in subsequent diagrams. See Kamp & Reyle (1993) for further detail.

(48) A duck entered the room. It quacked.



A given DRS K contains atomic conditions of the form $P(x_{i_1} \dots x_{i_n})$ (where P is an n -place predicate). In a given model \mathcal{M} , if a world/variable-assignment pair $\langle w, f \rangle$ **satisfies** ($\models_{\mathcal{M}}$) all of the conditions in K , then that pair **verifies** ($\models_{\mathcal{M}}$) K . Additionally, DRSs are recursively closed under the operations $\neg, \vee, \Rightarrow, \Box, \Diamond$. That is, if K_i, K_j are DRSs and \circ is one of these (2-place) operators, then $K_i \circ K_j$ can represent a *complex condition* in K . This complex condition needs to be satisfied by w , if K is to be verified in w .⁴⁹ (49) is an example containing a possibility modal, illustrating that the variable x , which is introduced in the box to the left of the operator, remains accessible in the box on the right:

(49) If a duck is hungry, Hanna may feed it.



Crucial to the theory is the notion of an “accessible domain” A_{K_i} – a superset of the local domain (X_{K_i}) for any given K_i . As a discourse proceeds, the set of objects that can be referred to expands. The notion of ‘accessibility’, then, allows us to predict which objects can be referred to at a given stage in a discourse.

(50) The accessible domain A_{K_i} contains all the variables that occur:

- a. In K_i ’s local domain (X_{K_i})
- b. In the domains of all DRSs that graphically *contain* K_i
- c. If K_i is the right element of a (binary) modal condition ($\Rightarrow, \Box, \Diamond$), A_K also contains all the elements of the antecedent’s (the DRS on the left’s)

⁴⁹The semantics and interpretation of these operators is further discussed below, though Roberts (1989:714) provides formal satisfaction conditions for all condition types that she defines. See also the appendix to this paper for some additional detail.

local domain.

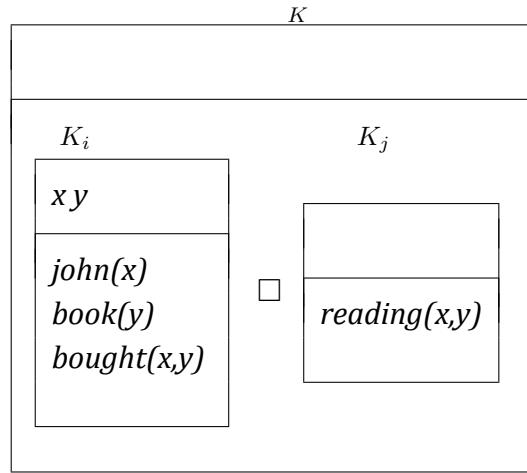
i.e. $K_\ell \sqsubset K_i \longrightarrow K_\ell \leq K_i$ where ‘ \leq ’ reads “is accessible from.”

In (49), the consequent box of the conditional makes reference to a variable introduced in the antecedent. Furthermore, the entire conditional statement is embedded inside a larger discourse, so that we are not committed to the existence of any dog in the context: the *feeding*-worlds are a subset of *hungry-dog*-worlds.

Based on the assumptions introduced in (50), a given DRS K that is interpreted in the scope of a modal operator can be *modally subordinate* to those DRSs whose domains it has access to. Example (51) illustrates such a case, from Roberts (1989:701). Here, the consequent clause is *modally subordinate* to the antecedent *in a given conversational background*. That is, the entire conditional is taken to assert that the speaker predicts that ‘John will be at home reading a book’ in those worlds (*that best conform with the speaker’s expectations*) in which he bought a book. Like in (50), we need not be committed to the fact that John bought a book in the actual world; in other words, the entire statement is not a part of the matrix DRS K ; it is further embedded.

(51) *A DRS illustration of modal subordination in a conditional sentence:*

If John bought a book, he’ll be at home reading it by now.



In (51), the DRS representing the consequent clause (K_j) is *modally subordinate* to its antecedent K_i and, as a result, can access the discourse entities introduced in K_i (i.e. $K_i \leq K_j$). Moreover, both K_i and K_j are subordinate to the matrix DRS K (i.e. $K \leq K_i \leq K_j$); had any variables been introduced in K , they would have been accessible to both K_i and K_j .

3.1.1.2 *p bambai q* and discourse representation

On the basis of this framework, we can propose an account for the apparent clause-linking (avertive/precautioning) uses of *bambai*, representing each clause as a discourse representation structure (DRS) — *sc.* K_1 *bambai* K_2 . On the basis of the description given in chapter 2, (52) enumerates some key properties of these uses.

(52) **In sentences of the form K_1 bambai K_2 :**

- a** *bambai* functions as an intensional operator encoding a type of conditional modality; it asserts that – in a set of worlds (according to some criterion), some condition holds (q).
- b** The (modal) domain of *bambai* is restricted to some nonfactual proposition derived from K_1 : that is, the **negation** of a “basic proposition” (which may be in the scope of another other modal operator.)⁵⁰
- c** The speaker asserts K_1 .

For clarity, the three sentences in (53) illustrate these interpretation conventions for precautioning uses of *bambai* and different relations between the syntactic antecedent K_1 and the prejacent to *bambai* K_2 , recalling (46), the modal subordination schema from Roberts (2020).

(53) **Modal subordination with *bambai***

- a. The negation of K_1 restricts the domain of *bambai*

[K_1 *ai~bin dringgi kofi nairram*] ***bambai*** *ai bina silip~silip-bat*
 1s=PST drink coffee night *bambai* 1s PST:IRR sleep~IPFV
la wek
 LOC work

‘I drank coffee last night otherwise I would have fallen asleep at work’
 ≈ ‘If I hadn’t had coffee, I might’ve fallen asleep’ [AJ 23022017]

- b. The negation of the proposition in the scope of *garra* ‘must, will’ restricts the domain of *bambai*

[K_1 *ai=rra dringgi kofi*] ***bambai*** *mi gurrumuk la desk iya*
 1s=IRR drink coffee *bambai* 1s fall.asleep LOC desk here
gin
 EMPH

‘I’ll/ought to have a coffee; otherwise I might pass out right here on the desk’
 [GT 28052016]
 ≈ ‘If I don’t have coffee, I might fall asleep’
 ≈ # ‘If I need not have a coffee, I might fall asleep’

⁵⁰Operationalised in the discussion of (53) below, where some sentence K_1 is of the form $OP_1\varphi$ (i.e., headed by a modal operator), the corresponding *basic proposition* (prejacent) is φ .

- c. *kaan* φ ‘won’t/can’t/mustn’t φ ’ has the logical form $\Box[\neg[\varphi]]$. The negation of the proposition in the scope of \Box restricts the modal.

[_{K₁} *yu kaan gu la shop*] *bambai yu spendim yu manima*
 3s IRR.NEG go LOC shop bambai 2s spend 2s money

‘You mustn’t go to the shop; (otherwise) you could end up spending all your money.’ [AJ 23022017]

≈ ‘If you don’t not go to the shop, you might spend all your money.’

≠ # ‘If it’s not the case that you mustn’t go to the shop..’

- d. The negation of the (generic) complement of a propositional attitude

bi gud ‘be good to’ restricts the domain of *bambai* //

[_{K₁} *im gud ba stap wen yu konfyus*] *bambai yu ardim*
 3s good PURP stop when 2s confused bambai 2s hurt
yu hed
 your head

‘It’s best to stop when you’re confused, (otherwise) you’ll get a headache!’

≈ ‘If you don’t stop when you’re confused, you might get a headache!’

≠ # ‘If it’s not best to stop when you’re confused, then you might get a headache!’

As the infelicitous paraphrases in (53b-d) make clear, *K₁ bambai K₂* doesn’t have a straightforward conditional semantics. It is **not** the negation of *K₁*, but rather material under the scope of some modal (or otherwise intensional) operator within *K₁* (viz. *OP₁*) whose negation ends up being accommodated.

Again, following the analysis laid out in **Phillips & Kotek**, the possible sets of propositions that are available to constrain the interpretation of “*bambai K₂*” are calculated on the basis of those discourse representations which **have access to** (i.e., are contained within) the pronounced antecedent to *otherwise*, which will refer to throughout as *K₁*. A new operator over DRSs \ominus (and hence the complex condition $K_i \ominus K_j$) will represent the (truth-conditional) contribution of *bambai*:

(54) *Proposal: A dynamic semantics for bambai*

$$K_i \ominus K_j \iff (K_i) \wedge (\neg K_{i_{\text{sub}}} \Diamond K_j)$$

In words: $K_i \ominus K_j$ is satisfiable iff both C_{K_i} and $(\neg K_{i_{\text{sub}}} \Diamond K_j)$ are satisfiable, where $K_{i_{\text{sub}}}$ is some DRS that is contained within K_i .⁵¹

This proposal can be paraphrased as the claim that: “the conditions of K_i hold; however, in case (some of) these conditions — those of $K_{i_{\text{sub}}}$ — do not hold, the conditions in K_j may then hold.” Notice that this treatment takes precautioning apprehensionals to be akin in their (logical) structure to a conditional as

⁵¹More precisely, these conditions will be satisfied by the same set of world-assignment pairs $\langle w, g \rangle$. See below for more discussion of the determination of $K_{i_{\text{sub}}}$.

Notice additionally that we employ the possibility operator (\Diamond) from Roberts' DRL (1989:695, 715), building on the observation throughout that apprehensionals (incl. *bambai*) involve a modal (possibility) component. A primary contribution of Roberts 1989 is an expansion of the ontology of the discourse representation theory of Kamp 1981 to include possible worlds, in view of modeling modality. In effect, \Diamond is an existential quantifier which also builds in “conversational backgrounds”—sets of propositions: a modal base m and ordering source o —in order to capture the observations made by Kratzer (1981b:§2.7) regarding different “flavors” of modality.

A complex condition of the form $K_i \Diamond_{m,o} K_j$ then, is satisfiable iff K_j can be verified in some worlds in the conversational background (as determined by m, o) in which K_i can be verified. Consequently a DRS containing the condition $K_i \Diamond_{m,o} K_j$ can be instructively rewritten as in (55):^{52,53}

(55) *Satisfaction conditions for Roberts' possibility operator \Diamond as an existential quantifier, given a world w :*

$$K_i \Diamond_{m,o} K_j \iff \exists w' [w' \in \text{BEST}_{o(w)}(\bigcap [m(w) \cup \{w'' \models K_i\}]) \wedge w' \models K_j]$$

In words: The condition $K_i \Diamond_{m,o} K_j$ is satisfied in w if there's some world w' in the “best worlds” (according to o) within m and verifying K_i which also satisfies the conditions of K_j .

3.1.1.3 Modal subordination in action

Described above, the second (*bambai*) clause of (53b) is interpreted as *modally subordinate* to antecedent material. Following the discussion of the previous subsection, its discourse representation structure can be diagrammed as in (56). In (a), K_1 is asserted. In (b), the content in the scope of OP_1 (*viz.* $K_{1\text{sub}}$) is accommodated; its negation restricts the domain of the possibility modal encoded in *bambai*.

(56) Discourse representation structure for (53b)

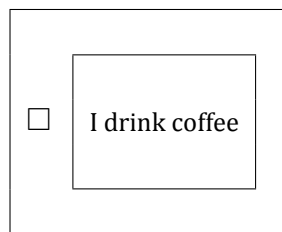
[_{K_1} *airra dringgi kofi*] *bambai mi gurrumuk*

‘I’ll have a coffee, otherwise I may (fall a-)sleep.’

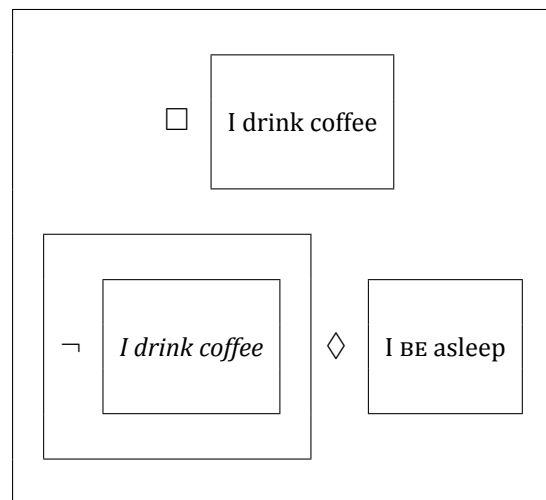
⁵²See Chapter 1 for a definition of BEST and a brief overview of ordering semantics.

⁵³Roberts (1989) in fact equivalently defines the satisfaction conditions for ‘possibility (in view of)’ $K_i \Diamond_{m,o} K_j$ as the dual of ‘necessity (in view of)’ $\neg(K_i \Box_{m,o} \neg K_j)$. Relevant adjustments are made here. Mentioned in the previous section, satisfaction (verification) is a property that holds between a 4-tuple: a model, world, assignment and set of conditions (DRS). This is simplified here for perspicuity.

K_1 . DRS for first clause



K_2 . DRS for full sentence



Crucially, when *airra dringgi kofi* ‘I’ll have a coffee’ is asserted, its prejacent is presumed unsettled at speech time (that is, the sentence presupposes that at the relevant (future) time, the subject’s drinking coffee (or failure to do so) is not a settled fact of the world (Roberts’s NONFACTUAL mood.) Because of this, NEG(‘I drink coffee’) is available as a restrictor to *bambai* — in other words K_2 is **modally subordinate** to K_1 . Similarly, in (c), it is presumed unsettled that the addressee go to the shop (again at some future time, retrieved from context). The negation of the prejacent of the modal — NEG(‘You don’t go to the shop’) — restricts the domain of *bambai*.

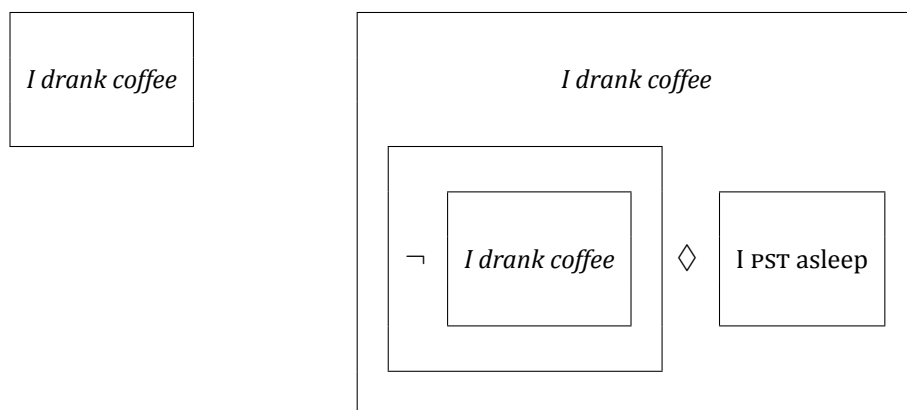
The second clause of (53a) is interpreted as a counterfactual (while it has past temporal reference, *bina* explicitly marks its nonfactual status.) Consequently, *bambai* needs a nonfactual antecedent and the negation of the foregoing proposition is accommodated to restrict its domain. Reminiscent of standard treatments of counterfactuals (*i.e.*, where worlds in a nonrealistic proposition are ranked by their “similarity” to the actual world, see von Stechow 2001, 2012; Kratzer 1981b; Lewis 1973). This is represented in (57) below: the first clause (coffee-drinking) is asserted as actual, the second a nonrealised possible outcome had the coffee-drinking not obtained.

(57) Discourse representation structure for (53a)

[K_1 *aibin dringgi kofi*] *bambai aibina silip*

‘I had a coffee, otherwise I might’ve slept.’

K_1 . DRS first clause K_2 . DRS full sentence



Unlike *otherwise* (as examined in Phillips & Kotek), possible antecedents appear to be predictably constrained by the form of the foregoing linguistic material. The “Red Light” sentence pair described in that work is translated in (58); accommodation of the entire conditional as an antecedent appears to be infelicitous (that is *bambai* is not available to translate *otherwise* on the reading presented in (58b) cf. Kruijff-Korbayová & Webber 2001; Phillips & Kotek; Webber et al. 2003.)⁵⁴ A DRS for (58a) is additionally provided in (59).

(58) *bambai* accommodates the smallest antecedent: the Red Light examples

- a. *If det lait im redwan, stap; bambai yu gaji tiket.*
if the light 3s red stop **bambai** 2s catch ticket

‘If the light’s red, stop; **otherwise** you might get a ticket.’

- b. *If det lait im redwan, stap; if najing, kipgon.*
if the light 3s red stop **if no** CONT

‘If the light’s red, stop; **otherwise** continue.’

[GT 19032017]

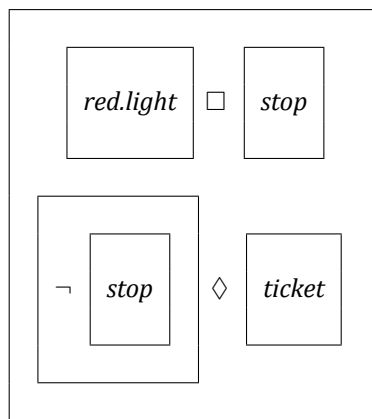
need to introduce RL
sentences

In both Red Light sentences, the *bambai*-clause is modally subordinate to a conditional imperative ‘If the light’s red, stop!’ As with the other precautioning uses analysed above, the “simple” satisfaction conditions (*i.e.*, the conditions of K_i stripped of its own modal restrictions (*viz.* the conditional modality) are accommodated as the restrictor to *bambai*.

(59) DRS for (58a)

$$K_i \ominus K_j \Leftrightarrow K_i \wedge K_{i_{\text{sub}}} \Diamond K_j$$

⁵⁴These judgments have only been tested on a single speaker and bear confirmation of a negative judgment/further investigation. Of course the felicity of (58b) would also be predicted to be independently degraded without establishing negative speaker attitude vis-à-vis the prejacet.



summary.

$K_i = \text{red light} \square \text{stop}$

$K_{i_{\text{sub}}} = \text{stop}$

$K_j = \text{get ticket}$

In this subsection, we have considered the relation between the two clauses involved in “precautioning” uses of *bambai* — that is, those uses occurring in *p bambai q* ‘*p*, otherwise *q*’ contexts. Crucially, we have considered evidence that *q* — *bambai*’s prejacent — is **modally subordinate** to material in the foregoing discourse. As shown in Roberts (1989:§ 2.2), this operation involves a process which she calls “accommodation (of the missing antecedent)”, that is, given a non factual assertion (i.e., $[s_2 \text{ MOD}_2 \dots Y \dots]$), an antecedent (*X*) that determines the modal domain must be found among accessible discourse referents (i.e., $[s_1 \text{ OP}_1 \dots X \dots]$).

In this chapter, I defend an analysis that treats all APPREHENSIONAL uses of *bambai* invariably as a modal operator that takes a single, nonfactual propositional argument (*q*).⁵⁵ When (as in *precautioning* contexts) *bambai q* immediately follows a (conjunct) sentence *p*, it accommodates the negation of the basic proposition associated with that sentence (that is, the prejacent of an imperative or modal operator/the content of *p*, stripped of any mood/modal information.)

The next subsection (§ 3.1.2) contains a discussion of the pragmatic mechanisms by which an antecedent is selected.

3.1.2 Information structure

In the previous subsection, we saw how (when it is interpreted as nonfactual), *p* — the prejacent to *bambai* — is obligatorily modally subordinate to some antecedent proposition. Again following the proposal of Phillips & Kotek, and modulo the constraints in precautioning uses described above, “accommodation of the missing antecedent” operates on a pragmatic basis with reference to prior discourse and the content of the prejacent.^{56,57}

By deploying information-structural notions developed in Carlson (1983) and Roberts (1996/2012), we can conceptualize of *otherwise* as representing a DIS-

⁵⁵Additionally, a proposal for unifying *bambai*’s range of apprehensional uses with its subsequential use is detailed in Ch. 4.

⁵⁶This claim bears some similarity to the notion of an “anaphorically-derived contextual parameter” that features in the analysis of Webber et al. (2001:14).

⁵⁷Relatedly, Corblin (2002) notes the possibility of *negative accommodation* without *otherwise* in *I didn’t buy the car. I wouldn’t have known where to put it (otherwise) and I should have accepted. I wouldn’t have been fired.* (author’s translation: 256, 258).

COURSE MOVE (m_n : in effect, a temporally-ordered stage in a given discourse), which adds to the QUESTION UNDER DISCUSSION (QuD) in a given discourse context \mathcal{D} .

(60) An information structure for \mathcal{D} (INFOSTR $_{\mathcal{D}}$) includes:

- a. The **common ground** is a set of mutually assumed background information. The *cg* is often modeled as a set of propositions, *i.e.*, a set of sets of possible worlds (*e.g.*, Stalnaker 1978 *a.o.*, also introduced in § 1.2.1).
- b. A totally ordered set of discourse moves $m \in \mathbf{M}$, partitioned into questions (setup moves) and answers (payoff moves). A subset of \mathbf{M} is **Accepted** in \mathcal{D} .
- c. The **QuD** is a partially structured set of questions which discourse participants are mutually committed to resolving at a given point in time. It is often modeled as a stack, consisting of ordered subsets of accepted question moves, the answers to which are not entailed by the *cg* (*i.e.*, the QuD is a set of “open” questions at a given stage m in \mathcal{D})

An important consequence of the conceit of a *QuD stack* is that its structure and management are governed by *strategies of inquiry* (Roberts 1998, 2004, 2012). A (segment) of \mathcal{D} is associated with a *discourse question* (DQ) (or “Big Question.”) Subsequent discourse moves (including additional questions) are appropriate iff they are taken to “constitute a reasonable strategy of inquiry” for answering the DQ (Simons, Beaver, Roberts & Tonhauser 2017).

These concepts provide a way of representing the ‘flow’ of information and changes in the interlocutors’ information states over time. Again beginning with *bambai*’s *precautioning* uses, take an utterance $p \text{ bambai } q$ to consist of (at least) three discourse moves. A discourse anaphor, *bambai* represents a “setup” move with the effect of adding to the QuD.

(61) *Proposal: the pragmatics of bambai*

bambai represents a discourse “setup” move with the effect of adding to the QuD stack a question about the **COMPLEMENT** of a set of worlds calculated on the basis of the discourse in which a *bambai* sentence is uttered .

The role of this information-structural aspect to the interpretation of *bambai* is shown in (62). Crucially, this treatment takes the role of *bambai* to be the “introduction of a question” into the discourse (62- m_j): an approach that converges with observations of formal and conceptual links between conditionals, interrogatives and “topichood.” That is: an utterance $q \text{ if } p$ links the assertion of $\llbracket q \rrbracket$ to the raising of a question $\llbracket ?p \rrbracket$ (Starr 2010:36). This fact is especially clear when considering “advertising conditionals”: *e.g.*, *Single? You haven’t visited Match.com*, where an affirmative answer to the question is “supposed”, much as a conditional antecedent

would be (Starr 2014:4).⁵⁸

The information-structural analysis of *p bambai q* in (62) provides a heuristic to capture some of these insights on functional similarities between conditionals and questions.

(62) INFORMATIONSTRUCTURE_D and precautioning *bambai*
 [airra dringgi kofi]_{m_i} **bambai**_{m_j} [mi silip!]_{m_k}

m_i This is the pronounced antecedent. It represents a modalized assertion: the addressee has a coffee in all worlds in some unspecified conversational background (here, potentially some teleological ordering source containing the subject's work goals / expected office behaviour at the Ngukurr Language Centre — e.g., $\text{BEST}_{\text{tel}(w)} \left(\bigcap_{\text{CIRC}} m(w) \right)$)

$$\forall w' [w' \in \text{BEST}_{\text{tel}(w)} \left(\bigcap_{\text{CIRC}} m(w) \right) \rightarrow \text{HAVE.COFFEE}(w')]$$

m_j Per (61) and the discussion that follows, *bambai* can be understood to encode an instruction to consider the COMPLEMENT of some set of worlds *p* that has been made contextually discourse-salient. This set-up move can be thought of as signalling the addition of a question to the QUD stack of the form:⁵⁹

what could (unfortunately) happen next in $w \in \bar{p}$?

In this case, a plausible candidate is: what if we are in a world s.t. the speaker doesn't have a coffee in that world?

m_k The second clause – *bambai*'s **prejacent** – is necessarily interpreted as proffering a (partial) answer to the cQ (current QUD, a reflex of the maxim of RELEVANCE.)⁶⁰ Here, the speaker predicts that he may pass out as his desk in \bar{p} : the set of worlds made available to *bambai*. In this case, \bar{p} is

⁵⁸For discussion of these links, see especially Starr (2010, 2011, 2014), containing a proposal for a unified (dynamic/inquisitive) semantics for conditional and interrogative-embedding uses of *if*. Relatedly, the “conditional question under discussion (cQUD)” in Ippolito 2013, following insights from Isaacs & Rawlins' 2008 dynamic treatment of conditional questions. These accounts similarly take a conditional antecedent/*if*-clause to induce a temporary restriction over the common ground—“the answer to the question is an answer to the modally subordinated question” (Ippolito 2013:200). These observations are picked up again in § 3.2

⁵⁹As in the previous chapter, I use the overline notation to denote a function that maps a set of worlds to its complement.

⁶⁰For Craig Roberts, the notion of *Relevance* — a derivative of the Gricean maxim — she defines it as follows (boldface added):

A [discourse] move *m* is **RELEVANT to the question under discussion *q*** (i.e., to the last QUD(*m*)), iff *m* either **introduces a partial answer to *q*** (*m* is an assertion) or is part of a strategy to answer *q* (*m* is a question). (Roberts 2004:216)

the complement of the set of worlds in which he has a cup of coffee.

$$\exists w'' [w'' \in \underset{s'typ(w)}{BEST} \left(\cap \underset{CIRC}{\{m(w) \cup \overline{DRINK.COFFEE(w'')}\}} \right) \wedge SLEEP(w'')]$$

3.1.3 Apprehensive domain restriction

So far, this section has focussed on theorising the relationship between the two clauses in *precautioning* uses of *bambai* — utterances of the form $p \text{ bambai } q$ are interpreted as $p \wedge \blacklozenge q$. § 3.1.1 showed that the assertion of $\blacklozenge q$ (in utterances of the form is interpreted relative to (*sc.* modally subordinate) to some antecedent derived from p . § 3.1.2 has shown how appeal to information-structural notions (*viz.* the QUD) is helpful in understanding how this antecedent is accommodated. Here, the accommodation analysis is extended to other apprehensional uses described in Chapter 2 (*e.g.*, Figure 5), again by appealing to pragmatic notions.

In describing her notion of relevance – introduced in (62- m_k) & fn 60 above – **Roberts** additionally notes that, just as assertion moves are felicitous iff they constitute a (partial) “answer” to the QUD: “a question can only be accepted **if it furthers answering those [questions] to which the interlocutors are already committed**” (2012:21, emphasis added). The *apprehensive* uses of *bambai*, are distinguished insofar as there need not be an explicit, pronounced p to constrain the option space for an antecedent to $\blacklozenge q$.⁶¹ Consider again, for example, (38) from § 2.3.2.2, repeated here as (63).

(63) **Context:** Two relatives (**A, B**) are planning a hunting trip; a younger relative (say, **C**) wants to join.

A. *im rait, yu digi im then gajin.*
 3s okay 2s take 3s then KINSHIP
 ‘It’s fine, bring him along poison-cousin’

B. ***Bambai** yunmi gaan faindi bip*
***bambai** 1d.INCL NEG.IRR find meat*
 ‘But then we may not be able to find meat’

A. *Yunmi garra digi im*
 1d.INCL IRR take 3s
 ‘We’ll take him’

⁶¹The Robertsian model permits for “[q]uestions [to be] raised explicitly, with interrogatives; implicitly, by question-introducing assertions; or by real world goals” (Simons et al. 2017:200).

B. *bambai im gaan gibi la yunmi.*
bambai 3S NEG.IRR give LOC 1s.INCL

‘But then [the country] may not provide for us.’ [DW 20170712]

In each of **B**’s utterances in (63), there is no “pronounced antecedent.” In view of our account of *bambai* as adding to the QUD stack and the (relevance) constraints on felicitous question moves (*i.e.*, any additional questions must form part of a strategy of inquiry for a given *discourse question*), accommodation is guided by pragmatic principles in concert with salient extralinguistic context.

(64) **Context.** The speaker is looking at a high-end stereo in an electronics store.
My neighbors would kill me (Stone 1997:5-6)

While likely uninterpretable in an “out of the blue”-type context, note that the modal proposition in (64) is felicitous on a reading where the speaker’s neighbours would be furious in the event that the speaker bought an expensive stereo and played it sufficiently loudly (compare fn 61).

Similarly, the uses of *bambai* are interpretable in (63) in view of pragmatic calculations on the basis of the development of each speakers’ information state through this dispute ($\mathcal{D}_{(63)}$). In this context, the DQ is \langle Should **C** accompany **A** & **B** on their hunting trip? \rangle . Additionally, the perspective of each speaker has been established — *i.e.*, **A** favours a situation where their younger relative accompanies them on the hunt, **B** disfavours this eventuality and both are arguing in favour of these domain goals (compare Roberts 2004:215). As a consequence of this, both of **B**’s utterances are likely to be interpreted as justifications for his perspective: that is, in both instances *bambai q* is modally subordinate to a sentence similar in content to: ‘we shouldn’t permit **C** to accompany us.’ This is spelled out in (65).

(65) INFORMATIONSTRUCTURE $\mathcal{D}_{(63)}$ and apprehensive *bambai*
bambai $_{m_j}$ [*im gaan gibi la yunmi!*] $_{m_k}$

m_j As shown previously, *bambai* signals the addition of a question: *what could (unfortunately) happen next in $w \in \bar{p}$?* to the QUD stack. Per Roberts’ felicity condition on questions, admissible questions have to contribute to a “strategy” to answering the questions to which the speakers are already committed” — viz. *Should **C** come hunting?*

That **B** is opposed to this idea (sc. the proposition **B** believes that **C** should not come hunting) is in the common ground.

m_k As previously argued, the prejacent is interpreted as a response to the current QUD (cQ). Here the speaker predicts that a unsuccessful hunting trip (“the country may not provide) in \bar{p} . In this case \bar{p} is the complement

of the set of worlds in which **c** does not join the hunting expedition.

$$\exists w'' [w'' \in \underset{s'typ(w)}{BEST} \left(\underset{CIRC}{\cap} \{m(w) \cup \neg \mathbf{C.COMES.HUNTING}(w'')\} \right) \wedge \text{HUNTING.FAILURE}(w'')]$$

Ultimately, this section has sought to demonstrate that an appeal to modal subordination (particularly the accommodation of an antecedent) and information structural notions (the relevance of the QuD) allows for a unified account of the pragmatics of apprehensional uses of *bambai* – that is, in all cases, *bambai* *q* represents a modal claim — $\blacklozenge q$ — against a predictive conversational background restricted by (the negation of) some salient proposition accommodated from the (explicit or implicit) discourse context.

The following section provides a diachronic perspective on the relationship between *p* and *q* in view of better understanding the relationship between these apprehensional uses and the subsequential (temporal frame) meaning from which they are understood to have arisen.

3.2 Apprehensional readings emerge in subsequential TFAs

Of course borderline cases can arise because language changes. Something that was not originally employed as a means of expressing a thought may eventually come to do this because it has constantly been used in cases of the same kind. A thought which to begin with was only suggested by an expression may come to be explicitly asserted by it.

(Frege 1897/1979, cited in Horn 2013:241)

Here I consider a number of linguistic factors that appear to have contributed to the emergence of apprehensional readings of TFAs. As shown in § 2.2.3, this meaning change pathway (and the apparent synchronic polysemy between temporal and apprehensional uses) has been observed by a handful of other authors (Angelo & Schultze-Berndt 2016, 2018; Boogaart 2020) on the basis of data including analyses of German *nachher* and Dutch *straks*, in addition to Kriol *bambai* (see also Kuteva et al. 2019b:427-8). Parallels between *bambai* and *straks* are shown in (66) below for example, where the contrast between a subsequential (a) and apprehensional (b) reading is apparent.

- (66) **Subsequential and apprehensive readings of the *straksconstructie* in Dutch**

- a. **Context.** It's 3.30, the shop closes at 4. I tell my friend:

de winkel is straks gesloten
the shop is *straks* closed

'The shop will be closed soon.'

- b. **Context.** It's 4.10, the shop closes at either 4 or midnight, I'm unsure which. I say to my friend:

straks is de winkel gesloten!
straks is the shop closed

'The shop may (already) be closed!' [Mireille L'Amie, *p.c.* 20200130]

3.2.1 Temporal sequence & conditional modality

Many authors (*e.g.*, Blühdorn 2008; Culicover & Jackendoff 1997; Harder 1995; Klinedinst & Rothschild 2012; Schmerling 1975; Stukker & Sanders 2012 a.o.) have investigated the semantic dependencies that often obtain between clauses that are *syntactically coordinate*. These include the "conditional readings" of *and* and *or*, in addition to asyndetic constructions of the type: *Matt comes, I leave*. In these cases, although there is no explicit conditional morphology, it is R-implicated that the second sentence should be interpreted as modally subordinated to the first: that is, my departure is a consequence of John's arrival. As mentioned above in fn 57, Corblin (2002:256-258) additionally notes the possibility of *negative accommodation* in coordinate sentences:

(67) Negative accommodation of a modal antecedent

- a. *Je n'ai pas achetée la voiture. Je ne saurais pas où la*
I have NEG bought the car I NEG **know.COND** NEG where it
mettre.
put

'I didn't buy the car. I wouldn't have known where to put it.'

- b. *J'aurais dû accepté. On ne m'aurait pas viré.*
I.have.COND ought accepted one NEG me.**have.COND** NEG fired
'I should have accepted. I wouldn't have been fired.'

Crucially, the second sentence in each of (67a-b) contains a modal operator (realised as a conditional inflection, COND₂). The (nonfactual) **negation** of a proposition contained in the previous clause is accommodated as the restrictor for COND₂.⁶²

⁶²Note that while the first sentence is not under the scope of a modal operator, its **negation**—which is accommodated to restrict the domain of *saurais*—is interpreted as nonfactual making available a modal subordination reading.

In §3.1.2, we considered the formal and conceptual links between conditional and interrogative clauses. It was claimed that a functional motivation for these appears to be that conditional apodoses (consequent clauses) can be understood as answering a “question” posed by the antecedent/protasis. The illocutionary effect of both interrogatives and conditionals is often taken to be the “supposition” of a proposition: that is, adding a proposition to the common ground (or partitioning contextual possibilities, see [Starr 2010](#)). These conceptual parallels have clear linguistic reflexes, shown clearly for Danish, *e.g.* by [Harder \(1995:100-2\)](#), replicated in (68) below.

(68) **Conditionals as “telescoped” discourse** ([Harder 1995](#))

- a. A two-participant discourse (101)

A. *Kommer du i aften?*

Are you coming tonight?

B. *ja*

Yes

A. *Så laver jeg en lækker middag*

Then I'll cook a nice dinner.

- b. *Kommer du i aften, (så) laver jeg en lækker middag*

‘If you’re coming tonight, (then) I’ll cook a nice dinner.’ (101)

[Harder \(1995:101\)](#) suggests that “the conditional can be seen as a way of *telescoping a discourse sequence into one utterance* so that **B** has to respond not only on the basis of the present situation, but also on the basis of a possible future.”

In view of the data presented in (67-68), consider the discourses in (69-71) below.

(69) **Context:** A child is playing on a car and is told to stop.

A. *gita la jeya!* [compare (33a)]
get off LOC there!

B. *ba wani?*
why?

A. *bambai yu breigim motika*
bambai 2s break car

‘Get off of there [...why?...] You’re **about to** break the car!’

[GT 16032017]

(70) **Context:** It's the wet season and the Wilton River crossing has flooded.

A. *nomo krosim det riba!*
NEG cross.TR the river

B. *ba wani?*
why?

A. *bambai yu flodawei!*
bambai 2s float away

'Don't cross the river [...why not?...] You're **about to** be swept away!' [GT 16032017]

(71) **Context:** A snake slithered past A's leg.

A. *det sineik bin bratinim mi!*
the snake PST frighten.TR me

B. *ba wani?*
why?

A. *bambai imina baitim mi!*
bambai 3s.IRR:PST bite.TR 1s

'The snake scared me [...why?...] It might've been **about to** bite me!' [GT 01052017]

In each of the short discourses above, the translation provided elucidates: **(a)** that each of these dialogues can be “telescoped” onto a single utterance, and that **(b)** the capacity of the temporal properties of *bambai qua* sequential TFA to implicate additional nontemporal properties of the relation between the clauses it links — that is, the *bambai* clause is modally subordinate to the content of A's first utterance. In each of the examples, A's response identifies an eventuality that might obtain in the near future (of the speech-time for (69-70) and of the slithering/frightening-time for (71)).

Further, in all three cases, this *bambai* clause is obligatorily interpreted as non-factual. In the first two cases it describes an eventuality that is posterior to a possible future event (the one described by the previous imperative and one that is therefore only felicitous if it is presumed unsettled.) In (71), the *bambai* clause has explicit irrealis marking, indicating its co-counterfactual status: it expresses that A's psychological state at the event time was such that biting was an unsettled, possible future.

Via pragmatic strengthening (*viz.* an inference of the form *post hoc ergo propter hoc*), *bambai* can be understood to assert that there exists some type of logical (*e.g.*, etiological) relation between the predicate contained in the first proposition and the eventuality described in *bambai*'s prejacent: the second clause. In (69), for example, the child's failure to comply with A's (precautioning) instruction could

contribute causally to the car's breaking. Inferencing-based theories of meaning change will hold that, while there is no lexical item that encodes causality, in many contexts, reasoning about informativity and relevance “invite” the *propter hoc* inference (e.g., Geis & Zwicky 1971:564).

This type of implicature is well-documented in cross-linguistic studies of meaning change (see also Kuteva et al. 2019b:403); the extension of English *since* (*sibban*) from encoding subsequenceality (they report ostensibly similar shifts in numerous other language) to causality (particularly when talking about past events) is discussed by Traugott & König (1991):

- (72) a. I have done quite a bit of writing **since** we last met (temporal)
 b. **Since** Susan left him, John has been very miserable (temporal, causal)
 c. **Since** you are not coming with me, I will have to go alone (causal)
 d. **Since** you are so angry, there is no point in talking with you (causal)

Traugott & König go on to say

With *since*, when both clauses refer to events, especially events in the past, the reading is typically temporal, as in [72a] When one clause refers to a non- past event or to a state, the reading is typically causal, as in [72c] and [72d], but the causal reading is not required, as [72b] indicates. The contrastive readings in [72b] signal polysemy, i.e. **conventionalized meanings, not just conversational**. (Traugott & König 1991:195, emphasis added)

It appears, then, that precautioning type uses of *bambai* arise from a related inference, namely the conventionalisation of an inference that emerges on the basis of reasoning about relevance: “if **A** is alerting me that a possible event e_1 may be followed by another possible event e_2 , it's likely that they're drawing a causal connection between these two possible events” (e_1 causes e_2). § 3.3 below further investigates this process in view of the expressive/speaker attitude component of *bambai*'s conventional meaning.

3.2.2 *Conventionalized...not just conversational*

Subjectification — associated especially with related concepts from the work of Elizabeth Traugott (1989; Traugott & Dasher 2002) and Ronald Langacker (e.g., 1989) — refers to an observed meaning change tendency whereby linguistic expressions diachronically come to encode increasingly “subjective” meanings — those concerning the private beliefs and attitudes of the speaker in a given context. Subjectivity as a relevant linguistic notion has been construed in a number of ways (73).

(73) **The loci of SUBJECTIVITY in according to Finegan (1995:4) are**

A LOCUTIONARY AGENT'S:

1. PERSPECTIVE as shaping linguistic expression;
2. expression of AFFECT towards the propositions contained in utterances;
3. expression of the MODALITY or epistemic status of the propositions contained in utterances.

To my knowledge, at the time of writing, no work has explicitly interrogated the role of (inter)subjectification as a force in meaning change from a formal perspective (Eckardt acknowledges this in her 2006 monograph (239).)⁶³ As a driver of meaning change, *subjectification* has been evoked especially in view of explaining the development of modal readings of verbal and adverbial elements, where these expressions come to encode the epistemic status of a speaker vis-à-vis a given proposition (Finegan 1995; Traugott 1989, 1995, 2003, 2006). Apparent connections between “non-challengeability”/NOT-AT-ISSUENESS and *subjectivity*, however, are implicit in recent formal work, particularly as this relates to the EVIDENTIAL and EXPRESSIVE domains (e.g., Faller 2002; Korotkova 2016, 2020; Murray 2014 a.o.)⁶⁴

The meaning change pathway that *bambai* has traced — i.e., the trajectory from temporal frame adverbial to (multifunctional) apprehensional modal — clearly can be characterised as conforming with generalisations about subjectification in meaning change in each of the criteria in (73).

In chapter 4, a unified lexical entry for *bambai*'s temporal and apprehensional uses is proposed. This proposal relies on the “emergence” of modal readings in **nonfactual contexts** as a function of reasoning about discourse context, a reflex of what I've called the “omniscience restriction” (a component of the asymmetry of past and future/the “problem” of future contingents: outlined in § 1.2.1.) This condition is described in (74) and resembles the epistemic constraints identified in Kaufmann (2002), to be further discussed in Ch. 4.

(74) **The omniscience restriction**

Predications of subsequentuality (near-future instantiation, see ch. 4) are interpreted as carrying predictive illocutionary force (i.e., modalised or “epistemically downtoned”) when they are presumed unsettled.

⁶³Jucker (2012) (cited in Traugott 2012:562) expresses skepticism that a “cognitive-inferential conceptualization” (what he refers to as the “Anglo-American” approach, apparently including (neo)-Gricean theories) is capable of accounting for these types of phenomena, which apparently invite a “performance-based”/“socio-interactional” pragmatics (which he associates with European research programs.) It is not clear that this is a thoroughly fair assessment (see e.g., discussions of the social motivations for R-based implicata in Horn 1984, 1993, 2007; Horn & Bayer 1984 a.o.) Eckardt (2006:43) does also suggest a role for semanticisation of implicatures in apparently subjectivisation-driven changes.

⁶⁴Korotkova (ms) explicitly suggests links between “nonchallengeability” and subjectivity on the basis of linguistic reflexes of ‘first-person authority’ (that is the “immunity” of ascriptions of self-knowledge to correction.)

In view of this general pragmatic principle, when a *bambai* clause is interpreted as making an unsettled claim — that is, some future-oriented claim that the discourse participants know that the speaker cannot possibly know the truth of — a modal (predicted possibility) interpretation is invited. This implicature can be understood as resulting from reasoning on the part of language users: discourse participants mutually understand that the *bambai* predication is unsettled and therefore must represent a prediction.⁶⁵

More specifically, given the apparently frequent use of *bambai* $q_{nonreal}$ in directive contexts and under fear predicates, encoding an “apprehension-causing situation” (Lichtenberk 1995:298) and the justification for an utterance of *p bambai* has come to be associated with *admonitory* predictions. Similarly, Angelo & Schultze-Berndt (2016:285) propose that:

The conventionalisation of the implicature of undesirability may come about through frequent use of a clausal sequence in which the first clause has the illocutionary force of a directive and the second is introduced by the temporal marker.

The status and emergence of this “undesirability implicature” is further investigated directly below, in § 3.3.

In this section, I have proposed that the apparent subjectification of *bambai* is unifiable with observations about the diachronic conventionalisation of conversational implicature (e.g., Cole 1975:273ff and especially Traugott’s invited inferencing theory of semantic change (1980 *et seq.*)). The frequent occurrence of *bambai* in admonitory contexts and consequent generalisation and conventionalisation of these **R**-implicatures⁶⁶ is the source of *bambai*’s apparent (epiphenomenal) subjectification trajectory and present day “lexically denoted information.”

3.3 *bambai* and apprehensional expressive content

Of course, a crucial, characterising meaning component for apprehensionals is that they express information about the Speaker’s attitude vis-à-vis their prejacent. This contrast is demonstrated by the minimal pair in (75), where the utterance in (b) is not “expressively correct” (cf. Kaplan 1999) because the conditions on speaker

⁶⁵A related account might appeal to Eckardt’s AVOID PRAGMATIC OVERLOAD principle (2009), where, faced with an utterance that carries an unaccommodable presupposition (*pragmatic overload*), a (charitable) hearer/reader surmises that the speaker has “used words or phrases in a sense that were formerly unknown to the hearer” (22) and “hypothesize[s] a new meaning...for the item that gave rise to the problematic presupposition” (35). In the present case, *bambai* q asserts q in the future of some presupposed reference index (see ch. 4). Given the infelicity of making non-modal assertions about nonactual events, the domain accessible to *bambai*, pragmatic overload is “avoided” by expanding the modal domain of *bambai*.

⁶⁶That is, implicatures following from conversational principles of relevance and avoidance of “overinformativeness” (Horn 1984 *et seq.*)

attitude are not satisfied — that is, *bambai* is felicitous in negative-purposive (apprehensional) contexts, not positive purposive ones.

(75) **Apprehensional use conditions for *bambai***

- a. *mi nomo wandi gu la mataranka bambai mi luk la main*
 1s NEG want go LOC Mataranka bambai 1s look LOC my
banjimob.
 cousin.ASSOC

‘I don’t want to go to Mataranka, (because) then I might see my cousins.’

- b. ?? *mi wandi gu la mataranka bambai mi luk la main*
 1s want go LOC mataranka bambai 1s look LOC my
banjimob.
 cousin.ASSOC

Intended: ‘I want to go to Mataranka so/then I’ll see my cousins.’

[A] 072017]

As suggested above (see also [Angelo & Schultze-Berndt 2016](#)), the apprehensional reading frequently occurs embedded under a predicate of fearing or in conjunction with a directive (prohibitive) antecedent: corresponding to Lichtenberk’s FEAR and *precautioning* uses respectively (shown in exx. 69-71 above).

Relatedly, [Boogaart \(2020:192ff\)](#) suggests (of Dutch) that it is the “sense of immediacy” of this class of adverbials that associates with notions of “urgency” and that this is the source of the “expressive nature” of subsequential TFAs. Consequently, we might hypothesise that the frequent association of sequential TFAs with these discourse contexts (situations of urgent warning) has resulted in the **conventionalisation** of apprehensional use-conditions for *bambai* *q*.

In contemporary Kriol, then, the selection of an erstwhile subsequential TFA when making some unsettled predication (instead of a different epistemic adverbial) conventionally implicates that the Speaker is negatively disposed to the event described in the prejacent.

3.3.1 The status of apprehensional “attitude conditions”

Marshalling cross-linguistic evidence of this path of change for German and Dutch respectively, an utterance *nicht jetzt, nachher! / niet nu, straks!* ‘not now, later’ is reported to involve a higher degree of intentionality and immediacy than the less specialised *nicht jetzt, später! / niet nu, later!* ‘not now, later.’⁶⁷ What’s more, tracking the facts for *bambai* presented above, these TFAs appear to have encroached

⁶⁷See also [Angelo & Schultze-Berndt 2018](#) for these observations and insightful comments about the properties of these adverbials in Kriol and German. Related observations are made for Dutch by [Boogaart \(2020\)](#).

into the semantic domain of epistemic/modal adverbials, where they are reported to encode negative speaker affect with respect to their prejacent (relative to the other members of these semantic domains.)⁶⁸

As with *straks* (e.g., 66), *nachher* appears to have a similar distribution to *bambai*,⁶⁹ shown by its felicity in the discourse in (76) where it represents an alternative to *vielleicht* ‘perhaps.’ In these contexts, *nachher* asserts negative speaker attitude with respect to its prejacent.⁷⁰

(76) **German apprehensional *nachher* and the not-at-issueness of speaker attitude** [H. Weckler, *pers. comm.*]

Context. A two-participant discourse in German

A *ich hoffe, dass es heute nicht regnet*

I hope COMP it today NEG rain

B *warum?*

why?

A₂ *nachher wird die Party noch abgesagt!*

nachher INCH the party noch cancelled

‘I hope it doesn’t rain today [...why?...] Then the party might be cancelled!’

B₂ *nein, das ist nicht möglich*

no, that is not possible

B₂′ *#nein, das wäre gut!*

no, that would.be good

B₂″ *ja, das ist möglich aber das wäre nicht so schlimm!*

yes, that is possible but that would.be NEG so bad!

Similarly to the Kriol data, German *nachher*, a TFA encoding imminence or “sub-sequentiality”, has developed the characteristics of an apprehensional epistemic, a likely consequence of frequent embedding in the discourse contexts discussed above (§ 3.2). Crucially, the contrast between the possible responses (in particular the infelicity of 76B₂′) illustrates that, while the use of *nachher* in A₂ does commit

⁶⁸Compare also the colloquial English expression (*and*) *next thing you know*, *q* As with the other subsequential TFAs we have seen, it appears that this adverbial tends to read less felicitously (or indeed invites an ironic reading) when *q* is not construed as an undesirable proposition.)

(i) *The fields dried up, and the next thing you know our fleet dropped from 68 drivers to six in the matter of a few months.* [Google result]

(ii) *The Supreme Court ruled that disabled golfer Casey Martin has a legal right to ride in a golf cart between shots at PGA Tour events. Man, the next thing you know, they’re going to have some guy carry his clubs around for him.* [Jon Stewart]

⁶⁹Although see Angelo & Schultze-Berndt (2018:30) for a discussion of distributional differences between these two items.

⁷⁰Thanks to Hanna Weckler and Mireille L’Amie for discussion of German and Dutch intuitions respectively.

the speaker to the proposition ‘I am negatively disposed to the possibility of rain today’, this commitment has the status of a conventional implicature (not-at-issue).⁷¹

Following insights from the literature on expressive content and use-conditional semantics (e.g., Gutzmann 2015; Kaplan 1999; McCready 2010; Potts 2007, ostensibly developing Karttunen & Peters’s 1979 proposed extension to PTQ), it is fruitful to model the ‘negative speaker attitude’ component of the meaning of apprehensionals as a conventional implicature, inhabiting a second semantic “dimension” — connected to but distinct from the truth conditional contribution (see ch. 4). The infelicity of (76B₂)’s utterance shows that negation cannot target this component of Speaker meaning: an argument for the treatment of this component of its semantics as non-truth-conditional/not-at-issue component. These proposals (variants of a “logic of conventional implicature” \mathcal{L}_{CI}) develop a formalism that conceives of the semantic information contained in a given linguistic expression as a pair of truth- and use-conditional content.

Gutzmann (2015) proposes a compositional “hybrid semantics” that is capable of handling these “two dimensions” of meaning — viz. distinct truth- and use-conditional content. On this type of account, the semantics of a lexical item like *bambai* might be modelled as a “mixed use-conditional item” — a lexical item whose meaning can be represented as a pair of metalinguistic formulæ. The previous section discussed the truth-conditional contribution of *bambai*, providing the lexical entry in (89) above. Following the proposal in Kaplan (1999) where a “use-conditional proposition” is understood to denote a set of contexts, Gutzmann (2015), appeals to a model with parallel types, interpretation functions (i.e., $\llbracket \cdot \rrbracket^t$ and $\llbracket \cdot \rrbracket^u$) and composition rules for both truth- and use-conditions that allow for the interaction of these condition types while distinguishing these two “dimensions” of meaning.⁷²

Borrowing the informal “fraction notation” deployed by some of these authors, we can tease apart the implicated and asserted meaning components of the *bambai* clause in (71) – this is given in (77).

- (77) a. *Bambai imina baitim mi!*
bambai 3s.PST:IRR bite 1s
 ‘...It might’ve bitten me!’ [GT 01052017]
- b. $\frac{S \text{ is worried about/negatively disposed to snake bites}}{‘S \text{ might have been about to be bitten by a snake}’}$

If this mode of thinking about the speaker attitude implications of *bambai* q is on the right track, then, in addition to asserting $\Diamond q$, a speaker’s utterance of *bambai*

⁷¹I.e., “there is no simple way to indicate just the rejection of something that is conventionally implicated (Karttunen & Peters 1979:14).

⁷²This system closely resembles the proposal of Karttunen & Peters (1979), which these authors attribute (their fn 17) to the “two-dimensional logic” apparently discovered by Herzberger (1973).

q at t in w can be thought of as creating an updated context in which ‘it registers that [they regard q] negatively somehow’ (Potts 2007:175). The use-conditional contribution of *bambai* can then be informally stated as (78).⁷³

(78) **A use-condition for *bambai***

$$\llbracket \textit{bambai } q \rrbracket^u = \{c : c_s \text{ is negatively disposed to } q \text{ in } c_W\}$$

bambai q is expressively correct in a context where the speaker c_s is negatively disposed to q in w^*

In this sense, *bambai* p can be taken to conventionally implicate a proposition of the form given in (78).

I propose a formal analysis of both of these components of *bambai*’s semantics (*sc.* the asserted and the conventionally implicated content) in the following section.

3.3.2 Competition in the modal-adverb domain

A predicted consequence of this meaning change — that is the “encroachment” of *bambai* into the modal adverbial domain — is that *bambai* enters into competition with other modal adverbs.

One arena in which this is made particularly clear is in *bambai*’s *apprehensive function* (§ 2.3.2.2) — that is, where it realises a possibility modal whose domain can be restricted by the presence of an *if*-clause. In these contexts *bambai* has entered into the semantic domain of other Kriol lexical items including *marri/maitbi* ‘maybe’. The examples in (79-80) below show the perseverance of apprehensional expressive content in these syntactic frames. In (79a), consultants reported that apprehensive *bambai* gives rise to an implication that the speaker may not go on holiday, where the minimally different (b) fails to give rise to this implication.

(79) **Context.** I’m planning a trip out to country but Sumoki has taken ill...

- a. *if ai gu la holiday, bambai main dog dai*
if 1s go LOC holiday **bambai** 1s dog die

‘If I go on holiday, my dog may die’ \rightsquigarrow I’m likely to cancel my holiday

- b. *if ai gu la holiday, marri main dog (garra) dai*
if 1s go LOC holiday **perhaps** 1s dog (IRR) die

‘If I go on holiday, my dog may die’ \nrightarrow I’m likely to cancel my holiday

SPEAKER COMMENT. *Tharran jeya im min yu garra gu la holiday*

‘That one means you’ll go on your holiday.’

[A] 04082017]

⁷³This use condition is comparable to the condition proposed by AnderBois & Dąbkowski (2020): $\forall w' \in \text{GOAL}_{i,p}(w) : \neg q(w')$ (I.e. that some proposition p is performed/caused by i in order to achieve the speaker’s goals (in which $\neg q$ holds))

Here, the contrast between (a) and (b) is attributable to the expressive content of *bambai*. That *bambai* licenses an implicature that the Speaker is considering cancelling her holiday to tend to her sick pet, an inference that isn't invited by neutral epistemic counterpart *marri* provides strong evidence of the semanticisation of *bambai*'s expressive content (similar to 'sincerity'- or 'use-conditions' for a given lexical item.) The extent of this process is further evinced in (80) below, where the selection of *marri* instead of *bambai* gives rise to a conventional implicature that the Speaker's utterance of (80) ought not be interpreted as the expression of a desire to prevent her daughter's participation in the football game.

(80) **Context:** I am cognizant of the possibility that my daughter injures herself playing football.

#**Context:** I am uncomfortable with the likelihood of my daughter injuring herself playing football.

if im pleiplei fudi, marri main doda breigi im leig
 if 3s play footy perhaps my daughter break her leg

'If she plays footy my daughter may break her leg' ↗ [so she shouldn't play]
 [AJ 04082017]

Based on this evidence, we may conclude that the ostensible encroachment of *bambai* into the domain of modal/epistemic adverbials has given rise to a dyad (i.e., "Horn scale", Horn 1984) with the form $\langle \textit{marri } p, \textit{bambai } p \rangle$ — selection of the "weaker" expression *marri p* *Q*-implicates that the Speaker was not in a position to utter its stronger (more specific) scalemate, *bambai p*. That is, the meaning of the 'weaker' expression comes to represent the relative complement of the stronger in a given semantic domain. In this case, use of the neutral modal adverb *marri* comes to conversationally implicate **non-apprehensional** readings/modalities.

(81) **Competition in the modal adverbial domain**

$$\llbracket \textit{marri} \rrbracket \approx \Diamond \setminus \llbracket \textit{bambai} \rrbracket$$

Situations in which *marri* is felicitous are those in modal possibility claims in which *bambai* is inappropriate/expressively incorrect.

3.4 Summary

This chapter has considered a number of crucial issues relating to the interpretation of apprehensional *bambai*, particularly as it relates to the role of context in the synchronic interpretation and the diachronic reanalysis of this lexical item. In view

of the emergence of *bambai*'s modal readings, § 3.1 developed an account of the interpretation of *bambai* clauses as involving modal subordination to some accommodated antecedent. Appealing to basic principles of communication (RELEVANCE and the implementation of this notion as the QUESTION UNDER DISCUSSION), *bambai*'s prejacent is taken to encode a response (specifically a prediction) to a question about a salient eventuality.

In § 3.2, we saw how the development of apprehensional readings of *bambai* (both its modal and expressive content) appears to be a result of its (as with subsequential-TFAs in other languages) frequent occurrence in contexts of “precautioning” and fearing. These contexts gave rise to inferences creating the conditions for the reanalysis of *bambai* as conventionally encoding apprehensional meaning. The reanalysis of *bambai* as a modal adverb permits for the set of uses that correspond to its APPREHENSIVE function.

Further developing these observations, the final section — § 3.3 — considered data from other two other languages in which a subsequential TFA appears to have undergone similar functional change, developing apprehensional expressive content (*viz.* Dutch *straks* and German *nachher*). These data support an analysis of the distinctive negative attitude reading that is associated with apprehensionals as NOT-AT-ISSUE CONTENT. As with the diachronic emergence of modal readings of erstwhile TFAs, this expressive content/use condition is understood to have arisen as a result of the conventionalisation of an implicature arising under certain frequent (*sc.* future-oriented + admonitory) discourse contexts.

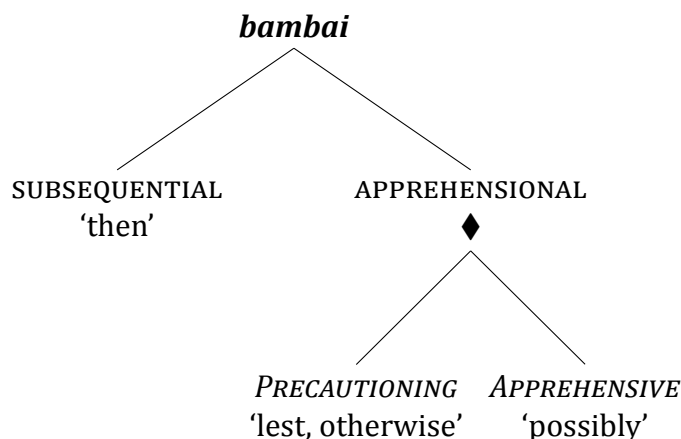
This chapter has shown that the interpretation of *bambai* is highly context-dependent. Where *q* isn't presumed settled in a discourse context \mathcal{D} , an utterance of the form *bambai q* asserts that *q* could happen (in a \mathcal{D} -provided modal base and as a consequence of the non-obtention of some \mathcal{D} -salient eventuality) and conventionally implicates that *q* would undesirable. Drawing on these observations, chapter 4 proposes a lexical entry for *bambai* which unifies its two distinct readings — *viz.* SUBSEQUENTIALITY and APPREHENSIONALITY.

Chapter 4

A semantics for *bambai*

This section seeks to provide a semantics for Kriol *bambai* that unifies the available SUBSEQUENTIAL and APPREHENSIONAL readings discussed above and explains how a given reading is privileged in particular linguistic contexts. Figure 5 is repeated here for reference.

Figure 6. Possible readings of *bambai*



In order to settle on a unified semantics, we assume a version of a Kratzerian treatment of modal operators (*e.g.*, Kratzer (1977, 1981b) *et seq.*, an overview provided in § 1.2 above.) The primary insight of Kratzer’s treatment is that modal expressions are lexically underspecified for modal “flavour”; different readings emerging as a consequence of a contextually-provided conversational background (see also Hacquard 2011:1490ff for an overview.)

4.1 Subsequentiality

In § 2.3.1, we saw how Kriol has retained the temporal frame uses of *bambai* derived from archaism ‘by-and-by.’ For Dowty (1979, 1982), time adverbials are taken to denote predicates of times/sets of temporal intervals — that is, the set of all those intervals that intersect with the interval specified by the adverb (82).

- (82) A lexical entry for the (indexical) TFA *today* (adapted from Dowty 1979:328, cited in Ogihara 1996:43)

$$\llbracket \text{today} \rrbracket^c = \lambda P_{\langle i, t \rangle} \exists t_i [t \subseteq \text{today}' \wedge P(t)]$$

today holds of some property of times $P \in \mathcal{D}_{\langle i, t \rangle}$ if there there is some time t at which P holds which is a subinterval of the day-of-utterance (*today'* is an interval supplied by context — viz. the timespan of the day in which utterance time (t_*) is located.)

A frame adverbial, then, takes a predicate and says that its instantiation is contained within a given temporal interval.⁷⁴ Following assumptions made by Kamp (1971:238ff) and Johnson (1977:115), Dowty (1982:29ff) sees fit to appeal to a notion of truth which is relativised to an index containing two intervals of time. These roughly correspond to the notions of *reference time* and *speech time* familiar from Reichenbach (1947). I will use t_* and t_r to refer to each of these.

As we saw, the function of (what I have referred to as) the SUBSEQUENTIALITY class of frame adverbials is to effect the constrained forward-displacement of the reference time of their prejacent with respect to some contextually-provided reference time. (83) represents a proposal to capture this relation.

(83) **SUBSEQUENTIAL INSTANTIATION**

$$\text{SUBSEQ}(p, t_r, w) \stackrel{\text{def}}{=} \exists t' : t_r \prec t' \wedge P(t')(w) \wedge \mu(t_r, t') \leq s_c$$

A subsequenceality relation SUBSEQ holds between a predicate P , reference time t_r and reference world w iff P holds in w at some time t' that follows t_r . Additionally, it constrains the temporal distance $\mu(t_r, t')$ between reference and event time to some value below a contextually-provided standard of ‘soon-ness’ s_c .

The relation between a contextually-provided standard and measure function $\mu(t_1, t_2)$ analysis builds in a truth-condition that captures variable intuitions about the falsity of subsequential claims in context (84-85).⁷⁵

- (84) a. The birth of Cain succeeded Eve’s pregnancy by some contextually inappropriate length of time (*e.g.*, ninety years.)

\mathbb{R} *Eve fell pregnant then shortly afterwards gave birth to a son*

- b. **Context.** Dad went to the shop on Monday and returned to make lunch the following week.

\mathbb{R} *main dedi bin go la det shop, bambai im=in gugum dina*
my father PST go LOC the shop **bambai** 3s=PST cook dinner

‘My dad went to the shop, **then** he made lunch’ [A] 23022017]

⁷⁴The term “temporal frame adverbial” due to Bennett & Partee 2004, and equivalent to Kamp & Reyle’s “locating adverbial” (1993:613).

⁷⁵Given that \mathcal{T} is isomorphic with \mathbb{R} , formally $\mu : \mathcal{T}^2 \rightarrow \mathbb{R}$ represents a Lebesgue measure function that maps any interval $[t_1, t_2]$ to its length $t_2 - t_1$.

That is, the category of “subsequential” TFAs makes explicit reference to a time provided by the discourse context (e.g., identified with the instantiation time of a previous clause.) The assertion of a relation between this reference time and the instantiation of the prejacent is a component of these items’ semantics.

An additional advantage is that, in appealing to a pragmatically retrieved standard for subsequentials, we allow for faultless disagreement between interlocutors, in case speaker and addressee retrieve divergent standards of soonness from the discourse context (as in (85) below).⁷⁶

(85) **CONTEXT.** Glurmo is leading the Planet Express Crew on a tour of the Slurm (a popular beverage) factory. Fry is thirsty and inquires about when he’ll be able to get a drink.

Fry. When will that be?

Glurmo. Soon enough.

Fry. That’s not soon enough.

(‘Fry and the Slurm Factory’, *Futurama 1e13*)

In (85), Fry’s utterance is compatible with a situation in which he and Glurmo agree on the event time (e.g., t_e = THAT EVENING AT 8PM, at which the party with Slurms McKenzie will begin). The source of their disagreement appears to be the value of the contextual standard (s_c) that each of them retrieves, and whether the distance between utterance time and t_e gets to count as ‘soon’.

In its capacity as a TFA then, *bambai* can be thought of as realising a subsequential instantiation relation, as shown in (86) below.

(86) **Lexical entry for *bambai* (TFA)**

$\llbracket bambai \rrbracket_{\text{def}}^c = \lambda P. \text{SUBSEQ}(P, t_r, w)$

bambai asserts that the property described by its prejacent (P) stands in a SUBSEQ relation with a time and world provided by the discourse context.

4.2 ‘Settledness’ & intensionalisation

A primary motivation for the current work is to better understand the linguistic reflex that underpins the availability of apprehensional/apprehensive-modality readings of *bambai*. The TFA treatment formalised in the subsection above fails to capture this readings, although, as I will show, provides an essential condition for understanding *bambai*’s synchronic semantics and diachronic trajectory.

⁷⁶The term *faultless disagreement* due to Kölbel (2004:53-4), where the nature of the disagreement does not concern a matter of fact. That is, two participants A,B are in a situation where A believes (judges) p and B believes $\neg p$ yet neither has made a mistake (is “at fault”).

In § 1.2 above, the notion of **settledness** was introduced, as deployed by **Condoravdi (2002)** (and **Kaufmann 2005**) using $\mathcal{W} \times \mathcal{T}$ frames, where it is cast as derived from the concept of *historical necessity* (**Thomason 1970**).

Settledness/historical necessity is normally expressed in terms of **historical alternatives**. This refers to the notion of equivalence classes ($\approx_t \subseteq \mathcal{W} \times \mathcal{W}$ of possible worlds: those worlds which have identical ‘histories’ up to and including a reference time t . The properties of the *historical alternative* relation are given in (87) and, on the basis of this, a formal definition of settledness is given as (88).

(87) **Historical alternatives** $\approx \subset \mathcal{T} \times \mathcal{W} \times \mathcal{W}$

- a. $\forall t \in \mathcal{T} [\approx_t \text{ is an equivalence relation}]$
 All world-pairs in \approx_t (where t is an arbitrary time) have identical pasts up to that time.
 Their futures may diverge.
 The relation is symmetric, transitive and reflexive (*i.e.*, an equivalence relation).
- b. **monotonicity**
 $\forall w, w', t, t' [(w \approx_t w' \wedge t' \prec t) \rightarrow w \approx_{t'} w']$
 Two worlds that are historical alternatives at t are historical alternatives at all preceding times t' .
 That is, they can only differ with respect to their futures.

(**Thomason 1984:146**)

Formally then, the truth value of proposition p is settled at t iff it is uniformly true or false at all historical alternatives to w at t . Also shown in § 1.2.1, Condoravdi and Kaufmann *i.a.* additionally derive a related property, *viz.* PRESUMED SETTLEDNESS/DECIDEDNESS repeated here as (88). The presumption of settled is effectively understood to be a relation between a discourse context and a predicate (or proposition). Following standard pragmatic assumptions, the *common ground* (**cg**) represents the set of propositions taken to be mutually understood by participants in a discourse context (see 11a). The intersection of these propositions ($\cap cg$) — the *context set* — is modelled as the set of worlds that is compatible with the *cg* (those worlds in which all propositions in the common ground are true.)

(88) **Presumption of settledness for P .**

- $$\forall w' : w' \in \cap cg, \forall w'' : w' \approx_{t*} w'' :$$
- $$AT([t*, _], w', P) \leftrightarrow AT([t*, _], w'', P) \quad (\text{Condoravdi 2002:82})$$
- A property P is presumed settled if it uniformly holds or does not hold in all historic alternatives to worlds compatible with the discourse participants’ beliefs.

As indicated in § 3.2, in this dissertation I defend a claim that the modalised meaning component of apprehensional *bambai* arises as a consequence of a diachronically-conventionalised implicature where **a claim that SUBSEQ holds of a predicate** encodes a **prediction** when that predicate is interpreted as nonfactual (compare § 4.5.4). This explains the “*epistemic downtoning*” function which characterises apprehensionals on Lichtenberk’s description (1995).

Specifically, given notions of RELEVANCE (e.g., Horn’s \mathcal{R} -principle “SAY NO MORE THAN YOU MUST” (1984:13), an utterance of *bambai* P licenses the (speaker-based) implicature that the Speaker is basing a predication (specifically an premonitory one, cf. § 3.2) about some unsettled eventuality on its possible truth in view of (perceived compatibility with) a the set of facts that they know of the world. The locus of this implicature is that the Speaker can rely on her hearer’s knowledge of the world to reason that an unsettled subsequentality predication has the valence of a prediction.

Appealing to a Kratzerian framework, we can modalise our entry for *bambai* in order to capture the “epistemic downtoning” effect associated with apprehensionals. A principal component (and advantage) of Kratzer’s treatment of modals (1977; 1981b; 2012) lies in the claim that the interpretation of modalised propositions relies on ‘conversational backgrounds’: that they quantify over sets of worlds retrieved by an ‘accessibility relation’ which is *contextually* made available. The entry in (89) gives an intensionalised (modal) semantics for *bambai*.

(89) ***bambai* includes a modal expression**

$$\llbracket \textit{bambai} \rrbracket^c = \lambda P. \exists w' [w' \in \underset{o(w)}{\text{BEST}}(\cap m(w)) \wedge \text{SUBSEQ}(P, t_r, w')]$$

bambai asserts that there exists some world w' in a set of worlds that are optimal with respect to a contextually-determined modal base m and ordering source o in the reference context $c = \langle t_*, t_r, w_* \rangle$. It additionally asserts that the SUBSEQUENTIAL INSTANTIATION relation (as defined in (83) above) holds between that world w' , the prejacent P , and a reference time provided by the utterance context t_r .

With the entry in (89), we can formalise the intuition that, when (and only when) *bambai* p is understood as making a nonfactual predication, it constitutes a prediction of a possible — but unverified/unverifiable — subsequent state-of-affairs; that is, one that is presumed unsettled.

As a consequence, the apparent subsequental/apprehensional polysemy exhibited by *bambai* is modelled as deriving from a single core meaning, where different contexts make different conversational backgrounds available (cf. Kratzer 2012:55ff). We can conceive of this in terms of a pragmatically-enforced OMNISCIENCE RESTRICTION.

4.3 A pragmatic ambiguity: *The omniscience restriction*

Crucially, in the apprehensional cases we've seen, *bambai*'s prejacent is understood to encode a predication about an unsettled state of affairs. That is, it involves reference (by means of existential quantification) to either • some time succeeding utterance time $t' \notin \cap \preceq_{t*}$ (the indicative cases) OR • some world that is not a historic alternative of the actual world $w' \notin \cap \approx_{t*} w*$ (the subjunctive cases.) These two types of contexts can be unified as involving a NON-ACTUAL/NONFACTUAL predication — one without the presumption of settledness. Recalling the discussion of branching-time models in § 1.2.1, the non-actual property can be easily stated over indices as $\{i' \mid i' \not\preceq i*\}$.⁷⁷ In Kriol, the prejacent of *bambai* is interpreted as actual iff *bin*/past marking is present (and *bina*/explicit counterfactual marking is absent.) These contexts were summarised in Table 3 (p. 50 above.)

The *omniscience restriction*, also described in (74) is a pragmatic principle implementing the ACTUAL/NONACTUAL distinction to explain the distribution of SUBSEQUENTIAL VS. APPREHENSIONAL *bambai*.

- (90) **The omniscience restriction.** Predications of subsequentiality (posterior instantiation) are interpreted as carrying predictive illocutionary force (*i.e.*, modalised or “epistemically downtoned”) when they are presumed unsettled.

The idea here is that a speaker who makes a predication about the temporal properties of a non-settled eventuality cannot reasonably make an assertion that appears to presume its settledness. Such an operation would require the participants to be able to retrieve all propositions that are true in and characteristic of worlds with respect to a vantage point in the future or to be able to calculate all the ramifying consequences of eventualities that might have obtained in the past (in the case of counterfactual uses.)

This restriction reflects a pragmatic reflex of Condoravdi's (2002:83) diversity condition⁷⁸ and the twin epistemic constraints on the relations between doxa and settledness given in Kaufmann 2002, 2005; Kaufmann et al. 2006 (*viz.* historicity/lack of foreknowledge), axioms which guarantee that “only what is settled can already be known” (Kaufmann et al. 2006:101). Consider again the truth conditions of *bambai* in (91) with the SUBSEQ relation spelled out. The entry in (91) is translated into a branching-times formalism in order to draw the parallel treatment

⁷⁷See also the Rumberg/von Prince partition in (12).

⁷⁸That is, a property holding between properties P and modal bases $m : \mathcal{W} \times \mathcal{T} \rightarrow \wp(\mathcal{W})$ that they be unsettled w/r/t the instantiation of P (Condoravdi 2002:83):

$$\exists w [w \in cg \wedge \exists w', w'' [w', w'' \in m(w, t) \wedge AT([t, \infty), w', P) \wedge \neg AT([t, \infty), w'', P)]]$$

Table 4. *bambai* clauses relate three semantical indices: the instantiation time of the prejacent (i'), the utterance index (i_*) and a contextually-retrieved reference index (i_r). *bambai* requires that $i_r \prec i_*$

FUNCTION	relations	Text
a. SUBSEQ	$i_r \prec i' \preceq i_*$	'I had coffee _{i_r} then fell asleep' _{$i' \prec i_*$}
b. INDIC	$i_* \prec i_r \prec i'$	'I'll have coffee _{i_r} otherwise may fall asleep' _{$i' \succ i_*$}
c. SBJV	$i_r \prec i' \prec i_*$	'I had coffee _{i_r} otherwise may've fallen asleep' _{$i' \not\prec i_*$}

of “indicative” and “subjunctive” uses of *bambai*. The relevant modelling assumptions were introduced in § 1.2.1.

- (91) $\llbracket \textit{bambai} \rrbracket^c = \lambda P. \exists b [b \in \text{BEST}_{o(i)}(\cap \approx_i^+) \wedge \exists i'_b [i' \succ i_r \wedge P(i') \wedge \mu(i_r, i') \leq s_c]]$
bambai asserts that P is instantiated at some index i' which is **posterior** (temporally subsequent) to some contextually-retrieved reference index i_r according to some branch that is metaphysically accessible from i .⁷⁹

This condition allows us to unify the modalised and non-modalised readings of *bambai* — in view of the constraints discussed above, retrieval of a proper reading for *bambai* in a given context is a function of the relation between evaluation indices. Summarised in table 4, a subsequential reading obtains *only if* the instantiation of the prejacent is ACTUAL w/r/t the utterance index — that is *bambai* receives its *subsequential* reading/apprehensibility “fails to emerge” when $i' \preceq i_*$.

Conversely, if the prejacent’s instantiation index (i') is understood to be **posterior** to i_* , a subsequentiality claim is subject to the omniscience restriction.

This can be modelled by assuming that context provides a species of *metaphysical* (circumstantial) modal base. Recall, among the ontological metaphysical assumptions reflected in branching-times structures is *left linearity* (7) — representing historical necessity — and *right branching*, reflecting the problem of future contingency. It will be a property, then, of all metaphysical conversational backgrounds, that all branches undivided at i_n will also be undivided at i_{n-1} ($\because B_{i_n} \subseteq B_{i_{n-1}}$)⁸⁰

(92) The structure of the modal base

- a. *Undividedness-at- i* (Müller 2014; Rumberg 2016b)

$$b \equiv_i b' \triangleq \exists i' [i' \succ i \wedge i' \in b \cap b']$$

That is: two branches are undivided at some index i iff they both run

⁷⁹Additionally there may be contextually-derived additional restrictions on the modal base, hence \approx^+ , following the notational convention ($f^+(w)$) introduced by Kratzer (1981b) in modelling conditionals.

⁸⁰See Rumberg (2016b:79-80) for a proof of this theorem.

through some successor index i' .

- b. A metaphysical modal base (\approx) contains all metaphysically possible propositions at an evaluation index i .
- c. Metaphysical modal bases therefore assume actualness/fixity of the past.
 $\forall i, j [i \succ j \rightarrow \forall b, b' [b \underset{i}{\approx} b' \rightarrow b \underset{j}{\equiv} b']]$ (compare 8/87b)
That is: metaphysically-accessible branches are undivided at any evaluation index i and at all indices preceding that evaluation index.

Shown above (*e.g.*, table 4), subsequential readings of *bambai* are limited to contexts where instantiation time is taken to precede utterance time. Against a metaphysical modal base then, the instantiation of the prejacent is presumed settled at utterance time (93).

- (93) Assuming that the past morphology restricts instantiation of P (*e.g.*, that property described in *bambai*'s prejacent) to $\{i' \mid i' \prec i^*\}$:
- $$\forall b \in \cap cg_{i^*} \left[i' \in b \wedge P(i') \rightarrow \forall b' [b' \underset{i^*}{\approx} b \rightarrow [i' \in b' \wedge P(i')]] \right]$$
- All branches b that are compatible with the common ground are such that if P at i' is true, then it is metaphysically necessary (*i.e.*, holds at all historical alternatives to b .)

Conversely, in the absence of past morphology, no such restriction is made on the instantiation index of P : the modal base can therefore be *diverse*: the truth (or falsity) of $P(i)$ is contingent/unsettled with respect to $P(i)$ — that is, the common ground is compatible with branches at which P is settled differently (*i.e.*, (93) is not valid if $i' \not\prec i^*$).

This is implemented more precisely in the following sections.

4.4 Deriving the subsequential reading

What we've called the *subsequential* (TFA) use of *bambai* follows from general norms of assertion: given that the speaker is making a predication about a property that is presumed settled, her context set is understood as veridical and the assertion is taken to be factual — *cf.* Grice's (super)maxim of quality: "try to make your contribution one that is true" (1991:27).

As shown above, given the notion of historical necessity/the left-linearity of branching models of time, an evaluation index is associated with a unique past.

- (94) **A veridical conversational background:**
***bambai*'s subsequential reading**

- a. A metaphysical modal base $m / \underset{\text{meta}}{\approx}$

A metaphysical modal base \approx is a function from indices to a set of propositions that are **consistent** with metaphysical assumptions about the state of the world at a given index i .

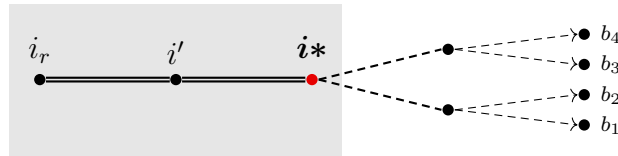
Consequently, the intersection of these propositions: $\cap \approx_i$ returns the set of **historical branching alternatives** to i — a set of branches that share i 's history and branch into its future (while according with metaphysical notions of possibility.s)

- b. $o_{\text{empty}}(w) = \emptyset$
An empty ordering source o_{empty} contains no content (propositions) and hence induces no ordering over the modal base.
- c. Because the ordering source is empty, the function $\mathbf{BEST}_{\emptyset}(\cap \approx_i)$ simply returns $\cap \approx_i$: the set of historic/branching alternatives to i .

By the (BT-adaptation of Thomason's) definition in (87), historical alternatives have “identical pasts” to one another and to the evaluation index i^* . In the relevant sense, then, the quantification is trivial. With/respect to some $i' : i' \prec i^*$, all branches in the modal base are undivided-at- i' . This is shown in the shaded portion of the BT diagram of $\cap \approx_{i^*}$ in fig. 7.

Figure 7. A possible representation of $\cap \approx_{i^*}$: a “subtree” of \mathfrak{T} .

shaded portion. All metaphysically accessible branches are undivided at indices preceding i^* .



This is derived for (95) below (the sentence simplified from (21) above). The derivation is further explicated below.

(95) **Deriving the subsequential reading**

main dedi bin go la det shop, bambai im=in gugum dina
my father PST go LOC the shop **bambai** 3S=PST cook dinner

‘My dad went to the shop, **then** he made lunch’ [A] 23022017]

a. **Taking *bin* ‘PAST’ to restrict i to before speech time i^***

$$\llbracket bin \rrbracket^c = \lambda P \lambda i. i \prec i^* \wedge P(i)$$

bin realises ‘PST’ — a past tense operator which restricts the instantiation time to some index i that precedes the speech index i^* .

b. **Meaning of the first clause**

$$\llbracket bin \rrbracket^c(\llbracket main dedi go la det shop \rrbracket^c) = \lambda P \lambda i. i \prec i^* \wedge P(i) (\lambda i'. \text{DAD.GO.SHOPPING}(i'))$$

$$\llbracket main dedi bin go la det shop \rrbracket^c = \lambda i. i \prec i^* \wedge \text{DAD.GO.SHOPPING}(i)$$

i is then existentially bound (Dowty 1979; Ogihara 1996; Stump 1985). The first clause, then, asserts that the event of Dad's trip to the shop occurs at some index that precedes the utterance index — I'll call this index j .

$$\llbracket \text{main dedi bin go la det shop} \rrbracket^c = \exists j[j \prec i* \wedge \text{DAD.GO.SHOPPING}(j)]$$

c. **Meaning of *bambai* & assignment of i_r**

$$\llbracket \text{bambai} \rrbracket = \lambda P. \exists b[b \in \text{BEST}_{o(w)}(\cap m(i*)) \wedge \exists i'_b[i' \succ i_r \wedge P(i') \wedge \mu(i_r, i') \leq s_c]]$$

j is assigned to i_r , per standard assumptions about temporal anaphora (e.g., Hinrichs 1986; Partee 1984, these insights have been implemented in DRT frameworks § 3.1, see chapter 5 of Kamp & Reyle 1993.)

$$\llbracket \text{bambai} \rrbracket^c = \lambda P. \exists b[b \in \text{BEST}_{o(w)}(\cap m(i*)) \wedge \exists i'_b[i' \succ j \wedge P(i') \wedge \mu(j, i') \leq s_c]]$$

d. **Meaning of the second clause (*bambai*'s prejacent)**

$$\llbracket \text{imin gugum dina} \rrbracket^c = \lambda i. i' \prec i* \wedge \text{DAD.MAKE.LUNCH}(i')$$

e. **Substitution of prejacent (d)**

$$\begin{aligned} \llbracket \text{bambai (d)} \rrbracket^c &= \exists b[b \in \text{BEST}_{\emptyset}(\cap \approx_{i*}) \wedge \exists i'_b[i' \succ j \wedge \lambda i'. i' \prec i* \wedge \text{MAKE.LUNCH}(i') \wedge \mu(j, i') \leq s_c]] \\ &= \exists b[b \in \text{BEST}_{\emptyset}(\cap \approx_{i*}) \wedge \exists i'_b[i' \succ i_r \wedge \text{SUBSEQ}(\lambda i'. i' \prec i* \wedge \text{DAD.MAKE.LUNCH}(i'), j)]] \end{aligned}$$

the binding is not working here, moving on. i probably need to substitute something in, maybe bambai should still be a relation bw indices and propositions instead of temp abstracts.

In (b-c)], the mechanism responsible for establishing the interclausal anaphoric relation between *im* and *main dedi* is similar to that which equates of i_r with the index at which Dad's SHOPPING trip was instantiated: viz. j . As described in § 3.1, in the Kampian/DRT terms (e.g., Kamp & Reyle 1993:Ch. 5) – also adopted in, e.g. Partee 1984 – this relies on the notion of an expanding universe of discourse: modelled as sets of assignments.

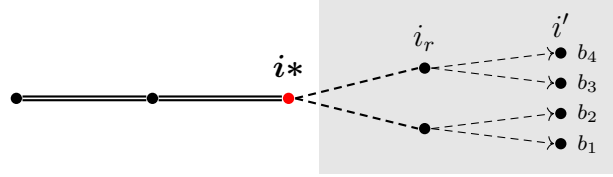
Shown in (e), MAKE.LUNCH is instantiated prior to the utterance index $i*$; the modal component of *bambai* involves quantification over a totally realistic conversational background. That is, given that the prejacent is predicated of a preceding index $i' \prec i*$, all branches in the metaphysical modal base are undivided at $\{i \mid i \preceq i*\}$ (fig. 7). Because the SUBSEQ predication involves branchmates of $i*$, it is interpreted as factual.

4.5 Deriving the apprehensional reading

In unsettled contexts, *bambai*'s metaphysical modal base gives rise to a nonfactual/nonveridical conversational background. In view of pragmatic principles (the “omniscience restriction”), the metaphysical alternatives are sorted by a “stereotypical ordering source” (e.g., Kratzer 2012:37ff i.a..)

Figure 8. A possible representation of $\cap \approx i^*$: a “subtree” of \mathfrak{T} .

shaded portion. Multiple accessible branches (metaphysically “possible futures”) succeeding i^* .



(96) conversational background: *bambai*'s modal-apprehensional reading

- a. (As above) a metaphysical modal base \approx is a function that retrieves the of metaphysically possible branches from a given index.
- b. $\mathfrak{s}(i) = \{p \mid p \text{ will hold in the 'normal' course of events at } i\}$.
A stereotypical ordering source is a set of propositions that are “normally true” in w /can be taken to hold in the “normal course of events” in w (Kratzer 1981b:295, see Yalcin 2010 for discussion.)
- c. A set of propositions $\mathfrak{s}(w)$ then induces an ordering $\leq_{\mathfrak{s}(w)}$ on the modal base:

$$\begin{aligned} \forall b', b'' \in \cap \approx_i: b' \leq_{\mathfrak{s}(i)} b'' &\longleftrightarrow \\ &\{p' \mid p' \in \mathfrak{s}(i) \wedge i'[i' \in b' \wedge p'(i')]\} \\ &\supseteq \\ &\{p'' \mid p'' \in \mathfrak{s}(i) \wedge i''[i'' \in b'' \wedge p''(i'')]\} \end{aligned}$$

That is, b' is more normal (stereotypical) than b'' iff $\mathfrak{s}(w)$ – the propositions “normally true given i ” that are true of indices along b' are a superset of those true of indices along b'' .

- d. **BEST** $(\cap \approx_i)$ then returns just that subset of metaphysical alternative branches $\mathfrak{s}(i)$ that are closest to what is judged to be a “normally-unfolding course of events” at i .

Armed with these assumptions, we can now derive the proper semantics for a “pre-cautioning” use of *bambai*, as in (22), repeated here as (97).

(97) **Deriving the apprehensional reading**

ai=rra dringgi kofi bambai mi gurrumuk (la desk iya gin)
 1s-IRR drink coffee bambai 1s fall.asleep LOC desk here EMPH

'I'd better have a coffee otherwise I might pass out (right here on the desk)'
 [GT 28052016]

a. **(ga)rra as a necessity modal**

Let's take *garra* to instantiate the abstract (untensed) modal particle WOLL.⁸¹

$$\llbracket garra \rrbracket = \lambda P \lambda i \forall b [b \in \underset{o(i)}{\text{BEST}}(\cap m(i)) \rightarrow \exists i' [i \succ i' \wedge P(i')]]$$

garra takes a predicate *P* and an evaluation index *i* and asserts that *P* holds at some successor of *i* in all of the best-according-to-*o* worlds in the modal base.

b. **Meaning of the first clause**

Without explicit tense marking, the (evaluation) index variable for *i* is identified as the utterance index (this is represented as a covert NPST morpheme below, the alternative to *bin* in 95a)

$$\begin{aligned} \llbracket garra \rrbracket^c (\llbracket ai dringgi kofi \rrbracket^c) &= \lambda P \lambda i. \forall b' [b' \in \underset{o(i)}{\text{BEST}}(\cap m(i)) \\ &\rightarrow \exists i' [i' \in b' \wedge i' \succ i \wedge P(i')]] \quad (\lambda i'. \text{I.DRINK.COFFEE}(i')) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{NPST}(\llbracket airra dringgi kofi \rrbracket^c) &= \lambda P \lambda i. i = i* \wedge P(i) \\ &\quad (\lambda i. \forall b' [\underset{o(i)}{\text{BEST}}(\cap m(i)) \rightarrow \exists i' [i' \in b' \wedge i' \succ i \wedge \text{I.DRINK.COFFEE}(i')]]) \end{aligned}$$

$$\llbracket airra dringgi kofi \rrbracket^c = \forall b' [\underset{tel(i*)}{\text{BEST}}(\cap m(i*)) \underset{\text{CIRC}}{\rightarrow} \exists i' [i' \in b' \wedge i' \succ i* \wedge \text{I.DRINK.COFFEE}(i')]]$$

airra dringgi kofi is true in a context *c* iff all branches in the modal base that conform best with some ordering source (in *c*, likely a teleological background, consisting of the speaker's goals) contain some index in the future of utterance time at which the speaker drinks coffee.

c. **Meaning of *bambai* & substitution of (97b-*i'* (= *i_κ*) for *i_r***

$$\llbracket bambai \rrbracket = \lambda P. \exists b [b \in \underset{o(w)}{\text{BEST}}(\cap m(i*)) \wedge \exists i' [i' \succ i_r \wedge P(i') \wedge \mu(i_r, i') \leq s_c]]$$

$$\llbracket bambai \rrbracket^c = \lambda P. \exists b [b \in \underset{o(w)}{\text{BEST}}(\cap m(i*)) \wedge \exists i' [i' \succ i_\kappa \wedge P(i') \wedge \mu(i_\kappa, i') \leq s_c]]$$

As in (95c), the “reference time” *i_r* is assigned to the existentially-bound index *i'* from (b) — here notated as *i_κ* (coffee-drinking time).

⁸¹Semantics for WOLL adapted from Condoravdi (2002:71)).

A satisfactory analysis of the semantics of *garra* (glossed here as ‘IRR’) is beyond the scope of this work. It is treated by Schultze-Berndt et al. (2019) as polysemous between a future and “obligation” marker, although I have also elicited tentative evidence of epistemic necessity readings. Abstracting away from these questions of modal flavour, it is treated here as a species of necessity modal and glossed as IRR.

maybe an issue here: *i'*
 isn't a successor of the
 coffee index, rather a
 posterior
 non-successor...

d. **Meaning of the second clause**

$$\llbracket mi\ gurrumuk \rrbracket^c = \lambda i. PASS.OUT(i)$$

Temporal abstract *mi gurrumuk* denotes a set of indices at which the speaker passes out.

e. **(d) saturates *bambai*'s *P* argument; temporal abstract is existentially bound**

$$\begin{aligned} \llbracket bambai \rrbracket^c(d^c) &= \lambda P. \exists b [b \in \underset{o(w)}{BEST}(\cap m(i*)) \\ &\quad \wedge \exists^b i' [i' \succ i_\kappa \wedge P(i') \wedge \mu(i_\kappa, i') \leq s_c]] (\lambda i. I.PASS.OUT(i)) \\ \llbracket bambai (d) \rrbracket^c &= \exists b [b \in \underset{s(w)}{BEST}(\cap \approx_{i*}^+) \wedge \exists^b i' [i' \succ i_\kappa \wedge I.PASS.OUT(i') \wedge \mu(i_\kappa, i') \leq s_c]] \\ &= \exists b [b \in \underset{s(w)}{BEST}(\cap \approx_{i*}^+) \wedge \exists^b i' [i' \succ i_\kappa \wedge SUBSEQ(I.PASS.OUT(i'), i_\kappa)]] \end{aligned}$$

The SUBSEQ component of *bambai*'s meaning asserts that • the speaker's PASSING OUT obtains at some index (i') preceded by a contextually-retrieved reference time i_κ DRINK.COFFEE and • the temporal distance between those two times is below some contextual standard ("soonness").

In the context of (97), $i* \prec i_\kappa \prec i'$. Given that i_κ (and therefore i') is in the **future of speech time**, the modal base \approx_{i*} is **diverse with respect to the SUBSEQ property** — that is: $SUBSEQ([\lambda i'. PASS.OUT(i')], t_\kappa)$ is **not presumed settled at $i*$** (compare fig. 8.)

On this analysis, then, the crucial property that distinguishes the pure (actualised) subsequential reading from the apprehensional one is that the property described by the prejacent is presumed **settled at $i*$** (or alternatively, by $t*$ in $w*$.) In all historical alternatives to the evaluation world, the event described by MAKE.LUNCH in $c_{(95)}$ holds at i' . Conversely, in (97), the context ($c_{(97)}$) **fails to satisfy** settledness for PASS.OUT because the relation between modal base and predicate here satisfies the *diversity condition* — that is, there are metaphysical alternatives branching from $i*$ which both verify and falsify $PASS.OUT(i')$ (cf. Condoravdi 2002:83):

(98) **Diversity of the common ground at $i*$ w/r/t prejacent in (97)**

$$\begin{aligned} \exists b \in \cap cg \wedge \exists b', b'' [b, b'' \in \underset{s(b_{i*})}{BEST}(\cap \approx_{b_{i*}}^+) \\ \wedge SUBSEQ(I.PASS.OUT(b' i'), b' i_\kappa) \wedge \neg SUBSEQ(PASS.OUT(b'' i''), b'' i_\kappa)] \end{aligned}$$

There are metaphysical alternatives branching from i where the event described by the prejacent to *bambai* in (97) holds and others where it doesn't hold.

Finally, following the discussion and interpretation conventions discussed in § 3.1, the accommodation of an antecedent (the “apprehension-causing situation”) is intersected with the modal base — that is, it is from that subset of metaphysical branching futures to i_* in which the speaker doesn’t have coffee that $\text{BEST}_{\mathfrak{s}(i_*)}$ selects a domain to be quantified over.

(97) f. **Modal subordination**

$$\begin{aligned} \llbracket \text{bambai mi gurrumuk} \rrbracket^c = \exists b [b \in \text{BEST}_{\mathfrak{s}(w)}(\cap (\approx_{i_*} \cup \overline{\llbracket \text{ai dringgi kofi} \rrbracket(i_\kappa)})) \\ \wedge \exists^b i' [i' \succ i_\kappa \wedge \text{SUBSEQ}(\text{I.PASS.OUT}(i'), i_\kappa)] \end{aligned}$$

The modal base is intersected with a (negated) proposition derived from the discourse context. *bambai* signals that *mi gurrumuk* is **modally subordinate** to the proposition *ai dringgi kofi* ‘I drink coffee (at i_κ)’.

The meaning of the sentence (97), then, is the conjunction of (97b) and (97f). The “dynamic” interpretive conventions (*i.e.*, the update of c) are clearly vital in terms of retrieving the relevant parameters of interpretation and the subordinative relation between the propositions in a precautioning-apprehensional ($p \text{ bambai } q$) usage of *bambai*.

4.5.1 The semantics of a counterfactual apprehensional

Subjunctive/counterfactual uses (*e.g.*, ex. (36) or table 4) are assumed to be derivable in much the same way as above. That is, the modal reading emerges as a consequence of a (conventional) implicature that the relation between the common ground and the SUBSEQ relation meets the diversity condition/is presumed **unsettled**.⁸² A complete derivation is not provided, although truth conditions can be composed for (36, repeated below as 99) drawing on standard treatments of counterfactuals. That is a nonrealistic modal base where alternative branches are ordered by their similarity to i_* —*i.e.*, a *totally realistic ordering source* — *cf.* Kratzer 1981a, 2012; Lewis 1973, 1981 a.o.)

Described previously, in these “subjunctive” uses, *bambai* marks a counterfactual apprehensional proposition. In (99), the subject may have fallen asleep subsequently to a (nonrealistic/counterfactual) **non**instantiation of the coffee-drinking event.

The *counterfactual bambai* construction is similar to the *subsequential* use insofar as the reference time and antecedent upon which *bambai* is anaphoric are past marked ($i_r \prec i_*$). Crucially though, as in other apprehensional uses, the com-

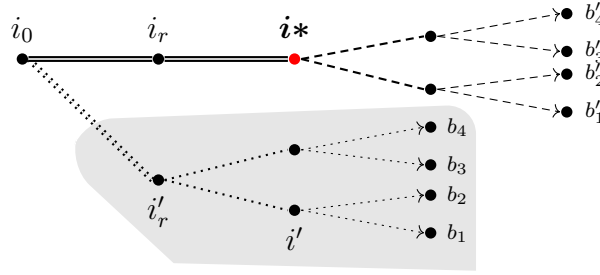
⁸²A precondition for diversity to be satisfied is that “the common ground must be compatible with their being some past time at which [the truth of the prejacent is unsettled]” (Condoravdi 2002:85).

mon ground is nonveridical/**diverse** with respect to *bambai*'s prejacent. *Bambai*'s diverse quantificational domain is represented by the shaded region in Figure 9.

Figure 9. A possible representation of $\cap \approx_{i_0}$: a “subtree” of \mathfrak{T} .

shaded portion. $\text{BEST}_{\{p|i^* \in p\}}(\cap \neg \kappa)$

Multiple accessible branches (possible developing counterfactuals) succeeding i_0 (the greatest lower \prec -bound of i^* and i' .)



- (99) *ai=bin dringgi kofi nairram bambai ai bina silip~silip-bat*
 1s=PST drink coffee night **bambai** 1s PST:IRR sleep~DUR-IPFV

‘I had coffee last night **otherwise** I might have slept [at work.]’

[AJ 23022017]

- a. **The syntactic antecedent** (κ stands for the predicate ‘I DRINK COFFEE’)
 $\llbracket ai bin dringgi kofi nairram \rrbracket^c = \exists i' [i' \prec i^* \wedge i' \in last\ night^c \wedge \kappa(i')]$
 That is, I DRINK COFFEE holds some index i' preceding speech time and contained within the interval denoted by *last night*.

- b. **The prejacent**
bina ‘PST:IRR’ is taken to be a composite auxiliary: in effect a modal with back-shifted temporal perspective (compare treatments of English *would*.)⁸³ Compare with the present (NPST) perspective reading derived in (97b).

Let s stands for the predicate ‘I BE SLEEPING (AT WORK).’

$$\begin{aligned} \llbracket ai bina silipsilipbat \rrbracket^c &= \lambda i'. i' \prec i^* \wedge \forall b [b \in \text{BEST}_{\mathfrak{s}(i')}(\cap m(i'))_{\text{CIRC}}] \\ &\rightarrow \exists i'' [i'' \succ i' \wedge s(i'')] \end{aligned}$$

That is, along all branches best conforming with circumstances/expectations at some past index i' , I BE SLEEPING holds at some index i'' that is a successor of i' .

- c. **Application to *bambai***

⁸³This observation, supported by a number of synchronic distributional facts about the Kriol IP has diachronic origins, see Phillips (2011:45) for a discussion of evidence that *bina* is the result of fusion of *bin* and *wandi* ‘DESIDERATIVE’ < AEng. semimodal ‘wanna.’ According to Verstraete, “formally composite” counterfactuals are frequently occurring in Australian languages (2006:72).

Here, $\Box_{i'} s(i'')$ will be used to abbreviate the truth translation of the pre-jacent given in (b) above.

$$\llbracket bambai \text{ ai bina silipsilipbat} \rrbracket^c = \exists b [b \in \text{BEST}_{s(i_0)}(\cap \{\approx_{i_0} \cup \{b' \mid \kappa(i_\kappa) \notin b\}\})] \\ \wedge \exists^b i' [i' \succ i_\kappa \wedge \text{SUBSEQ}(\Box_{i'} s(i'), i_\kappa)]$$

That is, there's some branch b which was a metaphysical alternative of i_0 along which the speaker didn't have coffee at i_κ ($\kappa(i_\kappa)$). In b , there's an index i' , posterior to i_κ at which s holds.

serious composition
problems here. probably
subseq can harmlessly
be changed to specify
that $i' \succ i_r$ rather than
 \succ though.

4.5.2 The “epistemic apprehensive” use

The discussion above has shown how the core meaning of *bambai* involves a predication of a SUBSEQ relation between a predicate and a reference interval, where predictive force/apprehensionality emerge iff the predicate's instantiation is presumed unsettled. From this standpoint, apparently epistemic uses like (39, p. 47), repeated here as (100) are perhaps surprising.

- (100) **Context:** Speaker is at home to avoid running into her boss. There's a knock at the door; she says to her sister:

Gardi! Bambai im main bos iya la det dowa rait na
Agh *bambai* 3s my boss here LOC the door right now

'Oh no! That could be my boss at the door.' [AJ 02052020]

This type of use is not reported elsewhere and these is their acceptability status remains to be confirmed, however the emergence of an apprehensive reading even in a context where the predicate (*i.e.*, the speaker's boss's arrival at the door) is *presumed settled* is perhaps compatible with approaches to future meaning suggested by Bennett & Partee (2004:100/1978), *sc.* that it could be(come) known (in the future) that AJ's boss is at the door (now.)

This proposal, which represents a plausible way of extending the analysis presented here, to ostensibly epistemic uses of *bambai* is not further examined here.

4.5.3 Possibly pessimistic

A surprising consequence of the above proposal is the bifurcation of uses of *bambai* into subsequential (interpreted as purely temporal) and apprehensional readings. This section has predominantly been concerned with the emergence of modal (possibility) readings from a temporal frame adverbial. In §§ 3.2–3.3, we investigated the diachronic emergence and synchronic status of *bambai*'s speaker-attitude/expressive character. This component (*viz.* that *bambai* expresses that the Speaker is apprehensive about or somehow disfavours the instantiation of the pre-jacent) is modelled as a conventional implicature.

We have seen how a branching-time semantics provides insights into how a single meaning can capture *bambai*'s modal behaviour in contexts where the instantiation of the prejacent is presumed unsettled — *sc.* by modelling *bambai* as a quantifier over metaphysical alternatives. But we have had nothing to say about why the use-conditional component “emerges” only (and exactly) in this set of contexts.

Here, there are again clues from the diachronic account provided above. As discussed in § 3.2, both characterising components *apprehensionality* (its modal and its expressive character) are taken to have developed simultaneously in view of the conventionalisation of implicatures emerging in admonitory contexts. Given that these admonitions obligatorily concern eventualities which are presumed unsettled, the associated expressive content is attached to these “irrealis” uses of *bambai*, presumably extending into counterfactual uses via this abductive meaning change process. In a perhaps related observation, Verstraete suggests that subordinate purposive and apprehensional clauses can be conceived of as unsettled given that the doxastic state of the *subject* (rather than speaker) is diverse with respect to the states of affairs they describe (“non-actualized and inherently unknowable from the agent’s perspective” 2006:71).

From a functionalist perspective, this association is unsurprising, given that speaker (or other agent’s) attitude is likely to be more discourse relevant when discussing a potential or a hypothetical state of affairs (*i.e.*, describing an eventuality without committing to its truth, see also Verstraete 2006:74-76.)

4.5.4 Apprehensionalisation and the synchronic system

In this chapter, I have claimed that the emergence of APPREHENSIONAL readings of *bambai* is predictable in context: *i.e.*, apprehensionality “emerges” when *bambai*'s prejacent is not presumed settled.

Angelo & Schultze-Berndt (2016) present a number of examples of *bambai* used to modify predications about unsettled states of affairs. Notably, these uses are virtually always constrained to clause-final occurrences of *bambai* and with distinct prosodic properties.⁸⁴ In these cases, *bambai* likely performs a related narrative cohesion function rather than behaving as a (discourse anaphoric) modifier function as described here. Dutch *straks* displays similar restrictions (66). Negative judgments in (53b) and elsewhere furnish further evidence of this complementary distribution. Otherwise, unsettled predications of (mere temporal) subsequentality are encoded with other TFAs, including *dregli* < ‘directly’ or *streidaway* < ‘straight-away.’ An example is given in (101).

⁸⁴Recalling the mention of TFA *baimbai*'s grammaticalisation in Tok Pisin, Romaine (1995) distinguishes clause-initial/connective uses of *baimbai* from preverbal *bai* ‘FUT’ (see also Bybee et al. 1994:271).

- (101) *Wal deibin larramgo wi braja Timathi fri brom det jeil, en if im kaman langa mi **dregli**, wal minbala garra kaman en luk yumob.*

‘So they’ve let our brother Timothy out of jail. If he comes to me in time, then we’ll come to see youse.’ [KB Hibrus 13:20]

Above, apprehensionality is effectively understood as an epiphenomenon of a implicature that subsequential predications have predictive force iff they represent an unsettled property. Whereas this implicature is short-circuited (\doteq conventionalised) in the case of *bambai*, it is suspended in the context of other (less frequent) subsequential TFAs (compare the similar, well-documented phenomenon in the (indirect) speech act literature, *e.g.*, [Horn 1984:29-31](#) and [Morgan 1978](#).)

4.6 Conclusion

Part I of this dissertation has proposed a formal account for the emergence of apprehensional epistemic markers from temporal frame adverbs, based on the central descriptive observation of Australian Kriol *bambai* made in [Angelo & Schultze-Berndt \(2016\)](#). A meaning change trajectory documented in other literature ([Angelo & Schultze-Berndt 2018](#); [Kuteva et al. 2019a,b](#)), this analysis shows the potential of formal semantic machinery for better understanding the conceptual mechanisms that underpin meaning change (in the spirit of much the emergent tradition appraised in [Deo 2015a](#)) as applied to the modal domain.

These three chapters have attempted to elucidate the mechanisms through which temporal frame adverbs that originally encoded a relation of temporal sequency come to encode causality, possibility and speaker apprehension by way of semantic reanalysis performed by language users, driven by the generalisation, conventionalisation and semanticisation of conversational implicatures. The existence of this “pathway” of grammaticalisation provides further evidence of the conceptual unity of these linguistic categories and sheds light on the encoding of (and relationship between) temporal and modal expression in human language. Of particular note is the salient role played by (presumptions of) “settledness” (*cf.* [Condoravdi 2002](#); [Kaufmann 2005](#) a.o.) in adjudicating the available readings of relative temporal operators (here exemplified in subsequential TFAs.) That is, the apparent polysemy of *bambai* reported by [Angelo & Schultze-Berndt \(2016\)](#) can be unified by assuming that this item uniformly quantifies over accessible metaphysical alternatives and asserts the instantiation of its prejacent in one such alternative.

As shown, the apprehensional reading of *bambai q* “emerges” when that set of metaphysical alternatives is understood to be diverse with respect to the instantiation of the eventuality described by *q*. A BRANCHING TIME semantics for temporal and modal operators perspicuously captures this property of metaphysical alternatives: namely the presumed settledness of a given index’s unique past in contradis-

tion to branching future and counterfactual possibilities. Reasoning about settledness – and the proper interpretation of *bambai* sentences – crucially involves the retrieval of particular referents (temporal/propositional) from the broader discourse context, whether or not these are syntactically overt. On the basis of this, *bambai* is understood uniformly as a temporomodal operator, triggering modal (but *not* syntactic) subordination of its prejacent: a finding that can likely be applied to related devices in other languages (*e.g.*, apprehensionals and purposives in addition to other discourse anaphors.)

Further, the apparent cross-linguistic relationship between subsequentality and the semanticisation of apprehensional use-conditions (*i.e.*, the generalisation of implicatures about speaker attitude previously associated with “admonitory” discourse contexts) likely has implications for our understanding of the development of linguistic markers which express speaker affect and the relation of these SUBJECTIVE experiences to predication about non-actual states of affairs.

Part II

Semantics of the Negative Existential Cycle

Part III

Reality status & the Yolŋu verbal paradigm

Introduction

perhaps to move this section laterally to §1.0

YOLŊU MATHA is a Pama-Nyungan language family spoken in northeast Arnhem Land, in northern Australia. Varieties exhibit a range of significant functional and formal variation in verbal inflectional paradigms, notably with respect to temporal phenomena (notably “cyclic” tense) and interactions between the semantic domains of temporality, modality, aspect and polarity which point a history of contact-induced change. This essay (part III of the present dissertation) addresses the semantics of the inflectional paradigm and the expression of temporality and modality, particularly in the Western Dhuwal-Dhuwala (WD) language — a Yolŋu Matha dialect cluster. Temporomodal expression in WD is characterised by a number of phenomena that, as we will see, have significant import for semantic and pragmatic theory, touching on the meaning contribution of tense, modality, aspect and negation. The WD verbal paradigm consists of four inflectional classes, a semantic treatment of which is eschewed in existing descriptions (*i.e.*, Lowe 1996; van der Wal 1992; Wilkinson 2012, *see also* Waters 1989.) Of particular interest are **CYCLIC TENSE** and **ASYMMETRIC NEGATION**, each of which receives a treatment here. Data that exemplify these basic phenomenal patterns in Djambarrpuyŋu [dʒɪr] — a Western Dhuwal variety as spoken in the community of Ramingining — are given below.

In (102), the **FIRST (I)** inflection (shown in *b* & *d*) is compatible with present and pre-today past reference. It is, however, incompatible with same-day past temporal reference, which is categorically associated with the **THIRD (III)** inflection. That is, the time spans/temporal frames that are compatible with **I** (and **III**) are *discontinuous*. This is taken to represent an instantiation of **CYCLIC TENSE**.

(102) Temporal reference and verbal inflection in Western Dhuwal (dʒɪr)

- | | | |
|----|--|------------------|
| a. | goɟarr ɲarra dhu nhä- ɲu mukulnha | [FUTURE] |
| | tomorrow 1s FUT see- II aunt.ACC | |
| | ‘I’ll see my aunt tomorrow.’ | |
| b. | ɲarra ga nhä- ma mukulnha (dhiyaŋ bala) | [PRESENT] |
| | 1s IPFV. I see- I aunt-ACC now | |
| | ‘I see/am looking my aunt (right now).’ | |
| c. | ɲarra nhä- ɲal mukulnha gäthur | [SAME DAY PAST] |
| | 1s see- III aunt-ACC today | |
| | ‘I saw my aunt this morning.’ | |
| d. | ɲarra nhä- ma mukulnha barpuru | [PRE-TODAY PAST] |
| | 1s see- I aunt-ACC yesterday | |
| | ‘I didn’t see my aunt yesterday.’ | |

(103) shows the effects of sentential negation (*bäyŋu* ‘NEG’) on the licensing conditions for each of the inflections: that is, in negative contexts **II** (available in positive future contexts, *e.g.*, 102a) and **IV** (available in positive modalised utterances — *e.g.*, counterfactual predications — not shown in 102) correspond to **I** and **III** respectively. In most situations, **I** and **III** are **incompatible** with negative polarity. This is taken to reflect an ASYMMETRY in the marking of reality status with respect to negation (“asymmetric negation”, following Miestamo 2005).

(103) **Negation interacting with temporal reference in Western Dhuwal (djr)**

- a. *bäyŋu ŋarra dhu nhä-ŋu mukulnha (goḍarr)* [FUTURE]
 NEG 1s FUT see.**II** aunt.ACC tomorrow
 ‘I won’t see my aunt (tomorrow).’
- b. *bäyŋu ŋarra gi nhä-ŋu mukulnha dhiyaŋ bala* [PRESENT]
 NEG 1s IPFV.**II** see.**II** aunt.ACC now
 ‘I don’t see my aunt (right now).’
- c. *bäyŋu ŋarra nhä-nha mukulnha gāthur* [SAME-DAY PAST]
 NEG 1s see-**IV** aunt.ACC today
 ‘I didn’t see my aunt this morning.’
- d. *bäyŋu ŋarra nhä-ŋu mukulnha barpuru* [PRE-TODAY PAST]
 NEG 1s see-**II** aunt.ACC yesterday
 ‘I saw my aunt yesterday.’

Figure 10 comprises a (colourised) reproduction of Wilkinson’s schematisation of the functional domain (and collocation features) of each Djambarrpuyŋu inflection (2012:326). This diagram bespeaks the nontriviality of the distribution (and, therefore, the semantic value) of each inflectional category. Discussion of the phenomena characterising the WD verbal paradigm (*viz.* asymmetric negation and (particularly) “cyclic” tense) are all-but-absent from the linguistics literature: as mentioned, the inflections have eluded anything resembling a unified (compositional) analysis. This essay, then, seeks to marshal relevant data in view of developing a proper treatment of these phenomena and enriching theories of temporal and modal displacement in natural language.

Chapter 1 provides background on Yolŋu Matha and the morphology of these languages’ verbal paradigms, orienting the discussion around connections between temporal and modal concepts (particularly intention, prediction and futurity) and notions of relative grammatical “prominence” of tense, mood and aspect (*cf.* Bhat 1999).

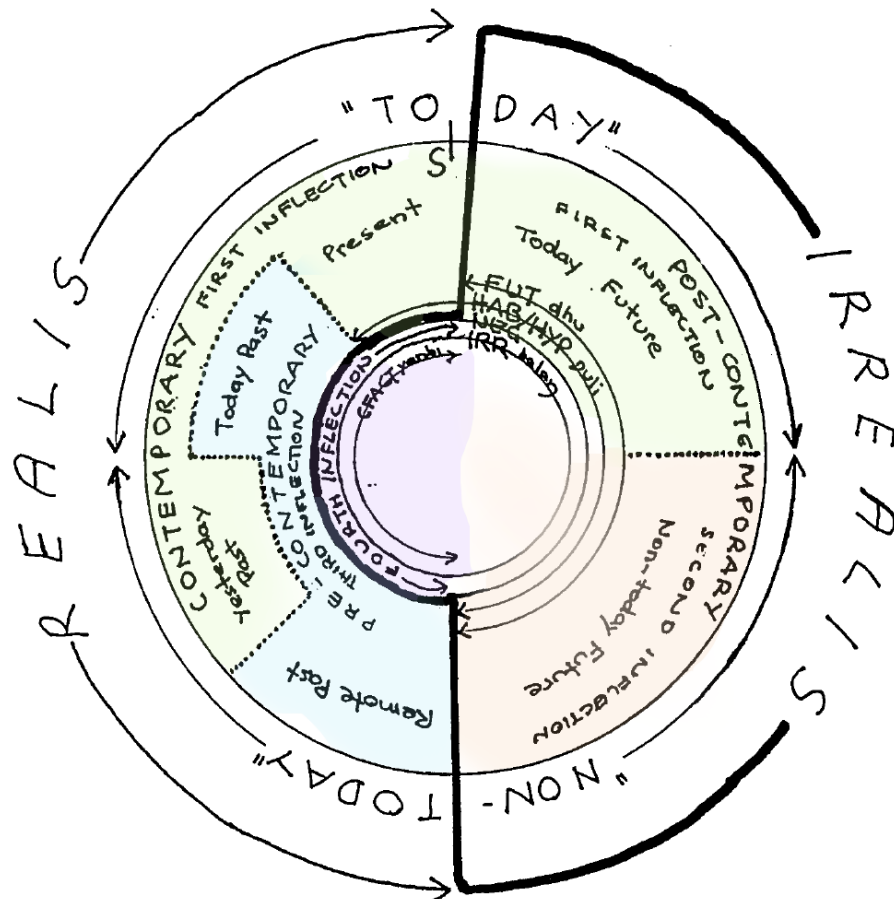
Subsequently, data further demonstrating the the expression of temporomodal distinctions and the interpretive intricacies of WD’s paradigm semantics, focussing

on a number of morphosemantic phenomena in Western Dhuwal(a) are provided in chapters 2 and 3 below.

In light of these data, in chapter ??, I propose a formal treatment of the paradigm on the basis of two semantic features: a temporal one – *NON-FINAL INSTANTIATION* – and a modal one – *METAPHYSICAL NONVERIDICALITY*. As we will see, the notion of **branching times** —introduced in chapter 1 and deployed in the analysis of *bambai* (ch. 4) — permits for a motivated, unified account of the ostensibly disparate sets of usage contexts that license each of WD's four inflectional categories. The essay concludes by considering the landscape of semantic variation across varieties of Yolŋu Matha, suggesting that the WD system has arisen as a consequence of reanalysis and contact-induced meaning change.

Figure 10. Melanie Wilkinson's (2012:326) schematisation of the complex semantic space associated with each of the four inflectional categories in Djambarrpuyŋu. My colourisation.

Corresponding to the discussion above, I and III represent subintervals covering the past domain, instantiating CYCLIC AND METRICAL TENSE whereas the set of inflections available to negative (NEG) clauses is a subset of that for positive clauses (NEGATIVE ASYMMETRY.)



Chapter 1

Background

1.1 Grammars of TMA: the notion of “prominence”

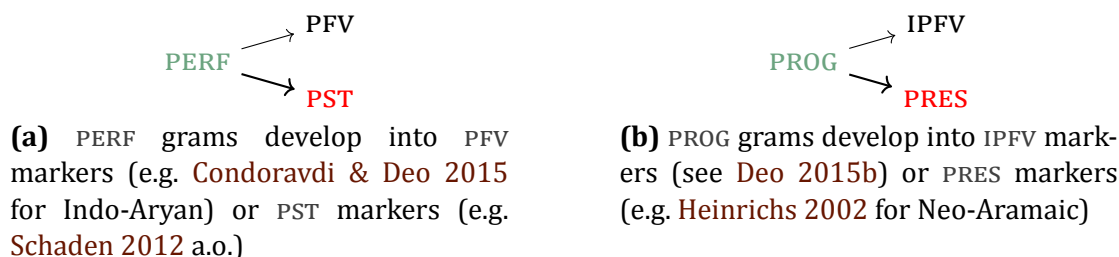
In a 1999 monograph, Bhat posits a typological parameter along which languages variably assign prominence to TENSE, ASPECT or MOOD. For Bhat, determining which of these grammatical macrocategories a given language appears to assign “prominence” gives rise to a number of generalisations about characteristics of that language’s grammar (“correlatable characteristics”). In particular, he suggests that, in a language where \mathcal{C} is given grammatical prominence, notions belonging to the other two categories tend to be “viewed in terms of \mathcal{C} ” (7).

An important consequence of this typology, in which languages can be classified and differentiated on the basis of these three broad types, is the implication that languages can “move between them” — that is observable, synchronic variation across this parameter points to a history of reanalysis of, for example, temporal categories as modal ones. While Bhat does not explore this consequence of his typology in detail, he does point to observations in the grammaticalisation literature that have demonstrated “cross-categorical change” — that is, situations where lexical material denoting some temporal, modal or aspectual category come to be reanalysed conveying meaning about a category in another semantic domain. Bhat suggest, for example, that the well-attested alternative grammaticalisation trajectories described by Bybee et al. (1994) (among others) and represented in Figure 11 are determined by the “prominence” that a given language accords to either temporal or aspectual distinctions (1999:182). Of course, this treatment to some degree begs the question. In a given pair of related languages, what is it that underpins the change from, *e.g.*, perfect marking to perfective marking for \mathcal{L}_1 versus past-tense marking in \mathcal{L}_2 ?

1.1.1 Futurity and mood-prominence

Bhat marshalls data from Tibeto-Burman to show that “mood-prominent” languages have a tendency to grammaticalise a FUTURE/NONFUTURE distinction. He points in

Figure 11. Two examples of attested meaning change between the aspectual and temporal domains



particularly to Manipuri ([_{mani}] Tibeto-Burman: Manipur), where this tense distinction appears to have “developed from an earlier realis-irrealis modal distinction” (1999:19). Semantic connections between modal and future concepts are further suggested by frequently-attested semantic change pathways between, for example, expressions of intention and obligation (*sc.* bouletic/deontic necessity) and futurity (and then to epistemic modality, *e.g.*, Bybee & Pagliuca 1978; Bybee et al. 1991, 1994; Kuteva et al. 2019b).⁸⁵ In her account of the diachrony (and “instability”) of future expression in Romance, for example, Fleischman (1982:31, 75, 106) claims that as future markers become “more temporalized” (which she connects to their agglutination), functional pressure to recruit novel modal constructions emerges — an early conceptualisation of a grammaticalisation cycle/“spiral.”

As suggested in § 1.2.1, going back to Aristotle, it is well understood that the future has a dually temporal and modal character. That is, the truth of a future predication has frequently been analysed as changing with the passage of time — that is “‘future contingent’ statements can be neither true nor false’ (Thomason 1970:265). Consequently, utterances about the future are often associated with predictive illocutionary force (this was a major theme guiding the analysis in part I).

Consequently, contemporary formal treatments often embrace a modal semantics for “future” operators: one that departs from the earlier, priorian tense logic type approaches where truth is defined relative to time and — the mirror image of PAST — FUTURE is a sentential operator that serves to locate their prejacent subsequent to evaluation time.⁸⁶ Modal accounts of future, then, often tend to take

⁸⁵Bybee, Pagliuca & Perkins (1991) hypothesise that the “age” of a future marker (FUTAGE) can be assessed in view of its semantic domain. In effect this amounts to a “pathway”: DEONTIC → CIRCUMSTANTIAL → FUTURE → EPISTEMIC *etc.*

⁸⁶Of course, as discussed in § 1.2.1, Arthur Prior was crucially concerned about this asymmetry between the future and the past, over the course of his career he departing from an earlier belief in determinism and developing branching time models concerned with the indeterminate nature of the future. (see Copeland 2020 and also Copley 2009:13).

Generally speaking, on a deterministic view of the future, future morphemes can be understood to universally quantify over an epistemic modal base (“possible candidates for the (preordained)

future-oriented morphology to universally quantify over a modal base. Thomason (1970:274) proposes a “supervaluation”-based semantics for future-tensed predication as follows:⁸⁷

$$(104) \quad \llbracket \text{FUT } p \rrbracket^{w,t} = \begin{cases} 1 \leftrightarrow \forall w' [w' \approx_t w \rightarrow \exists t' [t < t' \wedge p(w')(t')]] \\ 0 \leftrightarrow \forall w' [w' \approx_t w \rightarrow \nexists t' [t < t' \wedge p(w')(t')]] \\ \text{undefined otherwise} \end{cases}$$

FUT p is true if there’s a time t' in the future of all metaphysical alternatives to w at t which p holds and false if there is no such time.

As described earlier in this dissertation, $\cap \approx_t w$ represents the “historical alternatives to w at t ” (an equivalence class of worlds with identical histories to w up to t) — in effect equivalent to a *metaphysical conversational background* (see § 1.2.1.)

Given how central this metaphysical assumption will be to the analysis, the approach taken by this chapter recasts this possible worlds formalism in terms of branching futures/times models. As in chapter 4’s treatment of the distribution of *bambai*, this will hopefully allow us to perspicaciously cash out the distinctions between the domains of REAL and NONREAL eventualities. That is, a metaphysical conversational background $\cap \approx_i$ will be representable by an equivalence class of branches, undivided until i , that represent metaphysically possible developments of the world from i .

1.1.2 Negation and mood

Developing a broad cross-linguistic typology of sentential negation, Miestamo (2005:208) proposes a class of languages (A/NONREAL) which have ‘grammaticalized the fact that negation belongs to the realm of the non-realized’ — that is, negative and modal operators are shown to interact formally in a number of ways. According to Miestamo, “asymmetric negation” phenomena are notably overrepresented in the languages of Australia (and to a lesser extent New Guinea, driving him to describe A/NONREAL as a “circumpacific phenomenon” (192, 411)). Phillips (2021:§2.2) provides an overview of a number of mood-based asymmetry phenomena in Australian languages.

For many languages, A/NONREAL is manifested as the **neutralisation** of a grammatical distinction between REALIS and IRREALIS modalities in negative clauses. That is, \pm REALISED is associated with a morphosyntactic distinction in positive

future as far as I’m concerned”, cf. Giannakidou & Mari 2018), whereas on non-deterministic views they quantify over a metaphysical modal base (“possible futures consistent with assumptions about metaphysical facts governing the world.”)

⁸⁷This following Copley’s (2009:14) conversion of Thomason’s account based on “histories” (which effectively imply sets of historical alternatives) into an equivalent one that speaks in terms of possible worlds. Thomason himself develops $\mathcal{T} \times \mathcal{W}$ frames in a 1984 paper. See also §1.2.1 and (Stojanović 2014) for discussion and an overview of different semantic approaches to the “future contingents” problem.

clauses that is not available in negative ones. Shown in the Gurrgoni (gge, Maningrida: Arnhem) data in (105), a reality status distinction is morphologically realised in positive clauses (a-b) which is not available to its negative counterpart (105c), which is obligatorily irrealis-marked and ambiguous between a modal and non-modal reading. As we will see below, a similar phenomenon is exhibited in some varieties of Yolŋu Matha (notably those varieties closer to Maningrida.)

(105) **Interactions between negation and mood marking in Gurrgoni**

- a. Past-tensed (nonmodal)

nji-weki-ni

2s-talk-PRECONTEMP

‘You talked.’

- b. Past-tensed (modalised)

nji-weki-yarni

2s-talk-IRR1

‘You might have talked.’

- c. Negative past-tensed

galu nji-weki-yarni

NEG 2s-talk-IRR1

‘You didn’t/mightn’t have talked.’ (adapted from Green 1995:307)

Irrealis markers are broadly taken to realise semantic operators which displace the instantiation of a given eventuality into the realm of the nonrealised. Relatedly, negative operators indicate the NONREALISED status of some predicate.

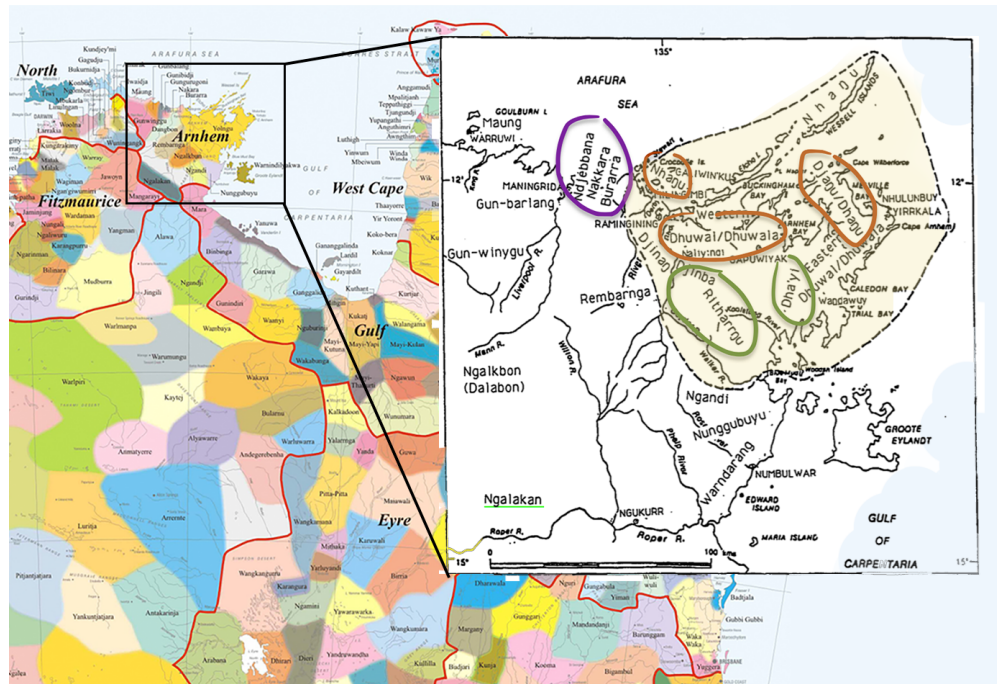
Consequently, for languages exhibiting A/NONREAL, irrealis and negative operators can be thought of as performing conceptually-related functions. (see also *Miestamo 2005:208*).

It is on these functional grounds that negation and mood interact; predicting parametric variation across languages.

1.2 Yolŋu Matha

Yolŋu Matha is a small language family spoken in North-Eastern Arnhem Land, in the Northern Territory of Australia (map provided in 12, see also discussion in § 1.4). The family is a subgroup of the larger Pama-Nyungan family, representing something of an enclave in Northern Australia; surrounded by a diversity of unrelated languages.

Figure 12. Traditional language communities in Northern Australia (Horton 1996). Yolŋu Matha is the gold coloured area within the square in the primary map. **Inset.** Northeast Arnhem land (colourised from Wilkinson 2012:2. Yellow shading indicates the *Yolŋu Wänja* (homeland). Brown and green circles indicate the contemporary distribution of Yolŋu languages investigated. Purple circling indicates the neighbouring (but genetically unrelated) Maningrida language family.



Most Yolŋu linguistic phylogenies posit a high-level split between Western, Northern and Southern subgroups. This is schematised in Figure 13. Yolŋu society is traditionally organised according to a moiety system — that is, the Yolŋu universe is organised into two ranging sets, *Yirritja* and *Dhuwa* — and continues to be strictly exogamous with respect to moiety. Given that each Yolŋu clan is associated with a single patrilineal moiety and corresponding language variety, households are necessarily multidialectal, one member of a couple speaking a *Yirritja* lect, the other speaking a *Dhuwa* lect. Children inherit their father's moiety (and language), and marry into their mother's moiety (see also Williams 1986:62ff). This chapter focuses primarily on a number of Southern Yolŋu varieties (see Fig 14).

As indicated in the diagram, the *Dhuwal* and *Dhuwala* groupings effectively represent the distinct clan-lects of a single speech community — associated with *Dhuwa* and *Yirritja* moieties respectively. Incidentally, Wilkinson (2012) points out that the degree of similarity between Western Dhuwal and Dhuwala are more closely related to one another than either is to Eastern Dhuwal and Dhuwala (I assume that this fact is representable phylogenetically and has been represented in Figure 14). A (the?) primary distinction between Dhuwal and Dhuwala varieties cross-cutting the language area results from a productive apocope rule (investigated in

right this is the
classification in Wilk 91
which follows Dixon 80
presumably? Claire's
phylogeny is different in
a number of ways. how
to handle?

Figure 13. A broad phylogenetic classification of Yolŋu subgroups, following Schebeck 2001; Waters 1989; Wilkinson 2012 a.o.

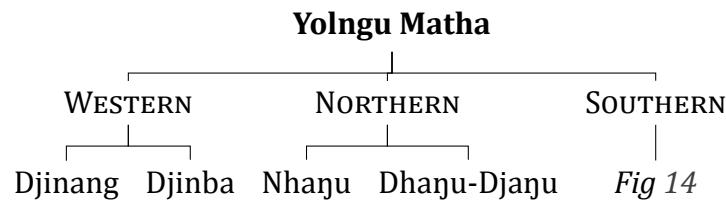
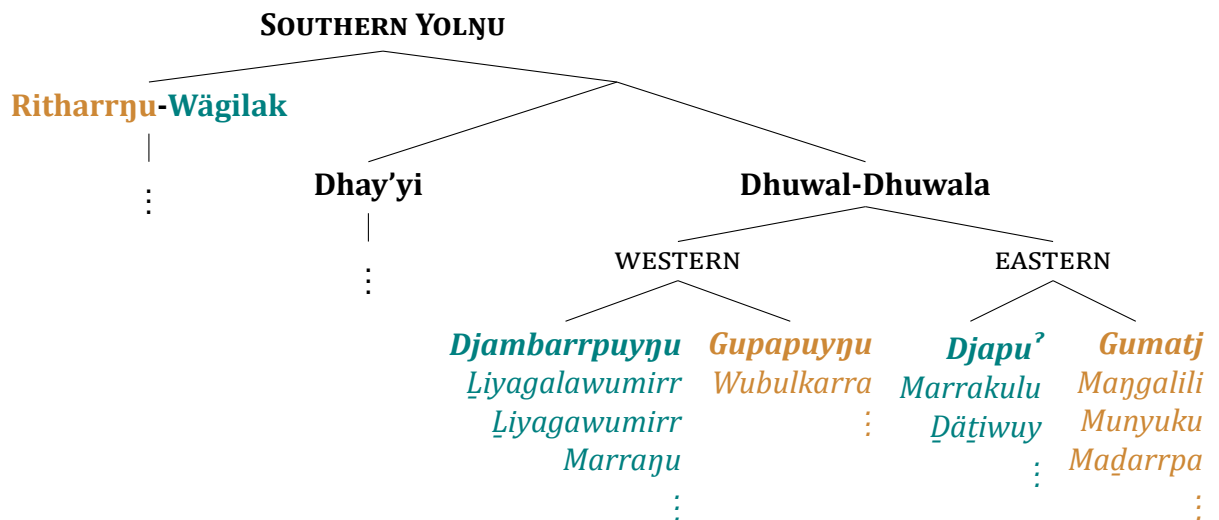


Figure 14. Varieties ('clanlects'/dialects) of Dhuwal-Dhuwala in the context of the Southern Yolŋu languages (following Wilkinson 2012:13) with some adaptation following Schebeck (2001:15).



Morphy 1977, see also Wilkinson 2012:94ff for further details.). The formal consequences of Dhuwal apocope on the verbal paradigm are partially indicated in parentheses in Table 6 below. The table gives examples of the verb paradigm for each of the major Djambarrpuyŋu conjugation classes as described by Wilkinson (2012:306ff) (parentheses give the corresponding verb group number assigned by Lowe 1996 for Gupapuyŋu.)

1.3 The Yolŋu verb: Typology & morphosemantics

With the exception of the Western Yolŋu varieties (*i.e.*, Djinang & Djinba, see Schebeck 2001; Waters 1989), Yolŋu varieties are largely mutually intelligible (Heath 1981a; Morphy 1983). Yolŋu languages have a verbal paradigms which are at least partially cognate and likely reconstructable to a proto-system (Schebeck 2001, see comparative reconstruction pilot work by Bownern 2009.) All varieties have between three and six different inflectional classes; each inflection is responsible

for encoding (combinations of) temporal (tense/aspect) and modal information — as described above, it is the semantics of these inflections with which we will be primarily concerned in this dissertation. The forms of each inflection additionally varies depending on the conjugation class associated with a given verb stem (or derivational suffix) — authors of descriptions of various Yolŋu varieties having identified between three (*e.g.*, Waters 1989 on Djinba & Djinba) and nine (*e.g.*, Lowe 1996 on Gupapuyŋu) distinct conjugation classes.

In view of demonstrating the structure of a Yolŋu verbal paradigm, in this section, I present a brief overview of the morphosemantics of the range of inflectional classes in Wägilak — the southernmost variety of Yolŋu Matha and a close relative of Dhuwal — on the basis of new data elicited in the field, in addition to Heath’s (1980a) description of Ritharrŋu.⁸⁸

1.3.1 The Ritharrŋu-Wägilak paradigm

According to Heath (1980a:60–75), the Ritharrŋu (Wägilak) verbal paradigm distinguishes six main conjugation classes which, each of which marks four inflectional categories. These inflections establish a three-way tense distinction between the PAST, PRESENT and FUTURE. He describes the fourth category as the PAST POTENTIAL, supplying data of the latter’s use in counterfactual situations. The paradigm is represented by table 5, while the data in (106) demonstrates the (straightforward) temporal semantics of each of these inflectional categories.

Table 5. Examples of conjugation patterns for the Ritharrŋu-Wägilak verbal paradigm (adapted from Heath 1980a:63–6)

CLASS	STEM	PRES	FUT	PST ⁸⁹	CFACT
1	‘GO’	<i>wäni</i>	<i>wäni</i>	<i>wäni-na/-nya</i>	<i>wäni-ya</i>
2	‘EAT’	<i>luka</i>	<i>luk-I</i>	<i>luka-nha</i>	<i>luk-iya</i>
3	‘CHASE’	<i>ŋupa</i>	<i>ŋupa-ru</i>	<i>ŋupa-na</i>	<i>ŋupa-ra</i>
4	‘HOLD’	<i>gatha-ŋ</i>	<i>gaŋu-lu</i>	<i>gatha-(la)ra</i>	<i>gatha-la</i>
5	‘PUSH’	<i>djaranydju-n</i>	<i>djaranydju-ru</i>	<i>djaranydju-na</i>	<i>djaranydju-ra</i>
6B	‘PROTECT’	<i>gunga-ma</i>	<i>gungu-ŋu</i>	<i>gunga-wala/-nha</i>	<i>gunga-wa</i>

(106) The temporal interpretation of each inflectional class in Wägilak

- a. *nhäma rra yakuthi mukulnha* [PRESENT]
 see.I 1s now aunt.ACC
 ‘I’m (not) looking at my aunt currently.’ [RN 20190520]

⁸⁸Many thanks to Salome Harris for collecting questionnaire-data from Wägilak and Ritharrŋu in Ngukurr, mid-2019.

⁸⁹Where there are two forms given for the PST marker, Heath is ambivalent about the semantic characteristics of each form — i.e., whether they are synonymous or whether they represent a defective distinction. We will provide further evidence for the latter perspective in §4.1.

- b. *godarrpuy ŋarra nhäŋu mukulnha* [FUTURE]
 tomorrow 1s see.Ⅱ aunt.ACC
 ‘I will (not) see my aunt tomorrow.’ [DW 20190522]
- c. *ripurru-mirri ŋarra nhäwala mukulnha* [YESTERDAY PAST]
 yesterday 1s see.Ⅲ aunt.ACC
 ‘I saw (didn’t see) my aunt yesterday.’ [RN 20190522]

Further, (107) shows the modal uses of FUT and CFACT inflections. In (107a-b), Ⅱ is compatible with a number of modal (*e.g.*, deontic, conditional) readings, including in imperative utterances. Similarly, CFACT is compatible with a range of “modal-for-the-past”/counterfactual readings, as shown by Heath’s translation in (107c).

(107) **The FUTURE and PAST POTENTIAL/COUNTERFACTUAL in modalised contexts in Ritharrŋu-Wägilak**

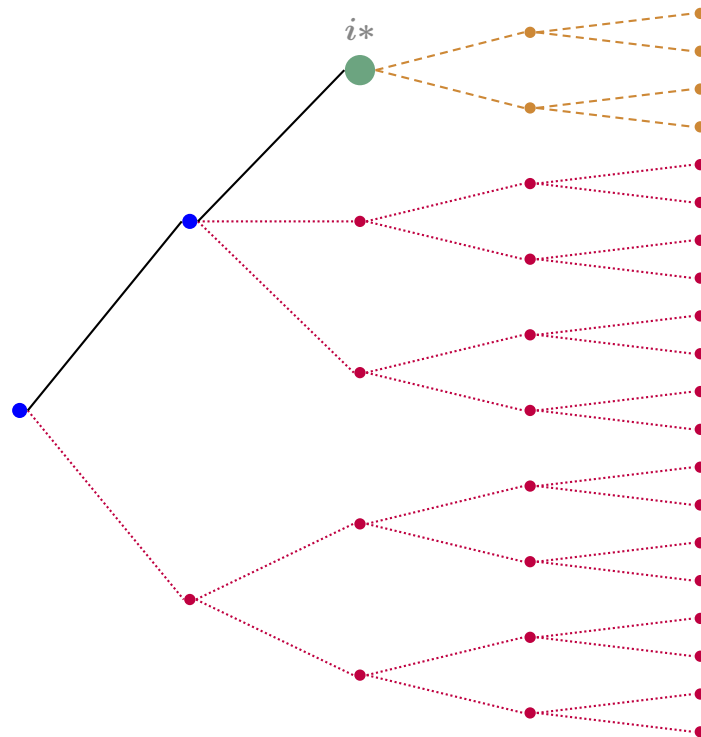
- a. *blijiman ŋay waŋa-na: “gulu-rru dhe yin’-ŋiri-dhi wäŋa-ya.*
 policeman 3s say-Ⅲ stay-Ⅱ 2s DIST-LOC=FOC home-PROM
Yakaŋu dhe wäni-’may garra dhe git lokdap-urru”
 NEG 2s go.Ⅱ-NEG garra 2s get locked.up-Ⅱ
 ‘The policeman said you must stay here at home. Don’t go (anywhere) or you’ll be locked up.’ [RN 20190520 18’]
- b. *wäni dhe*
 go.Ⅱ 2s
 ‘You can/should/will go.’ (or ‘Go!’) (Heath 1980a:104)
- c. *wäni-ya dhe*
 go-V 2s
 ‘You could/should/would/were about to go.’ (Heath 1980a:104)

This distribution can be straightforwardly represented by appealing to the “modal trichotomy” (*cf.* von Prince (2019); von Prince et al. — introduced in §1.2.1, compare (12), *p.* 13.) Effectively, Ritharrŋu-Wägilak’s four inflections can be thought of as a partition of a branching-time. This is shown in (108) and schematised in Figure 15.

(108) **Domains of the four inflections in Ritharrŋu-Wägilak, given a branching time frame $\mathcal{U} = \langle \mathcal{I}, \prec \rangle$ and an evaluation index i^***

- $\llbracket \text{PRES} \rrbracket^{i^*}$: ACTUAL PRESENT $\{i \mid i = i^*\}$
 $\llbracket \text{FUT} \rrbracket^{i^*}$: POTENTIAL $\{i \mid i \succ i^*\}$
 $\llbracket \text{PST} \rrbracket^{i^*}$: ACTUAL PAST $\{i \mid i \prec i^*\}$
 $\llbracket \text{CFACT} \rrbracket^{i^*}$: COUNTERFACTUAL $\{i \mid \langle i, i^* \rangle \text{ is unordered by } \prec\}$

Figure 15. Ritharrŋu-Wägilak’s verbal paradigm partitions the branching frame/modal domain (modelled as a set of partially-ordered indices.)



As an example then, the contribution of PRES (following standard assumptions about tense) is taken to be the restriction of a given predicate (P)’s instantiation to actual indices that overlap with the present: *i.e.*, PRES(P) is true iff P is instantiated at i^* .

1.3.2 The central Arnhem linguistic area

This section has so far sought to familiarise the reader with the basic structure of a Yolŋu Matha verbal paradigm, taking the example of the Ritharrŋu-Wägilak (Southern Yolŋu) variety.

In the sections that follow, we turn to a description of the distribution of the inflectional categories in Western Dhuwal-Dhuwala (WD). As we will see (and as shown in the introduction to this part of the dissertation), there are a number of phenomena that complicate a unified treatment of the semantics of the WD paradigm. Introduced above, these phenomena include a CYCLIC TENSE system and ASYMMETRIC NEGATION.

Importantly, these phenomena are not exhibited in most Yolŋu languages, including those varieties phylogenetically closest to WD, *viz.* Ritharrŋu-Wägilak as well as the Eastern (“*Miwatj*”) varieties of Dhuwal-Dhuwala centered around Yirrkala (compare figures 13 & 14.) Similar patterns are, however, characteristic of the languages

of Maningrida — Burarra, Gurrgoni, Nakkara and Ndjébanna. Varieties of Djinaŋ (a Western Yolŋu outlier) are spoken in the Maningrida community and its outstations. The Ramingining community — traditionally the land of the Ganalbingu tribe (a *Yirritja* Djimba moiety) — is approximately 100km east of Maningrida. Djinaŋ, Djimba and WD (the westernmost varieties of Dhuwal-Dhuwala) all exhibit the cyclicity and asymmetric negation that is characteristic of the grammars of the Maningrida languages.

In view of the sustained contact between the non-Pama-Nyungan Maningrida languages and the (geographically) western varieties of Yolŋu Matha, it is assumed here that these two properties are examples of areal phenomena that characterise the languages of central Arnhem Land (see appendix 2 of Waters 1989 for a short investigation of this perspective.)



I will argue that these two phenomena — *cyclic tense* and *asymmetric negation* (w/r/t reality status marking) — are undergirded by the grammaticalisation of two semantical properties—**NON-FINAL INSTANTIATION** and **NONVERIDICALITY** respectively. These properties will be further precised and couched in a more detailed discussion of the expression of temporal and modal categories in WD (chh. 2–3). A formal proposal (in terms of branching times) for the semantics of the WD verbal paradigm is presented in chapter ??.

1.4 Verbal inflection in Western Dhuwal(a)

TMA distinctions in Western Dhuwal(a) are partially encoded in a paradigm that distinguishes four ‘inflections’, which are cognate with a number proto-Yolŋu inflections according to the reconstructions provided by Bowern (2009). Unlike for Ritharrŋu-Wägilak, summarised above (§ 1.3), work on Dhuwal-Dhuwala varieties—most notably Beulah Lowe’s notes and lessons on Gupapuyŋu (first published in 1960) and Melanie Wilkinson’s 1991 Djambarrpuyŋu reference grammar [republished & cited here as Lowe 1996; Wilkinson 2012 respectively]—has tended to eschew a metalinguistic gloss for these inflections, given the ostensible non-unifiability of their semantics:⁹⁰ the distribution of each of these inflectional categories is discussed in greater detail in this section. In addition to these inflections, the labour of encoding temporal and modal relations in WD is shared by a (closed) class of auxiliaries, which appear to interact with the verbal paradigm.

⁹⁰Relatedly, in his treatment of Djinaŋ and Djimba, Waters (1980, 1989) glosses the function-in-context of each inflection, perhaps implying a polysemy treatment of each inflection in these languages: “[In Djinaŋ, t]here are twelve semantic categories for every verb, which are coded by seven suffixal forms. Consequently, five of the forms each code two different semantic categories...” 1980:142

Further complicating the exposition of this (and a feature across Yolŋu Matha varieties, see § 1.3), is the fact that there are a number of *conjugation (sub)classes*: Lowe (1996) enumerates nine classes. The (more detailed) description by Wilkinson (2012) shows that these correspond to three larger conjugation classes — the \emptyset -, *N*- and *Ŋ*-classes — each associated with a number of subclasses,⁹¹ in addition to “non-inflecting” and (semi-)irregular categories (Wilkinson 2012). The paradigm for six WD verbs, taken to be representative of distinct different conjugation patterns is given in Table 6.

Table 6. Examples of the paradigm of four morphological TMA inflections in Djambarrupyu [djr] and (Gupapuyyu [guf] resyllabification in parentheses). [djr] data and classification from Wilkinson (2012); [guf] data and classification from Gupapuyyu (1996).

Class	Example	I	II	III	IV
\emptyset_i (2)	<i>marrtji</i> ‘go’	<i>marrtji</i>	<i>marrtji</i>	<i>marrtjin(a)</i>	<i>marrtjinya</i>
\emptyset_a (3)	<i>luka</i> ‘consume’	<i>luka</i>	<i>luki</i>	<i>lukan(a)</i>	<i>lukanha</i>
\emptyset_{rr} (4)	<i>wandirr(i)</i> ‘run’	<i>wandirr(i)</i>	<i>wandi</i>	<i>wandin(a)</i>	<i>wandinya</i>
N (5)	<i>lupthun</i> ‘wash’	<i>luphtun</i>	<i>lupthurr(u)</i>	<i>lupthurr(una)</i>	<i>lupthuna</i>
N_L (6)	<i>gurrupan</i> ‘give’	<i>gurrupan</i>	<i>gurrupul(u)</i>	<i>gurrupara</i>	<i>gurrupana</i>
Ŋ (7)	<i>nhäma</i> ‘see’	<i>nhäma</i>	<i>nhäŋu</i>	<i>nhäŋal(a)</i>	<i>nhänha</i>

Above, I alluded to Beulah Lowe’s eschewal of a “semantic description” for each of the four inflectional classes, also followed by Melanie Wilkinson. Throughout, these categories will be glossed with bold-faced Roman numerals, following the conventions established by Lowe (see also Table 7, which adapts Wilkinson’s summary of glossing decisions made by other grammarians.)

Table 7. Summary of metalinguistic descriptors deployed by a number of grammarians for the four inflectional classes in a number of Dhuwal/Dhuwala varieties, adapted from Wilkinson (2012:336).

		I	II	III	IV
Wilkinson 2012	djr	FIRST	SECOND	THIRD	FOURTH
Lowe 1996 ⁹²	guf	Primary	Secondary	Tertiary	Quartenary
Tchekhoff & Zorc 1983	djr	BASE	FUTURE	Past ₁	Past ₂
Heath 1980c	dwu	Pres/Fut	Fut/Imp	Past	Past Remote
Morphy 1983	Djapu ⁹	Unmarked	Potential	Perfective	Past Non-indicative

In the following subsections, I provide examples of the functional domains of each of the four inflections in Western Dhuwal-Dhuwala and other lexical material relevant to encoding TMA relations in this language.

⁹¹Wilkinson identifies 14 distinct inflectional patterns in addition to a “non-inflecting” class (2012:307).

⁹²Van der Wal 1992 adopts the same labelling scheme as Lowe (1996) although her analysis of the distribution of each of Gupapuyyu’s inflectional classes seems to diverge somewhat from Lowe’s.

1.4.1 The Primary inflection

The ‘primary’ inflection (**I**), cognate with inflections in other Yolŋu languages which have been described as “unmarked” or “base”, surfaces in predications that are interpreted with any of PRESENT, PAST or FUTURE reference. Here I provide examples of **I**-inflected clauses receiving each of these temporal interpretations.

(109) **Present-reference encoded with I**

- a. *Nunhi-y ŋunhi dirramu **nhina** ga*
 ENDO-ERG TEXTD man sit.**I** IPFV.**I**

‘There that man is sitting.’ (Tchekhoff & Zorc 1983:856)

- b. *Ŋarra ga **luka** gapu (dhiyaŋu bala)*
 1s IPFV.**I** consume.**I** water ENDO.ERG then

‘I’m drinking water at the moment.’ [DhG 20190405]

The sentences given in (109) show the compatibility between present temporal reference and the **I** inflection: in both cases, the event described by the predicate — *nhina* ‘sit.**I**’ and *marrtji* ‘go.**I**’ — is understood as contemporaneous with speech time. In each sentence, imperfective marking (*ga* ‘IPFV’) is obligatory in order to establish present reference (see §2).

In addition to those present-referring sentences in (109), the data in (110) show compatibility between **I** and past time reference. In each of these examples, the events described by the predicates—*e.g.*, the arrival event described by *ŋay-atham* in (110b)—*precede* speech time. Similarly, the two past events in (c) both receive **I** inflection. The instantiation times of both of these events are further restricted (to the recent past) by temporal frame adverbs *barpuru* ≈ ‘yesterday’.

(110) **Past-reference encoded with I**

- a. *bāru-yi-rrī **barpuru** nhuma-laŋgu rra ŋunhi-li-yi ga*
 crocodile-INCH-**I** yesterday 2p-DAT 1s ENDO-LOC-ANA and
*ŋāṇḍi-w ŋarra **barpuru** larr-uma ga nhuma rraku*
 MO-DAT 1s yesterday search.for-**I** and 2p 1s.DAT
lakara-ma
 tell-**I**

‘Yesterday, I (appeared) to you as a crocodile there. And I was looking for my mum and you told me (where she was.)’

(van der Wal 1992:107)

- b. *ga nayatham nunha ban'thula-wuy nayambalk*
and reach.**I** DIST PLACE-ASSOC place

‘And (then we) reached the place (associated with) Banthula.’

(Wilkinson 2012:461)

- c. *dirramu-wal yothu-wal bäpa-'mirriṇu-y rrupiya barpuru*
man-OBL kid-OBL father-PROP-ERG money **yesterday**
dju'y-yu-n mähr barpuru ga barpuru buna-ny
send-**I** somewhat **yesterday** and **yesterday** arrive.**I**-PROM
dhiyal-nydja
PROX.ERG-PROM

‘The father sent money to the boy recently and it arrived here yesterday’

(Wilkinson 2012:343)

Finally, the examples in (111) below, show the compatibility of **I**-inflected verb forms and FUTURE temporal reference. In these contexts, the presence of *dhu* — the FUTURE marker (to receive a modal semantics) — is obligatory in order to establish future reference.

(111) *Future-reference encoded with I*

- a. *yalala narra dhu nhokal lakara-m*
later 1s FUT 2s.OBL tell-**I**

‘Later (today) I’ll tell you.’

(Wilkinson 2012:373)

- b. *dhiyaṇ bala walal dhu buna, yalala*
now 3p FUT arrive.**I** later

‘They are coming later today.’

(Wilkinson 2012:256)

- c. **Deontic force with dhu+I**

Way! Nhe dhu gurruka-m helmet! Rom ga wana.
Hey! 2s FUT wear-**I** helmet law IPFV.**I** say.**I**

‘Oy! You wear a helmet! The law says so!’

[AW 20170730]

In each of these three sentences, the event described by the predicate is understood to obtain in the future of speech time (modulo additional constraints on imminence/immediacy, to be described in the next subsection.)

What we have seen here, then, is that **I** is compatible with temporal reference at, prior to, and subsequent to the moment of speech: on the basis of this evidence, we might conjecture that it has no temporal semantics.

1.4.2 The Secondary inflection

Like **I**, the Secondary inflection (**II**) has a range of uses. It is notably obligatory when predicating of future times beyond the current day and is the main strategy for forming imperative sentences.

(112) **Future-reference encoded with II**

a. **Co-occurring with *dhu* ‘FUT’**

*yalala-ŋu-mirri-y ŋula nhätha ŋarra *(dhu) nhokal lakara-ŋ*
later-ŋu-PROP-ERG sometime 1s FUT 2s-OBL tell-**II**

‘I’ll tell you sometime later on’

(Wilkinson 2012:346; neg. judg. – DhG 20190405)

b. **Infelicity of **I** with non-today future**

Barpuru goḍarr ŋarra dhu nhä(-ŋu/#-ma)
funeral tomorrow 1s FUT see(-**II**/#-**I**)

‘I’ll see the funeral tomorrow’

[AW 20180730]

c. ***dhu*+**I** implies same-day future**

walal #(dhu) buna yalala*
3p #*(FUT) arrive.**I** later

‘They’ll arrive later.’

SPEAKER COMMENT: You’re talking about *yalala*; not tomorrow, some-time today.

The two sentences in (112) show how **II** is used in concert with the particle *dhu* to establish future temporal reference. A notable contrast between (111a) and (112a) is the apparently obligatory retrieval of a TODAY-reference time for **I**-inflected futures, as against a BEYOND-TODAY-reference time for **II**-inflected futures.⁹³ Effectively, this distinction seems to be one place where the grammar of Dhuwal(a) grammaticalises “temporal remoteness” (Comrie 1985; Dahl 1985 referred to elsewhere in the literature as “metrical tense” e.g., Chung & Timberlake 1985:204).⁹⁴

(113) shows the compatibility of **II** with a (future-oriented) possibility reading. Modal particles including *balan(u)*, *ŋuli* and *bäynha* are responsible for the ‘weakening’ or ‘downtowning’ of the speaker’s commitment to the prejacent proposition.

⁹³Wilkinson (2012:347) gives an example of a speaker using a *dhu*-**II** structure in the context of a narrative she is telling, signalling that she ‘will (return to the time of the old people)’. Wilkinson takes this as evidence of an association between **II** and the irrealis. This generalisation is pursued in detail in this chapter.

⁹⁴Although Heath (1980c:39) suggests of the **II** future in Dhuwal Proper (his FUT/IMP) that this form encodes a type of “normative nuance” (a clear extension of imperative flavour into future assertions.)

(113) **Future possibilities marked with II**

- a. *Ŋarra ŋuli bāynha dhiŋgu-ŋ ŋawulul-yu*
 1s HYP MOD die-II smoke-ERG

‘I might die from the smoke.’ (Buchanan 1978:164)

- b. *ŋayi bala balaŋu bukthu-rru*
 3s MVTAWY MOD break-II

‘It (the recorder) might break.’ [DhG 20190417]

II is additionally used to encode imperative clauses (114). Shown in (114b), negative imperatives (prohibitives) are treated identically.⁹⁵

(114) **Imperative force with II**

- a. *wāy! gurtha ŋunha, nhawi, dutji mān-ŋu, bakmara-ŋu*
 hey! fire(wood) DIST what’s.it firesticks get-II break-II

‘Hey! Get that firewood, what’s it, those firesticks, and break them.’
 (van der Wal 1992:114)

- b. *yaka walala-ŋ buku-bakamara-ŋ*
 NEG 3p-DAT head-break-II

‘Don’t answer them!’ (Wilkinson 2012:360)

- c. *nhä-ŋu nhanŋu dhurrwara!*
 look-II 2s.DAT door

‘Look at her mouth!’ [AW 20180731]

Here, II-marked predicates have been shown to be compatible with **future** temporal reference. They co-occur with *dhu* (which we analyse as a FUTURE particle) to establish instantiation of the predicate subsequently to the day of utterance. II also occurs in imperative utterances and in (future-oriented) modal constructions with present perspective (113).

1.4.3 The Tertiary inflection

The Tertiary inflection (III) is generally associated with predications about the PAST. An important caveat, however, is that this inflection is infelicitous when describing RECENT events instantiated BEFORE THE CURRENT DAY. The examples in (115) below show the compatibility between III and a reference time that is ‘earlier today’. In (115d-e), apparent complementary distribution between I and III provides evidence of the categoricity of this distributional constraint.

⁹⁵Although, as discussed in Ch. II (see also Phillips ms. ‘Negation (in Australian Languages)’), the use of privative-marked nominals is another common, more “indirect” directive convention.

(115) **TODAY PAST and the III inflection**

- a. *Gāthur ŋayi marrtjin rāli Galiwin'ku-ŋur*
 today 3s go.III hither PLACE-ABL
 '[Earlier] today he came from Galiwin'ku.' (Buchanan 1978:150)
- b. *Bili ŋayi marrtjin dhipuŋur natha-ŋur nyan'thuna-ŋur*
 COMPL 3s go.III PROX.ABL food-ABL eat.IV-ABL
 'He's already gone from having lunch here.' (Buchanan 1978:150)
- c. *dhiyaŋu bili goḍarr'mirri ga-na dhārra-na mārma'*
 PROX.ERG CPLV morning.PROP IPFV-III stand-III two
malwan, bala ŋayi Ŋarritjnydja wurrrth-urruna.
sp. Malvaceae MVTAWY 3s MĀLK.PROM pull-III
 'Earlier this morning, there were two trees standing [there], then Ŋarritj pulled them up.' [DB 20190405]
- d. **Infelicity of III with RECENT PAST**
barpuru ŋarra nhä(-ma/-ŋala) detuŋ*
 yesterday 1s see(-I/#-III) buffalo
 'I saw a buffalo yesterday.' [MD 20180802]
- e. **Infelctity of I with TODAY PAST**
gathura ŋarra nhä(#-ma/-ŋala) detuŋ dhukarra-ŋura
 today 1s see[#]-I/III buffalo road-LOC
 'I saw a buffalo down the road today' [MD 20180802]

(115a) shows the compatibility between temporal frame adverbial (TFA) *gāthur(a)* 'today' and III in *djɿ*, which leads to an temporal interpretation of 'earlier today'.⁹⁶ However even in the absence of a TFA, the event described in (b) is interpreted as having been instantiated EARLIER.TODAY/in the immediate past of speech time. Nonetheless, as the data in (116) show, a description of III as 'hodiernal/same-day past' tense marker is inadequate.

(116) **REMOTE PAST and the III inflection**

- a. CONTEXT. A dreamtime myth.
bāru ga-na marrtji-na beŋuru Ɓulkarri'garri-ŋuru
 crocodile IPFV-III go-III INDEF.ABL PLACE-ABL
 'The crocodiles came from Ɓulkarri'garri.' (Van der Wal 1992:111)

⁹⁶Note however that the reckoning of TFA *gāthur(a)* differs to that of English and other familiar languages as shown in ([neg-pst .munha]), where *gāthur munhawa* 'today nighttime' is interpreted as "last night" and still triggers III marking on the verb.

- b. (*Nathili*) *ɲarra marrtji-na Sydney-lili*
 before 1s go-III Sydney-ALL
 ‘I went to Sydney long ago.’ [DhG 20190504]
- c. CONTEXT. The speaker is describing a locality as it was in her youth.
märrma’ ga-n malwan-dja dhärra-n yindi maṇḍa-ny
 two IPFV-III hibiscus-PROM stand-III big 3d-PROM
 ‘Two big hibiscus flowers were (growing).’ (Wilkinson 2012:339)

Unlike the HODIERNAL temporal interpretations that the sentences in (115) receive, the sentences in (116) involve reference to the ‘REMOTE PAST.’ In (116a-b), the instantiation time of the predicate is restricted by frame adverbials: *ɲäthil(i)*, which picks out a time ‘in the distant past; prior to/earlier than (some other time)’ (Wilkinson 2012:158), in addition to and *rarrandharryu* ‘dry season’.⁹⁷ The cooccurrence of these expressions restricts the predicate being questioned to *a prior dry season*. Conversely, the declarative sentence in (116c) requires no adverbial specification. A REMOTE PAST interpretation arises as a result of the III inflection alone, which is precised pragmatically by the discourse context (*sc.* a narrative that the speaker is telling about her childhood.) (c) will be able to retrieve a same-day past interpretation as well, with sufficient contextual support.

The ostensible ‘discontinuity’ of the times that predicates receiving I and III inflection can refer to has been described in preceding literature as **CYCLIC TIME REFERENCE** (Comrie 1983:88). In her treatment of Burarra [bvr], Glasgow (1964) draws a distinction between ‘tense’ and ‘frame of reference’ (‘timescale’ for Green 1987:48). These, in effect, amount to categorical interpretive interactions between morphological marking and sets of contexts. The interaction between these can be understood as giving rise to a reference interval. This style of analysis has been adopted and developed by others working on Maningrida languages (Eather 2011:165 for Nakkara [nck], Green (1995) for Gurr-goni [gge] and McKay (2000) for Nd-jébanna [dj j]). The interpretation of interacting “tense” morphology and reference frames is schematised in Table 8.

Additionally, there exists a set of psychological predicates that are frequently translated into English as present-tensed stative verbs which also (obligatorily) appear with III. Examples are given in (117).

(117) **Apparent present reference with III**

- a. *ɲarra dhuwal/dhika djawaryu-rr/rerrikthu-rr/djanɲarrthi-n*
 1s PROX/INDEFP be.tired-III/be.sick-III/be.hungry-III
 ‘I’m (a bit) tired/sick/hungry’ (Wilkinson 2012:278)

⁹⁷The suffix *-Thu* (*-yu* as a postsonorant allomorph), glossed here as **ERG** is used to mark ergative NPs as well as instrumental (**INSTR**) NPs and to form TFAs out of nominals **TEMP**.

Table 8. A Glasgow 1964-style analysis of **past-time restrictions** introduced by the verbal inflections, adapted for the Dhuwal(a) data. **I** and **III** inflections correspond to Eather’s **contemporary** and **precontemporary** “tenses” (“precontemporary” is Eather’s (2011:166) relabelling of Glasgow’s “remote” tense.)

		FRAME	
		today	before today
INFL	I	now	yesterday/recently
	III	earlier today	long ago

- b. *bili djawar’yu-rr-a*

CPLV be.tired-**III**

‘They’re already tired’

(Wilkinson 2012:365)

- c. *ɲarra dhu dhuwal lakara-m ɲunhi nhä ɲarra nhä-ɲal dhiyaŋ*

1s FUT PROX tell-**I** ENDO what 1s see-**III** PROX.ERG

bala

MVTAWY

‘I’ll tell you what I see right now.’

(Wilkinson 2012:366)

Wilkinson (2012:365–6) observes that the use of **III** here “appears to invoke a general temporariness to the state”, noting that the state is ““achieved” and current relative to the moment of speech.” That is, the (ostensibly stative) predicates themselves in fact denote state *changes*. This observation is cashed out in § 2.1.

1.4.4 The Quaternary inflection

The Quaternary inflection (**IV**) has a broad range of uses in Dhuwal(a) varieties that correspond in part to categories described in Australian languages including *past potentialis* (Heath 1980b), *past counterfactual* McKay (2011), *[past] irrealis* (Austin 1998:159) *etc.* It co-occurs with modal auxiliaries (especially *ɲuli* ‘HAB’ and *balan(u)* ‘IRR’) in order to describe past habituals (118) and hypothetical/counterfactual descriptions as in (119).

(118) **IV** in PAST HABITUAL predications

- a. *Ŋayi ɲuli mār-ra-nha ɲunhi meŋduŋ-nha*

3s HAB get-**IV** ENDO snail-ACC

‘She would (used to) get (collect) snails’

(Buchanan 1978:147)

- b. ...*ḡorra-nha* walal *ḡuli* marrtji-*nya* ḡunhi-li-yi,
 lie-**IV** 3p HAB go-**IV** TEXD-LOC-ANA
galku-na walal *ḡuli* ga-*nha* gapuw wirwiryu-*na+ra-w*
 wait-**IV** 3p HAB IPFV-**IV** water-DAT turn-NMLZR-DAT
 ‘They would be lying there, they would be waiting for the water to stir’
 (DB:Djon 5:4)
- c. *waṭuy* *balanḡ* *ḡuka-nha* chocolate
 dog.ERG MOD eat-**IV** chocolate
 ‘The dog could’ve/must’ve eaten the chocolate.’ [DhG 20190413]

(119) **Past modal (counterfactual) predications with **IV** marking**

- a. CONTEXT. Speaker had a toothache.
barpuru *balanḡ* *ḡarra* *bala* dentist-*kal* marrtji-*nya* *dhiyak*
 yesterday MOD 1s MVTAWY dentist-OBL go-**IV** PROX-DAT
 ‘Yesterday I should have gone to the dentist for a filling’
 (Wilkinson 2012:353)
- b. *Yaka* *balanḡ* *nhe* marrtji-*nya* Darwin-*lil*
 NEG MOD 2s go-**IV** Darwin-ALL
 ‘You should not go to Darwin.’ (Buchanan 1978:164)
- c. *Walanydja* *balanḡ* *ḡarraku* *ḡukuny* *ḡulk’mara-nha...*
 3p.PROM MOD 1s.DAT foot.PROM cut.CAUS-**IV**
 ‘They were going to/would have cut off his foot...’ [AW 20190422]

These data demonstrate the relationship between the **IV** inflection and combinations of past temporal reference and various modal/aspectual operators which encode varieties of “non-actual” reality status.⁹⁸

So far, we have only considered “positive” clauses. Below—in §3—we see how the picture of WD inflection we have developed here complexifies significantly under negation.

1.4.5 Summary

As mentioned above, a number of authors have eschewed assigning a metalinguistic label to the four inflectional categories that are realised on Western Dhuwal

⁹⁸N.b. that, in addition to these inflectional functions, **IV** (and related forms) are additionally used in to derive nominals from verbal predicates (i.e., ‘NMLZR’.) Throughout this part of the dissertation, both inflectional and nominaliser functions of this suffix will be invariably glossed as **IV** (although I am not necessarily committed at this stage to a monosemy account of *these* distributions and a precise semantics for derivational uses of **IV** is not further considered here.)

verbs. This is due to the data's apparent resistance to an analysis where each marker realises some unified semantic category (*i.e.*, PAST, PRESENT etc.) It is a contention of the current work that: • this difficulty is due to the interplay of CYCLIC TENSE and the NEGATIVE ASYMMETRY in reality status marking, and • each inflection class can be understood as encoding the status of a predicate with respect to two semantic properties. More detail about these phenomena and their implications for WD verbal semantics are provided below — § 2 describing temporal expression and § 3 describing modal expression.

Wilkinson's diagrammatic representation (2012:326) of the relevant distributional features and how they are partitioned by the inflectional system is reproduced as Figure 10 (*p.* 104 above). A compositional analysis for the inflectional classes is proposed in Ch. ??.

Chapter 2

Temporal interpretation & CYCLIC TENSE

DISTINGUISHING I FROM III

In § 1.4, I provided a description of the distributional facts of the four ‘inflectional classes’ of Dhuwal(a). As we saw, these inflections are in a paradigmatic relation; all finite verbs receive exactly one inflection.⁹⁹ In the Western Dhuwal(a) varieties (as in other Yolŋu languages) verbal inflections play a central role in temporal expression. This chapter will be primarily concerned with understanding the expression of temporal categories in WD, and in particular the semantic properties that distinguish between the licensing of I and III.

The basic function of inflections I and III in determining the temporal location of a predicate, for example, is shown in (120).

(120) Temporal contributions of I and III

- a. PRESENT TEMPORAL REFERENCE with I

gāthura ŋarra ga nhina-∅ wāṇaṇura
today 1s IPFV-I sit.I home.LOC

‘I am staying at home today.’

- b. PAST TEMPORAL REFERENCE with III

gāthura ŋarra ga-na nhina-na wāṇaṇura
today 1s IPFV-III sit-III home.LOC

‘I was sitting at home (earlier) today.’

⁹⁹The formal identity of some inflections in particular conjugation classes notwithstanding. *mar-rtji* for example is taken to be formally ambiguous between ‘go.I’ and ‘go.II’. Similarly, the “non-inflecting” class consisting of 15 borrowed items (e.g. *djāma* ‘work’, *riṇimap* ‘ring up’, see Wilkinson 2012:308) will be taken to be defective verb stems, ambiguous between all four inflected forms.

The data in (120) suggest *prima facie* a PRESENT-PAST distinction encoded by **I** and **III** respectively (which, as we saw in the discussion of Ritharrŋu-Wägilak in § 1.3, is a reasonable analysis for the cognate paradigm in Yolŋu varieties.) However, as discussed in § 1.4, data of the type shown in (121) quickly throw up problems for a straightforward account of these inflections as tense markers.

(121) **Temporal contributions of **I** and **III** (non-today frame)**

a. RECENT PAST with **I**

Ŋarra luk-a mänha barpuru
1s drink-**I** water yesterday

‘I drank water yesterday.’ [BM 20190405]

b. REMOTE PAST with **III**

Ŋunhi ŋarra yothu yäna, ŋarra marrtji-na Sydney-lili
ENDO 1s child only, 1s go-**III** Sydney-ALL

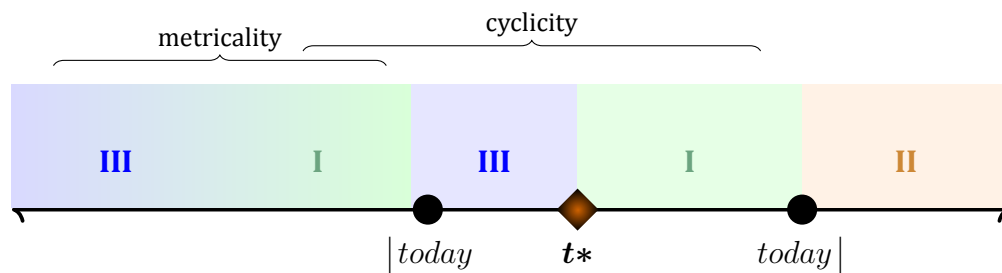
‘When I was a kid, I went to Sydney.’ [BM 20190405]

The data in (121) show that a *temporal remoteness* (or a “metrical/graded tense”) distinction is manifested in WD.¹⁰⁰ Inflection of predicates with **III** encodes some notion of “remoteness”, grammatically partitioning the past domain by locating the relevant eventuality at some point in the (subjectively) distant/remote past.

When integrating the data in (120) and (121), and on the (natural) assumption of a model where moments/intervals of time are linearly ordered (*cf.* § 1.2), the intervals to which **I**- and **III**-inflected predicates can refer are DISCONTINUOUS. Figure 16 schematises this discontinuity.

Figure 16. Past-time temporal expression in the Yolŋu Matha varieties of Central Arnhem, demonstrating two descriptive phenomena: (a) cyclicity — the interspersal/discontinuity of **I** and **III** forms and (b) metricality — the (subjective) division of the past domain between these two forms.

[*today*] indicates the boundaries of the day of utterance. *t** is utterance time.



¹⁰⁰See Comrie (1985:Ch. 4) for an overview of temporal remoteness systems. Cross-linguistic data on temporal remoteness mechanisms are the subject of recent work including Bohnemeyer 2018; Cable 2013; Hayashi & Oshima 2015; Klecha & Bochnak 2016; Martin 2010 a.o.

As described in §1.4.3, previous accounts of this phenomenon have described the data in terms of the oppositions between two binary categories: **(a)** “contemporary” (I) vs. “precontemporary” (III) *tense* marking and **(b)** a contextually-provided TODAY” and NON-TODAY reference frame. This inflection-reference frame interaction was shown in Table 8 (p. 122); each cell of which is represented by one of the datapoints in (120–121). This schema—originally due to Glasgow (1964) for Burarra data [bvr]—has been adopted and adapted by numerous other authors for describing the distribution of verbal inflections in Maningrida languages (see (Eather 2011; Green 1987, 1995) for Nakkara [nck], Burarra [bvr] and Gurrgoni [gge] respectively.)

While Comrie (1985:89) recommends ‘appeal to its rarity as an excuse for according it [cyclic tense] marginal status in the theory’, the current work contends that we should be desirous of a “unified” semantics for each of the verbal inflections.

The following sections consider the status of the WD verbal inflections and the relation that they bear to temporal expression. In § 2.1, I consider the expression of present reference and imperfectivity in WD and how these properties interact with a number of features of the lexical semantics of WD verbal predicates (*Aktionsart*). In § 2.2, we discuss past predication as it relates to temporal remoteness. Both of these sections provide details relevant to motivating a cyclic tense analysis of the WD verbal paradigm.

§ 2.3 comprises a discussion of cyclic tense and proposes the relevance of NON-FINAL INSTANTIATION in establishing temporal reference in WD.

2.1 Aspectuality & the WD verb stem

[T]he present is like the window of a railway carriage in which we are sitting. If it were an infinitesimal slit we could not see out properly, and we could not see the countryside laid out with its features in their proper relations; but since it has a width light can enter and we can see each thing in relation to the next and so form for ourselves a picture of the whole... (Hamblin 1972:325)

The obligatory occurrence of *ga* ‘1PFV.I’ with present-tensed event descriptions has led some authors (e.g., Heath 1980c:46) to describe this item as a present-tense marker.¹⁰¹ As we will see here, this is not the most parsimonious analysis of the

¹⁰¹Compare with Table 7. Note that Heath suggests that ‘the [temporal] value of [I and II] depends on context, including the presence of particles. He does not attempt a compositional analysis of the verbal inflections (1980c:38,46). Additionally, in various texts *ga* (similarly to *gan*) is glossed as a DURATIVE marker. He does, however, suggest that in various dialects of Dhuwal (particularly Djapu’, the variety that seems to diverge more from the Western Dhuwal(a)) that marking this category is uncommon (and in fact the auxiliary may be inflection-invariant.)

While in this Dhuwal sketch, Heath reports working with Djambarrpuyngu and Djapu’ speakers, he also indicates having conducted this work in communities including Ngukurr and Numbulwar (the far south-eastern extent of *Yolngu wāṇa*.) Consequently, it is plausible that his description is more representative of Eastern Dhuwal (*Miwatj*) varieties than of WD.

Dhuwal-Dhuwala inflectional system. The categorical appearance of *ga* (or, in fact, other aspect morphology) is, I will argue, an epiphenomenon of to the well-understood incompatibility between PRESENT and PERFECTIVE (e.g., Comrie 1976:66ff, Smith 1997:110, Malchukov 2009; Schaden 2011; de Wit 2016 a.o.) in concert with a LEXICAL CONSTRAINT on the situation aspect (*Aktionsart*) of verbal predicates in W Dhuwal(a).

2.1.1 The WD verb as a property of events

An analysis that treats *ga* as encoding present tense, can be promptly dismissed by data such as those in (122) where the reference time for each sentence is clearly located in the past of utterance time (hence compatibility with past-referring temporal frame adverbials.)

(122) *ga* ‘IPFV.I’ in past-referring sentences

- a. *barpuru* *ŋali* *ga* *waŋanha-mi-rr*
 yesterday 1d.INCL IPFV.I speak.IV-RECIP-I
 ‘We were speaking to each other yesterday.’ [AW 20190426]
- b. *nhä* *nhe* *ga* *djäma* *barpuru?*
 what 2s IPFV.I work yesterday
 ‘What were you doing yesterday?’ [DhG 20190413]
- c. *ŋäthili* *dhungarra-y* *djäma* *ŋarra* *ga* *shopŋura*
 previous year-ERG work 1s IPFV.I shop.LOC
 ‘Last year I was working at the shop.’ [DB 20190416]

In fact, there is significant evidence that all verbal predicates in WD (or at least those varieties spoken in Ramininging) are lexically event-denoting. This has already been suggested by the data in (117), where stative concepts like BE SICK and BE TIRED appear to in fact be *implicated* by (de-nominal) III-inflected verb forms (*rirrikthurruna* literally ‘I became sick’ ~ ‘I am (currently) sick’). This phenomenon is shown again in (123a). Explicit predications about current states may require periphrasis (e.g., the nominal predication in 123b). Meanwhile, the *ga*-marked I form (c) results in a state-change reading.

(123) *rirrikthun* ‘sick’: state or state-change denoting?

- a. *Ŋarra* *rirrik-thu-rruna*
 1s sick-VBLZR-III
 ‘I’m sick.’ [DB 20190405]

- b. *Narra dhākay-ṇānha-mirri rirrikthu-n*
 1s feeling.ERG-hear.**IV**-PROP sick-INCH-**I**
 ‘I’m feeling sick.’ [DB 20190405]
- c. *Dhuwala ṇarra ga rirrikthu-n*
 PROX 1s IPFV.**I** sick-INCH-**I**
 ‘I’m getting sick.’ [DB 20190405]

Relatedly, in (124), *gutharra* is understood to be in the process of asking for food in view of her current ‘hunger’ state. That her hunger holds in the present is an implicature of a past-tensed eventuality (state-change) of ‘becoming hungry.’

(124) ***djaṇṇarrthin* ‘hungry’: post-state & present-predication**

Gutharra-y ga waṇ-a māri-nha ṇatha-wa bili ṇayi
 DACH-ERG IPFV.**I** speak.**I** MOMO-ACC food-DAT because 3s
djaṇṇarr-thi-na
 hunger-INCH-**III**

‘*Gutharra* asks *māri* for food because she’s hungry.’ [WG 20171208]¹⁰²

As well as derived (de-nominal) verbs, simplex verbal stems with psychological/perception semantics — *e.g.*, *nhāma* ‘see’, *dharāṇan* ‘understand’, *guyaṇa* ‘think’ — seem to lexically encode *events*. When predicating of a presently-holding eventuality/state, these verbs require imperfective marking. Otherwise, a **III**-inflected form appears to implicate that the post-state of the event described by the predicate still holds. This is shown for *nhāma* ‘see’ in (125) below. In these cases an (eventive) predicate denotes a bounded, telic type of situation: an **ACHIEVEMENT** in the sense of Vendler (1957) or **HAPPENING** per Bach (1986).

(125) ***nhāma* ‘see’: perception as a telic event**

- a. *Narra nhā-ṇala wuṇgan*
 1s see-**III** dog
 ‘I see the dog.’ [DB 20190405]
- b. *Narra [#](ga) nhā-ma wuṇgan dhiyaṇu bala*
 1s [#](IPFV.**I**) see-**I** dog ENDO.ERG MVTAWY
Intended. ‘I’m watching the dog currently.’ [DB 20190405]

¹⁰²This example is the title of Waymamba Gaykamaṇu’s [WG] Gupapuyṇu translation of a Djambarrpuyṇu text composed by Galathi Dhurrkay (15 Oct. 2014) for CDU’s Yolṇu Studies program.

Similarly, the stative predicate *dhunja* resists aspectual marking. (128a) shows the establishment of a (remote past) reference time with a subordinate temporal clause while (b) shows how the corresponding verb form (as with its counterparts in the examples above) requires explicit imperfective marking for a present stative predication.

(128) **Stative *dhunja* ‘ignorant’**

- a. *Nunhi narra yothu yän, narra dhunja luplupthunara-w*
 ENDO 1s child only, 1s ignorant swim.**IV**-DAT
 ‘When I was a kid, I couldn’t swim.’ [AW 20190429]
- b. **CONTEXT.** I decline an invitation to dance at a forthcoming ceremony.
- i. — *Narra dhunja girritjinara-w*
 1s ignorant dance.**IV**-DAT
- ii. — *Bili nhe *(ga) dhumbal’yu-n* for the step/the beat.
 because 2s *(IPFV.**I**) not.know-**I** DAT
 — ‘I don’t know how to dance (at the *bungul*).’
 — ‘Because you don’t know the steps, the beat.’ [AW 20190429]

The behaviour of these nonverbal predicates (*i.e.*, their resistance to explicit aspect marking) is consistent with cross-linguistic behaviour of stative predicates.¹⁰⁴

So far in this section, we have seen evidence of an organising principle in W. Dhuwal(a) where all verbal (inflecting) predicates lexically encode eventive (dynamic) situations which are temporally bound (*i.e.*, have endpoints). This principle is formulated in (129).

(129) **VERBAL STEMS AS INHERENTLY EVENTIVE IN W. DHUWAL(A)**

W. Dhuwal(a) verbal predicates denote properties of events.

As mentioned above (compare the Hamblin quote, *p.* 127 above), situations that obtain in the present ‘must be open and unbounded, without endpoints... ongoing

¹⁰⁴By way of examples (of incompatibilities between stative predicates and explicit marking of viewpoint aspect distinctions):

- The infelicity on progressive-marking of stative verbs in English (e.g. Dowty 1979:55, Taylor 1977:205 a.o.)
- Whereas dynamic verbs in Russian all appear with imperfective and (inflected) perfective stems, the latter is unavailable for stative verbs (Smith 1997:227).
- In Navajo, ‘overt viewpoint [aspectual] marking’ only occurs in non-stative sentences (Smith 1997:297).

See also Bohnemeyer & Swift (2004) for a typological consideration of the relation between viewpoint aspect and the inherent aspectual properties of verbs (or, the “sensitivity” of aspect marking to verb class.)

events; particular states and general states' Smith (2008:230). This is formulated as a basic pragmatic principle as the constraint in (130).

(130) **THE BOUNDED EVENT CONSTRAINT**

Bounded situations may not be located in the present. (Smith 2008:231)

A consequence of the interaction of the two constraints in (129) and (130) is that **unmodified verbal stems** (which, in WD, obligatorily denote bounded, eventive situations) **are infelicitous with present temporal reference**. As we have seen in the above examples, W. Dhuwal(a) encodes stative eventualities/situation types by way of three strategies:

- (131) a. nominal predications,
 b. post-state implicatures (through both derived and simplex past-denoting predicates) or
 c. the explicit marking of imperfectivity (normally with inflecting auxiliary *GA* 'IPFV' (or stance/motion verbs, see Wilkinson 2012:369) or with the habitual marker *ɲuli* 'HAB'.)

In fact, Dowty (1979, 1986) — along with Taylor (1977) — defines criteria for progressive marking and stative sentences which theorise that “no matter what the aspectual class of the lexical verb”, any progressive-marked sentence will be stative. These conditions, laid out in Dowty (1986:42-4), are recapitulated in (132) below:

(132) a. **STATIC CRITERION (the 'subinterval property')**

$\text{STATIC}(\varphi) \leftrightarrow \varphi(i) \rightarrow \forall i' (i' \sqsubseteq i \rightarrow \varphi(i'))$

A sentence φ is stative iff it follows from the truth of φ at i that φ is true at all of i 's possible subintervals i'

b. **A SEMANTICS FOR THE PROGRESSIVE**

$\text{PROG}(\varphi)(i) \leftrightarrow \exists i' (i' \sqsupset i \wedge \varphi(i'))$ The progressive form of $\varphi(i)$ is true iff there is some proper superinterval i' at which φ is true.

That progressive-marked sentences necessarily meet the stative criterion is deduced in (132c) below.

(132) c.. **Theorem.** *Progressive-marked sentences entail stativity (the subinterval property holds.)*

i.	$\text{PROG}\varphi(i)$	<i>PREMISE</i>
ii.	$\exists i' \sqsupset i \wedge \text{PROG}\varphi(i')$	(132b), i.
iii.	$\forall i'' (i'' \sqsubseteq i \rightarrow i'' \sqsubseteq i')$	def. \sqsubseteq , ii.
iv.	$\text{PROG}\varphi(i'')$	(132b), i,ii i.
v.	$\text{PROG}\varphi(i) \rightarrow \forall i'' (i'' \sqsubseteq i \rightarrow \text{PROG}\varphi(i''))$	i,iii,iv
vi.	$\text{STAT}(\text{PROG}\varphi(i))$	(132a) \square

All this is to suggest that all W. Dhuwal(a) verbal predicates denote properties of bounded events, a class of situations that are incompatible with present temporal reference. Nominal predication (including the adjectival and locative predicates) and sentences with imperfective marking denote states. Consequently, in WD, all verbal predicates obligatorily cooccur with *ga* ‘IPFV.I’ when referring to a presently-holding state.

2.1.2 Modelling predication in WD

Consequently, our ontology will contain a *domain of eventualities* D_ε partitioned into stative and eventive subtypes. Variables over events will be notated e , over states s , summarised in (133).

$$(133) \quad \mathcal{D}_\varepsilon \begin{cases} \mathcal{E}_e & \text{eventive situations} & e, e', e'', e''' \\ \mathcal{E}_s & \text{stative situations} & s, s', s'', s''' \dots \end{cases}$$

Verb stems are then understood to denote sets of events $\langle \varepsilon_e, t \rangle$. These obligatorily combine with an aspectual operator (e.g., *GA* ‘IPFV’ or \emptyset ‘PFV’) to yield a property of intervals $\langle i, t \rangle$. Following the neo-davidsonian approach assumed in Deo (2015a), these operators “map properties of [events] to sets of intervals relative to which these predicates are instantiated via existential quantification over the Davidsonian event variable” (11).

Above, we saw examples of derived (de-nominal) verbs with change-of-state semantics. Whereas we have seen that nominal predicates are often used to encode stative situation types, productive suffixation — *-’THU-* ‘VBLZR’, *-’THi-* ‘INCH’, *-ku-/’THa-* ‘TR’ and *-mara-* ‘CAUS’¹⁰⁵ — derives inflecting verbal predicates with accordingly eventive semantics.¹⁰⁶ Wilkinson (2012) demonstrates the paradigmatic

¹⁰⁵The forms of these suffixes are subject to significant allomorphy. I generalise over each category following the proposals of Wilkinson (2012:§ 7.5).

¹⁰⁶According to Dowty (1972, 1979), statives are in fact the “basic” predicate type which composes with a finite number of [situation] aspectual operators/connectives to yield predicates of events.

relation between these predicates. A number of examples of these verbal derivations are given in Table 9 below (predominantly from Wilkinson’s description) and formal proposals for the contributions of a number of these operators are given in (134) below.¹⁰⁷

Table 9. Morphological derivation of inflecting eventive predicates

STATIVE PREDICATE		-THI ‘INCH’	
<i>baḡdany</i>	‘shallow’	<i>baḡdany-dhin</i>	‘dry up.I’
<i>gorrmur</i>	‘hot’	<i>gorrmur-’yin</i>	‘get hot, have fever.I’
<i>buthalak</i>	yellow	<i>buthalak-thin</i>	‘be(come).yellow.I’
<i>biyaṇi</i>	‘fear’	<i>biyaṇi-thin</i>	‘be.frightened.I’
STATIVE PREDICATE		-THU ‘VBLZR’	
<i>warwu</i>	‘sorrow’	<i>warwu-’yun</i>	‘worry, feel.upset.I’
<i>bilma</i>	clapstick	<i>bilma-’yun</i>	‘use.clapstick.I’
<i>ṇaḡi</i>	‘discontent’	<i>ṇaḡi-’yun</i>	‘sulk.I’
STATIVE PREDICATE		-ku/-THa ‘TR’	
<i>baḡdany</i>	‘shallow’	<i>baḡdany-kuma</i>	‘dry.I’
<i>dhunupa</i>	‘straight’	<i>dhunupa-kuma</i>	‘put.right.I’
<i>galki</i>	‘close’	<i>galki-kuma</i>	‘bring.close.I’

(134) **The functions of verbal derivation**

a. **A semantics for -THI ‘INCHOative’**

- i. $\text{BECOME } \varphi(i) \stackrel{\text{def}}{=} \exists j [j \sqsubseteq_{\text{init}} i \wedge \neg \varphi(i)] \wedge \exists k [k \sqsubseteq_{\text{fin}} i \wedge \varphi(i)]$

A formula $\text{BECOME } \varphi$ is true at i if φ is both: true at a final subinterval k and false at an initial subinterval(j). (Adapting liberally from Dowty 1979)

This is diagrammatised in Figure 17.¹⁰⁸

- ii. $\llbracket -\text{THi} \rrbracket \langle \langle \varepsilon_s, t \rangle, \langle \varepsilon_e, t \rangle \rangle = \lambda P^s. \lambda e [\text{BECOME}(P^s)(e)]$

$-\text{THi}$ ‘INCH’ is a situation operator which takes a property of states $P^s \subseteq \mathcal{E}$ and returns the set of events $\text{BECOME } P^s \subseteq \mathcal{E}_e$.

b. **A semantics for -ku~-THa ‘Transitiviser’**

$$\llbracket -\text{THu} \rrbracket \langle \langle \varepsilon_s, t \rangle, \langle e, \langle \varepsilon_e, t \rangle \rangle \rangle = \lambda y \lambda P^s. \exists e [\text{CAUSE}(y, \text{BECOME}(P^s)(e))]$$

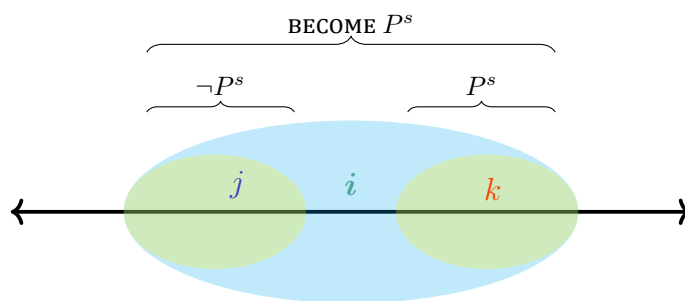
¹⁰⁷The semantics for $-\text{THu}$ ‘VBLZR’ is less transparent. Discussed in Wilkinson (2012:375–9), this less productive suffix involves deriving “delocutive” uses in addition to a number of other apparently metonymic denominal constructions. Wilkinson also describes $-\text{MARA-}$ as a CAUSATIVE suffix (383–7). In this respect, how its semantics differ to $-\text{ku~-THa}$ ‘TR’ is unclear.

¹⁰⁸This predicate, labelled COME ABOUT in Dowty’s 1972:45ff dissertation appeals to a dense series of moments in time before being updated to an interval semantics in 1979:139ff, following Bennett & Partee (2004). Where Dowty appeals to an initial/final overlap relation (\circ), here I replace that with notions of initial/final subintervals which seems to partially avoid some of the problems he discusses (140–2). Nevertheless, as formulated here the definition is still too weak and does permit for i ’s theoretically unbounded length. Dowty partially solves this by stipulating that i is the largest interval for which these properties hold.

-*THu* ‘TR’ is a situation operator which takes a property of states P^s and returns a function from individuals (agents/causers) to events
 $(\lambda y.y \text{ CAUSE BECOME } P^s \subseteq A \times \mathcal{E}_e)$

Relevantly for current purposes, the nominal predicates in the first column of table 9 are all state-denoting and, consequently, are incompatible with verbal inflections and imperfective marking (sc. *GA*). As (134) shows, on a neo-Dowtian treatment, when verbs are derived from these stative predicates, an eventive interpretation is generated. This captures the intuition that **predicates of events, in effect, denote changes in state over time** (“dynamicity”).

Figure 17. Truth conditions for state change operator BECOME (adapted from Dowty 1979)



This treatment further evinces the infelicity of present-tensed eventive predication with which we have been concerned so far in this section. Given that eventive predicates of the BECOME-type assert the achievement of a **state-change** over time, reference to an entire, bounded eventuality of this type must be located within an extended interval in which both P and $\neg P$ hold.

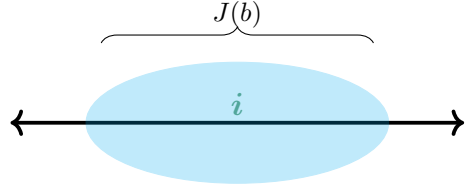
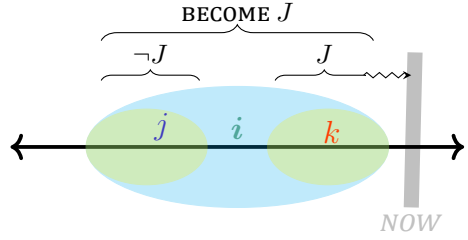
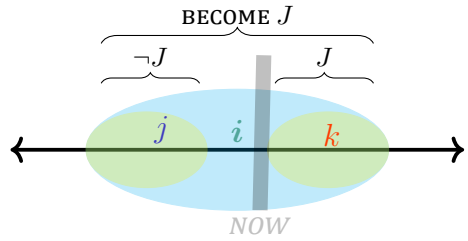
In this section, then, so far we’ve made the following observations:

- i. Dhuwal(a) verbal predicates denote properties of events;
- ii. Eventive predication is incompatible with present-reference;
- iii. Stative predications (which are present-tense compatible and resist aspectual modification) involve one of the three strategies given in (131), spelled out in Table 10 below.

Table 10. Strategies for achieving present temporal reference in W Dhuwal(a)

J denotes *djawa*- ‘tiredness’, b denotes the individual *Banadi*.

Note that the ordering relation between speech time and event time is taken to be encoded by the inflection. This is not completely represented in this table.

TYPE	EXAMPLE	SCHEMA
nominal	<i>baṇaḍi djawar-mirr</i> <i>MĀLK</i> tired-PROP $\lambda s. Jb(s)$	
post-state	<i>baṇaḍi djawar-yu-rr(una)</i> <i>MĀLK</i> tired-VBLZR-III $\lambda s. \exists e [\text{BECOME}(Jb)(e) \wedge \tau(e) \prec \text{now}](s)$	
imperfective	<i>baṇaḍi ga djawar-yu-n</i> <i>MĀLK</i> IPFV.I tired-VBLZR-I $\lambda s. \exists e [\text{BECOME}(Jb)(e) \wedge \tau(e) \sqsupset \text{now}](s)$	

2.2 Talking about the past

Perhaps the most important distinction between **I** and **III** is that events that are predicated as **including the time of speech** (t^*) are felicitous only with **I**, modulo the caveats about post-state predication discussed in the section above.)

Conversely, in this chapter we've also seen that *past* temporal reference for eventive predicates in WD is compatible with *either* **I** or **III** inflection. This is clearly demonstrated again by the conjoined, past-referring sentences in (136a–b) below.

(136) Past reference with **I** and **III** (conjunction)

- a. [*ṇarra luk-a mänha barpuru*] *ga* [*ṇarra luk-ana mänha*
1s drink-**I** water yesterday and 1s drink-**III** water
dhiyaṇu bili]
PROX.ERG CPLV

'I drank water yesterday and I drank water just before (earlier today).'
[DB 20190405]

- b. *ɲarra barpuru munhagu ɲarra luka djinydjalma' ga*
 1s yesterday night 1s eat.I crab and
roŋanmara-ɲala bāpawa mārɾ ɲayi dhu luka dhiyaŋu
 return.CAUS-III father-DAT so 3s FUT eat.I PROX.ERG
bala godarrmirri
 MVTAWY morning

‘I ate some crab last night and this morning brought some back for Dad
 so that he can eat (some).’ [DB 20190416]

Ultimately, we can think of the temporal interval (*i.e.*, range of possible times) that are made available by each inflection can be described as follows (this is unpacked in greater detail in the following subsection & including schematically in Figure 18, *pg.* 141 below.)

(137) **Reference intervals compatible with I and III**

- I** $\tau(e) \circ [\text{RECENT PAST}, \text{END.day-of-speech}]$
I is compatible with event descriptions temporal reference from the RECENT PAST through the end of the day of utterance
- III** $\tau(e) \circ [\text{REMOTE PAST}, \text{time-of speech}]$ **III** is compatible with event descriptions with past temporal reference (up until, but not including speech-time.)

Below, we consider various options for theorising the distributional differences between (and meaning contribution of) **I** and **III**.

2.2.1 An attempt at an aspect-based analysis

I is most clearly distinguished from **III** by its compatibility with present temporal reference. Additionally, as shown in the discussion of Wāgilak in §1.3, cognates of **I** in closely related Yolŋu varieties clearly realise present tense. In view of these facts, a possible model of the distribution of **I** and **III**, might take the basic meaning of **I** to be that of a present tense marker.

Shown throughout, an “off-the-shelf” lexical entry, where the semantic contribution of **I** is to restrict the instantiation time of the event to *intervals overlapping with speech-time* is untenable in view of **I**’s compatibility with past-reference. Consequently, an analysis of **I**-as-PRESENT would need to invoke some notion akin to the EXTENDED NOW (XNOW, *sc.* “a time interval reaching back from the time of utterance” Cover 2010:49).¹⁰⁹

¹⁰⁹Note that this definition of XNOW differs somewhat from (is a subset of) the XNOW formalised in Stump 1985:225, for whom it is taken to be a relation between *any* arbitrary interval *i* such that $\text{XNOW}(i) = \{i' \mid i' \sqsupseteq_{\text{final}} i\}$.

A consequence of an analysis of this type would be that, past-referring utterances with **I**-morphology must be understood “not [as locating] a situation at some definite point in the past, but only to offer it as relevant to the current situation”, a semantic domain traditionally associated with the ANTERIOR or PERFECT aspect (Bybee et al. 1994:62, underlining added).

Appeal to the notion **XNOW** has been deployed in a number of influential accounts of the English present perfect (notably McCoard 1978; Portner 2003 a.o.) to explain both: • intuitions about the ‘current relevance’ of present perfect predication and, importantly • “the present perfect puzzle” (see Klein 1992; Schaden 2009), *sc.* the incompatibility of the present perfect with TFAs for the past (*e.g.*, **I have eaten a few hours ago.*)

Of course, as we have seen, this account struggles with the WD data. **I** frequently co-occurs with TFAs-for-the-past. *E.g.*, *barpuru/yawungu* ‘yesterday.’) YESTERDAY-reference, meanwhile does *not* cooccur with **III** in the varieties under investigation. This is shown again in (138):

(138) **Interactions between **I** and **III** and recent past-denoting TFA *barpuru***

- a. *ḍirramuwal yothuwal bāpa’mirriṇuy rrupiya barpuru djuj’yu-n*,
man.OBL child.OBL father.PROP.ERG money yesterday send-**I**

mārr barpuru

kinda yesterday

ga barpuru buna-ny dhiyal-nydja.

and yesterday arrive.**I**-PROM PROX.LOG-PROM

‘The father sent money to the boy recently and it arrived here yesterday.’
(Wilkinson 2012:343)

- b. **ṇarra ga-na luka-na barpuru*
1s IPFV-**III** consume-**III** yesterday

INTENDED. ‘I was drinking water yesterday.’ [DhG 20190405]

Given that TFAs for the past ought to be compatible with past-tense marking and incompatible with present-tense marking, the PRES/PST analysis of these inflectional categories makes counterfactual predictions (infelicity with **I** and felicity with **III**, *cf.* 138a–b).

On the basis of this data we can dismiss a treatment that treats **I** as PRES-denoting and accounts for the *recent past* uses as emerging out of a PERFECT/ANTERIOR reading of the present.

On the other hand, the compatibility of **III** with SAME-DAY PAST reference and with the change-of-state readings described above are evocative of the “recent past” and “persistent situation” readings that are often taken to characterise perfect constructions (Comrie 1976:Ch. 3). Given that **III**’s cognates in other Yolṇu varieties

are associated with past tense, it is worth briefly contemplating whether **III**'s current distribution might have arisen due to some variety of a PERFECT-to-PERFECTIVE/PAST type grammaticalisation trajectory.¹¹⁰ For example, the data are evocative of the distribution of (erstwhile) perfect constructions in varieties of Peninsular Spanish apparently undergoing the “aoristic drift” — where the perfect is compatible with certain recent past (*e.g.*, SAME DAY) contexts and competes with the older preterite form in these contexts (*e.g.*, (Howe 2006) and (Curell i Gotor 1990:115ff) for Catalan.)

This phenomenon and its relevance for an analysis of the Yolŋu data presented here is further considered in the subsection below (§ 2.2.2).

2.2.2 A disjunctive semantics

A consequence of these data for theories of tense is that, if we assume an “off-the-shelf” account of tense marking as encoding a restricted indefinite (or alternatively a temporal pronoun/presupposition regarding the relation between a contextually-provided reference time and the time of speech), we are left with disjunctive lexical entries for each of **I** and **III**, suggested below in (139).

(139) A polysemy treatment of the temporal contribution of **I** and **III**

(TO BE REJECTED)

$$\text{a. } \llbracket \mathbf{I} \rrbracket^c = \lambda P. \exists t' \begin{cases} t \in \text{today}' \leftrightarrow t \succeq t^* & . P(t') & [\text{NONPAST}] \\ t \prec \text{today}' \leftrightarrow \mu(t, t^*) < s_c & . P(t') & [\text{RECENT PAST}] \end{cases}$$

I asserts that P holds at t where:

EITHER the reference time t doesn't precede speech time t^* ,
OR if t PRECEDES today' , then the temporal distance by which t precedes t^* is **below** some contextually provided standard s_c

$$\text{b. } \llbracket \mathbf{III} \rrbracket^c = \lambda P. \exists t' \begin{cases} t \in \text{today}' \leftrightarrow t' \prec t^* & . P(t') & [\text{TODAY PAST}] \\ t \prec \text{today}' \leftrightarrow \mu(t', t^*) > s_c & . P(t') & [\text{REMOTE PAST}] \end{cases}$$

III asserts that P holds at t where:

EITHER the reference time t falls within today' , in which case it precedes speechtime t^* ,
OR if t PRECEDES today , the temporal distance by which t precedes t^* is **above** some contextually provided standard s_c

In effect, the “disjunctive presupposition” account captures the descriptive facts of the “cyclic” tense systems that characterise western Arnhem languages and the TENSE-FRAME interactions of Glasgow 1964 *et seq.* (see Table 8, *pg.* 122). It treats each of **I** and **III** as having two possible denotations which are adjudicated by the

¹¹⁰The “pathway” PERF → PFV has been referred to as the “Aoristic drift” (Schaden 2009, 2012). See (Schwenter 1994) for the Alicante variety of Peninsular Spanish, (Condoravdi & Deo 2015) for the instantiation of this pathway in Indo-Aryan.

contextual retrieval of a topic time t and a process of “checking” whether t falls within a privileged interval, viz. *today* (DAY-OF-SPEECH).

In favour of an approach that directly references the day-of-utterance, typologically, there appears to be some evidence in favour of a DAY-OF-SPEECH interval with linguistic consequences. In a well-known example, for a number of Romance languages, “present perfect” constructions have generalised into simple PERFECTIVE or PAST tense markers (the so-called “Aoristic drift” see Schaden 2009, 2012). In an ostensible transition stage, the use of the present perfect with past temporal reference is restricted to the day of speech (HODIERNAL temporal reference (< Lat. *hōc diē* ‘this day’); Comrie 1985; Dahl 1985). This phenomenon is shown for Alicante Spanish in (140) below where, according to Schwenter (1994), there are very few recorded utterances of the type given in (140b), particularly among younger speakers.¹¹¹ That is, the *perfect construction* (140a) competes with/blocks the simple past in predications about the same-day past. Schwenter’s data points to the loss of a grammaticalised PERFECT, the two past tenses now rather encoding differential temporal remoteness (sc. metricality.)

(140) **In Alicante Spanish, the (erstwhile) present perfect assumes a PFV reading (restricted to same day utterances)**

- a. (Erstwhile) *Perfect* construction functioning as same-day past-perfective

Hoy me he levantado a las siete
today me have.1s arisen at the seven

‘Today I have got up at 7 o’clock.’

- b. Preterite/simple past is degraded in same-day past predications for Alicante speakers.

*% *Hoy me levanté a las siete*
today me arose.3s at the seven

‘Today I got up at 7 o’clock.’

(Schwenter 1994:91)

Specific HODIERNAL forms are cross-linguistically reasonably robust; additionally attested in African, American and Australian languages according to Comrie (1985:87), TODAY/BEFORE TODAY (daily cycles) representing the most common “cut-off point” for grammaticalised “degrees of remoteness”, along with a (more vague)

¹¹¹As suggested above, a similar distinction appears to be drawn in Catalan, where the majority of *perfect* uses establish hodiernal reference (‘narrate[s] events if they have taken place within the last twenty-four hours’) according to Curell i Gotor (1990:236–7). While Curell i Gotor claims that *perfects* are obligatory if making past reference to the day of speech, she points out that (presumably older) non-hodiernal uses signal current relevance/resultative/persistent situation readings, as would be expected (198ff).

This may point to an areal diffusion of the innovation/grammaticalisation of perfective/hodiernal past readings of the perfect construction through the *Països Catalans*.

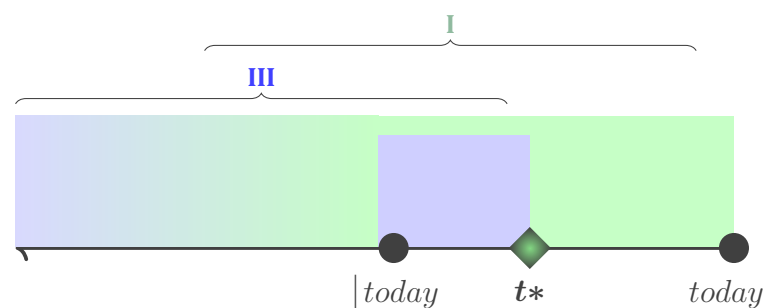
subjective distinction between ‘RECENT’ and ‘NON-RECENT’ (see also Botne 2012). Both of these thresholds appear to be grammaticalised in WD.

The translation of the Glaswegian semantics for tense systems of this type given in (139), then, appears to be descriptively sound. It is, however, undermotivated and inadequate insofar as it makes no claims or predictions about, *e.g.*, the emergence of these phenomena in WD and offers no explanation of the ostensibly implausible fact that a number of abstract morphological categories (*e.g.*, I), which are spelled out in a number of different ways across multiple conjugation classes, are consistently ambiguous between two different readings. (Proposing) a denotation that unifies these uses I therefore take to be a desideratum; this is the goal of the remainder of this chapter.

2.3 Proposal: A cyclic tense system

The beginning of this chapter (see also figure 16, *pg.* 126) identified two major issues for an analysis of temporal reference in this language: METRICITY — the encoding of a the temporal distance/remoteness of the runtime of an eventuality from speech time — and CYCLICITY — the discontinuity of available reference intervals. These will be treated in turn.

Figure 18. W. Dhuwal(a) predicates inflected with I and III make overlapping reference intervals available. They are both felicitous with past predications.



2.3.1 Metricity (temporal remoteness) in the past

In the past number of years, formal semanticists have paid attention to the tense systems of languages that appear to grammaticalise multiple PAST and FUTURE tenses according to (subjective/perceived) remoteness of reference time from speech time (*e.g.*, Cable 2013; Hayashi & Oshima 2015; Klecha & Bochnak 2016.)¹¹² That is, grammars that pay attention to temporal distinctions that are *more fine-grained*.

Grammaticalised remoteness distinctions, attested across a wide sample of world languages, are particularly well represented in Bantu (Botne 2012; Dahl 1983). As

¹¹²Also Bohnemeyer 2018 investigates temporal remoteness marking in Yucatec Maya [yua], which he nonetheless takes to represent a “tenseless” language.

an example, Gikũyũ ([kik] Bantu: Central Kenya) is described as having a system of ‘temporal remoteness morphemes’ (TRMs): four for the past and two for the future. For Cable (2013), a TRM is taken to constrain the instantiation time of the predicate that it modifies. Cable’s TRMs are analysed as identity functions over sets of events that enforce a presupposition of temporal remoteness (141).

(141) **Gikũyũ CURRENT TRM according to Cable (2013)**

$$\llbracket \text{CUR} \rrbracket^{g,t*} = \lambda e : \tau(e) \infty \text{ day surrounding } t* . e$$

CUR denotes an identity function on events, one whose domain is restricted to events whose runtime $\tau(e)$ overlaps (∞) with the day surrounding the utterance time $t*$ (Cable 2013:253)

Similarly, Cable’s IMM ‘immediate past’ and NRPST ‘near past’ make presuppositions that the runtime of the described event overlaps with intervals that are related to utterance time ($t*$) in some lexically-specified way (IMPST and REC respectively, both modelled as functions from $t*$ to some interval in the past of $t*$.)

As is now clear (see also § 1.4.3), there WD varieties draw a distinction between the REMOTE and RECENT past that appears to be at least partially subjective and context-sensitive. The use of I and III to encode a remoteness distinction is shown in the discourse in (142). Wämut’s recent sighting of a *latjin* ‘teredo, mangrove worm’ predictably is encoded with I, whereas in (142b), an earlier sighting is encoded with III (which additionally contrasts with the past-habitual reading in (c) which receives IV-marking; this is further discussed in Ch. 3.)

(142) **CONTEXT.** Wämut has been living in Sydney for a long time. Visiting Ramingin-
ing, he’s speaking to his *gathu* about *latjin*.

- a. last week, *baman’nya* *ɲarra nhä-ma latjin bili* *ɲarra ga-n*
prior-SEQ 1s see-I teredo because 1s IPFV-III
barrku nhina-n.
far sit-III

‘Last week I saw *latjin*, I had been living far away.’

- b. *ɲäthil/baman’* *ɲarra ga-n nhä-ɲal*
previously 1s IPFV-III see-III

‘I saw one long ago.’

- c. *nhä-nha* *yan ɲarra li ga-nha ɲunhi ɲarra yothu yan*
see-IV just 1s HAB IPFV-IV ENDO 1s child just

‘I used to see them when I was a kid.’ [AW 20190422]

Wilkinson (2012:343) points out that “the “switch-over” point [from I ‘RECENT’ to III ‘REMOTE’] is not associated with an absolute time.” She provides the examples

reproduced here in (143). Notable is the fact that, while both discourses are making reference to events that happened last year, the father-dying event in (143a) receives **I**-marking, whereas the brother-working one (b) receives **III**.

(143) **LAST YEAR temporal frames licensing I and III**

- a. *way marŋgi nhe ŋarra-kalaŋa-w bāpa-’mirriŋu-w-nydja ŋunhi ŋayi*
 hey know 2s 1s-OBL-DAT father-PROP-DAT-PROM ENDO 3s
dhingga-ma-ny ŋuriŋi bala dhunŋarra-y
 die-**I**-PROM ENDO.ERG MVTAWY year-ERG

‘Hey, did you know my father who died last year?’

- b. *nhä nhokiyin-gal wāwa-’mirriŋu-y warkthu-rr ŋäthil*
 what 2s.EMPH-OBL brother-PROP-ERG work-**III** before
rarranhdharr-yu
 summer-ERG

‘What did your brother do last summer?’ (Wilkinson 2012:343)

This subsection has considered how WD handles predication about events instantiated **before the day of utterance**. We have seen evidence that a subjective measure of temporal remoteness adjudicates between **I** and **III** inflections, where the latter tends to make reference to more temporally distant/remote past predications. This type of distinction is generally thought to be couched in human experience, indexing “restrictions of human memory, lifespan, or cultural elements such as myths” (Botne 2012:544).

While this explanation is compatible with **III**’s remote past functions, as described, this inflection is also felicitous with hodiernal (including immediate) past reference.

2.3.2 Cyclicity — discontinuous temporal reference

A more significant problem for the description of WD temporal reference is apparent “discontinuity” of the intervals with which **I** and **III** are licensed.

The philosophical literature has interrogated a number of metaphoric conceits of the nature of time: perhaps most relevantly for current purposes **LINEAR** (unidirectional temporal flow from past into future) and **CYCLIC** metaphors. “Cyclic” temporal phenomena are exemplified illustrated by the predictable recurrence of natural situations, including circadian (day-night) and annual/seasonal cycles (*e.g.*, discussion in Whitrow 1980 and Fraser 1987). The previous section, for example, included a discussion of the apparent relevance of the **DAY OF UTTERANCE** in the metrical tense systems of a selection of natural languages. Having observed that these natural cyclic phenomena provide the basis for remoteness distinctions

cross-linguistically, Comrie (1985:88) hypothesises the existence of grammars that “recycle” remoteness distinctions.¹¹³

Data in § 2.3.1 showed that, in PREHODIERNAL predication, III indicates a greater degree of remoteness from the utterance context than I. Conversely, in HODIERNAL (same-day) predications, I indicates overlap with speech-time, whereas III indicates temporal displacement to the past of utterance time. This provides the seeds of an explanation of the categorical infelicity of I with SAME DAY PAST reference (and the epiphenomenal discontinuity in the temporal reference range of I.) Data demonstrating this pattern has been presented above (e.g., 136), an additional minimal pair given as (144) below.

(144) **Temporal discontinuity: Reference times felicitous with III do not strictly precede those felicitous with I.**

- a. Degraded I with HODIERNAL PAST reference

luk-a(na) ŋarra gapu (gāthura)*
 drink-*/I/III 1s drink (today)

‘I drank some water (ten minutes ago).’

- b. Degraded III with YESTERDAY PAST reference

ŋarra luk-a(na) gapu barpuru*
 1s eat-I/III water yesterday

‘I drank water yesterday.’

[DhG 20190405]

Comrie (1985) consequently terms this phenomenon *CYCLICITY*, given that it emerges as a result of the recapitulation of a similar correspondence between form and function (the range of III precedes the range of I) in both HODIERNAL and PRE-HODIERNAL discourse contexts.

2.3.2.1 Property instantiation — modelling assumptions

Previous descriptions have seized on the demonstrably broad distribution of I to assign it metalinguistic labels including BASE and NEUTRAL (these were summarised in Table 7). Here I propose a lexical entry for the meaning contribution of I and III, which draws on principles of pragmatic blocking in order to derive the distribution exhibited in WD.

¹¹³Comrie (1985) points to Burarra (bvr Maningrida) the language analysed in Glasgow (1964) that resembles the WD system under investigation here, compare § 2.4) in addition to Kiksht [wac], a Chinook variety with a significantly different tense system (see Botne (2012:§ 7) for an overview of apparent reflexes of cyclic tense in the Kiksht system and similar systems in Mituku (zmq Bantu D: E. DRC)) and Bolia (bli Bantu C: W. DRC). Bybee et al. (1994:104) point to the example of Palantla Chinantec (cpa Oto-Mangue: Oaxaca) where the range of one past tense marker *ka-* is felicitous with IMMEDIATE and PRE-TODAY past reference, where *na-* is felicitous only with (earlier) TODAY temporal reference (according to Merrifield 1968:25).

In § 2.1, I motivated a treatment of WD verbal predicates (stems) as properties of events — that is, they’ll be taken to denote expressions of type $\langle \varepsilon, \langle s, t \rangle \rangle$. These are then taken to be the input of aspectual operators, which existentially bind the event variable, outputting a proposition (a characteristic function of indices.) Denotations for aspect operators, including inflecting aspectual auxiliary *GA* ‘IPFV’ and a covert neutral/PFV operator are given below in (145).¹¹⁴

(145) **Denotations for WD aspectual operators**

- a. $\llbracket GA \rrbracket = \lambda P_{\langle \varepsilon, st \rangle} \lambda i. \exists e [P(e) \wedge \tau(e) \sqsupseteq i]$
- b. $\text{PFV} \stackrel{\text{df}}{=} \lambda P_{\langle \varepsilon, st \rangle} \lambda i. \exists e [P(e) \wedge \tau(e) \sqsubseteq i]$

WD aspect morphology then takes a property of events and maps it to a property of indices. *GA* ‘IPFV’ asserts that the reference index (*i*) is contained within the event’s runtime $\tau(e)$. Conversely, the absence of an aspect auxiliary in a verbal predication is associated with the inverse relation: that is, ‘PFV’ asserts that $\tau(e)$ is contained within *i*.¹¹⁵

A maximally underspecified lexical entry for **I** is given in (146) below. Here, **I** is taken simply to realise an INSTANTIATION relation between its preajacent — a set of indices related to the event’s runtime — and a contextually provided reference index (*i*): note that the interpretation function $\llbracket \bullet \rrbracket$ is relativised to a contextual parameter *c* — assumed to be an *n*-tuple comprising relevant contextual information (including the reference index *i*).

(146) notably makes no restrictions on the nature of the relation between *i*’ (the instantiation index) and utterance time *i**. This is motivated by the data shown above, where **I** is felicitous with PAST, PRESENT and FUTURE reference (modulo a number of distributional restrictions to be discussed below.)

(146) **A general denotation for the FIRST inflection**

$$\llbracket \mathbf{I} \rrbracket^c = \lambda i . i$$

A derivation for a transitive **I**-sentence is given in (147). This sentence is incompatible with present reference given the constraints described in the previous section: namely that *nhāma* ‘see’ denotes an property of events. Seeing as eventive properties (and perfective event descriptions) are inherently bounded, they are incompatible with (inherently non-bounded) present reference (this fact shown

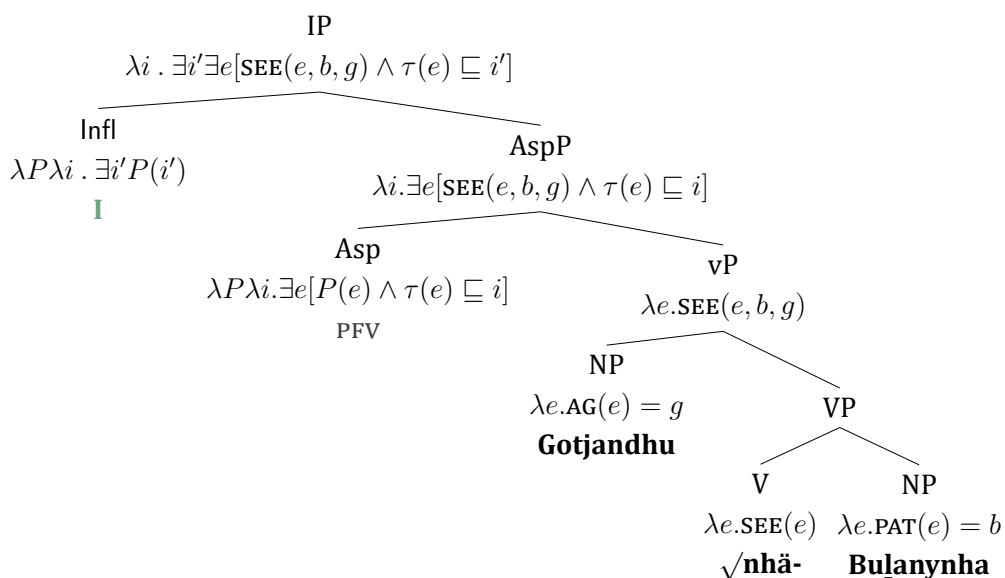
¹¹⁴Of course there are considerably more sophisticated treatments of aspect in the semantics literature (e.g., Deo 2009; Dowty 1979 a.o.) Nothing in the forthcoming analysis is reliant on the one provided here, which is similar to that described in Taylor (1977).

¹¹⁵On Bohnemeyer & Swift 2004’s (2004:277) account of “default aspect”, the perfective reading of dynamic predicates (*i.e.*, all WD verbs) emerges as a pragmatic (Q-based) implicature.

in 2.1). Future reference is also ruled out for pragmatic reasons to be discussed in the following chapters. The event time can be further constrained by past-denoting TFAs (*e.g.*, *barpuru* ‘yesterday’)

- (147) *Gotjan-dhu nhä-ma Bułany-nha*
 MÄLK-ERG see-**I** MÄLK-ACC

‘Gotjan saw Bułany.’



In effect, here I have proposed a trivial semantics for **I**: the contribution of **I** being to assert the instantiation of its prejacent at a some reference index i' . Below, we account for its competition with **III** within the past domain.

2.3.2.2 Non-final instantiation

Of course, as shown at length above, **I** does not appear with either TODAY PAST or REMOTE PAST situations. I model this incompatibility as emerging from a blocking effect associated with the relative assertoric strength of **III** (which, unlike **I** has *bona fide* past temporal semantics albeit with additional use restrictions.)

Above, the verb inflection (**I**) in effect denotes an INSTANTIATION RELATION between a contextually-supplied reference time and a property of indices (*i.e.*, the output of an aspectual operator.)¹¹⁶

NONFINAL INSTANTIATION is a subcase of the PROPERTY INSTANTIATION relation which holds only if the P -event **does not overlap** with the end of the reference interval i . This relation is defined in (148) and schematised in figure 19.

¹¹⁶The PROPERTY INSTANTIATION relation is used by Condoravdi & Deo (2015); Deo (2006) in part to model the divergent behaviours of eventive/stative/temporal properties with temporal operators. Given the data we are concerned with here involves the output of aspectual operators (their temporal properties), $\text{INST}(P, i)$ holds iff P holds of i .

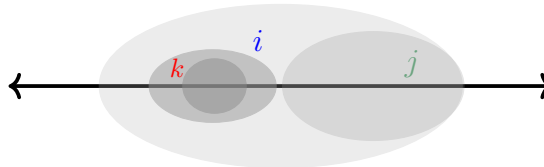
(148) **Non-final instantiation**

(Condoravdi & Deo 2015:279)

Defined iff $j \sqsubseteq_{\text{FINAL}} i$;

$$\text{NFINST}(P, i, j) \leftrightarrow \exists k (\text{INST}(P, k) \wedge k \sqsubseteq i \wedge k \prec j)$$

Figure 19. NFINST holds between a property P , some interval i and one of its **final subintervals** j iff P is INSTANTIATED at some other subinterval k that wholly precedes the final subinterval j .



Having stipulated that the interval corresponding to i in the above definition is saturated by either *today* or *before today*, a discourse context makes salient two reference intervals (frames, F) which correspond to the CONTEMPORARY/PRECONTEMPORARY distinction described for the inflectional systems of the Maningrida languages (Eather 2011; Glasgow 1964; Green 1995). CONTEMPORARY eventualities are those that are situated in a FINAL subinterval of the reference frame $\{j \mid j \sqsubseteq_{\text{FINAL}} F_c\}$. PRECONTEMPORARY eventualities are situated in a NONFINAL subinterval of i_c , i.e. $\{k \mid k \sqsubseteq_{\text{NONFIN}} F_c\}$. These intervals are summarised in Table 11 below.

Table 11. Instantiation intervals j, k made available by different flavours of i_c

INTERVAL TYPE		TODAY frame	FORE-TODAY frame
frame	F_c	$\{i \mid i \sqsubseteq \text{today}'\}$	$\{i \mid i \prec \text{today}'\}$
CONTEMPORARY	$j \sqsubseteq_{\text{FINAL}} F_c$	<i>dhiyan bala</i> ‘now’	<i>barpuru</i> ‘recently’
PRECONTEMPORARY	$k \sqsubseteq_{\text{NONFIN}} F_c$	<i>dhiyan bili</i> ‘now’	<i>baman</i> ‘previously’

The contemporary interval, then, is associated with speech-time in hodiernal contexts (*i.e.*, when the discourse provides a F within the day-of-utterance) and with relative/subjective recency in prehodiernal contexts (when the discourse context provides values F prior to day-of-utterance). These “contemporary” intervals are relevant to WD temporal grammar: ‘overlapping with speechtime’ and ‘recently’ corresponding to TODAY and BEFORE TODAY respectively:

The TODAY frame Any arbitrary final subinterval j of (today, i^*) necessarily overlaps with speech time.¹¹⁷ From this, we can simply derive the incompatibility of III

¹¹⁷ $j \sqsubseteq_{\text{FINAL}} (\text{today}, i^*) \leftrightarrow j \circ i^*$

Simply, all final subintervals of the interval (today, i^*) contain i^* (by def. $\sqsubseteq_{\text{FINAL}}$)

with PRESENT-referring event descriptions: all non-final subintervals of $(today, i*]$ forcibly exclude $i*$. As a result, $NFINST(P, [today, i*), j)$ yields the TODAY PAST distribution for **III**.

The NONTODAY frame Further, the “subjective” nature of the RECENT v. REMOTE distinction (shown in §2.3.1) also falls out of this treatment. In principle, given that the BEFORE-TODAY frame has no left boundary, $NFINST$ makes available any subinterval of i_c that does not include its right edge. As a result, the duration of final subinterval j is contextually determined, presumably adjudicated by what the Speaker considers to count as CONTEMPORARY in a given discourse context.

Strong judgments of infelicity for **III** with a class of temporal frame adverbials—most clearly *barpuru/yawungu* ‘yesterday’, e.g., (b) —points to a conventionalised principle of “minimum duration” for j in these contexts. While these adverbials are glossed as ‘yesterday’, it can be demonstrated that they are compatible with a wider range of RECENT PAST interpretations. See also the variable interpretations of *barpuru* (and its composition with *märr* ‘somewhat’ in ex. 138 above.)

Adapting Condoravdi & Deo’s $NFINST$, and armed with two pairs of possible reference frame/final-subinterval, we can then define a PRECONTEMPORARY INSTANTIATION relation which — cf. the entry for **I** in (146) — holds between a property of indices and a reference index in order to propose a lexical entry for **III**. This is presented in (149) along with a proposal for the semantic contribution of **III**. The division of the (nonfuture) temporal domain between **I** and **III** is schematised in Figure 20.

(149) **III as encoding precontemporary instantiation**

a. **Precontemporary instantiation**

$$PRECONTEMP_c(P, i) \stackrel{\text{def}}{=} P(i) \wedge i \sqsubseteq F_c \wedge i \prec j_F$$

Given a fixed utterance context (c), PRECONTEMPORARY INSTANTIATION holds of a reference index i and property of indices P iff • i precedes j_F — a final subinterval of the utterance’s reference frame F_{i_c} and • P holds of i .

b. **A denotation for the THIRD inflection**

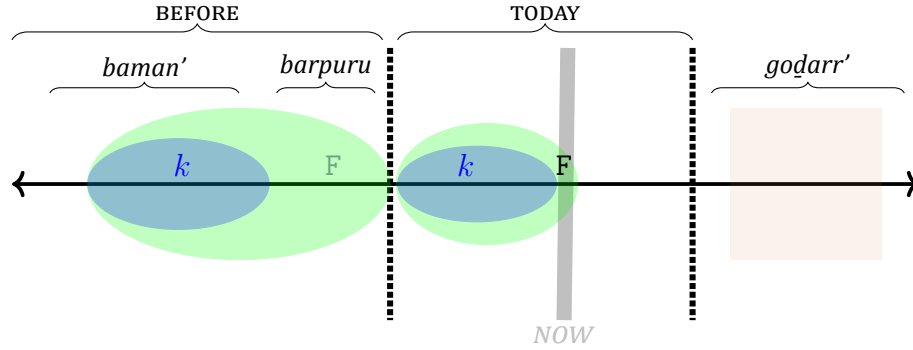
$$\llbracket \text{III} \rrbracket^c = \lambda i : PRECONTEMP_c(i) . i$$

2.3.2.3 A pragmatic blocking/strengthening account

In view of the lexical entry for **III** proposed above, the infelicity of **I**-inflected predicates with REMOTE and TODAY PAST instantiation times then emerges as a result of pragmatic blocking. It is well demonstrated that oppositions between specific and

Figure 20. Appealing to ‘precontemporary instantiation’ to provide a unified entry for the temporal reference of **III**. **III** is licensed iff the index at which P holds is contained within either of the intervals labelled k .

References to the interval j_F in this section correspond to $\{F - k\}$



general meanings give rise to a division of pragmatic labour in which the general form is conventionally restricted to the complement of the domain of the specific form (Deo 2015a, citing Horn 1984 & Horn & Abbott 2012).

Given that $\llbracket \mathbf{I} \rrbracket \supsetneq \llbracket \mathbf{III} \rrbracket$,¹¹⁸ a scalar implicature $\langle \mathbf{I}, \mathbf{III} \rangle$ obtains between these two inflections.

That is, a sentence of the form $\mathbf{I}(\varphi)$ (Q-)implicates $\neg(\mathbf{III}(\varphi))$. As a consequence, while the lexical entry for **I** provided in (146) provides for the property instantiation at any contextually-specified index i_c ; in competition with the truth-conditionally stronger **III**, **I**'s is felicitous only with indices located in a FINAL SUBINTERVAL of F (i.e., those green areas $(F - k)$, posterior to k , in Figure 20 above). The blocking of **I**'s realisation of the PRECONTEMPORARY INSTANTIATION relation by **III** is derived in (150) below.

(150) **Pragmatic strengthening of I**

$$\llbracket \mathbf{I} \rrbracket^c(P) \rightsquigarrow \text{INST}(P, i_c) \setminus \llbracket \mathbf{III} \rrbracket^c(P) \quad (\text{i})$$

$$\rightsquigarrow \text{INST}(P, i_c) \setminus \text{INST}(P, i_c) \wedge i \sqsubseteq F \wedge i_c \prec j_{F_c} \quad (\text{ii})$$

$$\rightsquigarrow \text{INST}(P, i_c) \wedge \neg(\text{INST}(P, i_c) \wedge i \sqsubseteq F_c \wedge i \prec j_F) \quad (\text{iii})$$

$$\rightsquigarrow \text{INST}(P, i_c) \wedge \neg(i \sqsubseteq F \wedge i_c \prec j_F) \quad (\text{iv})$$

$$\rightsquigarrow \text{INST}(P, i_c) \wedge i_c \not\prec j_F \quad (\text{v})$$

I realises property instantiation but, via competition with the more specific (informative) form **III**—its use is pragmatically restricted to the relative complement of **III**'s domain **(i)**. That is, the relative complement of PRECONTEMPORARY INSTANTIATION **(ii)**. Therefore **I** is felicitous only if when the reference interval provided

¹¹⁸**I** denotes a relation (INST) between a property P and index i , whereas **III** (PRECONTEMP) places additional restriction on the temporal location of i relative to some superinterval f . Therefore \subsetneq INST.

by context **does not** precede j_F (a contextually-supplied final subinterval of the reference frame, as described above.) P is therefore instantiated at some subinterval of j_F (**v**).

Negation of the other truth conditions of **III** would lead to contradiction (premise, *iii*; def. F, *iv*).

Given the blocking and strengthening effects described here, **I** and **III** are in complementary distribution. Where **III** requires PRECONTEMPORARY instantiation of i (relative to F), **I** is taken to encode FINAL/CONTEMPORARY INSTANTIATION (compare the domains of the (pre)Contemporary tenses in Table 11, p. 147 above.)

2.4 Theorising cyclic tense & the status of F_c

The sections above have proposed a semantic analysis of temporal operators in WD, including an eventive semantics for verbal stems and a treatment of the (actual) nonfuture domain (that is, reference to the PRESENT and PAST) as partitioned by the FIRST and THIRD inflectional categories in the verbal paradigm (**I** and **III**.)

The temporal discontinuity of the reference intervals licensed by each of these inflections (schematised in Figures 16/18/20) is understood in terms of a notion of a (PRE)CONTEMPORARY distinction which operates over either a hodiernal or pre-hodiernal “reference frame” (an observation initially due to Glasgow’s treatment of Burarra and subsequent work on the non-Pama-Nyungan languages of Maningrida/West Arnhem.)

The linguistic relevance of a *day-of-speech*/HODIERNAL interval (operationalised here as a reference “frame” – F – in which the reference index i is located) finds cross-linguistic support in the literature on temporal remoteness/metric tense (examples given in § 2.3.1). Digging deeper, the “cut-off” between hodiernal and pre-hodiernal frames can be shown not to fully align with natural temporal phenomena (that is a moment of switchover — sunset/midnight/sunrise — from **III**-marked pasts to **I**-marked pasts can be shown to not be crisply identifiable.)

(151) **III is licensed given an event description whose runtime extends beyond the “natural” span of the DAY OF UTTERANCE**

- a. *mukul ga-na warkth-urruna yāna beṇuru bili barpuru*
 aunt IPFV-**III** work-**III** EMPH INDEF.ABL CPLV yesterday
ga dhiyangu bala ṇayi ṇorra-na-nha
 and PROX.ERG MVTAWY 3s lie-**III**-SEQ

‘Aunty was working from yesterday right through until now and she’s (just) gone to sleep.’ [DB 20190405]

- b. *märi'mu ga norr-a yän bili ηayi djaḁaw'-mara-ηal.*
 FAFA IPFV.**I** lie-**I** EMPH CPLV 3s dawn-CAUS-**III**
ηayi ga-n marrtji-n [...] bejur dabala'ηur
 3s IPFV-**III** go-**III** INDEF.ABL gamble.ABL

'Grandpa is still asleep because was up past dawn. He was walking back (because his car had broken) from playing cards.' [AW 20190410]

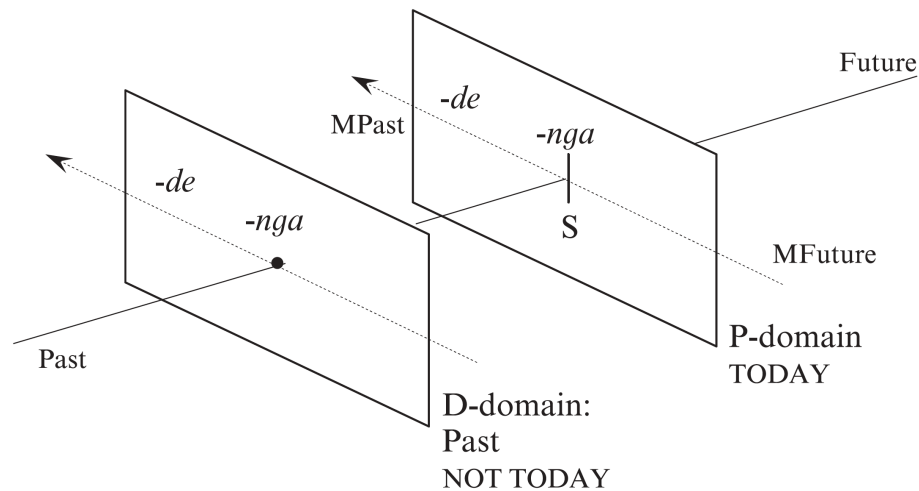
How and why would a tense system like that analysed in this chapter emerge? Of the Palantla Chinantec system (see fn 113, p. 144), Bybee et al. (1994:104) suggest that competition between a "hodiernal past [-*na*] an an anterior [-*ka*] (with current relevance)" for control of the same-day past domain may have led to the discontinuity in the span of reference times available to -*ka*. Given the compatibility of **I** with NONPAST reference, as well as the fact that the reference intervals with which both **I** and **III** are compatible are temporally discontinuous, an explanation along these lines is untenable for WD. Below we consider two possible (and perhaps relatable) approaches to this question.

2.4.1 "Cognitive domains"

Botne & Kershner (2008:154, *passim*) argue that the complex temporal remoteness systems exhibited in a number of Bantu languages are reflexes of multidimensional, nonlinear conceptions of the temporal domain. They model this by positing multiple "cognitive domains" that differ in terms of the inclusion of exclusion of a DEICTIC CENTRE (*i.e.*, P-domain *v.* D-domain, mnemonics for "primary" and "dissociated" respectively.) For them, English unmarked verb forms locate an event within the P-domain (accounting for futurate and historical present uses, where Ø-inflection is apparently compatible with non-present time.) That all Ø-marked predicates involve reference to events that occur "within the timespan of the cognitive world [that includes the deictic center]" (152). English tense marker -ED conversely is taken to displace an event into the past, to a cognitive domain excluding the DEICTIC CENTRE. They use this "cognitive domains" model in order to supply a motivation for (apparent) temporal remoteness distinctions drawn in Bantu and to explain a number of related effects.

The "cognitive domains" approach converges with the one described here insofar as "seemingly discontinuous tenses are continuous within their domains." Taking up the example of Burarra (bvr, that Maningrida language on which the system described by Glasgow 1964 was based with -*ηa* 'CONTEMPORARY' and -*de* 'PRECONTEMPORARY' distinction), Botne & Kershner effectively recast the TODAY/NON-TODAY "frames" as corresponding to their P- and D-domains respectively (2008:209, see also Figure 21.) Presumably they'd make a similar claim WD's **I** and **III**.

Figure 21. Burarra’s [bvr] tense system as understood in the “cognitive domain” approach of Botne & Kershner 2008 (2009). “MPast/MFuture” refer to the authors’ proposed “tenor” relations (the P-domain’s corollary of tense.) *-de* and *-na* correspond respectively to III and I in WD.



2.4.2 Énonciation, diachrony & functional unity

For all the talk of reference frames and cognitive domains, how much closer are we to understanding the motivations for a the encoding of complex temporal remoteness systems of a grammaticalised cyclic tense system?

A number of linguists working on temporal/aspectual distinctions made in Indo-European languages have drawn Benveniste’s distinction between “narrative” (*récit/histoire*) and *discours* modes (*plans d’énonciation*).¹¹⁹ To take one example, Duchet & Pěrnaska’s (2016) study of the usage domains of the Albanian [sqi] *AORIST* and *PERFECT*,¹²⁰ suggests the possible utility of this broad “énonciative” dichotomy in understanding the distribution of these forms. While past-referring event descriptions in narrative contexts are the *locus classicus* of the *Aorist*, Duchet & Pěrnaska show that, in discourse contexts, using this form is also possible in a number of other apparent uses — including the description of present-holding result states and “immediate future” accomplishments. The *Perfect*, traditionally encoding “presently relevant result states” (co-occurring frequently with TFAs that include speech time

¹¹⁹Where “*l’énonciation historique* [...] s’agit de la présentation des faits survenus à un certain moment de temps, sans aucune intervention du locuteur dans le récit” and *discours* constitutes “toute énonciation supposant un locuteur et un auditeur, et chez le premier l’intention d’influencer l’autre en quelque manière”

(“**Narrative** comprises the presentation of facts already having occurred at a given moment in time, without any intervention on the part of the speaker” whereas **discourse** is understood as “any utterance that presupposes a speaker and a hearer, where the former intends on influencing their interlocutor in some way.”) (Benveniste 1966:238–42; translation and emphasis mine.)

¹²⁰That is, the synthetic ‘*AORIST*’ (*e kryer e thjeshtë*) and the periphrastic ‘*PERFECT*’ (*e kryer*) form ‘HAVE+past participle’ respectively.

(‘today/this week/this year’) and in narratives to encode “hot news”, also has a range of anterior-type uses: describing states (possibly) occurring prior to (AORIST-)marked past events.

Relatedly, in a survey of remoteness distinctions, Dahl (1983:116ff) identifies a number of languages that appear to treat past differently in “narrative contexts,” going on to propose a number of cross-linguistic generalisations that seek to motivate a “tendency to neutralize distance distinctions in narrative contexts.” Drawing on a proposed distinction between narrative and discursive contexts, it is conceivable the two reference frames (TODAY/PRE-TODAY) featuring into our analysis of WD temporal reference, in some sense, correspond respectively to **conversational** and **narrative** modes.

That is, in **conversational** contexts, described events are likely to bear a more immediate relation to the present. Here, a discourse is likely to be concerned with a distinction between **PAST** and **NONPAST**. Conversely, in **narrative** contexts (accounts of exclusively past events), the distinction between events that held in a **REMOTE**, inaccessible past versus those that held in a relatively **RECENT** one that more closely resembles the here-and now.¹²¹ This usage evokes the phenomenon of the “narrative/historic present” — a commonly attested use cross-linguistically (see Carruthers 2012 for an overview).¹²² A similar usage of the PRES (or NONFUTURE) is also pointed out by Stirling (2012), who shows its extensive use in Kalaw Lagaw Ya [mwp], where it functions as a past perfective in narrative contexts.¹²³

On this account, the emergence of *cyclic tense* of the type exhibited in the languages of Maningrida and the westernmost Yolŋu varieties (viz. Djinaŋ, Djinba and WD) can be explained in terms of a categorisation of these two “reference frames” that are closely associated with different modes of language use. This corresponds to a hypotheticalal analysis where:

- Language is used for conversation (pertaining to the eventualities that relate to the here-and-now) and for storytelling (pertaining to events completed prior to the here-and-now)
- The function of a PAST-tense is to signal the settledness and completeness of an event vis-à-vis utterance time. The function of PRESENT tenses indicates that the runtime of an event overlaps with utterance time.
- The PAST/PRESENT distinction gets reanalysed as PRECONTEMPORARY-CONTEMPORARY: that is PAST/PRESENT relative to a given reference frame (as determined by

¹²¹Compare Waters’s observation (in his description of Djinaŋ’s TODAY/REMOTE PAST) that “few stories are set in the time context of the same day as the speech event” (1989:188).

¹²²Cited by Carruthers (2012:312), Facques claims that the historic present “permet de maintenir l’illusion d’une perspective simultanée du récit, déjà induite par l’emploi du présent” (“allows the illusion to be maintained that the events and the narrative are simultaneous, an illusion already created by use of the present”) (2007:250–1, Carruthers’ translation.)

¹²³This type of usage is apparently widespread in Arnhem Land languages (Bednall e.g., 2019 for Anindilyakwa [aoi])

context (functions) of the utterance.)

2.4.3 Aspect & temporal interpretation

As shown in § 2.1, WD verb stems have a strictly dynamic (state change) semantics, a fact that seems to correspond with the recruitment of new strategies for encoding aspectual and modal information (primarily through preverbal auxiliaries and particles.)¹²⁴ The development of this analytic TMA marking system in Dhuwal-Dhuwala is likely to be related to the emergence of a “cyclic tense” system where **I** (the erstwhile ‘PRES’) now obligatorily co-occurs with *ga* ‘IPFV’ in order to encode present reference. Compare this fact to the incompatibility between present reference and achievement predicates, where a sentence of the type exemplified in (152) is only available with either a historic present or immediate future reading (an observation following Vendler 1957:147).

(152) *Now they find the treasure/win the race/reach the summit*

- (153) a. *ɲarra *(ga) **luka** mänha (dhiyaŋu bala)*
 1s IPFV.**I** drink.**I** water now
 ‘I’m drinking water (now).’ [DB 20190405]
- b. *ɲarra *(dhu) **luka** mänha (dhiyaŋu bala)*
 1s FUT drink.**I** water now
 ‘I’m going to drink water (now).’ [DB 20190405]
- c. *ɲarra **luka** mänha (barpuru)*
 1s IPFV.**I** drink.**I** water
 ‘I drank water yesterday.’ [DB 20190405]

This resembles the situation in WD (153), where **I** necessarily co-occurs with *ga* ‘IPFV.**I**’ or *dhu* ‘FUT’ to encode present (progressive) or immediate future reference. In the absence of either of these markers, only the RECENT (NON-TODAY) PAST reading is felicitous.

The relationship between the emergence of cyclic tense in WD and evidence for a wholesale restructuring of the language’s aspectual system remain a subject for considerable further work and analysis.



¹²⁴Whereas an explicit aspectual (±IPFV) distinction is actually grammaticalised in the Djinaŋ verbal paradigm, a feature not shared by other Yolŋu languages

In view of the semantics for **I** and **III** above, this section has considered possible candidates for functional motivations for the notion of the “reference frame” and the “recycling” or “temporal discontinuity” of tense markers that characterise cyclic tense. On the basis of these considerations, (154) formulates a hypothesis for the emergence of a cyclic tense system of the type described here.

(154) **DIACHRONIC HYPOTHESIS.**

Cyclicity as the grammaticalisation of text type

The cyclic tense phenomena exhibited in WD and related languages are a result of the reanalysis of PRESENT- and PAST-tense markers’ apparently divergent usage in conversational versus narrative contexts

2.5 Conclusion

This chapter has provided analyses for a number of phenomena related to the temporal interpretation of WD predicates. Of particular importance for developing an analysis of the WD paradigm and WD’s tense system is the notion of PRECONTEMPORARY INSTANTIATION, a motivation for which was the primary focus of § 2.3.

Drawing on descriptions from Glasgow (1964) and subsequent treatments of the languages of western and central Arnhem Land (Eather 2011; Green 1987, 1995; Waters 1989; Wilkinson 2012), we proposed a formal treatment of the notion of the “reference frame” — effectively a HODIERNAL/PREHODIERNAL dichotomy in the NONFUTURE (“REALIS/ACTUAL”) domain which corresponds to a superinterval of the reference time.

It was argued that the contribution of **III** (the PRECONTEMPORARY) is to constrain reference time to a NON-FINAL subinterval of the contextually-supplied reference frame. Via blocking, instantiation of predicates inflected with **I** are felicitous only within the complement of **III**’s range within the realis domain. That is, **I** — an inflection compatible with present, past and future reference — is an unmarked form, temporally neutral in its semantics (compare to treatments of the present, e.g., Carruthers 2012; Fleischman 1990.¹²⁵)

The following chapter extends the account to **II** and **IV** — the irrealis categories.

¹²⁵Also Dahl’s generalisation that “[i]t is almost always possible to use the least marked indicative verb form in a narrative past context” (1983:117, *apud* Dahl 1980 *n.v.*)

Chapter 3

Modal interpretation & NEGATIVE ASYMMETRY

DISTINGUISHING ⟨I, III⟩ FROM ⟨II, IV⟩

The basic distributional facts for II and IV were described in § 1.4. As shown there, verb stems receive II-marking in future-oriented predications (including imperatives), whereas IV-marking is associated most clearly with counterfactual predications and other modal claims with past temporal reference. On the basis of these data, these two inflectional categories appear to be associated with *non-realised* events; and it is this property that distinguishes them from the I- and III-marked verbs described in the previous chapter (ch. 2).

In this chapter, we interrogate the nature of this apparent “reality status” distinction drawn in WD (as it is in other Yolŋu Matha varieties) and the expression of mood, modality and modal operators in WD more broadly. The distinction between ⟨I, III⟩ and ⟨II, IV⟩ is ultimately to be understood as one of VERBAL MOOD. One phenomenon of particular interest is that of an apparent kinship between negative operators (sentential negators) and modal operators as they are realised in WD. It is this kinship that looks to undergird *asymmetric negation* in WD with respect to the marking of reality status; a description of this phenomenon is the goal of § 3.1.

3.1 Sentential negation and paradigm neutralisation

As shown in our discussion of the Negative Existential Cycle in Yolŋu Matha (§ ??, see p. ??), Djambarrpuyŋu has two particles—*yaka* and *bäyŋu*—which both realise standard negation (*i.e.*, that operator whose effect is to reverse the truth value of a given proposition.) The primary distributional distinction between these is that only *yaka* is used to generate negative imperatives (prohibitives) whereas only *bäyŋu* is found in negative existential/quantificational contexts ([*bayŋu*-negq] – [*yaka*]). Of interest for current purposes however, is the fact that both of these sentential negators can be shown to directly interact with verbal inflection.

Descriptively, as shown in the data in (155–156), negation appears to trigger a “switch” from the ‘realis-aligned inflections’ (I and III) to their ‘irrealis counterparts’ (respectively II and IV). As shown, these latter categories otherwise turn up predominantly in *hypothetical* or *counterfactual* contexts. As we will see, this points to an analysis where the Western Dhuwal(a) inflectional system encodes a *reality status*-based distinction that is neutralised in negated sentences (see also discussion in Wilkinson 2012:356). This effect — which we term a “negative asymmetry” (specifically A/NONREAL, following Miestamo 2005) — was introduced above (§ 1.1.2, compare the Gurr-goni gge data in 105) and is summarised below in Table 12. Here, we develop a theory of the negative asymmetry as an epiphenomenon of a kinship between NEGATIVE and (other) IRREALIS operators.

POLARITY	
–NEG	+NEG
I	II
II	
III	IV
IV	

Table 12. Neutralisation of I and III inflections under negation.

The following examples in (155) show how sentences that receive I-marking in positive sentences — encoding temporal reference to the present or recent past (Ch. 2) — instead receive II-marking under the scope of negation. Each example contains a predication about the present or about the recent past (normally the domain of I, as described in the previous chapter.) In the presence of a negative operator, however, the verb receives II-marking.

(155a-b), for example, presents a near-minimal pair, where the inflection received by a predicate with present reference “switches” from I to II under negation.

(155) **Exponence of present and recent past reference as II under negation**

- a. *Nhaltja-n ga limurru-ŋgu-ny rom waŋ-a?*
do.how-I IPFV.I 1p.INCL-DAT-PROM law say-I

‘What does our law say?’

(DB: Luk 14.3)

- b. *yaka gi biyak rom waŋ-i*
NEG IPFV.II do.thusly.II law say-II

‘That’s not how the law is/what the law says.’

(Wilkinson 2012:357)

- c. *bäyŋu ŋarra gi nhä-ŋu*
 NEGQ 1s IPFV.Ⅱ see-Ⅱ

‘I can’t see (it).’

COMMENT. ‘I didn’t see (it) (yesterday)’ is also an available reading.
 [AW 2018030]

- d. *Ŋarra gi bäyŋu maŋh’mara-ŋu waŋu (ŋarraku).*
 1s IPFV.Ⅱ NEG appear.CAUS-Ⅱ dog 1s.DAT

Bili ŋayi ga nhin-a wäŋaŋura
 CPLV 3s IPFV.Ⅰ sit.Ⅰ house.LOC

‘I can’t find my dog. It lives in the house.’ [DhG 20190417]

- e. *Ŋarra ga djäl-thi-rri giritjirrinyara-wu,*
 1s IPFV.Ⅰ want-VBLZR-Ⅰ dance.NMLZR-DAT

yurru ŋarra bäyŋu-nha girritji
 but 1s NEG-SEQ dance-Ⅱ

‘I was wanting to dance (at the *bunḡu* yesterday) but I didn’t dance
 (because I’d hurt my leg yesterday).’ [DhG 20190417]

Similarly, in contexts where the temporal reference of the event description predicts that the verb will receive Ⅲ-inflection — following our description from Ch. 2, when referring to the same-day (HODIERNAL) or the remote past — when co-occurring with a negative particle (*yaka/bäyŋu*), the verb instead receives Ⅳ-inflection. This is shown by the data in (156).

Again, (156a-b) represents a minimal pair where negative marking triggers a “switch” from Ⅲ to Ⅳ inflection. (c) shows the negation of an immediate past event licensing Ⅳ inflection, (d) shows how a negated, Ⅳ-inflected predicate can be embedded under a propositional attitude predicate to encode a false belief, and (e) an example of a negated description of the remote past receives Ⅳ inflection.

(156) **Exponence of TODAY PAST and REMOTE PAST reference as Ⅳ under negation**

- a. *gathur munhagumirr ŋarra nhä-ŋal warrakan*
 today morning 1s see-Ⅲ bird

‘I saw a bird this morning’ [FW 20180802]

- b. *gathur munhagumirr bäyŋu ŋarra nhä-nha warrakan*
 today morning NEGQ 1s see-Ⅳ bird

‘I didn’t see a bird this morning’ [FW 20180802]

- c. **CONTEXT.** Speaker has dropped a coin.

Way! *Bäyŋu* ŋarra nhä-**nha**?

Hey! **NEGQ** 1s see-**IV**

‘Ah! Did you see (it)?’

[AW 20180830]

- d. **CONTEXT.** I’m at work explaining to my coworker why my *galay* is angry at me.

Narraku miyalk maḍakarritj-thi-na bili ŋayi ga guyaṇa

1s.DAT wife anger-INCH-**III** CPLV 3s IPFV-**I** think-**I**¹²⁷

ŋarra ga-nha bäyŋu djäma

1s IPFV-**IV** NEG work

‘My wife got angry because she thought I wasn’t working today.’

[DhG 20190417]

- e. **CONTEXT.** The speaker grew up in the desert.

bäyŋu ŋarra ŋuli ga-nha nhä-nha (waltjaŋ) ŋunhi ŋarra yothu

NEG 1s HAB IPFV-**IV** see-**IV** rain ENDO 1s child

yän

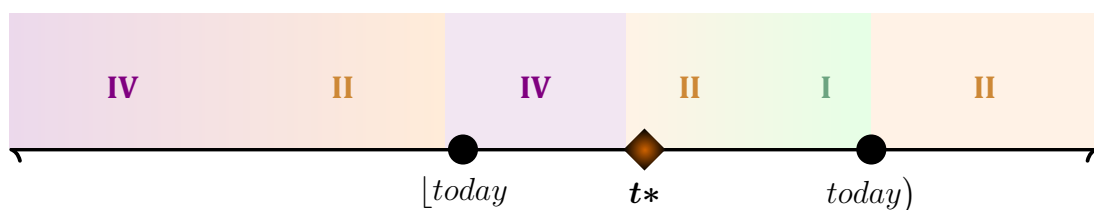
just

‘When I was young, I hadn’t seen [rain]/never saw [rain].’

[AW 20190501]

The data in (155–156) evince a species of **NEGATIVE ASYMMETRY** that is manifested in WD. That is, from the four inflections which are available for encoding temporal and modal information in WD, only two (viz. **II** and **IV**) are felicitous in sentences that are negated by *yaka* or *bäyŋu*. Figure 22 schematises the relationship between temporal reference and inflection selection in **negative clauses** (cf. Fig. 16, p. 126.)

Figure 22. Apparent interactions between temporal relations and reality status in Djambarrpuyŋu: cyclicity and metricity under negation.



Further complicating things, while **III** is categorically ruled out in negative sentences, **I** “survives” when (and only when) the predicate refers to the **SAME-DAY FUTURE**. That is, the **I/II** distinction is *not* neutralised in negative sentences with reference to events happening later on the day of utterance (whereas the distinction *is* neutralised in all **NONFUTURE** contexts.) Examples are provided in (157–158).

(157) **Future marking is unaffected by polarity/the presence or absence of sentential negation**

- a. **I** with SAME-DAY FUTURE reference “survives” negation

ɲarra (yaka) ɲunha dhu luk-a dhiyaŋ bala
 1s (NEG) FUT DIST eat-I now

‘I will (not) eat them [latjin] right now.’ [AW 20190422]

- b. POST-HODIERNAL referring predicates receive **II**-inflection

(bäyɲu) ɲarra dhu buɽyu-rr barpuru
 NEG 1s FUT play-II tomorrow

‘I will (not) play [football] tomorrow.’ [AW 20190429]

(158) **A minimal pair: **I** changes to **II** in present-referring negative sentences**

- a. Negative present predication with **II**

(dhiyaŋ bala) bäyɲu ɲarra gi nhä-ɲu mukulnha
 now NEG 1s IPFV.II see-II aunt.ACC

‘I don’t/can’t see my aunt (right now).’ [AW 20190501]

- b. Positive present predication with **I**

(dhiyaŋ bala) ɲarra ga nhä-ma mukulnha
 now 1s IPFV.I see-I aunt.ACC

‘I’m watching my aunt (right now).’

3.2 The meaning of the modal particles

In § 1.4, we saw that predicates which receive **II**- and **IV**-inflection co-occur with some operator that encodes some flavour of irrealis-associated meaning — suggesting what Palmer (2001:145) labels a “joint marking system” (*i.e.*, that reality is multiply indicated, in this case by suffixation in addition to a preverbal particle.)

For **II**, these are predominantly represented by *dhu* ‘FUT’ and *balan(u)* ‘IRR’ in addition to clauses with imperative syntax. **IV** tends to co-occur with *balan(u)* ‘IRR’ in addition to *ɲuli* ‘HAB’.¹²⁸ Importantly, and as we will see, these expressions all ap-

¹²⁸I adopt the (metalinguistic) labels FUT for *dhu* (following Wilkinson 2012) and MOD for *balan(u)*. As we will see, these descriptions aren’t necessarily completely semantically adequate, but will be sufficient for current purposes. Wilkinson (2012) glosses *ɲuli* as ‘HAB’ or ‘HYP’ depending on its apparent function in the clause (as a marker of HABITUALITY or of a conditional antecedent (“HYPOTHETICALITY”).)

pear to lexicalise strictly **root** (circumstantial/non-epistemic) modalities (*contra claims in van der Wal 1992:123*).

This section seeks to model the irrealis domain using the “branching time framework” introduced in § 1.2 in order to propose a semantics for WD modal particles. This will permit for forming a set of generalisations over the distribution of **II** and **IV**.

3.2.1 *dhu*: irreality and the FUTURE

Shown above (predominantly in § 1.4.2), *dhu* ‘FUT’ occurs in sentences with future temporal reference – with either **I** or **II** marking, depending on whether the reference time of the proposition is the same as the day of speech or beyond. This is shown again by the data in 159.

Relatedly, the data in (160) show that *dhu* appears to also be compatible with other circumstantial modalities; for example, with (a) deontic, (b) bouletic and (c) teleological readings. In all these contexts, we can model *dhu* as universally quantifying over a (subset of) a circumstantial modal base.

(159) *dhu* ‘FUT’ encoding future tense with **I**- and **II**-inflections

- a. *barpuru godarr ŋarra dhu nhä-ŋu*
 funeral tomorrow 1s FUT see-**II**
 ‘I’ll watch the funeral tomorrow.’
- b. *mukul dhu gi nhin-i raŋi-ŋur godarr*
 aunt FUT IPFV.**II** sit-**II** beach-LOC tomorrow
 ‘Aunty will be sitting on the beach tomorrow.’ [AW 20190409]
- c. *limurru dhu luk-a maypal yalala milmitjpa*
 1d.EXCL FUT consume-**I** shellfish later evening
 ‘We’re having shellfish this evening.’ [DhG 20190417]

(160) *dhu* ‘FUT’ and other flavours of modal necessity

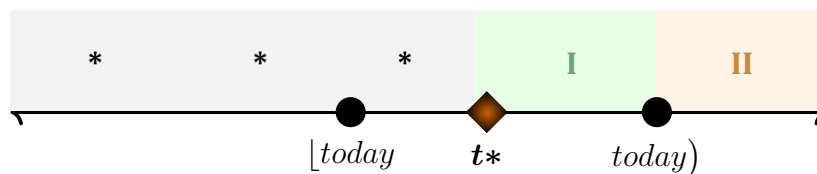
- a. *Way! Nhe dhu gurruk-ama djongu’!*
 Hey! 2s FUT carry-**I** hat
 ‘Hey! You must wear a helmet!’ [DhG 20190405]
- b. *djamarrkuli dhu yaka wurraŋatjarra’y-irr*
 children FUT NEG cruel.INCH-**I**
 ‘The children mustn’t be disobedient.’ [AW 20190429]

- c. *ɲarra dhu plane-dhu marrtji, bili mutika-miriw*
 1s FUT plane-ERG go-I|II CPLV car-PRIV

‘I’ll have to go by plane because I don’t have a car.’ [AW 20190429]

Suggested in § 1.4.2, *dhu* appears exclusively in *future-oriented* predications, apparently *with present perspective* (that is, in predications about the future as calculated at speechtime, see Condoravdi 2002.) The relation between temporal reference and inflection in *dhu*-marked sentences is schematised in figure 23.

Figure 23. (In)compatibility of modal particle *dhu* ‘FUT’ with temporal reference & inflectional category.



On the basis of this range of usage, we have reason to treat *dhu* as a modal expression. Here we adopt the quantificational (pragmatic domain restriction) approach to modal semantics introduced in § 1.2.2 and adapt an analysis in the style of Condoravdi’s (2002; 2003 a.o.) unified treatment of *will* on its ‘future auxiliary’ and modal uses.

The different “flavours” of *dhu* can be modelled using a standard ordering semantics (introduced above, p. 15.) The contextual parameter *c* makes available a number of conversational backgrounds against which *dhu* is interpreted — namely a circumstantial modal base m_{CIRC} and some type of ordering source *o*.

The function BEST selects the “best” worlds in a circumstantial modal base, according to how well they conform with whatever set of propositions is returned by *o*. Depending on which ordering source is provided by context, these conversational backgrounds can be thought of as sets of:

- speaker expectations (STEREOTYPICAL ordering sources, in the case of FUTURE/prediction uses),
- relevant rules & regulations (in the case of *deontic* uses),
- relevant desires (in the case of *bouletic* uses),
- relevant goals/ends (in the case of *teleological* uses) *etc.*

Ultimately, then, *dhu* is “pragmatically ambiguous” between (at least) the types of readings described here and depends for its interpretation on the successful retrieval of an ordering source. This is a desirable consequence given, for example, the availability of a future/prediction reading of (160c) as well as the teleological reading provided in the translation above.

Despite the range of modal flavours available to *dhu*, it does exhibit an apparent incompatibility between WD modal particles and **epistemic** conversational backgrounds. Consequently we claim that *dhu* is lexically specified for non-epistemic modal bases (compare Kratzer (1981b); this is modelled by assuming that *dhu* presupposes that context *c* makes available an appropriate ordering source in addition to some relevant set of circumstances see also Matthewson 2016; Peterson 2010; Rullmann et al. 2008 a.o.)

(161) **Lexical entry for *dhu* ‘FUT’**

dhu is only defined if context makes available a circumstantial modal base *m*

$$\llbracket dhu \rrbracket^c = \lambda P \lambda i : \forall b \left[b \in \underset{o}{\text{BEST}} \left(\underset{\text{CIRC}}{\cap m(i)} \right) \rightarrow \exists^b i' [i' \succeq i \wedge P(i')] \right]$$

dhu *P* asserts that – in the best branches of the modal base (according to some ordering source *o*) – there will be some index *i'* — a successor to *i* — at which the property *P* holds.

3.2.2 *balan(u)* & modal claims

In addition to *dhu*, WD deploys a number of other modal particles: *balan/balanu* ‘MOD’ the most frequently occurring among them. *balan(u)* occurs with verbal predicates categorically inflected for either **II** (shown in 162) or **IV** (shown in 163).

The distinction in interpretation between these two sets of data is the *temporal interpretation* of the modal. In all cases, *balan(u)*, appears to receive a root possibility reading. Similarly to *dhu*, then, we model *balan(u)* as a quantifier over a (subset of a) circumstantial modal base. Whereas **II**-marking induces a future possibility reading, co-occurrence with **IV**-marking tends to encode varieties of past possibility (including counterfactual) readings.

A number of examples of predications about possible (future) events are shown in (162). These examples show that a range of predictive/modal “strengths” are available to *balan*-sentences (the speaker’s apparent confidence in the instantiation of the predicate.) Modal particles can also co-occur (“stack”): in (162c–d), in both cases, the presence of multiple modals appears to decrease the force of the claim.¹²⁹

(162) ***balan(u)* ‘MOD’ and **II**-inflection**

- a. *ɲarra balanu luk-i/(*-a)* *gapu, ɲanydja monuk ɲayi gapu*
 1s MOD consume-**II**/***I** water but saline 3s water

‘I would drink some water but this water’s salty.’ [DhG 20190405]

¹²⁹The meaning of *bäynha* (glossed here also as MOD) is unclear. Wilkinson (2012:670) analyses this item as *bäy-nha* ‘until-SEQ’, although my consultant treats it as virtually synonymous with *balanu*.

- b. *ɲarra ɲuli ga bitjan bili warguyun ɲunhi recorder balaju*
 1s HAB IPFV.I thus.I CPLV worry.I ENDO recorder MOD
bakthu-rru
 break-II

‘I’m always worried that the recorder will/could break.’

[DhG 20190417]

- c. *ɲarra balaju (bäynha) dhiŋg-uŋu ɲawalul’yu*
 1s MOD (MOD) die-II smoke.ERG

‘I could die from the smoke.’

[DhG 20190405]

- d. *ɲayi balaj dhu djaŋɲar-thi*
 3s MOD FUT hunger-INCH.II

‘It (the cat) might get hungry.’

[AW 20190429]

Predications about “past possibilities” are indicated by the co-occurrence of *balaj(u)* and **IV** as seen in (163). A counterfactual reading is available to each of the three sentences. In conditionals (i.e., those counterfactual predications with an explicit antecedent) both clauses are inflected with **IV** – an example is given in (164c).

(163) *balaj(u)* ‘IRR’ and **IV**-inflection

- a. *nhe balaju malkthu-nha*
 2s MOD accompany-IV

‘You should/would have gone with (him).’

[DhG 20190413]

- b. *ɲarra gana guyaŋa-na waɬuy balaju luka-nha chocolate*
 1s IPFV.III think-III dog.ERG MOD eat-IV chocolate

‘I’d thought the dog might/would eat the chocolate.’

[DhG 20190413]

- c. *ɲarra-nha balaju luku walala mitthu-na... yurru ɲarra*
 1s-ACC IRR foot 3p cut-IV but 1s
manymak-thirri
 good-INCH.I

‘They would have amputated my foot, but I got better.’

[DhG 20190417]

In explicit conditional statements, both antecedent and consequent are marked with a modal particle. *ɲuli* (glossed here as HYP, see fn 128) normally seems to mark antecedent clauses, although as shown in b, the co-ordination of two *balaj(u)*-clauses also seems to give rise conditional interpretation (compare the discussion of *modal subordination* phenomena in Part I (§ 3.1.))

(164) **Conditional constructions licensing II and IV inflection (in indicative and counterfactual contexts respectively)**

- a. *ɲarra dhu wargu-yurr, ɲuli ɲarra dhu bāyɲu gurrup-ulu*
 1s FUT worry-VBLZR.II HYP 1s FUT NEG give-II

ɲatha butjigitnha. ɲayi dhu/balaɲ djaɲɲar-thi.
 food cat.ACC 3s FUT/MOD hunger-INCH.II

‘I’d be worried if I didn’t feed the cat. It would/could get hungry (if I didn’t.)’ [AW 20190429]

- b. *ɲarra balaɲu ɭuk-i, ɲarra balaɲu rirrikth-urru*
 1s MOD eat-II 1s MOD get.sick-II

‘If I eat (it), I might be sick.’ (Lowe 1996:L96)

- c. CONTEXT. Despite Mum’s imprecations to feed the cat, I maintained a poor feeding ethic. The cat is now emaciated and Mum suggests:

ɲuli balaɲu nhe ɲatha gurrupa-nha butjigit-nha, ɲayi balaɲu
 HYP MOD 2s food give-IV cat-ACC 3s MOD
ɲutha-nha
 grow-IV

‘Had you fed the cat, it would have grown.’ [DhG 20190405]

Unlike *dhu* ‘FUT’, then, *balaɲ* sentences appear to be compatible with past temporal reference, which is always indicated by IV marking. That is, temporal remoteness distinctions of the type described in chapter 2 — which, as shown in § 3.1 were preserved in negative clauses — are neutralised in these modal contexts. A clear example is given in (165), where a predicate describing same non-realised event (going out yesterday to collect *maypal*) receives II inflection when occurring with a negative marker (*bāyɲu*) but IV when occurring with a modal particle (*balaɲ*). Figure 24 gives another schematic representation of the relations between temporal reference and inflectional suffix, this time in contexts with the root possibility modal *balaɲ(u)*.

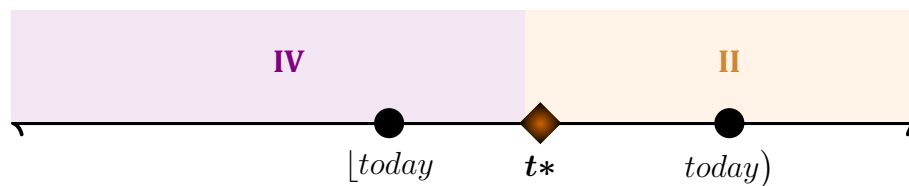
- (165) *barpuru ɲarra guyaɲ-a balaɲ limurr bu-nha maypal...*
 yesterday 1s think-I MOD 1p.INCL hit-IV shellfish

yurru bāyɲu napurru bu-ɲu maypal
 but NEG 1p.EXCL hit-II shellfish

‘Yesterday, I thought we would collect shellfish, but we didn’t collect shellfish.’ [AW 20190429]

The distinction between the temporal interpretations in II- and IV-inflected clauses then in effect reflects the distinction drawn by Condoravdi (2002) between

Figure 24. Compatibility of modal particle *balan* ‘MOD’ with temporal reference & inflectional category.



present and *past* TEMPORAL PERSPECTIVE respectively. For Condoravdi (2002:62ff), temporal perspective is the time at which some modal claim is calculated. A counterfactual predication like (163c), for example, is taken to communicate that ‘we are now located in a world whose past included the (unactualized) possibility of a foot amputation. In Condoravdi’s terms then, *balan* in the scope of **IV** realises a “modal for the past” or a “modal for the present present” under the scope of **II**.

On the basis of these data then, (166) represents a proposal for a lexical entry that captures the contribution of *balan*(*u*) ‘MOD’. *balan*(*u*) is taken to differ from *dhu* ‘FUT’ in terms of the “force” of the modal quantification it realises.¹³⁰

(166) **Lexical entry for *balan* ‘MOD’**

balan is only defined if context makes available a circumstantial modal base *m*

$$\llbracket \textit{balan} \rrbracket^c = \lambda P \lambda i : \exists b [b \in \underset{o}{\text{BEST}} \left(\underset{\text{CIRC}}{\cap m(i)} \right) \rightarrow \exists^b i' [i' \succ i \wedge P(i')]]$$

balan *P* asserts that – in the best branches of a modal base calculated at *i* (according to some ordering source *o*) – there will be some index *i'* — a successor to *i* — at which the property *P* holds.

Unlike *dhu*, *balan**u* is functions as a modal with respect to both present *and* past temporal perspectives (corresponding to “indicative” and “subjunctive” readings respectively.) Modelling *balan*’s semantic contribution as that of an existential quantifier over a modal base evaluated at a reference time *i* captures this lability (Condoravdi 2002, 2003 a.o.) As we will see in the forthcoming section, **IV** and **II** then guarantee that *i* is either past or nonpast relative to utterance time. On this account, the truth conditions for (163c) are given in (167).

¹³⁰It is likely that the modal force associated with *balan* is actually somewhat variable (it is with *balan*, for example, that counterfactual necessity is expected to be marked.) There are multiple proposals for how to deal with variable-force modal expressions, treating them as universal quantifiers over modal bases that have been further restricted by either a contextually-retrieved choice function or some additional ordering source(s). While some further discussion of these analyses is given in § 184b, a proper description and treatment of these intricacies of *balan*’s semantics will turn out to be inconsequential for our proposal of WD’s inflectional semantics.

- (167) *balanu* on a counterfactual reading (past temporal perspective contributed by **IV**) (163c, repeated)

ŋarra-nha balanu luku walala mitthu-na
 1s-ACC IRR foot 3p cut-**IV**

‘They would have amputated my foot.’ [DhG 20190417]

$\llbracket (163c) \rrbracket^c$ is defined iff the presuppositions of **IV** are met (these entail that c assign i a to a predecessor of evaluation time (that is, utterance time: $i \prec i^*$). c must also provide a circumstantial modal base m_{CIRC} . If defined, (163c) is true iff:

$$\exists b \left[b \in \underset{o}{\text{BEST}} \left(\cap_{\text{CIRC}} m(i) \right) \wedge \exists^b i' [i' \succ i \wedge \text{They amputate Speaker's foot at } i'] \right]$$

That is: iff, given some past index i (in this case, guaranteed by **IV**, context has provided one before now) along one of the most salient branching futures from that time (as determined by conversational backgrounds m, o), there is a successor index (i') at which the speaker had his foot amputated.



In this section we have proposed a semantics for WD modal particles in terms of branching times semantics (including a modal semantics for the future marker *dhu*.) Crucial are the following observations about their interpretation:

- Modal particles select for a CIRCUMSTANTIAL (therefore **realistic**) conversational background (a variety of metaphysical modal base.)¹³¹
- Following treatments of English modals (*e.g.*, *WOLL* and *may*, compare **Condoravdi 2002, 2003**), WD modals are treated as quantifiers over contextually supplied conversational backgrounds that “uniformly expand the time of evaluation [i'] forward” (2003:12).

3.3 Semantics of “NONREALISED” inflections

Wilkinson suggests that “[v]ery generally, one can describe [**II** and **IV**] as essentially IRREALIS, while [**I** and **III**] are essentially REALIS” (2012:345, emphasis added.) In this section, we consider this claim, interrogate the opposition between REALIS and IRREALIS and survey the literature on *verbal mood* before proposing a treatment that distinguishes these categories in WD.

¹³¹A modal base $m : \mathcal{I} \rightarrow \wp(\mathcal{I})$ is realistic iff $\forall i : i \in \cap m(i)$ (following **Kratzer 1981b:295**).

3.3.1 On the status of “reality status”

Various authors in the functional-typological tradition have identified a semantic category in REALITY STATUS, (perhaps) to be distinguished from MOOD and (perhaps also from) MODALITY (see Bower 1998; Chafe 1995; Elliott 2000; McGregor & Wagner 2006; Michael 2014; Mithun 1995; Roberts 1990b.) For these authors, significant utility is to be found in drawing a broad dichotomy between REALIS and IRREALIS: that is, propositions can be taken as either a description of eventualities that correspond with observed/observable reality versus a description of a hypothetical, imagined, non-actualised eventuality. Consequently, for its defenders, IRREALIS can be conceived of as whatever semantical concept might be taken to collect: future, modalised and conditional predications and imperatives, in addition (for some languages) to negative and habitual predications and interrogatives (see also Givón 1994; Palmer 2001; Plungian 2005; von Prince et al. under revision).

Conversely, the concept of REALITY STATUS and the *realis/irrealis* distinction has also been roundly criticised by a number of authors, predominantly due the fact that few languages appear to grammaticalise the realis/irrealis contrast as a “binary morphological distinction” as well as the apparent heterogeneity of these categories cross-linguistically. That is, the semantic domain of an IRREALIS marker on the basis of the analysis of one language tends to include and exclude parts of the semantic domain of others (see Bybee et al. 1994:238, *apud* Foley 1986:158ff. See also, *e.g.*, Bybee 1998; de Haan 2012; Portner 2018.) Of course, the actual semantic contribution of any given class of marker can vary radically across languages, whence the difficulty in providing a unified semantics for, *e.g.*, the Romance subjunctive.

On the basis of cross-linguistic data, Cristofaro (2012:138ff) argues that there languages crucially tend to draw a distinction between ‘as-yet unrealized’ and ‘non-realized (in the past)’ – *i.e.*, these domains are grammaticalized separately. She deploys this observation to argue against an empirical basis for a unified IRREALIS category — suggesting that the “multifunctionality” for a given form ought to be attributable to “contextual inference” or “generalization” rather than furnishing evidence of the semantic import a dichotomous reality status category.¹³² In an analytic decision perhaps emblematic of this difficulty, Portner & Rubinstein (2012:467) appeal to a necessity to “invoke grammaticalization” in their analysis of subjunctive-selecting predicates in Romance — suggesting that in at least some cases (*sc.* for some predicates) the INDICATIVE/SUBJUNCTIVE distinction is semantically inert.

¹³²Further, Cristofaro explicitly takes issue with what she has identified as an inference that linguists have made where the notion of irreality “plays some role in [the use of irrealis-denoting forms]” (2012:132), which she attributes to a broader methodological issue in the discipline — *viz.* that description of observed grammatical patterns should be kept distinct from the formulation of explanatory generalizations about these patterns, including generalizations about particular grammatical categories” (2012:145).

3.3.2 Verbal mood

Despite the apparent definitional difficulties with REALITY STATUS, the co-occurrence constraints between the “irrealis-aligned inflections” II and IV and modal expressions described above (e.g., *dhu* and *balan(u)*) suggest a semantic treatment of these inflections that aligns with current analyses of verbal mood. In investigating verbal mood, semanticists have primarily investigated the “subjunctive” paradigms of various European languages; where subjunctivity is taken to be “obligatory and redundant”: that is, dependent on a range of irrealis-aligned (modal) operators, predominantly propositional attitudes (Palmer 2001).¹³³

Portner (2018:§ 2.2) identifies two broad sets of intuitions about the semantics of verbal mood (predominantly on the basis of the INDICATIVE-SUBJUNCTIVE contrast in a number of European languages) which have driven analytic work. These analyses hinge on either semantics of **comparison** versus **truth in a designated set of worlds**. Comparison-based approaches claim that, iff a given predicate involves a non-empty ordering source (i.e., involves comparison & relative rankings of possible worlds), it will select for a subjunctive complement. Truth-based approaches generally claim that the function of the INDICATIVE is to assert the truth of a given clause in some set of worlds — in effect, the *realis* domain.¹³⁴ On the basis of this generalisation, Giannakidou (e.g., 2016; Giannakidou & Mari 2021 i.a.) takes the subjunctive to indicate “nonveridicality” with respect to a proposition — that is, it indicates that there exists at least one world in a given set of worlds (a modal base, *M*) in which that proposition is not true (168).¹³⁵

(168) *M* is **nonveridical** w/r/t *p* iff
 $\exists w'[w' \in M \wedge w' \in \neg p]$ (see Giannakidou 2016:190)

Portner (2018:71) argues, these two intuitions ought to be unifiable (the “*proto-standard theory of mood*”, see also Portner & Rubinstein 2012, 2018) given that ordering semantic approaches effectively designate a “most relevant” set of worlds in the modal base which can be taken to be the set of worlds for which truth is being asserted in indicative-marked clauses. Drawing inspiration from a number

¹³³ Chung & Timberlake (1985:238) explicitly suggest an equivalence between REALIS and the INDICATIVE. See also Matthewson 2010 on the Státimcets (Lil Salish: British Columbia) “subjunctive” and for a discussion (following Palmer 2001) of a proposed distinction between SUBJUNCTIVE and IRREALIS as grammatical categories.

In large part, authors seem to treat the distinction as stemming from the fact that SUBJUNCTIVE morphology is often restricted to syntactically subordinate clauses (i.e. the complement of particular verbal predicates) — likely in addition to established descriptive traditions for European languages (see also Mauri & Sansò 2016:169ff, cf. Matthewson (2010:13, fn 9) who takes issue with this criterion.)

¹³⁴ Portner (2018) takes comparison-based analyses to be exemplified in Anand & Hacquard 2013; Giorgi & Pianesi 1997; Portner & Rubinstein 2012; Villalta 2008 and truth-based analyses to include Farkas 1992, 2003; Giannakidou 2011; Huntley 1984; Portner 1997; Quer 2001. Although as noted here, for him the “current state of the art in mood semantics” appears to unite/“treat as correct” both of these observations.

¹³⁵ Although (Wiltschko 2016:cf.).

of these approaches, we can posit a semantics that captures intuitions about the “irrealis”-alignment of the **II** and **IV** inflections.

In effect, I will take **II** and **IV** to realise the temporal contribution of **I** and **III** respectively (as proposed in Ch. 2), while also enforcing a presupposition of **non-veridicality** with respect to the instantiation of an event introduced by a given predicate. This hypothesis is summarised in (169) and spelled out in the section below.

- (169) **Licensing conditions for the IRR inflections** [to be further refined]
- a. **II** and **IV** are the irrealis counterparts of the temporal inflections **I** and **III** (that is, they impose the same set of temporal constraints on the instantiation of their prejacents.)
 - b. They additionally presuppose (a species of) **nonveridicality** with respect to the modal frame of the local clause.¹³⁶

3.3.3 An IRREALIS mood

The discussion above draws on the literature on VERBAL MOOD, an enterprise which attempts to capture intuitions about the meaning contrasts between the INDICATIVE and SUBJUNCTIVE categories of (almost exclusively) European languages.¹³⁷

In his comparison of IRREALIS and SUBJUNCTIVE as putative grammatical categories, **Palmer (2001:185)** in part attributes these distinct metalinguistic conventions to different “different traditions”: claiming that at their core, they encode “non-assertion” (*passim*). **Palmer (2001)** does note an apparent difference between these terms as uses; namely that, “[SBJV] is generally redundant only in subordinate clauses, where the subordinating [predicate] clearly indicates the notional feature” (sc. *faut* ‘be.necessary’ in 170a). Conversely, IRR is frequently found in matrix clauses, co-occurring with other modal (“notionally irrealis”) expressions (*ka-* ‘OBLIG’ in 170b).

- (170) **On one treatment of the distinction, SUBJUNCTIVE mood is generally licensed by an embedding predicate where IRREALIS mood can be licensed by a modal operator in a matrix clause**

- a. SUBJUNCTIVE marking in dependent clause [French fra]

Il faut qu’[=il se taise]
 3s be.necessary.INDIC COMP=3s R/R be.quiet.SBJV

‘It’s necessary that he be quiet.’

¹³⁶See also the “locality of binding” principle (**Percus 2000:201**, **Hacquard 2010:99**.)

¹³⁷Although, as mentioned **Matthewson (2010)** argues that mood morphology in Státimcets [111] is a realisation of a SBJV category (mentioned also fn 133).

- b. IRREALIS marking in matrix clause [Caddo cad]

kas-sa-náy?aw

OBLIG-3AG.IRR-sing

‘He should/is supposed to sing.’

(Chafe 1995:356, also cited in Palmer 2001:186)

Crucially, the (irrealis) semantics of an embedding predicate *does not* license the IRREALIS categories in WD. Attitude predicates with canonically subjunctive-licensing semantics like ‘want’ (*djal(thirr(i))*) do not in themselves license an IRR-aligned inflection (whereas the presence of a modal particle *dhu/balaŋ* in the same clause does.)

(171) **Desiderative embedding predicate doesn’t license mood shift in WD**

- a. *walal ga djälthi-rr* [*walala-ny dhu gäma hunting-lil*
 3p IPFV.I want-I 3p-PROM FUT take.I hunting-ALL
wämut-thu]
 MÄLK-ERG

‘They want that Wämut take them hunting.’ (Wilkinson ms.:23)

- b. *ŋurik ŋarra djäl guya-w* [*ŋunhi* [*(ŋayi) darrkthu-rr*
 ENDO.DAT 1s want fish-DAT ENDO (3s) bite-III
wämut-nha]]
 MÄLK-ACC

‘I want (am desirous) of that fish that (it) bit Wämut.’

(Wilkinson ms.:22)

Similarly, the IRREALIS categories don’t appear to be licensed by other propositional attitudes (*bäyŋu mähr-yuwalkthin* ‘not believe’) or in speech reports (FID) where the embedding predicate entails the falsity of its complement (172b-c)

(172) **Other embedding predicates don’t license mood shift**

- a. *Ŋayi bäyŋu ŋarranha mähr-yuwalkthi-na* [*ŋunhi* [*ŋarra ga-na*
 3s NEG 1s.ACC faith-true.INCH-III ENDO 1s IPFV-III
warkth-urruna]]
 work.VBLZR-III

‘She (my *galay* ‘wife’) doesn’t believe me that I was working.’

[DhG 20190417]

- b. *ministay nyäl'yu-rruna [ηunhi [gapmandhu dhu*
 minister.ERG lie-III ENDO government.ERG FUT
limurrunha gunga'yun]]
 1pINCL.ACC help-I

‘The minister lied that the government would help us.’

[DhG 20190417]

- c. *ministay nyäl'yu-rruna [ηunhi [gapmandhu limurrunha*
 minister.ERG lie-III ENDO government.ERG 1pINCL.ACC
gunga'yu-rruna]]
 help-III

‘The minister lied that the government had helped us.’

[DhG 20190417]

Given that the mood-shift in WD inflections appears to be triggered within the clause by root modals (to the exclusion of subordinating attitude predicates), diverging from the canonical distribution of subjunctive morphology in European languages, we have reason (following Palmer 2001) to treat the mood category inflected on WD verbs as IRREALIS.

3.4 Objective nonveridicality

The WD (root) modal expressions described in § 3.2 above (*e.g.*, *dhu* and *balaŋu*) both have the following properties:

- i They take a predicate *P* in their scope,
- ii They retrieve a “restriction” from context (the modal base — a subset of the metaphysically possible branching futures relative to the evaluation index *i*),
- iii They assert that *P* holds at a successor index to the *i*.

That is, clauses that contain (at least) one of these modal particles represent quantificational propositions over a **subset** of metaphysical alternatives to an evaluation index.

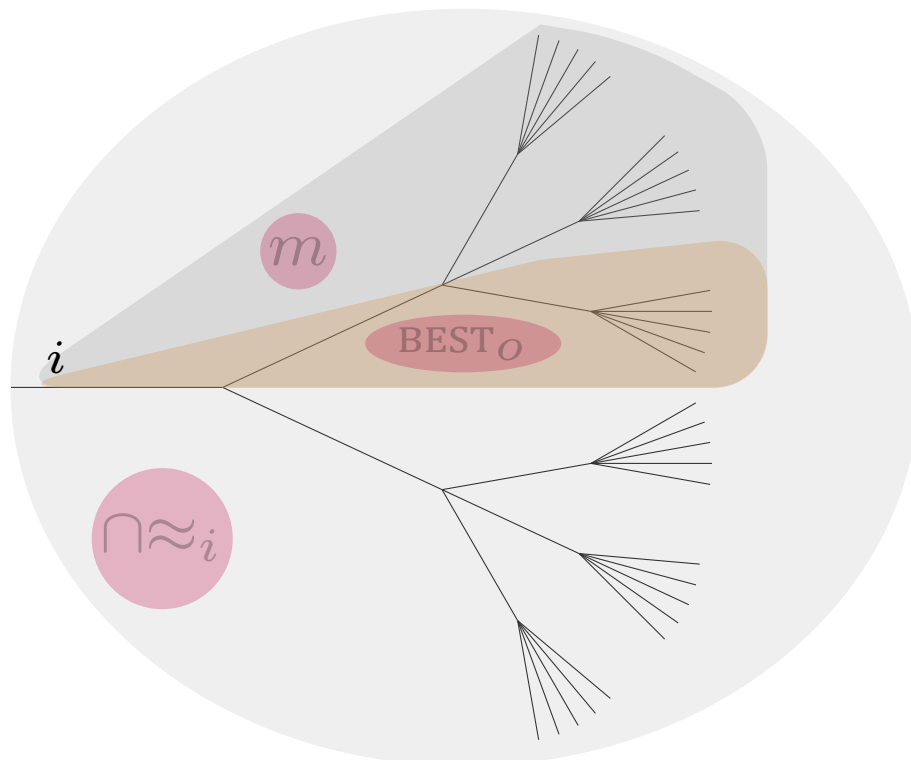
The *Branching Times* models as introduced in § 1.2 capture the “right-branching” property of metaphysical possibility. That is, for any given index, there is a settled past (a single branch) and an unsettled future (multiple metaphysical alternatives.)

Property iii of the modals described above requires that the contribution of *dhu* and *balaŋu* includes the forward displacement of the *P* relative to *i*. It follows from this that the modals quantify over (nonsingular) sets of branches.

Further, per property ii, *dhu* and *balaŋ* both quantify into **subsets** of those branching futures (metaphysical modal bases.) They assert instantiation of *P* in all/some

of the branches in those subsets (for example, in the case of a deontic reading, those that best conform with the law at determined by i^* [the utterance index] — $\{i' \mid i' \in \text{BEST}_{\text{deontic}}(\cap_{\text{CIRC}} m(i^*))\}$.)

Figure 25. Given an index i , modal particles quantify into a subset of its metaphysical alternative branching futures $\cap \approx_i$. The subset is determined by conversational backgrounds m, o — depicted here in **ochre**. *balan* ‘IRR’ (*dhu* ‘FUT’) claim that there is some (all) successor index/indices to i along one of the ochre-shaded branches at which the prejacent (P) holds.



On this analysis, clauses with modal particles — both *dhu* and *balan* — make a claim about a **proper subset** of the metaphysical alternatives to i . Consequently, these clauses are compatible with (and indeed **implicate**) that this claim (*viz.* that their prejacent holds at some posterior index) is **false** at some of i 's metaphysical alternatives.

This “upper-bounding implicatum — namely that if S asserts P of the subset, then it was not assertable at the superset (because otherwise S would have done so) — follows naturally from basic Gricean principles (see [Horn 1984 a.o.](#))

3.4.1 A nonveridical semantics for IRREALIS

In § 3.3.2 above, following [Giannakidou \(1995; 1998 et seq.\)](#) we introduced a definition (168) for **nonveridicality** as a relation that holds between a modal base (a set of branches) and a proposition. Additionally, following ([Condoravdi 2002; Kaufmann 2005; Kaufmann, Condoravdi & Harizanov 2006 a.o.](#)), in §1.2 and Part

I, the related notions of *settledness* and the *presumption of settledness* — ways of understanding the asymmetry of past and future — were introduced.

In view of these relations, in (173) I propose a definition of the notional category of IRREALIS (at least as far as it relates to apparent WD conceptions/grammaticalisations.)

(173) **A relation between an evaluation index and a predicate: The contribution of IRREALIS mood as nonveridicality**

$$\mathbf{IRR} \stackrel{\text{df}}{=} \exists i' [i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i')]$$

A relation between an evaluation index i and a predicate P , IRR is satisfied if there exists some i' along one of i 's metaphysical alternatives at which P doesn't hold.

Crucially, as described above, *dhu* and *balan*, both of which make a claim about a proper subset of $\cap \approx_i$ are therefore both compatible with (and indeed implicate) that there is some $i' \in \cap \approx_i$ at which their prejacent doesn't hold.

Given that **II** and **IV** are only felicitous in the presence of one of these modal particles, their distribution is apparently restricted to irrealis claims. On the basis of its distributional facts in addition to this definition (173), a lexical entry for **II** is proposed in (174), where the inflection enforces a nonveridicality presupposition on reference time with respect to P .

(174) **A denotation for the SECONDARY inflection as encoding nonveridicality**

$$\llbracket \mathbf{II} \rrbracket^c = \lambda i : \exists b \in \cap \approx_i \wedge \neg P(b) . i$$

II enforces a presupposition on the evaluation index, whose metaphysical alternatives must be nonveridical with respect to P .

3.4.2 The negators: *yaka* & *bäyṇu*

In light of the proposal introduced above, we model clausal negators *bäyṇu* and *yaka* as scoping under inflection. Stated above, the “irrealis” categories, **II** and **IV** presuppose that the instantiation of some event is *unsettled* — that is, the metaphysical alternatives to the evaluation index i are **nonveridical** with respect to INFL's prejacent.

Given the distributional similarities between (root) modals and *yaka/bäyṇu* in WD (in addition to the independent support for such a treatment outlined in Part II) to propose a semantics that unifies WD NEGATIVE and MODAL expressions (*sc.* a class of **nonveridical operators**.)

Recalling the discussion in Part II, this style of analysis highlights the similar effects of negative and modal operators, construing of all nonveridical operators as quantifiers over metaphysical alternatives.

Bäyηu *P* asserts that no metaphysical alternative to *i* is such that *P* is instantiated at *i*.¹³⁸ This is shown in (175)

(175) **A lexical entry for *WD* negation**

$$\llbracket \textit{bäyηu} \rrbracket^c = \lambda P_{\langle s, t \rangle} \lambda i. \nexists i' [i' \in \cap \approx_i \wedge P(i')]$$

The entry for *NEG* given in (175) aligns with those for the other modals both in terms of • its type (that is, the shape of the lex entry) as well as • in terms of the fact that like the other modal particles, *NEG* indicates that the speaker/attitude holder fails to assert that *P* is instantiated at all metaphysical alternatives to *i* — satisfying the shared presupposition of the irrealis moods *II* and *IV*.

Shown in § 3.1, the relative distribution of *II* and *IV* appears to mirror the temporal ranges of *I* and *III* respectively. Consequently, we model *IV* as containing BOTH the NONVERIDICALITY and the PRECONTEMPORARY presuppositions (176).

(176) **A denotation for the QUATERNARY inflection as enforcing both *precontemporaneity* and *irrealis* presuppositions**

$$\llbracket \textit{IV} \rrbracket^c = \lambda i : i \sqsubseteq F_c \wedge i \prec j_F \wedge \exists i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i') . i$$

IV presupposes that the reference index *i* is non-final with respect to the reference frame *F_c* **and** its metaphysical alternatives are nonveridical with respect to *P*.

(177) ***bäyηu* satisfies the *irrealis* presupposition**

- a. $\llbracket \eta\textit{arra NHÄ- mukulnha} \rrbracket^c = \lambda i . \exists e [\text{I.SEE.AUNTY}(e) \wedge \tau(e) \sqsubset i]$
- b. $\llbracket \textit{bäyηu} \rrbracket^c(\mathbf{a}) = \lambda P \lambda i . \nexists i' [i' \in \cap \approx_i \wedge P(i')](\mathbf{a})$
- c. $\llbracket \textit{bäyηu} \eta\textit{arra NHÄ- mukulnha} \rrbracket^c = \lambda i . \nexists i' [i' \in \cap \approx_i \wedge \exists e [\text{I.SEE.AUNTY}(e) \wedge e \sqsubset i]]$
- d. $\mathbf{c} \llbracket \textit{IV} \rrbracket^c = \mathbf{c} (\lambda i : \text{PRECONTEMP}_c(i) \wedge \exists i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i')) . i$
- e. $\llbracket \textit{bäyηu} \eta\textit{arra nhänha mukulnha} \rrbracket^c = \textit{lambda} i : \text{PRECONTEMP}_c(i) \wedge \exists i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i') . i$
 $\exists e [\text{I.SEE.AUNTY}(e) \wedge e \sqsubset i]$

¹³⁸Note that this diverges from Krifka (2015, 2016) where Daakie's REALIS NEGATION and POTENTIALIS NEGATION (*ne* and *(te)re*) are both treated as “modalit[ies] in [their] own right[s].”

In terms of the branching times framework, then, negative operators can be interpreted as situating the reference index in the COUNTERFACTUAL domain.

A wrinkle

While much of this analysis emphasises distributional similarities between negative operators in WD and the modal particles *dhu*, *balan(u)*... in view of assimilating the former into a “modal operator” class, it is also worth considering distributional differences between them, demonstrated in (178) below (compare also Figs 22/24 above).

(178) Neutralisation of temporal remoteness distinctions with *balan(u)* ‘IRR’

barpuru *ɲarra* *guyaŋa...* *balan* *limurr* *bu-nha* *maypal*.
yesterday 1s think-I IRR 1d.EXCL hit-IV shellfish

Yurru *bäyŋu* *napurru* *bu-ŋu* *maypal*
but NEG 1p.EXCL hit-II shellfish

‘Yesterday I’d thought that we might collect shellfish, but we didn’t collect shellfish’ [AW 20190429]

The three predicates in (178) — each of which receives yesterday past temporal reference — are each inflected differently. Note in particular that while *buma* ‘hit, kill, collect (shellfish)’ is inflected with II in a negative context, (II being the “negative counterpart” of I), it receives IV-marking in a non-negative modal context (with *balan*). In effect, the temporal remoteness effects in the past are lost in modal contexts, but not in negative predications.

3.4.3 The same-day future

The same day future, both in positive and negative clauses receives I-inflection — this is the only place where the neutralisation doesn’t happen.

(179) Negated same-day future predications fail to license irrealis-mood shift (unlike negated present predications) [AW 20190501]

a. *ɲarra* (*yaka*) *dhu* *nhä-ma* *mukulnha*
1s (NEG) FUT see-I aunt.ACC

‘I will (won’t) see aunty (tonight).’

b. (*godarr*) *ɲarra* (*yaka*) *dhu* *nhä-ŋu* *mukulnha*
tomorrow 1s (NEG) FUT see-II aunt.ACC

‘Tomorrow I will (won’t) see aunty.’

- c. (dhiyaŋ bala) bāyŋu ŋarra gi nhä-**ŋu** mukulnha
 now 1s (NEG) FUT see-**II** aunt.ACC

‘At the moment, I’m not looking at aunty.’

- (180) a. *Nunhi ŋarra dhu bāyŋu luk-a, ŋarra dhu rirrikthu-n*
 HYP 1s FUT NEG consume-**I** 1s FUT sick-INCH-**I**

‘If I don’t drink (water) (soon), I’ll get sick.’ [AW 20190409]

- b. *yaka ŋarra dhu luplupthu-n bili bāru ŋuli ga luk-a*
 NEG 1s FUT swim-**I** CPLV crocodile HAB IPFV-**I** eat-**I**
yolŋu’yulŋu
 people

‘I’m not going to swim; crocodiles eat people.’ [AW 20190428]

Recent work on futurate constructions (see e.g., Copley 2008, 2009 *et seq.*, Kaufmann 2002, 2005) formalises an intuition that these constructions involve some “presumption of settledness” or “certainty condition”¹³⁹ While the WD same-day future construction is not technically a morphosyntactic futurate,¹⁴⁰ analysis of these devices can shed potential insight on the (functional) motivation for this phenomenon.

The surprising contrast between (179a) and (c), then, becomes less surprising when we consider that the latter eventuality is situated at a counterfactual index and consequently licenses an irrealis-aligned inflection (**II**). The same-day future, in which *dhu* and **I** co-occur can in effect be understood as a **grammaticalised futurate construction**. While *dhu* obligatorily advances the instantiation time of the eventuality, the unexpected occurrence of **I** implicates the “presumed settledness” of its prejacent in context. Given that the instantiation and non-instantiation of a given event are, in principle, equally plannable, they are both asserted to be meta-physically “actual.”

Above, we have modelled irrealis mood as a presupposition of unsettledness built into the semantics for **II** and **IV**. These inflections are generally obligatory in irrealis contexts (as triggered by modal (incl. negative) operators) in view of general pragmatic principles (*viz.* MAXIMIZE PRESUPPOSITION.¹⁴¹) The analysis of

¹³⁹Kaufmann (2002) cites commentary including Comrie (1985); Dowty (1979) among numerous others on this distinction. See also Copley (2008:note 1)

¹⁴⁰Copley (2008:261) defines *futures* “sentence[s] with no obvious means of future reference that nonetheless conveys that a future-oriented eventuality is planned, scheduled or otherwise determined.” Given that same-day futures in WD are obligatorily indicated with *dhu*, they shouldn’t be described as futurate.

¹⁴¹A operationalisation of scalar implicature (*i.e.*, using a “weaker” alternative *Q*-implicates that the speaker was not in a position to use its “stronger” counterpart, *e.g.*, Horn 1984), MAXIMIZE PRESUPPOSITION is a formulation of a pragmatic principle that appears to be originally due to Heim (1991) and further developed by Percus (2006); Sauerland (2009) a.o.

the same-day future, then, is based on the hypothesis that the same-day future — even if it's taken to inflect a property of future (POTENTIAL) indices — receives a NON-IRREALIS inflection (I) in view of/Q-implicating plannability and “presumed settledness.”

3.4.4 Epistemic modality in WD

- (181) a. **CONTEXT.** It's the middle of the schoolday, I ask Albert where *yapa* is.

bäyŋu ŋarra nhänha nanya; mak ŋayi ŋunha golŋurnha
 NEG 1s see.IV 3s.ACC EPIST 3s DIST school.LOC.SEQ

‘I haven’t seen her; but [it’s 2, so] she must be at school.’

[AW 20190429]

- b. **CONTEXT.** I’m trying to find mum.

Wanha balan ŋäma’?

where MOD MO

(balan/)mak golŋur, mak wäŋaŋur...
 EPIST school.LOC EPIST home.LOC

‘Whereabouts could mum be? Maybe at school, maybe at home...’

In addition, *mak(u)* ‘EPIST, maybe, perhaps’, a commonly occurring particle that is responsible for encoding shades of epistemic modality is also completely invisible to the inflectional paradigm, similarly to the embedding predicates described above, but diverging from the class of modal particles. Wilkinson (2012:685) describes a class of “propositional particles” which includes *mak* (as well as *yanbi/yanapi* ‘erroneously’ and *warray* ‘indeed.’) These particles each apparently serve a variety of modal function, although none *per se* trigger irrealis mood marking.¹⁴² Examples are given in (182).

- (182) **Epistemic *mak(u)* doesn’t license mood shift in WD**

- a. *maku ga nhina raŋiŋura maku bäyŋu. Yaka marŋgi.*
 EPIST IPFV.I sit.I beach-LOC EPIST NEG NEG know

‘Maybe she’s at the beach, maybe not. Dunno.’

[DB 20191416]

¹⁴²According to Wilkinson (2012:686), *yanbi* “occurs only with [III] and [IV]...” whereas repeated elicitations with consultants in Ramingining failed to reproduce this. This is likely to represent a dialectal difference within WD varieties (or otherwise a reanalysis of *yanbi/yanapi*.)

- b. *Dhuwali-yiny ηayi mak bitja-rr-yiny waŋ-an, bili*
 MED-ANA.PROM 3s EPIST do.thusly-III-ANA.PROM speak-III CPLV
limurr bāyŋu ŋula ŋatha mār-ra-nha.
 1p.INCL NEG food take-IV

‘Maybe he said that because we didn’t bring any food.’

[DB:Mathyu 16:7]

Additionally, The LF of a simple (unembedded) clause is taken to be headed by a silent ASSERT operator (compare to the assumptions made in [Alonso-Ovalle & Menéndez-Benito 2003](#); [Hacquard 2010](#); [Kaufmann 2005](#)) which takes an inflected proposition as its sister.¹⁴³ This approach effectively formalises (some) ideas about the illocutionary force and sets of norms that apply to assertoric speech acts (e.g. [Brandom 1983](#); [Williamson 1996](#) a.o.) by postulating a covert doxastic modal which is anchored by the actual world i^* . \sim_α is a doxastic accessibility relation anchored to some individual $\cap \alpha$.

(183) **An assertability relation**

$$\llbracket \text{ASSERT} \rrbracket_{\langle s, \langle s, t \rangle \rangle} = \lambda i. \cap \sim_\alpha i$$

ASSERT is an accessibility relation that, given a speech index i returns all the propositions that are believed/“assertable” by a given judge α at that index.

The force of this model can additionally be weakened by epistemic possibility adverb *mak(u)*. Given its apparent variable modal force, *maku* takes an accessibility relation (e.g., ASSERT) as its sister and returns a subset of the modal base it picks out. Following [Matthewson 2010](#); [Rullmann et al. 2008](#) a.o., force-variable modality is modelled as universal quantification over a (contextually-determined) subset of the modal base (as determined by a “contextually given” choice function f_c .) Modal strength, then, is proportional to the proportion of the modal base that is understood to be quantified over.

(184) **Epistemic possibility**

$$\text{a. } \llbracket \text{mak}(u) \rrbracket_{\langle \langle s, \langle s, t \rangle \rangle, \langle s, \langle s, t \rangle \rangle \rangle} = \lambda r_{\langle s, \langle s, t \rangle \rangle} \cdot f_c(r)$$

$$\text{b. } \llbracket \text{maku} \rrbracket(\llbracket \text{ASSERT} \rrbracket) = \lambda i. f_c(\cap \sim_\alpha i)$$

With these assumptions in place, we can propose lexical entries for the verbal inflections.

¹⁴³A similar strategy (in the spirit of update semantics) is adopted by [Krifka \(2016:570\)](#), where ASSERT is taken to perform an operation on a common ground. See also references in [Hacquard \(2010:102\)](#).

3.4.4.1 Nonveridicality as presupposition

The WD inflections, then, all denote partial functions. They provide temporal information about a given proposition by existentially binding the time variable (compare 139, replicated in 185).

Additionally, the nonveridicality constraint is modelled as a presupposition that the truth of the inflected sentence does not follow from (that is, it is unsettled) in the evaluation context: in a simple/matrix clause, the evaluation context is to be understood to be anchored to the speakers belief state in the actual world.

- (185) a. $\llbracket \text{II} \rrbracket = \lambda P_{\langle s,t \rangle} \lambda i_s : \exists i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i'). P(i)$
II presupposes that there is some metaphysical alternative to the reference index i at which P doesn't hold.
 It asserts that P holds at i .
- b. $\llbracket \text{IV} \rrbracket = \lambda P_{\langle s,t \rangle} \lambda i_s : \exists i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i') \wedge \exists j \sqsubseteq_{\text{final}} i. \text{NFINST}(P, i, j)$
IV presupposes that there is some metaphysical alternative to the reference index i which P doesn't hold and asserts that P is instantiated at some non-final subinterval of i .

This actually doesn't get the temporal stuff to come out right, it seems to require stuff to be instantiated at speech time. Need to add another index (see cyclic tense stuff.)

Chapter 4

The WD paradigm: Towards a compositional semantics

Effectively here are the concerns:

- circumstantial modals *dhu*, *balan* quantify over circ conv bkgd. *dhu* is future oriented. *balan* is force-variable.
- negation can be taken to quantify over compatible worlds.
- these operators need to license the irrealis.
 - Confusingly, cyclic tense is neutralised under *balan*. To summarise:
 - *dhu* occurs with **II** (except SDF-I)
 - *balan* occurs with **II** with nonpast persp or **IV** with past persp
 - *bäyηu* (NEG) occurs with **IV** when negating a **III**-past or **II** when negating a **I**-past (except SDF-I)
- the intuition is that they are nonveridical in some objective way.
- epistemic modals (*mak(u)*) **do not** license the irrealis.
- propositional attitudes **do not** in themselves license the irrealis.
- the immediate/today future with ***dhu* does not** license the irrealis, (including under negation) the intuition is because these future predications are assertable..

Conditionals: not sure where these are from

(186) a. **wāniya** ηay ηunbalaya bulu, ηayi **guyupiya** [SBJV]
go.IV 3s that way again 3s die.IV

‘If he had gone that way, he would’ve died’

b. **wāni** ηay ηunbalaya bulu, ηayi **guyupi** [COND]
go.II 3s that way again 3s die.II

‘If he goes that way, he’ll die’

4.0.0.1 The proposal in action

(187) *maku ηarra dhu gi nhäŋu mukulnha*
 EPIST 1s FUT IPFV.Ⅱ see.Ⅱ aunt.ACC

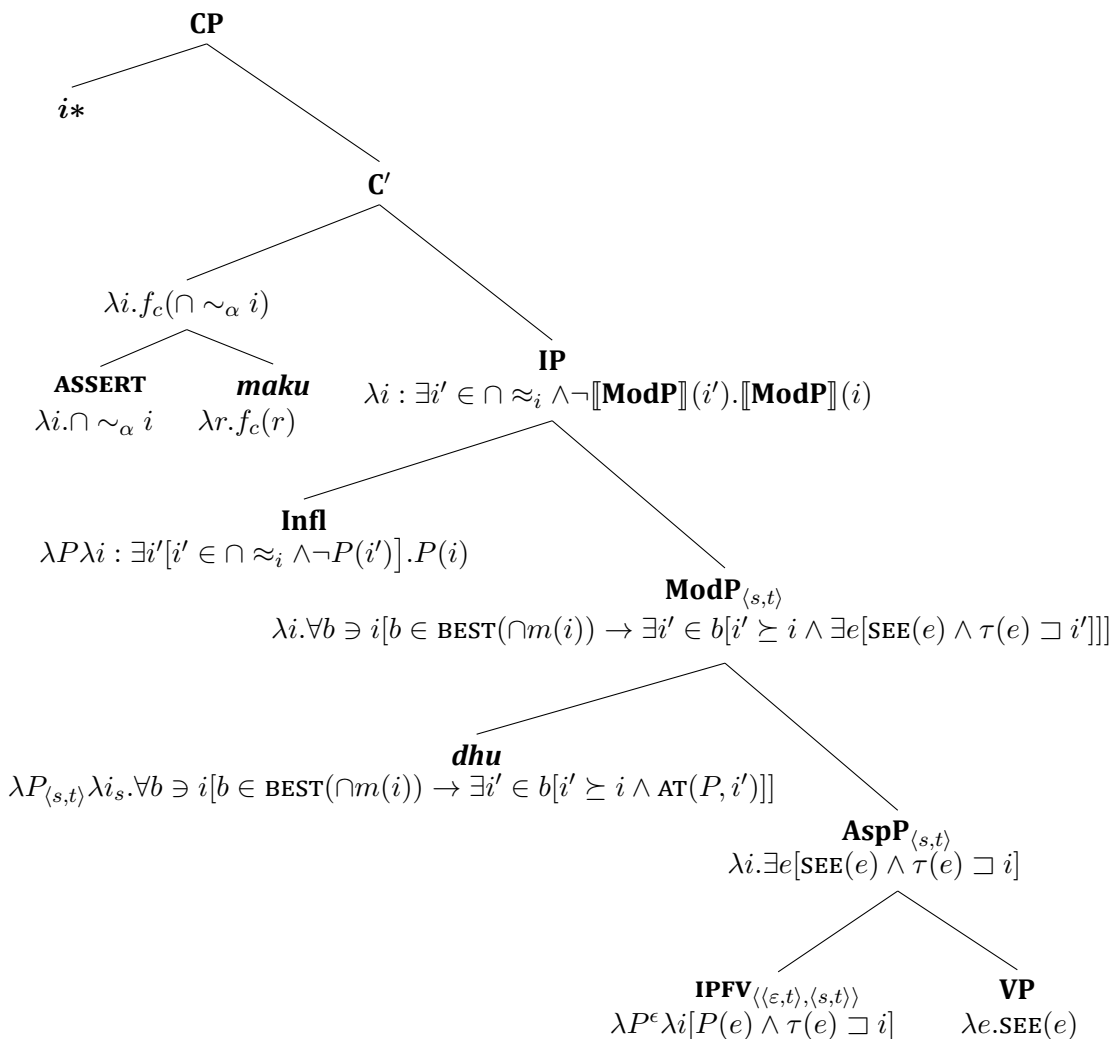
‘Maybe I’ll be seeing aunty’

$$\pi : \exists i' \in \cap \approx_{i*} \wedge \neg \forall b \ni i' \left[b \in \underset{o}{\text{BEST}}(\cap \text{CIRC}(i)) \rightarrow \exists i'' \in b [i'' \succeq i' \wedge \exists e [\text{SEE}(e) \wedge \tau(e) \sqsupset i'']] \right]$$

Presupposes that at some metaphysical alternative to i^* , *ηarra dhu NHÄ- mukulnha* ‘I’ll be seeing my aunt’ doesn’t hold.

$$f_c(\cap \sim_{\text{Spkr}} i^*) \models \forall b \ni i^* \left[b \in \underset{o}{\text{BEST}}(\cap \text{CIRC}(i)) \rightarrow \exists i' \in b [i' \succeq i^* \wedge \exists e [\text{SEE}(e) \wedge \tau(e) \sqsupset i']] \right]$$

Some subset (as defined by f_c) of the speaker’s doxastic alternatives at the speech index i^* verify the (modal) claim: ‘For all of the best branches (according to m, o) that pass through i^* , there is some successor index i' which is contained by the run time of an event of my seeing my aunt.’



Infl maybe needs to introduce variable that wants an acc. relation in order to introduce the assertability stuff in the C-layer. Kaufmann does this with \emptyset much lower down in the derivation.

4.1 Semantic change in Southern Yolŋu

The negative asymmetry described above, exhibited in WD varieties, is not manifested in most other Southern Yolŋu (SY) varieties. As suggested by the glossing decisions summarised in Table 7 above, existing descriptions of Eastern (*Miwatj*) Dhuwal(a) varieties (Heath 1980; Morphy 1983) do not appear to exhibit the cyclic tense or mood neutralisation effects described above for WD.¹⁴⁴ Additionally, Melanie Wilkinson observes that these effects appear to be variable in the Djambarrpuyŋu varieties spoken further east in Galiwin'ku (Elcho Island) and aren't manifested in *Miwatj* varieties more generally (2012:431, 359ff; *pers. comm.*) These phenomena *are*, however, exhibited in the westernmost Yolŋu varieties (Djinan and Djinba, see Waters 1989:192) — strongly evidence of an areal effect. Here we briefly survey the synchronic variation between WD and some neighbouring varieties in view of forming a diachronic account of the Yolŋu Matha inflectional paradigm.

¹⁴⁴Though there is an incompatibility between *yaka* 'NEG' and III in Djapu (Eastern Dhuwala), according to Morphy (1983:72), possible evidence of an earlier stage in the emergence of the asymmetry.

4.1.1 Semantics of the Ritharrŋu-Wägilak verbal paradigm

Ritharrŋu and Wägilak, the southernmost SY varieties also provide examples of the absence of sensitivity to negation in the inflectional paradigm. The data below demonstrate how, in keeping with the glossing conventions adopted by Heath (1980a), inflections cognate with WD **I**, **II** and **III** are robustly associated with present, future and past reference respectively, a fact that survives under negation (generally marked by verbal enclitic =‘ma’). Examples of these are given in (106-106). Heath notes that the Ritharrŋu imperatives are formally identical to corresponding future predications (1980a:76) — this is shown in (106).

- (188) *nhäma(-‘ma’)* *rra yakuthi mukulnha* [PRESENT]
 see.**I-NEG** 1s now aunt.ACC
 ‘I’m (not) looking at my aunt currently.’ [RN 20190520]
- (189) a. *goḍarrpuy ŋarra nhäŋu(-‘ma’)* *mukulnha* [FUTURE]
 tomorrow 1s see.**II-NEG** aunt.ACC
 ‘I will (not) see my aunt tomorrow.’ [DW 20190522]
- b. *luki nhe!*
 eat.**II** 2s
 ‘Eat it!’ (OR ‘you’ll eat it’) (Heath 1980a:76)
- c. *yaka nhe baŋgul’-yurru*
 NEG 2s return-VBLZR.**II**
 ‘Don’t come/go back!’ (Heath 1980a:76)
- (190) a. *gätha ŋarra nhäwala(-‘ma’)* *mukulnha* [TODAY PAST]
 today 1s see.**III-NEG** aunt.ACC
 ‘I saw (didn’t see) my aunt this morning.’ [RN 20190522]
- b. *ripurru-mirri ŋarra nhäwala(-‘ma’)* *mukulnha* [YESTERDAY PAST]
 yesterday 1s see.**III-NEG** aunt.ACC
 ‘I saw (didn’t see) my aunt yesterday.’ [RN 20190522]

Heath (1980a:74-5) glosses Ritharrŋu’s fourth inflectional category as PAST POTENTIAL. Heath’s PAST POTENTIAL, is not cognate with the “irrealis past” marker **IV** in WD. Conversely, Heath identifies an alternation in the past paradigm that is made in a number of Ritharrŋu conjugation classes. That is, the Ritharrŋu PAST is cognate with either **III** or **IV**, depending on the conjugation class. Further, within this category, when two forms are available (one apparently cognate with **III** and the other with **IV**), he suggests tentative evidence of a semantic distinction between these. Providing a number of examples, he suggests that:

wäni-na is usual for ‘went’, but *wäni-nya* can be used to indicate habitual or substantially prolonged activity, especially in the distant past ... [but] these

semantic distinctions [are limited to a minority of verb stems,] are not rigorous and not all textual examples fit with my remarks above.

(Heath 1980a:75)

Perhaps lending further tentative support to Heath's analysis, in predications about the **remote past** (for verbs that maintain a split), speakers split between the two forms documented by Heath — PAST_{III}/PAST_{IV} (*i.e.*, those inflections cognate with WD **III** and **IV** respectively.) That is, in elicitation, a distinction between **III** and **IV** appears for speaker RN but *not* for AL, pointing to a near-complete merger of **III** and **IV** in Ritharrŋu-Wägilak.

- (191) a. Past habituals with **IV**-cognate marking

ŋarra yothu-ganyaŋ', nhä-nha(-'ma') *ŋarra ŋuli mukul-ŋ'nha-ya*
1s child see-PST_{IV}-(NEG) 1s HAB aunt.1s.ACC-PROM

'When I was young, I would (n't) see my aunt.' [RN 20190522]

- b. Remote past with PAST (**III**) marking

nhä-wala ŋarra yothu'than'dja mukulnhaya
see-PST_{III} 1s child-TEMP-PROM aunt-ACC-PROM

'When I was young I saw/would see my aunt.' [AL 20190522]

Heath also indicates that that Ritharrŋu's FUTURE (cognate with **II**) and PAST POTENTIAL (no WD cognate: **V**)¹⁴⁵ categories appear to be variable in terms of modal force. This is indicated by the examples in (Heath's translations, 192) and (107) below.

- (192) FUTURE and PAST POTENTIAL in modalised contexts in Ritharrŋu

(adapted from Heath 1980a:104)

- a. *wäni nhe*
go.**II** 2s

'You can/should/will go.' (or 'Go!')

- b. *wäni-ya nhe*
go-**V** 2s

'You could/should/would/were about to go.'

¹⁴⁵For Bower (2009), the Ritharrŋu PSTPOT is retained from a distinct inflectional category, reconstructable to Proto-Yolŋu. Relatedly, implied in Heath (1980a:20,23,104), the PSTPOT may be (historically) derived from **II** and an additional suffix. The compatibility of these reconstructions is not further considered in this dissertation.

(193) Wägilak FUTURE (II) with variable modal flavour

- a. *blijiman ŋay wāŋa-na “gulu-rru nhe yiŋ’-ŋiri=dhi wāŋa-ya. Yakaŋu*
 policeman 3s say-III stay-II 2s DIST-LOC=FOC home-PROM NEG
nhe wāni-’may garra nhe git lokdap-urru”
 2s go-II-NEG garra 2s get locked.up-II

‘The policeman said you must stay here at home. Don’t go (anywhere) or you’ll be locked up.’ [RN 20190520 18’]

- b. *wāni lima Numbulwar-li’-ya ŋatha lima mār-ra-wu, wo*
 go-II PLACE-ALL-PROM food 1p.INCL food get-II or
djuḷ-kurru?
 road-PERG

‘Should we go to Numbulwar and (should we) get food or (continue) along the road?’ [PW 20190520 25’]

An important difference between the WD varieties described above and the Ritharrŋu-Wägilak data presented here is the absence of TMA particles in the latter. Consequently, the verbal paradigm itself is the primary grammatical device that R-W deploys to encode relevant temporal, modal and aspectual distinctions. Von Prince’s branching-time trichotomy provides a neat way of describing the domain of each inflection (described in 12, p. [vP-bt] above). This is summarised in (194): the four inflections draw a clear distinction between the present and past, in addition to the ‘as-yet-unrealised’ and ‘nonrealized’ (cf. Cristofaro 2012), discussed above.

(194) **Domains of the four inflections in Ritharrŋu-Wägilak**

- [[I]]^{i*} ‘PRES’ : ACTUAL PRESENT {*i* | *i* = *i**}
- [[II]]^{i*} ‘FUT’ : POTENTIAL {*i* | *i* > *i**}
- [[III]]^{i*} ‘PST’ : ACTUAL PAST {*i* | *i* < *i**}
- [[V]]^{i*} ‘PSTPOT’ : COUNTERFACTUAL {*i* | *i* = *i**}

A distinctive difference, of course, central to this chapter, is the observation that sentential negation has no effect on the tense-mood inflection of a given clause in R-W; the type of “counterfactuality” introduced by a negative operator — key to the analysis of the WD irrealis laid out above — is apparently invisible to mood selection. Recall that the cross-linguistic heterogeneity of *irrealis* as a category (exemplified by the fact that for some (nall) languages, the category is said to be licensed by negation.)

This difference might be modelled as a contrast in the scope-taking behaviour of R-W -‘may’ as against WD *bäyŋu/yaka* — Mithun (1995) makes a similar suggestion in her discussion of the relationship between “reality status” marking and negation in Central Pomo as against Caddo.

4.1.2 Morphosemantic change

On the basis of these data, we can formulate a number of hypotheses about semantic change in the inflectional domains of these closely related Southern Yolŋu varieties. In view of

the extended language contact situation between Western Yolŋu varieties and the Arnhem languages spoken around Maningrida (a major West Arnhem indigenous community), the ostensible semantic reorganisation of the Yolŋu inflectional paradigm is likely to be a function of this language contact. Support for this observation is found in the fact that the neutralisation of mood distinctions in negated clauses is a phenomenon that is attested in a number of the non-Pama-Nyungan languages of northern Australia (Arnhem Land in particular).¹⁴⁶ Similarly, with the exception of the Maningrida family (Burarra, Gun-narpta Gurr-goni, Nakkara, Ndjebanna), I am not aware of any languages other than the (geographically) western varieties of Yolŋu Matha (Djinan, Djinba and WD) that exhibit the distinctive cyclic tense phenomenon briefly described earlier.¹⁴⁷ The absence of these features in other Pama-Nyungan (genetically related) languages suggests that this paradigm reorganisation in the western varieties is a function of this stable contact with their Maningrida/Burarran neighbours.^{148, 149}

A potential hypothesis underpinning this change is that, with the advent of cyclic temporal reference, **I** — the erstwhile PRESENT tense — comes to fail to reliably encode a distinction between past and present temporal reference. Consequently, there is a greater reliance on other lexical material (particularly *ga* ‘IPFV’) to disambiguate past and present events (given the well-understood incompatibility between present reference and perfectivity.) Note the vivid contrast with Ritharrŋu-Wägilak where it’s not clear that there is any grammatical device that distinguishes imperfective from imperfective descriptions in the past.

This shift in the division of TMA labour in favour of free preverbal elements results in a decreasing semantical burden for the inflectional paradigm in general. While no root modals are reported in Ritharrŋu-Wägilak, in contemporary WD, *dhu*, *balan(u)* etc. are responsible for encoding modality. This (partial) redundancy of the inflectional paradigm then leads to an analysis of the irrealis-aligned inflections (**II** and **IV**) as containing an irrealis presupposition (which is satisfiable by a root modal operator.) In effect, they **II** and **IV** come to mark the **nonveridicality**, *sc.* the *unknowability* of their prejacent in a given context.

The distinctive negative asymmetry, then, emerges as a consequence of this semantic reorganisation. Given that negation can be taken to encode a species of *counterfactuality* (insofar as the truth of an assertion of the type $\neg p(w)$ requires that *p* not be a realised (let alone known) fact of *w*), negative operators also satisfy nonveridicality. In view of these

¹⁴⁶Australian Languages in which this type of asymmetry is manifested in Miestamo’s (2005:411) sample include: Burarra, Laragia, Mangarrayi, Maung, Tiwi, Warndarang, Wubuy, Nyulnyul, Ngarinyin, Wambaya — 10 of the 15 non-Pama-Nyungan languages he surveys. He claims that Australia is the only geographic region for which this particular asymmetry is particularly well-represented (192). Note that these ten varieties are *all* non-Pama-Nyungan spoken in the northern part of the continent.

¹⁴⁷Comrie (1985:75) refers to the description of Burarra tense marking (Glasgow 1964) as his sole example of “cyclic tense.”

¹⁴⁸Green (2003) shows that these languages represent a single subgrouping within a larger “Arnhem” family.

¹⁴⁹An alternative hypothesis — “western Yolŋu as a relic area” — would be that an ancestral form of Yolŋu Matha developed these features as a contact phenomenon that were subsequently/gradually lost in varieties spoken in Eastern Yolŋuw *wāŋa*. Further work is required to satisfactorily distinguish between these alternatives.

facts of the language, then, sentential negators (*viz. yaka, bāyŋu*) are reanalysed as predicate modifiers of the same type as (other) modal operators which license the irrealis mood inflections.

4.2 Conclusion

In this chapter, I have proposed a semantics for the four inflectional categories that are obligatorily marked on Western Dhuwal(a) verbs. These are given in (195).

(195) Semantics for the inflectional paradigm of WD

- a. $\llbracket \text{I} \rrbracket^{i*} = \lambda P \lambda i. P(i)$
 $\llbracket \text{II} \rrbracket^{i*} = \lambda P \lambda i : \exists i' [i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i')] . P(i)$
 $\llbracket \text{III} \rrbracket^{i*} = \lambda P \lambda i : \exists j [j \sqsubseteq_{\text{FINAL}} i. \text{NFINST}(P, i, j)]$
 $\llbracket \text{IV} \rrbracket^{i*} = \lambda P \lambda i : \exists i' [i' \in \cap \approx_i \wedge \neg P(i')] \wedge \exists j [j \sqsubseteq_{\text{FINAL}} i. \text{NFINST}(P, i, j)]$
- b.
- | | -IRR | +IRR |
|---------|------|------|
| -NFINST | I | II |
| +NFINST | III | IV |

In a nutshell, the proposal laid out in (195) proposes a 2×2 paradigm where WD's four inflections encode $\pm \text{NONFINAL INSTANTIATION}$ (capturing *cyclicity*) and $\pm \text{IRREALIS}$. I have proposed that the robustly tense-prominent systems of other Yolŋu languages (conserved in, *e.g.*, Ritharrŋu-Wägilak) have been radically restructured under the influence of Western Arnhem languages which also exhibit cyclic tense and asymmetric negation phenomena. The bulk of the chapter has been devoted to showing that the *IRREALIS* inflections are licensed when there is a modal operator in their c-command domain (*i.e.*, an operator that indicates that its prejacent is not a settled fact of the evaluation world.)

As a result of these phenomena, the synchronic distribution of verbal inflections in WD seems to suggest that its paradigm expresses modal and reality status distinctions “more systematically” than it does temporal ones — Bhat's **mood-prominence** (1999:136). Bhat (1999:183) makes a number of generalisations which he takes to be “correlatable” with mood prominence, including the grammaticalisation of temporal remoteness¹⁵⁰ and the development of a future/nonfuture tense distinction:¹⁵¹ features exhibited (to varying degrees) in WD.

- Djapu (E Dhuwal) could be like a midpoint bw Wag and the West.
- modal particles pick up the slack as mood/inflections do less of the lifting (matthewson's comparisons of salish and european)

¹⁵⁰Bhat describes the marking of temporal distance as “a “modal” tendency in the sense that these distinctions of temporal distance correspond to [certainty...] One can be more certain about a past event that took place today than one that took place yesterday or last year” (1999:183).

¹⁵¹While certainly WD has no obvious 1-to-1 *FUT* vs. *NFUT* contrast, we have seen how predications at *ACTUAL* indices are systematically inflected differently to *POTENTIAL* ones. Relatedly I has been shown to be broadly compatible with *NONFUTURE* reference.

As discussed in § 3.3, the typological literature has entertained a significant amount of debate about the explanatory utility and adequacy of notions of REALITY STATUS and the REALIS/IRREALIS dichotomy. A major reason for this is the hugely heterogeneous set of assumptions made by different scholars about the semantic domain and breadth of the irrealis domain (e.g., Mithun (1995:380) who points out that while, “negatives are systematically categorized as Irrealis [in Caddo]”, negation has no effect on reality status marking for Central Pomo and Amele.) A compositional treatment of the inflectional/mood systems of irrealis languages has the potential to establish/formalise intuitions about the unifiability (or otherwise) of the IRREALIS as a cross-linguistic grammatical category.

This chapter, then, has provided one of the first formal treatments of an apparent IR-REALIS MOOD, joining previous accounts (e.g., Krifka 2016, Matthewson 2010,¹⁵² von Prince et al. 2019). It also represents the first formal treatment of mood in an Australian language. As we have seen, the distribution and licensing conditions of mood morphology in WD (as with the Vanuatuan languages described by those authors mentioned above) diverge sharply from the more familiar indicative-subjunctive distinctions of European languages; the locus of virtually all existing work on verbal mood.

¹⁵²Though as stated above Matthewson (2010:13) argues that the relevant mood morphology in Stáímcets ought to be treated as a SUBJUNCTIVE (As distinct from REALIS.) *N.b.* also that Matthewson explicitly excludes “obligatory and redundant” occurrences of the subjunctive from her analysis (26).

General conclusion

The four essays that constitute this dissertation have sought to provide new data, analysis and insights of how the conceptual domains of modality, temporality and negation interact. In particular, each represents an investigation of some dimension of irreality.

Part I showed how an Australian Kriol future-oriented temporal frame expression has developed APPREHENSIONAL meaning. From advancing the temporal reference of its pre-jacent (SUBSEQUENTIALITY-marking), *bambai* has come to encode possibility and negative speaker affect. Further, it is a discourse anaphor that appears to, by default, restrict its modal base to (a subset of) the negation of some foregoing proposition.

Relatedly, chapter ?? develops a “dynamic” account for the interpretation of *otherwise* on the basis of contemporary theories of **modal subordination** (Roberts 1989, 1995, 2020) and **information structure** (e.g. Roberts 2012). Building on existing treatments of *discourse anaphora* (Kruijff-Korbayová & Webber (2001); Webber et al. (2001)), we propose to treat a sentence of the form *p otherwise q* as asserting both *p* and *if not p*, $\Box q$. The second conjunct has the form of a conditional — i.e. *q* is *modally subordinate* to the negation of some proposition related to *p*, calculated from discourse context. Chapter ??, then, constituted an exploration of a lexical item that encodes negative conditionality and requires a pragmatic/discourse structure-sensitive modal restriction (one of several available readings to *bambai*.)

Part II proposed a formal semantic treatment of the Negative Existential Cycle — a grammaticalisation cycle described in the typological literature where nominal negators develop into sentential negators. I showed that the generalisation of PRIVATIVE case morphology in a number of Australian languages instantiates this cycle. By analysing PRIV as a (negative) generalised quantifier, the NEC can be conceived of as stemming from the generalisation in the quantificational domain of this operator. A consequence of this unified treatment of PRIV and NEG is a modal semantics for sentential negation.

Finally, Part III comprised an account of verbal mood semantics in the Western Dhuwal(a) language, including a type of “asymmetric negation” where the \pm IRREALIS mood distinction drawn on WD verbal predicates is neutralised in negative predications. By assuming the “branching time” framework familiar from work on intensional logic and appealing to other notions from the formal literature, a compositional account that unifies the disparate distribution of each of WD’s four inflectional categories is proposed. As in Part II, an apparent quantificational semantics for negation makes a number of felicitous predictions.

In this dissertation, I hope to have made a contribution to the following related enterprises:

- 1 The pay-off of deploying tools from the formal semantics and symbolic traditions in de-

veloping a systematic and precise understanding the meaning contributions of cross-linguistic phenomena as well as “grammaticalisation” trajectories and synchronic variation.

Particularly crucial from the perspective of the empirical phenomena treated here is the insight that temporal and modal logics are intimately related, a fact that predicts visible interactions between linguistic tense and modal operators.

- 2 The importance and utility of rigorous investigation of understudied (and particularly threatened) language varieties and typological phenomena in developing a nuanced and complete theory of natural language semantics.

Bibliography

- Alonso-Ovalle, Luis & Paula Menéndez-Benito. 2003. Some epistemic indefinites. In Makoto Kadowaki & Shigeto Kawahara (eds.), *Proceedings of north-east linguistic society (nels)* 33, 1–12. Amherst. doi:10.1093/acprof:oso/9780199665297.001.0001.
- Anand, Pranav & Valentine Hacquard. 2013. Epistemics and attitudes. *Semantics & Pragmatics* 6. 1–59.
- AnderBois, Scott & Maksymilian Dąbkowski. 2020. A'ingae ʔsa'ne APPR and the semantic typology of apprehensional adjuncts. In *Proceedings of salt* 30, 371–91. Linguistic Society of America.
- Anderson, Stephen R. 2008. The Logical Structure of Linguistic Theory. *Language* 84(4). 795–814. doi:10.1353/lan.0.0075.
- Anderson, Stephen R. 2016. Synchronic versus diachronic explanation and the nature of the language faculty. *Annual Review of Linguistics* 2. 11–31.
- Angelo, Denise & Eva Schultze-Berndt. 2016. Beware bambai – soon it may turn apprehensive. In Felicity Meakins & Carmel O'Shannessy (eds.), *Loss and renewal: Australian languages since contact*, 255–296. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Angelo, Denise & Eva Schultze-Berndt. 2018. Syntactically independent but pragmatically dependent: precautioning temporal markers. In *Syntax of the world's languages*, Paris. <https://pdfs.semanticscholar.org/cd1e/93b90b1bd5e3f82ac1d146d73af348fa3ed1.pdf>.
- Austin, Peter K. 1981. *A Grammar of Diyari, South Australia*. London: SOAS.
- Austin, Peter K. 1998. Temporal reference, tense and aspect in Australian aboriginal languages. In Yasuhiko Nagano (ed.), *Jikan to kotoba: Time and language*, 143–169. Osaka: National Museum of Ethnology. <http://cat.inist.fr/?aModele=afficheN&cpsidt=2019579>.
- Bach, Emmon W. 1986. The algebra of events. *Linguistics and Philosophy* 9(1). 5–16. doi:10.1007/bf00627432. <https://link.springer.com/article/10.1007/%2FBF00627432>.
- Bednall, James. 2019. *Temporal, aspectual and modal expression in Anindilyakwa, the language of the Groote Eylandt archipelago, Australia*: ANU/Paris VII Phd thesis. doi: 10.25911/5e3a935248011.

- Belnap, Nuel, Michael Perloff & Ming Xu. 2001. *Facing the Future* February. Oxford.
- Bennett, Michael & Barbara Hall Partee. 2004. Towards the Logic of Tense and Aspect in English. In *Compositionality in formal semantics: Selected papers by barbara h. partee*, chap. 4, 59–109. Blackwell.
- Benveniste, Émile. 1966. Les relations de temps dans le verbe français. In *Problèmes de linguistique générale*, vol. I, chap. 19, 237–250. Paris: Gallimard.
- Bermúdez-Otero, Ricardo. 2015. *Amphichronic explanation and the life cycle of phonological processes*. doi:10.1093/oxfordhb/9780199232819.013.014. <http://ling.auf.net/lingbuzz/001679/current.pdf>.
- Bhat, D N Shankara. 1999. *The Prominence of Tense, Aspect and Mood*. Amsterdam: John Benjamins.
- Binnick, Robert I. 1991. *Time and the verb : a guide to tense and aspect*. Oxford University Press.
- Blake, Barry J. 1993. Verb affixes from case markers : some Australian examples. *La Trobe working papers in linguistics* 6. 33–58.
- Blühdorn, Hardarik. 2008. Subordination and coordination in syntax, semantics, and discourse: Evidence from the study of connectives. In Cathrine Fabricius-Hansen & Wiebke Ramm (eds.), *'subordination' versus 'coordination' in sentence and text*, 59–85. Amsterdam: John Benjamins.
- Bochnak, M Ryan, Vera Hohaus & Anne Mucha. 2019. Variation in Tense and Aspect, and the Temporal Interpretation of Complement Clauses. *Journal of Semantics* 1–46. doi:10.1093/jos/ffz008.
- Bohnemeyer, Jürgen. 2018. Temporal remoteness markers in a tenseless language.
- Bohnemeyer, Jürgen & Mary Swift. 2004. Event Realization and Default Aspect. *Linguistics and Philosophy* 27(3). 263–296. doi:10.1023/b:ling.0000023371.15460.43.
- Boogaart, Ronny. 2009. Een retorische straks-constructie. In Ronny Boogaart, Joisen Lalleman, Marijke Mooijart & Marijke van der Wal (eds.), *Woorden wisselen. voor ariane van santen bij haar afscheid van de leise universiteit*, vol. 20, Leiden: SNL-reeks.
- Boogaart, Ronny. 2020. *Expressives in Argumentation: The Case of Apprehensive Straks ('Shortly') in Dutch*. Springer International Publishing. doi:10.1007/978-3-030-28367-4_12.
- Botne, Robert. 2012. Remoteness Distinctions. In *The oxford handbook of tense and aspect*, 536–60. doi:10.1093/oxfordhb/9780195381979.013.0018.
- Botne, Robert & Tiffany L. Kershner. 2008. Tense and cognitive space: On the organization of tense/aspect systems in Bantu languages and beyond. *Cognitive Linguistics* 19(2). 145–218. doi:10.1515/COG.2008.008.

- Bouckaert, Remco R, Claire Bower & Quentin D Atkinson. 2018. The origin and expansion of Pama–Nyungan languages across Australia. *Nature Ecology & Evolution* 2. 741–9. doi: 10.1038/s41559-018-0489-3. <https://doi.org/10.1038/s41559-018-0489-3>.
- Bower, Claire. 1998. Towards a typology of irrealis marking in modality. In John Ingram (ed.), *Selected papers from the 1998 conference of the Australian linguistic society*, <http://www.als.asn.au/proceedings/als1998/bower371.html>.
- Bower, Claire. 2009. Conjugation class stability: Charting the history of conjugation classes in Yolŋu languages.
- Bower, Claire. 2021. How many languages are and were spoken in Australia? In Claire Bower (ed.), *The Oxford handbook of Australian languages*, chap. 7. Oxford: Oxford University Press.
- Bowler, Margit. 2014. Conjunction and disjunction in a language without 'and'. *Semantics and Linguistic Theory* 24. 137–155. <http://journals.linguisticsociety.org/proceedings/index.php/SALT/article/view/24.137>.
- Brandom, Robert. 1983. Asserting. *Noûs* 17(4). 637–650.
- Browne, Mitchell, Thomas Ennever & David Osgarby. ????. Apprehension as a grammatical category in Ngumpin-Yapa languages. In Marine Vuillermet, Eva Schultze-Berndt & Martina Faller (eds.), *Apprehensional constructions*, Berlin: Language Sciences Press.
- Buchanan, Dianne. 1978. Djambarrpuyŋu clauses. In *Papers in Australian linguistics* 11, vol. 51, 143–177.
- Burgess, John P. 1978. The unreal future. *Theoria* 44(3). 157–179. doi:10.1111/j.1755-2567.1978.tb00175.x.
- Bybee, Joan. 1998. "Irrealis" as a Grammatical Category. *Anthropological Linguistics* 40. 257–265.
- Bybee, Joan & William Pagliuca. 1978. The evolution of future meaning.
- Bybee, Joan, William Pagliuca & Revere D Perkins. 1991. Back to the future. In Elizabeth Closs Traugott & Bernd Heine (eds.), *Approaches to grammaticalization*, vol. II, 17–58. Amsterdam: John Benjamins.
- Bybee, Joan, Revere D Perkins & William Pagliuca. 1994. *The evolution of grammar: Tense, aspect, and modality in the languages of the world*. Chicago: University of Chicago Press.
- Cable, Seth. 2013. Beyond the past, present, and future: towards the semantics of 'graded tense' in Gikūyū. *Natural Language Semantics* 21(3). 219–276. doi:10.1007/s11050-012-9092-3.
- Carlson, Lauri. 1983. *Dialogue Games: An approach to discourse analysis*, vol. 53 9. Dordrecht: D Reidel. doi:10.1017/CBO9781107415324.004.

- Carruthers, Janice. 2012. Discourse and Text. In *The oxford handbook of tense and aspect*, chap. 10, 306–35. doi:10.1093/oxfordhb/9780195381979.013.0010.
- Caudal, Patrick, Alan Dench & Laurent Roussarie. 2012. A Semantic Type-driven Account of Verb-formation Patterns in Panyjima. *Australian Journal of Linguistics* 32(1). 115–155.
- Chafe, Wallace L. 1995. The realis-irrealis distinction in Caddo, the Northern Iroquoian Languages, and English. In Joan Bybee & Susan Fleischman (eds.), *Modality in grammar and discourse*, 349–66. Amsterdam: John Benjamins.
- Chung, Sandra & Alan Timberlake. 1985. Tense, aspect, and mood. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, vol. III: Grammatical, 202–258. Cambridge: Cambridge University Press.
- Clark, Ross. 1979. In search of Beach-la-mar: towards a history of Pacific Pidgin English. *Te Reo* 22. 3–64.
- Cole, Peter. 1975. The synchronic and diachronic status of conversational implicature. In *Syntax and semantics 3: Speech acts*, 257–88.
- Comrie, Bernard. 1976. *Aspect*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard. 1983. *Language Universals and Linguistic Typology*. Oxford: Blackwell.
- Comrie, Bernard. 1985. *Tense*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Condoravdi, Cleo. 2002. Temporal Interpretation of Modals: Modals for the Present and for the Past. In Luis Casillas, Brady Clark & Stefan Kaufmann (eds.), *The construction of meaning*, Stanford: CSLI publications.
- Condoravdi, Cleo. 2003. Moods and Modalities for <i>Will</i> and <i>Would</i>. In *Amsterdam colloquium 2003*, 1–16.
- Condoravdi, Cleo & Ashwini Deo. 2015. Aspect shifts in Indo-Aryan and trajectories of semantic change. In Chiara Gianollo, Agnes Jäger & Doris Penka (eds.), *Language change at the syntax-semantics interface*, 261–92. Berlin: Mouton de Gruyter. <https://ebookcentral-proquest-com.yale.idm.oclc.org/lib/yale-ebooks/reader.action?docID=1642766&ppg=269>.
- Copeland, B Jack. 2002. The genesis of possible worlds semantics. *Journal of Philosophical Logic* 31(2). 99–137. doi:10.1023/A:1015273407895.
- Copeland, B Jack. 2020. Arthur Prior. doi:10.5860/choice.41sup-0181. <https://plato.stanford.edu/archives/spr2020/entries/prior/>.
- Copley, Bridget. 2008. The Plan's the Thing: Deconstructing futurate meanings. *Linguistic Inquiry* 39(2). 261–274.
- Copley, Bridget. 2009. *The semantics of the future*. New York: Routledge. doi:10.4324/9780203880258.

- Corblin, Francis. 2002. *Répresentation du discours et sémantique formelle: Introduction et applications au français*. Paris: Presses Universitaires de France.
- Cover, Rebecca Tamar. 2010. *Aspect, Modality, and Tense in Badiaranke*: UC Berkeley Phd dissertation.
- Cristofaro, Sonia. 2005. *Subordination*. Oxford University Press. doi:10.1093/acprof:oso/9780199282005.001.0001.
- Cristofaro, Sonia. 2012. Descriptive notions vs. grammatical categories: Unrealized states of affairs and 'irrealis'. *Language Sciences* 34(2). 131–146. doi:10.1016/j.langsci.2011.08.001. <http://dx.doi.org/10.1016/j.langsci.2011.08.001>.
- Croft, William. 1991. The Evolution of Negation. *Journal of Linguistics* 27. 1–27. <http://www.jstor.org/stable/4176090>.
- Culicover, Peter W & Ray Jackendoff. 1997. Semantic Subordination despite Syntactic Coordination. *Linguistic Inquiry* 28(2). 195–217.
- Curell i Gotor, Hortènsia. 1990. *The present perfect in English and in Catalan: Uses and meanings*: Universitat Autònoma de Barcelona Phd thesis.
- Dąbkowski, Maksymilian & Scott AnderBois. ????. The apprehensional domain in A'ingae (Cofán). In Marine Vuillermet, Eva Schultze-Berndt & Martina Faller (eds.), *Apprehensional constructions*, Berlin: Language Sciences Press.
- Dahl, Östen. 1980. Tense-mood-aspect.
- Dahl, Östen. 1983. Temporal distance: remoteness distinctions in tense-aspect systems. *Linguistics* 21(1). 105–122. doi:10.1515/ling.1983.21.1.105. <https://www.degruyter.com/view/j/ling.1983.21.issue-1/ling.1983.21.1.105/ling.1983.21.1.105.xml>.
- Dahl, Östen. 1985. *Tense and Aspect Systems*. Oxford; New York: Blackwell.
- Dawson, Robert. 1831. *The present state of Australia; a description of the country, its advantages and prospects, with reference to emigration: and a particular account of the manners, customs, and condition of its Aboriginal inhabitants*. London: Smith Elder & co. 2nd edn.
- Deo, Ashwini. 2006. *Tense and Aspect in Indo-Aryan Languages: Variation and diachrony*. Stanford, CA: Phd dissertation.
- Deo, Ashwini. 2009. Unifying the imperfective and the progressive: Partitions as quantificational domains. *Linguistics & Philosophy* 32(5). 475–521. doi:10.1007/s10988-010-9068-z.
- Deo, Ashwini. 2015a. Diachronic Semantics. *Annual Review of Linguistics* 1. 179–197.
- Deo, Ashwini. 2015b. The semantic and pragmatic underpinnings of grammaticalization paths: The progressive to imperfective shift. *Semantics and Pragmatics* 8. 1–52.

- Dickson, Greg. 2015. *Marra and Kriol: the loss and maintenance of knowledge across an language shift boundary*. Canberra: dissertation.
- Dineen, Anne H. 1990. *A comparative survey of reduplication in Australian languages*: Australian National University Ma thesis.
- Dixon, Robert M W. 1980. *The languages of Australia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dixon, Robert M W. 2002a. *Australian languages: their nature and development*. New York: Cambridge University Press.
- Dixon, Robert M W. 2002b. Copula Clauses in Australian Languages: A Typological Perspective. *Anthropological Linguistics* 44. 1–36. <http://www.jstor.org/stable/30028823>.
- Dowty, David Roach. 1972. *Studies in the logic of verb aspect and time reference in English*: University of Texas at Austin Phd dissertation.
- Dowty, David Roach. 1977. Toward a semantic analysis of verb aspect and the English ‘imperfective’ progressive. *Linguistics & Philosophy* 1(1). 45–77.
- Dowty, David Roach. 1979. *Word Meaning and Montague Grammar*. Dordrecht: Kluwer.
- Dowty, David Roach. 1982. Tenses, time adverbs, and compositional semantic theory. *Linguistics and Philosophy* 5(1). 23–55. doi:10.1007/BF00390692.
- Dowty, David Roach. 1986. The effects of aspectual class on the temporal structure of discourse: semantics or pragmatics? *Linguistics & Philosophy* 9(1). 37–61.
- Duchet, Jean-Louis & Remzi Përnaska. 2016. The aorist and the perfect in Albanian. In *Aspectuality and temporality: Descriptive and theoretical issues*, 357–374. Amsterdam. doi:10.1075/slcs.172.11duc.
- Eather, Bronwyn. 2011. *A grammar of Nakkara (Central Arnhem Land coast)*. Munich: Lincom.
- Eckardt, Regine. 2006. *Meaning Change in Grammaticalization: An enquiry into semantic reanalysis*. Oxford: Oxford University Press. doi:10.1093/acprof:oso/9780199262601.001.0001.
- Eckardt, Regine. 2009. APO: Avoid Pragmatic Overload. In Maj-Britt Mosegaard Hansen & Jacqueline Visconti (eds.), *Current trends in diachronic semantics and pragmatics*, chap. 2, 21–42. Berlin: Brill.
- Eckardt, Regine. 2011. Semantic Reanalysis and Language Change. *Language and Linguistics Compass* 5. 33–46.
- Elliott, Jennifer R. 2000. Realis and irrealis: Forms and concepts of the grammaticalisation of reality. *Linguistic Typology* 4(1). 55–90. doi:10.1515/lity.2000.4.1.55.

- Evans, Nicholas D. 2001. The last speaker is dead – long live the last speaker! In Paul Newman & Martha Ratliff (eds.), *Linguistic fieldwork*, 250–281. Cambridge University Press. doi:10.1017/cbo9780511810206.013.
- Facques, Bénédicte. 2007. Présent historique et présent de reportage dans la presse anglaise et française. In Emmanuelle Labeau, Carl Vetters & Patrick Caudal (eds.), *Sémantique et diachronie du système verbal français*, 235–62. Amsterdam: Rodopi. doi:10.4000/cediscor.655.
- Fagin, Ronald, Joseph Y Halpern, Yoram Moses & Moshe Y Vardi. 1995. *Reasoning about Knowledge*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Faller, Martina. 2002. *Semantics and pragmatics of evidentials in Cuzco Quechua*. CA: dissertation.
- Farkas, Donka F. 1992. On the Semantics of Subjunctive Complements. In Paul Hirschbühler & E F K Koerner (eds.), *Romance languages and modern linguistic theory*, 69–104. Amsterdam: Mouton. doi:10.1075/cilt.91.07far.
- Farkas, Donka F. 2003. Assertion, belief and mood choice. In *Workshop on conditional and unconditional modality, essli*, Vienna. <https://people.ucsc.edu/~farkas/papers/mood.pdf>.
- Finegan, Edward. 1995. Subjectivity and subjectivisation: an introduction. In Dieter Stein & Suana Wright (eds.), *Subjectivity and subjectivisation: Linguistic perspectives*, 1–15. Cambridge: Cambridge University Press.
- von Fintel, Kai. 1994. *Restrictions on quantifier domains*. Amherst: University of Massachusetts dissertation.
- von Fintel, Kai. 2001. Counterfactuals in a dynamic context. In *Ken Hale: a life in language*, chap. 3, 123–52. Cambridge, MA: MIT.
- von Fintel, Kai. 2012. Subjunctive conditionals. In Gillian Russell & Delia Graff Fara (eds.), *The routledge companion to philosophy of language*, 466–477. NY: Routledge.
- von Fintel, Kai & Irene Roswitha Heim. 2011. *Intensional Semantics*.
- von Fintel, Kai & Sabine Iatridou. 2008. How to say ought in foreign: The composition of weak necessity modals. In Jacqueline Guéron & Jacqueline Lecarme (eds.), *Time and modality Studies in Natural Language and Linguistic Theory*, 115–141. New York: Springer.
- Fleischman, Susan. 1982. *The Future in thought and language: Diachronic evidence from Romance*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fleischman, Susan. 1990. *Tense and Narrativity: from medieval performance to modern fiction*. London: Routledge.

- Foley, William A. 1986. *The Papuan languages of New Guinea*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fraser, Julius Thomas. 1987. *Time: the familiar stranger*. Amherst: University of Massachusetts.
- Frege, Gottlob. 1897. Logic. In Hans & Friedrich Kambartel & Friedrich Kaulbach Hermes (ed.), *Posthumous writings: Gottlob frege*, 126–151. Oxford: Blackwell.
- Geis, Michael L & Arnold M Zwicky. 1971. On invited inferences. *Linguistic Inquiry* 2(4). 561–6. <http://www.jstor.org/stable/4178090>.
- Geurts, Bart, David Beaver & Emar Maier. 2016. Discourse Representation Theory. <https://plato.stanford.edu/archives/spr2016/entries/discourse-representation-theory>.
- Giannakidou, Anastasia. 1995. Subjunctive, Habituality and Negative Polarity Items. *Semantics and Linguistic Theory* 5. 94. doi:10.3765/salt.v5i0.2703.
- Giannakidou, Anastasia. 1998. *Polarity sensitivity as (non)veridical dependency*. Amsterdam: John Benjamins. doi:10.1353/lan.2000.0071.
- Giannakidou, Anastasia. 2011. (Non)veridicality and Mood Choice: Subjunctive, Polarity, and Time. In Renate Musan & Monika Rathert (eds.), *Tense across languages*, 59–90. Berlin; Boston: De Gruyter.
- Giannakidou, Anastasia. 2016. Evaluative subjunctive and nonveridicality. In Joanna Blaszczak, Anastasia Giannakidou, Dorota Klimek-Jankowska & Krzysztof Migdalski (eds.), *Mood, aspect, modality revisited*, chap. 5. Chicago: University of Chicago Press. doi:10.7208/chicago/9780226363660.001.0001.
- Giannakidou, Anastasia & Alda Mari. 2018. A unified analysis of the future as epistemic modality: The view from Greek and Italian. *Natural Language and Linguistic Theory* 36(1). 85–129. doi:10.1007/s11049-017-9366-z.
- Giannakidou, Anastasia & Alda Mari. 2021. *(Non)veridicality in grammar and thought. Mood, modality and propositional attitudes*. Chicago: The University of Chicago Press. <http://home.uchicago.edu/~giannaki/pubs/BookGiannakidouMari.pdf>.
- Giorgi, Alessandra & Fabio Pianesi. 1997. *Tense and aspect: From semantics to morphosyntax*. Oxford; New York: Oxford University Press. <https://ebookcentral.proquest.com/lib/yale-ebooks/detail.action?docID=272783>.
- Givón, Talmy. 1994. Irrealis and the subjunctive. *Studies in Language* 18(2). 265–337.
- Glasgow, Kathleen. 1964. *Frame of reference for two Burera tenses*.
- Green, Rebecca. 1987. *A sketch grammar of Burarra*. Canberra, ACT: dissertation.
- Green, Rebecca. 1995. A Grammar of Gurr-goni (North Central Arnhem Land) (June). 352.

- Green, Rebecca. 2003. Proto-Maningrida within Proto-Arnhem: evidence from verbal inflectional suffixes. In Nicholas D Evans (ed.), *The non-pama-nyungan languages of northern australia: comparative studies of the continent's most linguistically complex region*, chap. 13, 369–421. Canberra: Pacific Linguistics.
- Grice, H Paul. 1991. *Studies in the Way of Words*. Cambridge, MA; London: Harvard University Press.
- Gutzmann, Daniel. 2015. *Use-Conditional Meaning: Studies in Multidimensional Meaning*. Oxford: Oxford University Press.
- de Haan, Ferdinand. 2012. Irrealis: fact or fiction? *Language Sciences* 34(2). 107–130. doi:10.1016/J.LANGSCI.2011.06.016. <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0388000111001185>.
- Hacquard, Valentine. 2006. *Aspects of Modality*. Cambridge, MA: Massachusetts Institute of Technology Phd dissertation.
- Hacquard, Valentine. 2010. On the event relativity of modal auxiliaries. *Natural Language Semantics* 18. 79–114.
- Hacquard, Valentine. 2011. Modality. In Klaus von Heusinger, Claudia Maienborn & Paul Portner (eds.), *Semantics: An international handbook of meaning*, 1484–1515. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Hale, Ken. 1964. Classification of Northern Paman Languages, Cape York Peninsula, Australia: A Research Report. *Oceanic Linguistics* 3. 248–265. <http://www.jstor.org/stable/3622881>.
- Hamblin, Charles Leonard. 1972. Instants and Intervals. In J T Fraser, F C Haber & G H Müller (eds.), *The study of time*, 324–31. Berlin, Heidelberg: Springer Berlin Heidelberg. doi:10.1007/978-3-642-65387-2_23. http://link.springer.com/10.1007/978-3-642-65387-2_23.
- Harder, Peter. 1995. Subordinators in a semantic clause structure. In Betty Devriendt, Louis Goossens & Johan van der Auwera (eds.), *Complex structures: A functionalist perspective*, 93–118. Berlin ; New York: De Gruyter. doi:10.1515/9783110815894.93.
- Harris, John. 1986. Northern Territory Pidgins and the Origin of Kriol.
- Hayashi, Midori & David Y Oshima. 2015. How multiple past tenses divide the labor: The case of South Baffin Inuktitut. *Linguistics* 53(4). 773–808. doi:10.1515/ling-2015-0017.
- Heath, Jeffrey. ????. Nunggubuyu.
- Heath, Jeffrey. 1978. *Ngandi grammar, texts and dictionary*. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- Heath, Jeffrey. 1980a. *Basic Materials in Ritharngu: grammar, texts and dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.

- Heath, Jeffrey. 1980b. *Basic Materials in Warndarang: grammar, texts and dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Heath, Jeffrey. 1980c. *Dhuwal (Arnhem Land): texts on kinship and other subjects with grammatical sketch and dictionary*, vol. 23. Canberra.
- Heath, Jeffrey. 1980d. *Nunggubuyu Myths and Ethnographic Texts*. Canberra: Australian Institute for Aboriginal Studies. doi:10.2307/415482.
- Heath, Jeffrey. 1981a. A Case of Intensive Lexical Diffusion: Arnhem Land, Australia. *Language* 57(2). 335–367.
- Heath, Jeffrey. 1981b. *Basic Materials in Mara: grammar, texts and dictionary*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Heim, Irene Roswitha. 1982. *The semantics of definite and indefinite noun phrases*. Amherst: University of Massachusetts, Amherst dissertation.
- Heim, Irene Roswitha. 1991. Artikel und Definitheit. In *Semantik: Ein internationales handbuch der zeitgenössischen forschung*, chap. 22, 487–535.
- Heinrichs, Wolfhart. 2002. Peculiarities of the verbal system of Senāya within the framework of North-Eastern Neo-Aramaic. In “*sprich doch mit deinen knechten aramäisch, wir verstehen es!*”: 60 beiträge zur semistik : Festschrift für otto jastrow zum 60. geburtstag, 237–68. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Hengeveld, Kees & Rafael Fischer. 2018. A'ingae (Cofán/Kofán) Operators. *Open Linguistics* 4(1). 328–355. doi:10.1515/opli-2018-0018. <http://www.degruyter.com/view/j/opli.2018.4.issue-1/opli-2018-0018/opli-2018-0018.xml>.
- Herzberger, Hans G. 1973. Dimensions of truth. *Journal of Philosophical Logic* 2(4). 535–556. doi:10.1007/BF00262954.
- Hinrichs, Erhard. 1986. Temporal Anaphora in Discourses of English. *Linguistics & Philosophy* 9(1). 63–82.
- Horn, Laurence Robert. 1984. Towards a new taxonomy for pragmatic inference: Q-based and R-based implicature. In Deborah Schiffrin (ed.), *Meaning, form and use in context: Linguistic applications*, Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- Horn, Laurence Robert. 1993. Economy and Redundancy in a Dualistic Model of Natural Language. *Yearbook of the Linguistic Association of Finland* 6. 33–72. https://ling.yale.edu/sites/default/files/files/horn/horn93_{ }SKY_{ }pdfEconomyandRedundancy.pdf.
- Horn, Laurence Robert. 2007. Neo-gricean Pragmatics: A Manichaeian Manifesto. In Noel Burton-Roberts (ed.), *Pragmatics*, 158–183. Palgrave Macmillan. doi:10.1057/978-1-349-73908-0_9. <https://philpapers.org/rec/HORNPA-2>.

- Horn, Laurence Robert. 2013. I love me some datives: Expressive meaning, free datives, and F-implicature. In Daniel Gutzmann & H M Gärtner (eds.), *Beyond expressives: Explorations in use-conditional meaning*, 151–199. Leiden: Brill.
- Horn, Laurence Robert & Barbara Abbott. 2012. *the,a*: (in)definiteness and implicature. In A Kabasenche, M O'Rourke & M Slater (eds.), *Reference and referring*, 325–356.
- Horn, Laurence Robert & Samuel Bayer. 1984. Short-circuited implicature: A negative contribution. *Linguistics & Philosophy* 7. 397–414.
- Horton, D R. 1996. Aboriginal Australia Wall Map.
- Howe, Lewis Chadwick. 2006. *Cross-dialectal Features of the Spanish Present Perfect*: The Ohio State University Phd dissertation.
- Hughes, G E & Max J Cresswell. 1996. *A New Introduction to Modal Logic*. Longon: Routledge. doi:10.4324/9780203290644.
- Huntley, Martin. 1984. The semantics of English imperatives. *Linguistics and Philosophy* 7(2). 103–133. doi:10.1007/BF00630809.
- Ippolito, Michela. 2013. Counterfactuals and conditional questions under Discussion. In *Semantics and linguistic theory*, vol. 23, 194. doi:10.3765/salt.v23i0.2659.
- Isaacs, James & Kyle Rawlins. 2008. Conditional questions. *Journal of Semantics* 25(3 SPEC. ISS.). 269–319. doi:10.1093/jos/ffn003.
- Janssen, Theo M V. 2016. Montague Semantics.
- Johnson, Marion Rose. 1977. *A semantic analysis of Kikuyu Tense and Aspect*: The Ohio State University Phd dissertation.
- Jucker, Andreas H. 2012. Pragmatics and discourse. In *Historical linguistics of english*, vol. 1, chap. 13, 197–212. Berlin: de Gruyter. doi:10.1515/9783110251593.197.
- Kamp, Hans. 1971. Formal Properties of 'Now'. *Theoria* 37(3). 227–73. doi:10.1163/9789004252882_004.
- Kamp, Hans. 1981. A theory of truth and semantic representation. In Jeroen Groenendijk, Theo M V Janssen & Martin J B Stokhof (eds.), *Formal methods in the study of language, part i*, 277–322. Amsterdam: Mathematische Centrum.
- Kamp, Hans. 1988. Discourse representation theory: What it is and where it ought to go. In A Bläser (ed.), *Natural language and the computer*, 84–111. Berlin: Springer. doi:10.1007/3-540-50011-1_34.
- Kamp, Hans & Uwe Reyle. 1993. *From Discourse to Logic: Introduction to modeltheoretic Semantics of natural language, formal logic and Discourse Representation Theory*. Dordrecht: Springer. doi:10.2307/415752.

- Kapitonov, Vanya. 2018. Degrees and scales of Kunbarlang. In *Semantics of triplea 5*, Tübingen: University of Tübingen.
- Kaplan, David. 1999. The meaning of ouch and oops: Explorations in the theory of meaning as use.
- Karttunen, Lauri & Stanley Peters. 1979. Coventional implicature. In Choon-Kyu Oh & David A Dinneen (eds.), *Syntax and semantics 11: Presupposition*, 1–56. New York: Academic Press.
- Kaufmann, Stefan. 2002. The Presumption of Settledness. *Chicago Linguistic Society* 38(2). 313–328.
- Kaufmann, Stefan. 2005. Conditional truth and future reference. *Journal of Semantics* 22(3). 231–280. doi:10.1093/jos/ffh025.
- Kaufmann, Stefan. 2010. Strong and weak presupposition : German ‘ja’ under quantifiers.
- Kaufmann, Stefan, Cleo Condoravdi & Valentina Harizanov. 2006. Formal approaches to modality. In William Frawley (ed.), *The expression of modality*, 71–106. De Gruyter.
- Kiparsky, Paul. 2006. The Amphichronic Program vs. Evolutionary Phonology. *Theoretical Linguistics* 32. 217–236.
- Kiparsky, Paul. 2015. New perspectives in historical linguistics. In Claire L Bower & Bethwyn Evans (eds.), *The routledge handbook of historical linguistics*, 64–103. Routledge. doi:10.4324/9781315794013.ch2. <http://web.stanford.edu/~kiparsky/>.
- Klecha, Peter & M Ryan Bochnak. 2016. Temporal remoteness and relativity. In Christopher Hammerly & Brandon Prickett (eds.), *Proceedings of north-east linguistic society (nels)* 46, 213–26. GSLA.
- Klein, Wolfgang. 1992. The Present Perfect Puzzle. *Language* 68(3). 525–52.
- Klinedinst, Nathan. 2007. Plurals, possibilities, and conjunctive disjunction. *UCL Working Papers in Linguistics* 19 261–284.
- Klinedinst, Nathan & Daniel Rothschild. 2012. Connectives without truth tables. *Natural Language Semantics* 20(2). 137–175. doi:10.1007/s11050-011-9079-5.
- Kölbel, Max. 2004. Faultless disagreement. In *Proceedings of the aristotelean society*, vol. 104 1, 53–73. Oxford: The Aristotelean Society. doi:10.1111/j.0066-7373.2004.00081.x.
- Korotkova, Natasha. 2016. *Heterogeneity and uniformity in the evidential domain*: UCLA Phd dissertation. <https://escholarship.org/uc/item/40m5f2f1>.
- Korotkova, Natasha. 2020. Evidential meaning and (not-)at-issueness. *Semantics & Pragmatics* 13(4). 0–49.
- Korotkova, Natasha. 2021. The subjective heart of evidentiality. *Journal of Semantics* .

- Kratzer, Angelika. 1977. What 'must' and 'can' must and can mean. *Linguistics and Philosophy* 1. 337–355. doi:10.1007/BF00353453.
- Kratzer, Angelika. 1979. Conditional necessity and possibility. In R Bäuerle, U Egli & Arnim von Stechow (eds.), *Semantics from different points of view*, 117–47. Berlin, Heidelberg: Springer. doi:10.2307/j.ctt2851gx.
- Kratzer, Angelika. 1981a. Partition and Revision: The Semantics of Counterfactuals. *Journal of Philosophical Logic* 10. 201–216. <http://www.jstor.org/stable/30227189>.
- Kratzer, Angelika. 1981b. The Notional Category of Modality. In Hans-Jürgen Eikmeyer & Hannes Rieser (eds.), *Words, worlds, and contexts: New approaches in word semantics*, 38–74. Berlin; NY: Walter de Gruyter.
- Kratzer, Angelika. 1991. Modality. In Arnim von Stechow & Dieter Wunderlich (eds.), *Semantics: An international handbook of contemporary research*, 639–650. Berlin: de Gruyter.
- Kratzer, Angelika. 2012. *Modals and Conditionals*. Oxford: OUP. doi:10.1093/acprof:oso/9780199234684.001.0001.
- Krifka, Manfred. 2015. Temporal and Modal Reference in Daakie (Ambrym, Vanuatu). *Proceedings of SemAAA* 1.
- Krifka, Manfred. 2016. Realis and non-realis modalities in Daakie (Ambrym, Vanuatu). In *Proceedings of salt* 26, 566–583.
- Kripke, Saul A. 1963. Semantical Analysis of Modal Logic I: Normal modal propositional calculi. *Zeitschrift für mathematische Logik und Grundlagen der Mathematik* 9. 67–96.
- Kruijff-Korbyová, Ivana & Bonnie Lynn Webber. 2001. Information structure and the Interpretation of "otherwise". In Ivana Kruijff-Korbyová & Mark Steedman (eds.), *European summer school for language, logic and computation workshop on information structure, discourse structure and discourse semantics*, 67–83. University of Helsinki.
- Kuteva, Tania, Bas Aarts, Gergana Popova & Anvita Abbi. 2019a. The grammar of 'non-realization'. *Studies in Language* 43(4). 850–895. doi:10.1075/sl.18044.kut.
- Kuteva, Tania, Bernd Heine, Bo Hong, Haiping Long, Heiko Narrog & Seongha Rhee. 2019b. *World Lexicon of Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press 2nd edn. doi:10.1017/s0272263104253062.
- Laca, Brenda. 2012. On modal tenses and tensed modals. In Chiyo Nashida & Cinzia Russi (eds.), *Building a bridge between linguistic communities of the old and the new world: Current research in tense, aspect, mood and modality*, 163–98. Amsterdam: Rodopi.
- Landman, Fred. 1991. *Structures for Semantics* Studies in Linguistics and Philosophy. Dordrecht: Springer Netherlands. doi:10.1007/978-94-011-3212-1. <http://link.springer.com/10.1007/978-94-011-3212-1>.

- Langacker, Ronald W. 1989. Subjectification, grammaticization, and conceptual archetypes. In Angeliki Athanasiadou, Costas Canaki & Bert Cornillie (eds.), *Subjectification: Various paths to subjectivity*, 17–. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Leow, James A. 2020. *An amphichronic analysis of modals of necessity in Cuban Spanish*: The Ohio State University Phd dissertation.
- Lewis, David. 1973. *Counterfactuals*. Malden, MA: Blackwell.
- Lewis, David. 1975. Adverbs of Quantification. In Edward L Keenan (ed.), *Formal semantics of natural language*, 178–88. Cambridge University Press.
- Lewis, David. 1981. Ordering semantics and premise semantics for counterfactuals. *Journal of Philosophical Logic* 10(2). 217–234. doi:10.1007/BF00248850.
- Lewis, David. 1986. *On the Plurality of Worlds*. Oxford: Blackwell.
- Lichtenberk, František. 1995. Apprehensional Epistemics. In Joan Bybee & Susan Fleischman (eds.), *Modality in grammar and discourse*, Amsterdam: John Benjamins.
- Lowe, Beulah M. 1996. *Grammar Lessons in Gupapuyñu*. Darwin, NT: Yolŋu Studies, CDU.
- Malchukov, Andrej L. 2009. Incompatible categories: Resolving the “present perfective” paradox. In Lotte Hogeweg, Helen de Hoop & Andrej Malchukov (eds.), *Cross-linguistic semantics of tense, aspect, and modality*, 13–31. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Markoska-Cubrinovska, Aneta. 2016. Possible worlds in “The Craft of Formal Logic”. *Synthese* 193(11). 3459–3471. doi:10.1007/s11229-015-0912-0.
- Martin, Jack B. 2010. How to Tell a Creek Story in Five Past Tenses. *International Journal of American Linguistics* 76. 43–70. doi:10.1086/652754. <http://www.jstor.org/stable/10.1086/652754>.
- Matthewson, Lisa. 2006. Temporal semantics in a superficially tenseless language. *Linguistics & Philosophy* 29. 673–713. <http://www.jstor.org/stable/29737184>.
- Matthewson, Lisa. 2010. Cross-linguistic variation in modality systems: The role of mood. *Semantics & Pragmatics* 3. 1–74.
- Matthewson, Lisa. 2016. On the (non-)future orientation of modals. In *Sinn und bedeutung*, .
- Mauri, Caterina & Andrea Sansò. 2016. The linguistic marking of irrealis and subjunctive. In Jan Nuyts & Johan van der Auwera (eds.), *The oxford handbook of modality and mood*, chap. 9, 166–195. Oxford.
- McCoard, Robert W. 1978. *The English perfect: tense-choice and pragmatic inferences*. Amsterdam: North-Holland.

- McConvell, Patrick & Claire Bowern. 2011. The Prehistory and Internal Relationships of Australian Languages. *Linguistics and Language Compass* 5(1). 19–32. doi:10.1111/j.1749-818X.2010.00257.x.
- McCready, Eric. 2010. Varieties of conventional implicature. *Semantics and Pragmatics* 3(8). 1–57. doi:10.3765/sp.3.8. <http://dx.doi.org/10.3765/sp.3.8>.
- McGregor, William B & Tamsin Wagner. 2006. The Semantics and Pragmatics of Irrealis Mood in Nyulnyulan Languages. *Oceanic Linguistics* 45. 339–379. <http://www.jstor.org/stable/4499968>.
- McKay, Graham Richard. 2000. Ndjébanna. In R M W Dixon & Barry J Blake (eds.), *The handbook of australian languages*, vol. V, 155–354. Melbourne?: Oxford University Press?
- McKay, Graham Richard. 2011. *Rembarrnga, a language of central Arnhem Land*. Munich: LINCOM.
- Menzel, Christopher. 2017. Possible worlds. <https://plato.stanford.edu/archives/win2017/entries/possible-worlds/>.
- Merlan, Francesca C. 1983. *Ngalakan grammar, texts and vocabulary* 89. Canberra: Pacific Linguistics.
- Merlan, Francesca C. 1989. *Mangarayi*. London: Routledge.
- Merrifield, William R. 1968. *Palantla Chinantec grammar*. Córdoba, Ver.: Instituto Nacional de Anthropología e Historia. https://www.sil.org/system/files/reapdata/15/01/06/150106410701014844614780526485045628479/cpa_{_}PalantlaGrammar.pdf.
- Michael, Lev. 2014. The Nanti reality status system: Implications for the typological validity of the realis/irrealis contrast. *Linguistic Typology* 18(2). 251–288. doi:10.1515/lingty-2014-0011.
- Miestamo, Matti. 2005. *Standard Negation: The Negation of declarative verbal main clauses in a typological perspective*. Berlin; New York: Mouton de Gruyter.
- Mithun, Marianne. 1995. On the relativity of irreality. In Joan Bybee & Susan Fleischman (eds.), *Modality in grammar and discourse*, 367–88. Amsterdam: John Benjamins.
- Montague, Richard. 1970. Universal Grammar. *Theoria* 36(3). 373–398. doi:10.1111/j.1755-2567.1970.tb00434.x. <http://languagelog.ldc.upenn.edu/nll/?p=2507>.
- Morgan, Jerry L. 1978. Two types of convention in indirect speech acts. *Syntax and Semantics 9: Pragmatics* 261–280.
- Morphy, Frances. 1977. Language And Moiety: Sociolectal Variation in a Yu:ngu Language of North-East Arnhem Land. *Canberra Anthropology* 1(1). 51–60. doi:10.1080/03149097709508663. <http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/03149097709508663>.

- Morphy, Frances. 1983. Djapu, a Yolngu dialect. In R M W Dixon & Barry J Blake (eds.), *Handbook of Australian languages*, 1–140.
- Müller, Thomas. 2014. Alternatives to Histories? Employing a Local Notion of Modal Consistency in Branching Theories. *Erkenntnis* 79(S3). 343–364. doi:10.1007/s10670-013-9453-4.
- Murray, Sarah E. 2014. Varieties of update. *Semantics and Pragmatics* 7(2). 1–53. doi: 10.3765/sp.7.2. <http://dx.doi.org/10.3765/sp.7.2>.
- Nishimura, Hirokazu. 1979. Is the semantics of branching structures adequate for chronological modal logics? *Journal of Philosophical Logic* 8(3). 469–475.
- Nordlinger, Rachel. 2021. Australian languages and syntactic theory. In *The Oxford handbook of Australian languages*, chap. 4. Oxford: Oxford University Press.
- Nuyts, Jan. 2005. The modal confusion: on terminology and the concepts behind it. In Alex Klinge & Henrik Høeg Müller (eds.), *Modality: Studies in form and function*, chap. 1, 5–. London: Equinox.
- Ockham, William. 1945. *The Tractatus de prædestinatione et de præscientia Dei et defuturis contingentibus*, vol. 11 3. St Bonaventure, NY: Franciscan Institute publications with a student edn. doi:10.2307/2266752. <https://hdl.handle.net/2027/uc1.31822012083044>.
- Ogihara, Toshiyuki. 1996. *Tense, Attitudes, and Scope*. Dordrecht: Kluwer.
- Øhrstrøm, Peter & Per F V Hasle. 1995. *Temporal Logic: From Ancient Ideas to Artificial Intelligence*. Dordrecht: Kluwer.
- Øhrstrøm, Peter & Per F V Hasle. 2020. *Future Contingents*.
- Palmer, Frank Robert. 2001. *Mood & Modality*. Cambridge: Cambridge University Press 2nd edn.
- Parkhouse, Thomas Anstey. 1895. Native tribes of Port Darwin and its neighbourhood. In *Australasian association for the advancement of science, Brisbane*, s.l.: s.n. <http://nla.gov.au/nla.obj-33683714>.
- Partee, Barbara Hall. 1984. Nominal and temporal anaphora. *Linguistics & Philosophy* 7. 243–281.
- Peirce, Charles Sanders. ????. *The Collected Papers of Charles Sanders Peirce*. Cambridge, MA: Belknap Press electronic edn.
- Percus, Orin. 2000. Constraints on some other variables in syntax. *Natural Language Semantics* 8(3). 173–229. doi:10.1023/A:1011298526791.
- Percus, Orin. 2006. Antipresuppositions. http://www.crisco.unicaen.fr/IMG/pdf/Orin_{ }PERCUS-3.pdf.
- Perry, John. 2012. *Reference and Reflexivity*. Stanford, CA: CSLI 2nd edn.

- Peterson, Tyler. 2008. The ordering source and graded modality in Gitksan epistemic modals. [http://www.public.asu.edu/~trpete13/papers/Peterson\(SuB\).pdf](http://www.public.asu.edu/~trpete13/papers/Peterson(SuB).pdf).
- Peterson, Tyler. 2010. *Epistemic Modality and Evidentiality in Gitksan at the Semantics-Pragmatics Interface*: University of British Columbia Phd thesis.
- Phillips, Josh. 2011. *Kriol and Kriolisation: exploring the creole language of Northern Australia*. Sydney: Honours thesis.
- Phillips, Josh. 2021. Negation. In Claire Bower (ed.), *The oxford handbook of australian languages*, chap. 34. Oxford: Oxford University Press.
- Phillips, Josh & Hadas Kotek. 2020. Discourse anaphoric otherwise: Information structure & modal subordination. <https://ling.auf.net/lingbuzz/004800>.
- Ploug, Thomas & Peter Øhrstrøm. 2012. Branching time, indeterminism and tense logic: Unveiling the Prior-Kripke letters. *Synthese* 188(3). 367–379. doi:10.1007/s11229-011-9944-2.
- Plungian, Vladimir A. 2005. Irrealis and modality in Russian and in typological perspective. In Björn Hansen & Petr Karlík (eds.), *Modality in slavonic languages: new perspectives*, 135–46. Munich: Otto Sagner.
- Portner, Paul. 1997. The semantics of mood, complementation, and conversational force. doi:10.1023/A:1008280630142.
- Portner, Paul. 2003. The (Temporal) Semantics and (Modal) Pragmatics of the Perfect. *Linguistics and Philosophy* 26(4). 459–510. doi:10.1023/A:1024697112760.
- Portner, Paul. 2009. *Modality*. Oxford: Oxford University Press.
- Portner, Paul. 2018. *Mood*. Oxford: Oxford University Press. doi:10.1093/oso/9780199547524.001.0001.
- Portner, Paul & Aynat Rubinstein. 2012. Mood and Contextual Commitment. In Anca Chereches (ed.), *Semantics and linguistic theory*, vol. 22, 461–87. doi:10.3765/salt.v22i0.2642.
- Portner, Paul & Aynat Rubinstein. 2018. Contextual commitment and semantic composition: Mood selection with desire predicates.
- Potts, Christopher. 2007. The expressive dimension. *Theoretical Linguistics* 33. 165. doi:10.1515/TL.2007.011. www.degruyter.com/view/j/thli.2007.33.issue-2/tl.2007.011/tl.2007.011.xml.
- von Prince, Kilu. 2017. Paradigm-induced implicatures of TAM markers: The case of the Daakaka distal. In Robert Truswell, Chris Cummins, Caroline Heycock, Brian Rabern & Hannah Rohde (eds.), *Proceedings of sinn und bedeutung* 21, 969–984.
- von Prince, Kilu. 2019. Counterfactuality and past. *Linguistics and Philosophy* 42(6). 577–615. doi:10.1007/s10988-019-09259-6.

- von Prince, Kilu, Ana Krajinović & Manfred Krifka. ??? Irrealis is real. *Language* (resubm.). <http://kiluvonprince.de/wp-content/uploads/2020/08/Irrealis.pdf>.
- von Prince, Kilu, Ana Krajinović, Manfred Krifka, Valérie Guérin & Michael Franjeh. 2019. Mapping Irreality : Storyboards for Eliciting TAM contexts. In *Proceedings of linguistic evidence 2018: Experimental data drives linguistic theory*, 187–207. Tübingen: University of Tübingen.
- Prior, Arthur Norman. 1957. Time and Modality.
- Prior, Arthur Norman. 1958. The syntax of time distinctions. *Franciscan Studies* 18(2). 105–20. doi:10.1353/frc.1958.0008.
- Prior, Arthur Norman. 1967. *Past, Present, and Future*, vol. 6: Scienti. Oxford: Oxford University Press.
- Quer, Josep. 2001. Interpreting mood. *Probus* 13(1). 81–111. doi:10.1515/prbs.13.1.81.
- Reichenbach, Hans. 1947. The Tenses of Verbs. In *The elements of symbolic logic*, chap. 51, 287–98. New York: Macmillan.
- Ritz, Marie-Ève, Alan Dench & Patrick Caudal. 2012. Now or Then? The Clitic -rru in Panyjima: Temporal Properties in Discourse. *Australian Journal of Linguistics* 32(1). 41–72.
- Roberts, Craige. 1989. Modal Subordination and Pronominal Anaphora in Discourse. *Linguistics & Philosophy* 12. 683–721.
- Roberts, Craige. 1990a. *Modal subordination, Anaphora, and Distributivity*. New York: Garland Press.
- Roberts, Craige. 1995. Domain restriction in Dynamic Semantics. In Emmon Bach, Eloise Jelinek, Angelika Kratzer & Barbara Hall Partee (eds.), *Quantification in natural languages*, vol. II, Kluwer: Dordrecht.
- Roberts, Craige. 1996. Information structure in discourse: towards an integrated formal theory of pragmatics. In Jae-Hak Yoon & Andreas Kathol (eds.), *Papers in semantics* Working papers in linguistics, OSU. http://linguistics.osu.edu/files/linguistics/workingpapers/osu_{ }wpl_{ }49.pdf.
- Roberts, Craige. 1998. Focus, the flow of information and universal grammar. *Syntax and Semantics* 29. 109–160.
- Roberts, Craige. 2004. Context in Dynamic Interpretation. In Laurence Horn & Gregory Ward (eds.), *The handbook of pragmatics*, chap. 9, 197–220. Walden, WA: Blackwell.
- Roberts, Craige. 2012. Information structure in discourse: Towards an Integrated Formal Theory of Pragmatics. *Semantics & Pragmatics* 5.

- Roberts, Craige. 2020. Modal subordination. In Daniel Gutzmann, Lisa Matthewson, Cecile Meier, Hotze Rullmann & Thomas E Zimmerman (eds.), *The wiley blackwell companion to semantics*, Wiley. doi:10.1002/9781118788516.sem102. <http://ling.osu.edu/~croberts/roberts.modalsubordination.SemCom.2019.final.pdf>.
- Roberts, John R. 1990b. Modality in Amele and other Papuan languages. *Journal of Linguistics* 26(2). 363–401. doi:10.1017/S0022226700014717.
- Romaine, Suzanne. 1995. The grammaticalization of irrealis in Tok Pisin. In Joan Bybee & Susan Fleischman (eds.), *Modality in grammar and discourse*, 389–428. Amsterdam: John Benjamins.
- Rullmann, Hotze & Lisa Matthewson. 2018. Towards A Theory of Modal-Temporal Interaction. *Language*.
- Rullmann, Hotze, Lisa Matthewson & Henry Davis. 2008. Modals as distributive indefinites. *Natural Language Semantics* 16(4). 317–357. doi:10.1007/s11050-008-9036-0.
- Rumberg, Antje. 2016a. Transition Semantics for Branching Time. *Journal of Logic, Language and Information* 25(1). 77–108.
- Rumberg, Antje. 2016b. *Transitions toward a Semantics for Real Possibility*: Universiteit Utrecht Phd dissertation.
- Rumberg, Antje. 2019. Actuality and Possibility in Branching Time : The Roots of Transition. In Patrick Blackburn, Per F V Hasle & Peter Øhrstrøm (eds.), *Logic and philosophy of time*, vol. 2: Further, 141–158. Aalborg: Aalborg University Press.
- Sauerland, Uli. 2009. Implicated Presuppositions. In Anita Steube (ed.), *The discourse potential of underspecified structures*, 581–600. Berlin: De Gruyter Mouton. doi:10.1515/9783110209303.4.581.
- Schaden, Gerhard. 2009. Present Perfects Compete. *Linguistics and Philosophy* 32. 115–141. <http://www.jstor.org/stable/40270167>.
- Schaden, Gerhard. 2011. Introducing the present perfective puzzle. In Jesse Mortelmans, Tanja Mortelmans & Walter De Mulder (eds.), *From now to eternity Cahiers Chronos*, 105–122. Amsterdam: Rodopi. doi:10.1163/9789042032682_007.
- Schaden, Gerhard. 2012. Modelling the “Aoristic Drift of the Present Perfect” as Inflation: An essay in historical pragmatics. *International Review of Pragmatics* 4(2). 261–292. doi:10.1163/18773109-00040207.
- Schebeck, Bernhard. 2001. *Dialect and Social Groupings in Northeast Arnheim Land [sic]*. Muenchen: LINCOM.
- Schmerling, Susan F. 1975. Asymmetric conjunction and the rules of conversation. In Peter Cole & Jerry L Morgan (eds.), *Speech acts*, New York: Academic Press.

- Schmidt, Annette. 1990. *The loss of Australia's aboriginal language heritage*. Canberra: Aboriginal Studies Press.
- Schultze-Berndt, Eva, Maïa Ponsonnet & Denise Angelo. 2019. The semantics of modal markers in North Australian Kriol.
- Schwager, Magdalena. 2006. Conditionalized Imperatives. *Semantics and Linguistic Theory* 16. 241–58. doi:10.3765/salt.v16i0.2937.
- Schwenter, Scott A. 1994. The Grammaticalization of an Anterior IN Progress: Evidence from a Peninsular Spanish Dialect. *Studies in Language* 18(1). 71–111. doi:10.1075/sl.18.1.05sch.
- Simons, Mandy, David Beaver, Craige Roberts & Judith Tonhauser. 2017. The Best Question: Explaining the Projection Behavior of Factives. *Discourse Processes* 54(3). 187–206. doi:10.1080/0163853X.2016.1150660.
- Smith, Carlota S. 1997. *The Parameter of Aspect*, vol. 43 Studies in Linguistics and Philosophy. Dordrecht: Springer Netherlands 2nd edn. doi:10.1007/978-94-011-5606-6. <http://link.springer.com/10.1007/978-94-011-5606-6>.
- Smith, Carlota S. 2008. Time With and Without Tense. In J Guéron & J Lecarme (eds.), *Time and modality*, 227–250. Springer. doi:10.1007/978-1-4020-8354-9_10.
- Stalnaker, Robert C. 1968. A Theory of Conditionals. *Ifs* 41–55. doi:10.1007/978-94-009-9117-0_2.
- Stalnaker, Robert C. 1976. Indicative conditionals. In W L Harper, Robert C Stalnaker & G Pearce (eds.), *Ifs*, 136–54. Dordrecht: Kluwer. doi:10.1515/thli.1974.1.1-3.257.
- Stalnaker, Robert C. 1978. Assertion. In Peter Cole (ed.), *Syntax and semantics*, vol. 9: Pragmat, 315–32. New York: Academic Press.
- Stalnaker, Robert C. 2002. Common ground. *Linguistics & Philosophy* 25(5/6). 701–721.
- Stalnaker, Robert C & Richmond H Thomason. 1970. A semantic analysis of conditional logic. *Theoria* 36(1). 23–42. doi:10.1111/j.1755-2567.1970.tb00408.x.
- Starr, William B. 2010. *Conditionals, Meaning and Mood*: Rutgers Phd dissertation.
- Starr, William B. 2011. Conditionals and questions. <http://williamstarr.net/research/conditionals{ }and{ }questions.pdf>.
- Starr, William B. 2014. What ‘if’? *Philosophers’ Imprint* 14(april). 1–27.
- Stirling, Lesley. 2012. Tense/Aspect Shifting in Kala Lagaw Ya Oral Narratives. *Australian Journal of Linguistics* 32(1). 157–190.
- Stirling, Lesley & Alan Dench. 2012. Tense, aspect, modality and evidentiality in Australian Languages: Foreword. *Australian Journal of Linguistics* 32(1). 1–6. doi:10.1080/07268602.2012.662888.

- Stojanović, Isidora. 2014. Talking about the future: Unsettled truth and assertion. In Philippe De Brabanter, Mikhail Kissine & Saghie Sharifzadeh (eds.), *Future times, future tenses*, chap. 2, 26–. Oxford: Oxford University Press. doi:10.1093/acprof:oso/9780199679157.003.0002.
- Stone, Matthew. 1997. The anaphoric parallel between Modality and Tense. doi:10.5840/ipq200646441.
- Stukker, Ninke & Ted Sanders. 2012. Subjectivity and prototype structure in causal connectives: A cross-linguistic perspective. *Journal of Pragmatics* 44. 169–190.
- Stump, Gregory Thomas. 1985. *The Semantic Variability of Absolute Constructions*. Dordrecht: Reidel.
- Taylor, Barry. 1977. Tense and continuity. *Linguistics and Philosophy* 1(2). 199–220. doi:10.1007/BF00351103.
- Tchekhoff, Claude & R David Zorc. 1983. Discourse and Djambarrpuyngu: three features. *Linguistics* 21(6). 849–878. doi:10.1515/ling.1983.21.6.849. <https://www.degruyter.com/view/j/ling.1983.21.issue-6/ling.1983.21.6.849/ling.1983.21.6.849.xml>.
- Tedeschi, Philip J. 1981. Some evidence for a branching-futures model. In *Syntax and semantics 14: Tense and aspect*, 239–70. Academic Press.
- The Bible Society in Australia. 2007. *Holi Baibul: the Bible in the Kriol of North Australia*. Minto, NSW: Bible Society in Australia Inc. <http://aboriginalbibles.org.au/Kriol/Conc/root.htm>.
- The Bible Society of Australia. 2007. *Holi Baibul: the Bible in the Kriol of North Australia*. <https://aboriginalbibles.org.au/kriol/>.
- The Bible Society of Australia. 2008. *God-Wañarrwu Wañamirr Dhäruk: The new testament in the Djambarrpuyngu language of Australia*. <https://aboriginalbibles.org.au/djambarrpuyngu/>.
- Thomason, Richmond H. 1970. Indeterminist time and truth-value gaps. *Theoria* 36(3). 264–281. doi:10.1111/j.1755-2567.1970.tb00427.x.
- Thomason, Richmond H. 1984. Combinations of Tense and Modality. In D Gabbay & Guenther F (eds.), *Handbook of philosophical logic, vol. ii: Extensions of classical logic*, 135–165. Dordrecht: Reidel. doi:https://doi.org/10.1007/978-94-009-6259-0.
- Thomason, Richmond H & Anil Gupta. 1980. A Theory of Conditionals in the Context of Branching Time. In W L Harper, Robert C Stalnaker & G Pearce (eds.), *Ifs*, 299–322. Dordrecht: Springer. doi:10.1007/978-94-009-9117-0_15.
- Tonhauser, Judith. 2007. Nominal Tense? The meaning of Guaraní nominal temporal markers. *Language* 83. 831–869.

- Traugott, Elizabeth Closs. 1980. Meaning-change in the development of grammatical markers. *Language Sciences* 2(1). 44–61. doi:10.1016/S0388-0001(80)80004-0.
- Traugott, Elizabeth Closs. 1989. On the Rise of Epistemic Meanings in English: An Example of Subjectification in Semantic Change. *Language* 65(1). 31–55. doi:10.2307/414841. [internal-pdf://57.13.130.106/414841.pdfhttp://www.jstor.org/stable/414841](http://www.jstor.org/stable/414841).
- Traugott, Elizabeth Closs. 1995. Subjectification in grammaticalisation. In Dieter Stein & Susan Wright (eds.), *Subjectivity and subjectivisation: Linguistic perspectives*, chap. 3, 31–54. Cambridge: Cambridge University Press.
- Traugott, Elizabeth Closs. 2003. From subjectification to intersubjectification. In *Motives for language change*, chap. 8, 124–140. Cambridge: Cambridge University Press. doi:10.1017/CBO9780511486937.009.
- Traugott, Elizabeth Closs. 2006. Historical aspects of modality. *The expression of modality* 1. 107.
- Traugott, Elizabeth Closs. 2012. Pragmatics and language change. In Keith Allan & Kasia M Jaszczolt (eds.), *The cambridge handbook of pragmatics*, chap. 27, 549–566. Cambridge: Cambridge University Press. doi:10.1017/cbo9781139022453.030.
- Traugott, Elizabeth Closs & R B Dasher. 2002. *Regularity in Semantic Change*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Traugott, Elizabeth Closs & Ekkehard König. 1991. The semantics-pragmatics of grammaticalization revisited. In Elizabeth Closs Traugott & Bernd Heine (eds.), *Approaches to grammaticalization*, vol. 1 189–211. Amsterdam: John Benjamins.
- Troy, Jakelin. 1994. *Melaleuka: A history and description of New South Wales Pidgin*: Australian National University dissertation.
- Vendler, Zeno. 1957. Verbs and Times. *The Philosophical Review* 66. 143–160.
- Verstraete, Jean-Christophe. 2006. The Nature of Irreality in the Past Domain: Evidence from Past Intentional Constructions in Australian Languages. *Australian Journal of Linguistics* 26. 59–79. doi:10.1080/07268600500531636.
- Veselinova, Ljuba N. 2016. The negative existential cycle viewed through the lens of comparative data. In Elly van Gelderen (ed.), *Cyclical change continued* Linguisk Aktuell, 139–87. John Benjamins.
- Villalta, Elisabeth. 2008. Mood and gradability: An investigation of the subjunctive mood in Spanish. *Linguistics and Philosophy* 31(4). 467–522. doi:10.1007/s10988-008-9046-x.
- Vuillermet, Marine. 2018. Grammatical fear morphemes in Ese Ejja. *Studies in Language* 42(1). 256–293. doi:10.1075/sl.00010.vui.

- van der Wal, Anita E. 1992. *Structure and Function in Gupapuyŋu: a Yolŋu dialect of North-east Arnhemland*. NSW: University of Newcastle Phd thesis.
- Waters, Bruce E. 1980. Djinang verb morphology. In *Papers in Australian linguistics*, vol. 14, Canberra: Pacific Linguistics A-60.
- Waters, Bruce E. 1989. *Djinang and Djinba – A grammatical and historical perspective*. Canberra: Pacific Linguistics.
- Webber, Bonnie Lynn. 1988. Tense as discourse anaphor. *Computational Linguistics* 14(2). 61–73.
- Webber, Bonnie Lynn, Aravind K Joshi, Matthew Stone & Alistair Knott. 2003. Anaphora and discourse structure. *Computational Linguistics* 29(4). 545–587. doi:10.1162/089120103322753347.
- Webber, Bonnie Lynn, Matthew Stone, Aravind K Joshi & Alistair Knott. 2001. Anaphora and Discourse Semantics. Tech. rep. University of Pennsylvania. http://repository.upenn.edu/ircs/_reports/30.
- Werner, Tom. 2006. Future and non-future modal sentences. *Natural Language Semantics* 14(3). 235–255. doi:10.1007/s11050-006-9001-8.
- Westerståhl, Dag. 2019. Generalized Quantifiers. doi:10.5860/choice.41sup-0181.
- Whitrow, Gerald James. 1980. *Natural Philosophy of Time*. Oxford: Clarendon Press.
- Wilkinson, Melanie P. 2000. Complement clauses in Djambarrpuyŋu.
- Wilkinson, Melanie P. 2012. *Djambarrpuyŋu: a Yolŋu variety of Northern Australia*. Munich: LINCOM.
- Williams, Nancy M. 1986. *The Yolŋu and their Land: A system of land tenure and the fight for its recognition*. Stanford: Stanford University Press.
- Williamson, Timothy. 1996. Knowing and asserting. *Philosophical Review* 105(4). 489–523. doi:10.2307/2998423.
- Wiltschko, Martina. 2016. The essence of a category: Lessons from the subjunctive. In *Mood, aspect, modality revisited*, Chicago. doi:10.7208/chicago/9780226363660.001.0001.
- Winans, Lauren Danae. 2016. *Inferences of will*: UCLA Phd dissertation. <https://escholarship.org/uc/item/0cz3t955> <https://escholarship.org/uc/item/6cm9v671>.
- de Wit, Astrid. 2016. *The present perfective paradox across languages* Oxford studies of time in language and thought. Oxford: Oxford University Press.
- Yalcin, Seth. 2010. Probability Operators. *Philosophy Compass* 5(11). 916–937. doi:10.1111/j.1747-9991.2010.00360.x.

- Zanardo, Alberto. 1996. Branching-time logic with quantification over branches: The point of view of modal logic. *The Journal of Symbolic Logic* 61(1). 1–39.
- Zester, Laura. 2010. *The semantics of avoidance and its morphosyntactic expression: Australian languages vs. English*: Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf Ma thesis.